

**ВРУТОЧКО ЧЕТВОРОЕВАНГЕЛИЕ, СРПСКА РЕДАКЦИЈА,
БОСАНСКИ ТИП, ОД XIII-XIV ВЕК**

Пергамент: Тенок добро обработен пергамент, 17, 9 x 11,5 см, 157 листови. Во ракописот постои оригинална кирилска пагинација. Целиот ракопис содржи 19 квarterниони од кои секој имал 10 листа. Бројот на квarterнионот е означен на првата страна на секој прв лист, и кирилска сигнатурка на секој лист но недоследна. Скоро една третина од ракописот недостасува. При подоцнежното подврзување во XVIII или XIX век ракописот е измешан така што тешко може да се снајде во редоследот на текстот.

Ракописот почнува со четврта глава, 13 стих од евангелието по Марко, а неколку сочувани листови од евангелието по Матеја се наоѓаат зад деловите на евангелието по Лука и сосема на крајот зад деловите на евангелието по Јован. Десеттниот квarterнион се наоѓа зад XIX квarterнион, а овој зад XI, после кој доаѓаат два листа од квarterнион IV.

Писмо: По 22 реда на полна страница. Убаво уставно писмо од босански тип. Правописот е со малиот ер. Нема ќ, ј, њ и ћ освен во лигатурата ѕ. Нема надредни и интерпункциски знаци. Употребено е црно мастило во текстот, а насловите и почетните букви се црвени а има почетни букви и со црвено и зелено мастило.

Орнаментика: Првите листови на евангелието по Матеја, Марко и Лука се искинати и не се знае дали орнаменти и иницијали имало. Сочувани се само следните орнаменти: На л. 125' (пред описот на главите по Јован) правоаголно знаменце (9 x 4,4 см) со четворолиниски рамки, со три круга внатре исполнети со осмокраки. На л. 126': Даден е симболот на евангелист Јован - орел во лет со ореол околу главата и пергамент во десната нога на којшто пишува: „Искони би слово и слово быт ѕ БГ“.

Орелот е врамен во правоаголна рамка 12,8 x 8,9 см. На л. 127 пред почетокот на евангелието по Јован се наоѓа знаменце 9,5 x 6,3 см. со рамки од двојни плетенки и чворови, а во средината на зелено поле цртеж во форма на пеперутка. Во ист стил почетната буква И висока 4,5 см. украсена со плетенки со доза на иницијалност. Во сите орнаменти и во иницијалот употребено е киновер, црно мастило, жолта и зелена боја.

Повес: Картон завиткан во кафеава кожа. Кожата е орнаментирана со рамки и розетки како во рамките така и во средината на предната и задната корица.

Содржание: Четвероевангелие
Л. 1: ... (ка)ко все притк разочињују... Ски състь слово саже налоути иже съть слово и гла състк прими сотова... (Марко, гл. А, ст. ІІ - ІІ). Ова евангелие е поделено по Амониеви глави, како што се среќава во најстарите словенски ракописи. Поделбата е обележана по маргините на четвероевангелието.

Записи: Од авторот на ракописот или од времето на настанувањето на ракописот нема некој пообемен запис освен една гласа од авторот на ракописот на л. 156': *Мътниѧ място патиъръдово најже се патиъръд ставе сребромъ и златомъ.* Според оваа гласа може да се даде мислење дека авторот на овој ракопис бил припадник на богомилската босанска црква, и со оваа гласа сакал да го понизи угледот на православните патријарси коишто на таа должност доаѓале со мито од сребро и злато. На л. 28: в' лъто 1770, 1771, 1772, 1777 *Неофитъ йаконъ(рь)*

л. 40': 1865 лъта се (са)то се (са)то Тома ѕ сю Ербтось синъ Димитъ - Тома, Мария Магдалина. Преку записот направен е нов запис од поново време во кој се вели: Лична своница Аркадија Поповиќа, матурантка скопске учителске школе.

л. 56 - 59 (на долната маргина во продолженија). Ск с(в)етоје фетрох(аг)чук ж(о)-
и(а)стира прес(в)тја тронът близъ касаби Тасиќ во
сърдън задо(а)мий. (Според графијата овој
запис личи од втората половина на XVIII
век.)

л. 56' : Падб(и)чица, Никол(а)

л. 81 - 83 : (во продолженија) : Сай
сеатоје јамајќи ѝ сој Брутокъ близъ касаби
Гостиваръ. (продолжението на л. 83 замач-
кано е со розова боја и тешко се чита).

л. 86' - 87 : Јанактира стаго архангела
Михаила

л. 136' : Прхполсентици Ратко или ли
м(е)шо да рѣчи гладан' окромај (Грујиќ дава
претпоставка дека овој запис го направил
препишувачот на ракописот Ратко. Јас во
тоа се сомневам, билејќи, графијата во
записот сосема се разликува од графијата
во ракописот. Неможе една рака сосема
различно да пишува. Ниту еден нацрт на
буква не се совпаѓа во записот и во
основниот ракопис. Мислам дека записот е
направен подоцна од некој Ратко којшто се
служел со ракописот (?).

л. 147 : Дамјан Поповиќ, 1927 год.
Вруток.

Од записите може да се види дека
записът најверојатно е описан в збирката
„Историја на македонските книжници“

овој ракопис во XVIII век се наоѓал во
манастирот св. Троица кај Плевље. Нешто
подоцна се наоѓал во манастирот св.
Архангел Михаил, а во XIX век се наоѓал
во с. Вруток - Гостиварско.

Забелешка: Ракописот го нашол Радослав
Грујиќ во 1937 год. во фамилијата
Попови во с. Вруток, Гостиварско и истиот
го има објавено во Зборник лингвистичких
и филолошких расправа А. Белићу о
четрдесетгодишњици његовог научног рада.
Београд 1937, стр. 263-277 под наслов Једно
јеванђеље босанског типа XIV-XV века у
Јужној Србији. На описот од Грујиќ има
објавено рецензија Ст. Кулбакин: Рад Р.
Грујиќ, Једно јеванђеље босанског типа...
Јужнословенски филолог, 18, 1949-1950, стр.
397-398; Г. Радојиќ има далено енциклопе-
диска единица во Enciklopedija Jugoslavije, 3.
Zagreb, 1958, стр. 630-631; Димитрије Бог-
дановиќ: Инвентар сирилских рукописа у
Југославији (XI - XVIII века). Београд, 1982,
бидл. един. 1863, стр. 124.

Ракописот после долго лутање сега се
чува кај Добривое Поповски во Скопје, а во
моментот кога го разгледуваме (1990) се
наоѓа во НУБ „Климент Охридски“ во
Скопје каде е регистриран, микрофилмиран
и можеби ќе остане депониран.

НАРОДНА И УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



СКОПЈЕ, РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

МИКРОФИЛМСКА ЛАБОРАТОРИЈА
МИКРОФИЛМ БРОЈ

7842

Снимил:
Драган Таневски

д. П. Меч Врущо чко чеішвօրօւան̄ելու, օծ 13-14
век, пергамент

17.12.27. № 1

ко калпнне ратомъють. **С**нѣй есть слово
саже напоти нже сѣть слово нега сѣть
придеть сotonи ишемаеть слово сиѣ
ноє къстъин нхъ нсе т-коже есть нже
найменн сиѣмн нже егъ саншеть сло
ко нтвнє създостю принемаеть ииє
имать иореннѣ въсевѣ нъврѣменыи с
бъть потомъ же книжн певчан на гон
еню словесе ради чене съблажнютисе
иин сбѣтъ сїемн вътрин съышеще слово
и певчль вѣка сего настъ боятъства
и прирунхъ похоги **Б**езходешен подчва
аютъ слово икспладя книжетъ иин сбѣтъ
сиѣни надокризман нже саншеть сло
ко и приемлбгье и поднть на л. на у. н
на ф. **Н**гаше имъ еда приходить сенгн
онигъ да подъсподомъ положенъ колетъ
на подобомъ на насвѣщннкъ вѣлож
тыи **Р**ѣстько ииуоже чено еже неѣки
тъсе иией почено ильяринастъ вѣк
леннє нже имать бѣти саншити мслы
шнть **Н**гаше имъ блѣкнте се ѿ сакшит

шкль 13х8 см

МАЛ
В
МРД
КОМ

МАЛ
В
МРД
КОМ
Е
ПІ
ХІ
ГІ
УІ
К
МРД
КОМ

† Задиришени ведъмы

2
Въноже мѣрѣ мѣрите ѿмѣрить се вѣмъ слѣ
шешимъ. **Н**ѣкѣо имѣтъ дастъ се смѣл
иже неимѣтъ. ѿниметъ се ѿ него. **Н**ѣкѣо
ѣтакон есть царско бѣже тѣкоже улакъ вѣм
ѣтаєть сѣмѣ вѣдело испитъ. икостваетъ
ношь наинъ искѣмѣ проуеметь тѣкоже онъ
неѣсть вѣсѣбно тѣмъа плаванть се прѣ
де тѣкѣо. потомъ илакъ потомъ же пише
ницо илакъ еїи вѣдѣть плаваене по
шаєть срѣнъ тѣко настоитъ жѣтка. **Н**ѣкѣо
ше комо ѿ подобло царско бѣже наинъ пр
вун приложимъ тѣко гоюшнотъльно тѣкоже
їи вѣсѣно вѣдетъ вѣдѣмао мъне кѣхъ си
менъ тѣмъльныхъ еїи вѣсѣно вѣдетъ на
бѣрастъ воле всѣхъ тѣлан и ткоритъ вѣ
тъвнѣ кѣнѣ тѣко моши польстѣнно его и
ѣнъ неинъ илакъ. **Н**ѣкѣо таинъ при
уїмъ много глашѣ имъ слово тѣко можи
їи слышати вѣдѣмъ же неглашѣ имъ с
окесе. **С**аниже си токаше вѣденіемъ скро
Углажѣ имъ вѣть днъ вѣчелѣ вѣвѣш
пандимъ илонъ поле ишношь се наидо

Гамъ
К
Мсод
Са
Анг
26

Има
Б
Мрал
Мрз

Ими
2
Мрло

Има
1
Зе
Мрз
Б
Мрз
К
Мрз

‡ КЕЛНОНН

11

32

пѣдоше тѣкоже вѣкъ вѣданнѣ илднѣ вѣ
хѣ си тѣмъ ибѣ вѣтрынъ вѣнѣ вѣ
иже вѣланъ хосе вѣладню тѣко юже
погреѣноти хотише ибѣ самъ инильмъ
вѣданнѣ спе икѣвѣдншен глашѣ ѿнте
лѣ неродншнан тѣко ногнечеть **Н**икѣстѣ
вѣчапрнти вѣтровъ ирѣ морѣ ѿмльн ист
анн илдже вѣтчъ ибѣ тишинн вѣнѣ
їи искѣвѣннкомъ тѣко страднви
есте итко неимѣтѣ вѣрн вѣтровъ
страдомъ вѣнѣмъ иглѣхѣ арбъ илднѣ
тѣко есть се тѣко вѣтровъ имодѣ послыша
ютъ его илрндо илонъ воле морѧ икѣстронѣ глашнъ
Нѣкѣлѣшо ємъ искориблѣ сантенѣ гло
Нѣа улакъ дхъмъ неунстнмъ одрѣжнн
иже жиинише имѣшѣ вѣглобихъ илдже
желнннмъ инигоже можаше скрѣтнго
зине много иратъ погн илднѣ желннны с
вѣтнѣ сбшо илрнтрнхосе ѡна же лннн
ипогн си глобихосе инигоже можаше его
юмѹнти тѣко днъ иношь вѣглобихъ и
вѣгорахъ вѣнѣ итакесе каменннмъ:-

Невърѣвъ же нѣ иудаеу и поислонсе ємо
и въдѣнъ гласомъ велиемъ гла уо ест
и мнѣ итебѣ нѣе настарине сїе бѣ в
ѣшнаго зданиютѣ бѣи немѹи мене
глажеко ємо иудан діше неустнѣ щуаки
а сего иквирашен искогти ии есть га
и ємо лєхнои ии мнѣ тко мнози есмъ^и
и молашен много да и пошеть ихъ ироми
стнини **Г**же тѣ стадо скное велие пасо
и пригожи и молашен вси кѣси гла ще по
шаки искнине наене покеди ии нѣе
дашне асн неустнѣ къндо въскнине ии
истдьмисе стадо побѣго къморе вѣшеж
ихъ тко кътнсющи иквирон кътнахъ ии
бѣи скные кѣжаше иквѣстншесе вѣ
риа иквсеканхъ и придоше иудити уо
сть быкьшее **Н**ридо кънемо иквѣшесе
сновкьшесе сидеше и смѣслеша имѣкьш
лєхнои ибѣотшесе иловидѣшесе ии гнви
како бы кѣсномо иосвннхъ инауеше мо
ити најотнастѣ юрѣднльхъ **Н**входе
и ємо вълдиню молашен ии бѣсновкнс

дѣн снми виа ии недастѣ ємо ирѣи
и ии вѣдомъ твои иквѣстн твоимъ слѣ
коти га сткори и помиловити
Пишнчуетъ проинѣдити вѣтранъ
санко сткори ємо ии ивсндилахъ
Упредыдѣшо ико яки ии онъ поли ии
и ии родъ многи онемъ неѣ природи **Н**
и приде единъ ѡланыхи сонигори именем
и. ииедъ ииаде ииого его и молашен ии
го гла тко дѣши моѣ икоиуннн есть и
пришъ вѣложи иио рдіо даспеніе кѣде
ть иожибнетъ иаеснми и понемъ ии
ше ии родъ много иквнѣттхъ

Псажен едини вѣтоуен ирѣни вѣ
иаѣтн имѹи ииного пострадавши
шмногъ вицекъ иудавши вси скоѣ ии
шеднногоже подъе обрѣти ии плюе въ
оди въшьши ислышавши онѣ прншьш
къиаодъ сеудан прнгоснose рнти его га
юшнко аще прнгоснose рнты его сисн
бодо ии сектн истоуини ирѣны ее яи
тѣмѣ тѣломъ тко исѹжнетъ юрѣнѣи

А.
Б.
Мод
де
лпе

иже нсь ошошь късевѣ снаѣшьшо ѿн
его нокрашьсе вънѣюль рѣ ио прикоснѣс
рнѣхъ монхъ. **Н**гихъ ємо буенци иго ки
лишнан наюль огнѣтующе иглешин ио пр
никоснѣс мнѣ ногледаше вѣти сткорѣш
бѣ се. **В**енже бкоткшице трепещющи вѣло
щи еже кы єи приде ипрападе ииемо ире
ємо ксѣ истнѣ онъже рѣ ѿпкии дашии вѣра
ткоѣ спсетыте наи къмиди. ибо днѣи цѣлаи
днѣи твои. **Н**еще ємо глошо придо ѿздуно
онагори глюющи тико дашии ткоѣ ѿмрить ѿ
дкнжнши ѿунтам искже саншаки скоко га
ємоє гле архисонаагори неконсе тикмо вѣ
рои ииестаки ити посекѣ ииедногорет
иимо петра иікова иокани ерити иікова.
Нприде вѣломъ архисонаагорови вѣдѣ и
лько ипачошесе много иквшъ глаи ииу
макнте ипачутесе отроокиця иільо
рьи ииинти ипачошесе ємо. **И**нже и
игнѣ ксе поемъ отроокиця оца ииати
ръ ииже бѣдѣ сиимъ икннае наѣже бѣ
анкѣцю ииемъ үадїгъ глаи єи аланти

Лѣ **ПОВЕДНИКЪ АСДОМЪ**

14

ома еже есть скатасмоє днѣицѣ текѣ гло
вистанн ииене вѣсти днѣицѧ ихождаше кѣ
ко єи лѣти кѣ икъжасношесе бжасомъ келн
емъ итапити ииъ много аииниоже ѡкѣ
сть сего ире иидите єи єстн **Н**шъ ѿздуо в
ьотъустко ское иионемъ надѣ буеници иго
иинвьши сбокотѣ ииачети ииестнмиш
иихъ иихъ ѿунтн иимоуди слышакьше днѣ
иахошесе глююще ѿкодѣ семо си иио прѣмѣ
дростъ ати ємо ииная тикокие дісамъ
его ииакиютъ. **Н**есиан есть тектеоновъ си
и ии-ииниъ ертъже иіково ииосю ииодѣ
и ииимонѣ несестран иго кънѧ сбѣтън
иакнжнахошесе осемъ. **Г**лаи ииъ нсь Ѳко иіль
роиъ беузутн тикмо въскоемъ отъустви
и кърежденн ииедомѣ ское ииемъ ииеможе
то ииединое сиаки сткоити а. икть
иимо иако неджнхъ иицѣкн иакнсеч
иекѣсткѣи иихъ. **П**охождаше грачѣ ѿуе
Нприца. кѣ буеница ииачети пос
Ниалти дви дви идѣаше ииъ вѣсть
иакнхъ ииистнхъ ииупрѣти ииъ и

М Н
иіламъ
4
иі. А. О. Г
иі. ии. в.

М Н
иіламъ
4
иі. К. Г
иі. иоле

М Н
иіламъ
4
иі. К. Г
иі. иоле

БЕСНОКИТЪ ИНОВАДЪ

ИИЧЕ СОЖЕ ВЪ ТЕМКОТЬ НА ПОГИ ТЪКМОЖИИ
ЕДИНЪ ИИСПИДН ИИХЛѢСІ ИИПДѢЮКІСІ МѢ
ДН ИИБОКЕНН ВЪСТЫДЛНЕ ИИОБЛУНТ
НСЕ ВЪДѢ РНУЕ **Н**РМШЕ НМЬ КЪНІЖЕ ИОАНН
ДО ВОМЬ ВЪННАСТЕ ТО ПРѢВАНГЕ ДОНЪДНЖ
Е ИЗЫДЕТЕ ѩТОДЕ **Н**ЕАНКО-ЩЕ ИЕПРНЕМО
ТЬ КІСЬ ИСХОДЕЩЕ ѩГОД ѩТРЕСНТЕ ПРАХЪ
НЖЕ-ІЕ ПОДНОГАМН ВАШИМН ВЪСКИДННЕІ
МЪ **А**МНІАМН ГЛЮ ВАМЬ ШТРДННЕ БОДЕТ
Ь СОДОМД ИГОМОДО ВЪДНЕ СОДНН НЕЖЕЛНГ
ДАО ТОМО **Н**ШЬШЕ ПРОПОКЕДАХО Д-ПОКІЮ
ТЬСЕ ИСЫСН МНОГНЕ ИДГОНХО ИМ-Ц-ХО
ОЛНЕМЬ ѩМНОГНЕ НЕДѢЖННЕ ИСЦѢЛХО

НСАЛІШЧЪ ИРОДЬ ЦРВ СКОХЪ ИСОКЪЕКН
НЕТЪ ИМЕ ЕГО ИГЛАШЕ ѩКО ИОВН ІСДСНТЕ
ЛЬ ВЪСТІ ѩМРДТВНХЪ ИСЕГО РДН СИЛЫ АН
ЮТЬСЕ ЯКО НЕМЕ **Н**ИСКЕ ГЛХО ѩКО ИАНК-ІЕ-
ДОТНЖЕ ГЛХО ѩКО ПРОКС-ІЕ ѩКО ЕДИНЪ ѩПРО
КЪ ЕСТЬ **С**ЛЫШН ВЪЖЕ ИРОДЬ РЕ ѩКО ЕГО ЖЕ-ЦУ
ДСЕКНОХЪ ИОВН СЪ ЕСТЬЧ ВЪСТІ ѩМРДТВ
НХЪ **Т**БО ИРОДЬ ПОСЛАКЪ ЕСТЬ ИОВН СВЕЧНВ
НКЪ ТИМННЧ ИРОДНДЛН РДН ЖЕНН ФИАНН

БРДА ское ѩко оженисе єю **Г**РДШЕКО ИОВН
ИРОДОВН ѩко иеподов-Четь ТЕБѢ ИМЕТН же
ИИФИАНН БРДА ское ИРОДН ѩже ГН-ВІ
ШЕСЕ ИИНЬ ИХОГН ѩше ѩБНТН ИНЕможе ИД
ОЛЬБО БО-ЩЕСЕ ИОВН ВЪДЕ МОЖІ ПРАВЕДН
І ИСТІ ХРАНАШЕ ИВСАСТЬ ПОСЛОЩАШЕ ЕГ
О **Н**ПРѢКЛЮЧШСЕ ДНН ПОГРѢНД ЕГД ИРО
ДЛЯДЖСТКО ское ѩко венчд ткодаше ИН
ЕДЕМЬ СВОИМЬ ИТИСОЩЪИИ ПОМЬ **Н** ВЪШ
ШН ДАШН ИРОДНДЛНЩА ПЛЕСАВШН ИДГОЖ
ДЛШН ИРОДО ИВЪДЛЕЖЕЩНМЬ СИИМЬ РЕ ЦРВ
ДНКНГЕ просн ѩмене егоже хошешн дамь
ТН ИГЛЕТЬСЕ єн егоже просншн даметна
ОПОЛ. ЦРСВЧ моего онаже ѩШН РЕ МАГЕ
РН ское иесо прошд онаже ре єн ГЛЧВЕ И
ВІНЧ КРСТНГЕДА **Н** ВЪШН ЧБНЕ СЪТЧ
ИИНЕМЬ ИЦРД проин ГЛДЩН ХОЩД ДАДСНМ
И ИАБЛДН ГЛДХО ИВІНЧ КРСТНГЕДА **Н** СК
РЬСНЬ БІ ЦРВ ЗАКАЕТКН РДН ИВЪДЛЕЖЕЩ
НХЪ СИИМЬ ИВСАХОГН ѩДЕЩНСЕ єн ИКН
ПОСЛА ЦРВ КОНД ИПОКЕД ѩПИНЕСН ГЛДХО ѩ
ГО НАМЕСН ИДСТЮ ДНКУЕ ИДКЦИ МАГЕДН

5
МУ
2
МАМЕ

своен ислышающе буенцин его принао нкытеше
твой его и положише въглобѣ **И** събралася ап-
шан кынски нкыткѣстнше ємо вси елико ств-
ориши **И** дѣ имъ прѣланте въ симн вѣпосто
мѣсто единн и починните мало бѣхѣко прѣ-
ходеще и не бѣ имъ коли понѣнѣстн **И** нао-
вѣпосто мѣсто корнаклемъ единн и вънѣк-
шее єаобщее потыщее мноти и гѣши ѿми-
озныхъ грядокъ принаоше тымо и вѣришее **И**
шъ и съ выдѣ народъ многъ и миаъ ємо вѣ-
же бѣхѣко оке немощенстви и нчесъ буенемо
И ми мѣкъшо чесо пристопиши и немо
И буенцин его и глаще єкго юже пѣсто ес-
ть мѣсто и годна мѣно ѿпостн мишъш
е вѣкорѣстьнне градѣ и селѣ копеть се кѣ в-
ршишъ немотьбо хесо єстн **И** иже гради
мъ кеше аланте имъ вѣстн и глаще ем-
о мишъш е копи мо-в-ма стома пѣнези хъ-
тен и амъ имъ єстн он же гради имъ коли
его хлѣбъ имате и да те и вѣдѣте и вѣдѣнів
ьше глаще є. и вѣрибы и повелї имъ послан-
ти все насподи на тракѣ землянѣ и вѣда

го по-и по-и нпрнемъ ехлѣсъ и-к-рѣкѣ ик
дѣкъ елгскн нпрнкомнвъ хлѣсъ а-тѣщѣ ѿ
енникомъ а-помагаютъ приданнмн нобѣ р
ѣ а-тѣнлѣ и-тѣшѣ и-снтишесе нпрнемъ ше
юхъ вѣ-коши испалыи. н-шлѣкѣ т-дошѣ ке е-т м-

ІКНЕ ОКЕАН БУЕННІСКОЕ КЪННТН ВЪГОР
ІКАЛ НВІРНТН МЛОНН СТДНН ИЕКНТСІ
ДОНЬАЖЕ СМІШ ПОСТНТЬ НАРОДЕ **И** ѿде
се НМІ ИДЕ ВЪГОРЮ ПОМОЛНТНСЕ **Б**ечерд' ЕНК
І КЪ КОРЧАКЪ ПОСРНД' МОРІ ТНСЬ ЕДННН
МАН НКНДАЖЕ СТДГАД' ѿЩЕ ВЪГРЕКЕНН БЪ
ВѢТЧИ. ПРОТНВІНН НМІ. **И** прѣкст въгн
СТАЖН НОЩН ПРНДЕ КННМІ ПОМОРД' ХУД
ХОД' МѢНОД' ТНЕ ОННЖЕ КНДАЖЕ ПОМОРД'
ЕЩА НЕЩЕК'ШЕ ПРИЗДАЧЕ ГНТН НКДАЖЕ
ІКО КНДАЖЕШЕН СМЕТОШЕСЕ **И** НЖЕ-ІКНЕ
СННМН ИР' КННМІ. ОПВАНГЕ-ДЪ ЕСМІН
ІНТЕСЕ НКЕННДЕ КННМІ ВЪКОРЧАКЪ ИО
СЕ КЪТДР' ИД'ЛО НІЛД'Х' АД'КЛАХ'ОСЕ НОЖ
СЕ НЕРД'ОМ'ШЕКО ОХЛД'Х' КЪКО СРІУЕ НАХ'
МЕНЕНО **И** ПРИІЛШО ПРНДО НАД'ЕМКО ГЕНН
ІТСІО ПРНСТ'ШЕ **И** ШІШНМІЖЕ НМІ НСІ.

акне поѹн-шее и притекоше въстрино то ны
ячеше приносити и молѣ колеснице наѣже са
ѣшахъ ѿего то есть не може и коли же въсхож
даше въсн на въгриан на въсеми и нарас
поѹнѣхъ полихъ недожине и молихъ и п
онѣ въскриан риѹхъ его прикосноть се не
лико лице прикоснѣхъ се емо спсени кыкіхъ

Приешишесе кнѣмѣ фарисѣи и етиже
шо гнїжнаго приишесе ѿерлімъ и въдѣ
въше етери ѿуеннигъ его нечини мѣро
камъ си риѹь неомѣкеннимъ ѿдоша да ѿ
ъзтирахъ бо фарисѣи и вси июлѣ не лише и
сомѣкаютъ роќѣи нотище не єдетъ и ни
многи сѹтъ лиже приеше дрѣгати кръщен
не ставленнїмъ иукномъ ико гломъ
подромъ. **П**отомъ же въпрашахъ фарисѣи и
кнїжнїи поѹо не ходетъ ѿуеннии тво
и поѹрѣмню старца и неомѣкеннима
роќамъ єдетъ да ѿи онъ же ѿквирихъ
въпрѣкъ доакри проѹе исанѣ овасланци
мѣри єкоже есть писано си яднѣ бѣстъи
мнмѣ утѹть асрѣи ихъ и громѣ да кече

мо
г
земо
г
арна

и

штогонбуть ѿ мене и вѣсбѣ утѹть ме ѿв
ше запокнали вакусине оставляюще запо
кнан бжне надъжещесе запокнали ваку
скые **К**рыщенїи уктомъ иставленнїи
и ии подобна таїоя створиствѣ иглаже
и мъ добрѣ ѿмѣтесе запокнан бжне
и прѣданнѣ вѣше съблѣдете монсыко
утн оѹт ии гтерь твою иже да славѣтъ
и на мать свою смиреню да ѡмретъ
иже глетѣ лише рѣть вакись оѹт на мать
и ико ви еже есть даръ иже ѿ мене
полюбовѧлъ се есть иктомъ неоставлѧе
то ии несоже створиствѣ оѹт скоемъ на м
тери скоен прѣстѣплюще запокнан бжн
и глаинемъ вѣшимъ еже прѣистѣ ипо
бенъ таїоя многи створиствѣ **И** приꙗчи
сь народъ иглаже имъ послышанте мен
и вси народомѣкантѣ ии ѿже је еже ѿкѣн
юдѣ въходе вълаки се не може скрѣпнти
сколеши сѹтъ скрѣпнши ваки чище кон
и тѣ ѿши слышати аскышнти **Н**е ѿ вънн
и въломъ ѿнародѣ въпрашахъ ѿуеннии

мо
г
арна

его опричнине и глахи имъ ти скончили бы — нерѣдъ
бѣ мнѣ есѧте нерѣдъ мнѣ етъ яко къ сюю ѿже
же нѣ вѣтъ и нюдо въходитъ въ улаки и нем
можетъ его скверынти понеже не вѣтъ ходи
ть емо въ ср҃це и вѣтъ яко и пленъ ядомъ
исходитъ истрѣблѣть всѧ браши **Г**и мѣш
е же яко исходитъ ѿ шулаки то скверынни
ть улаки и нѣ вѣтъ яко ѿ ѿдѣшъ ѿ ср҃ца улаки
помѣшкеніе члвѣ исходитъ прѣкоан
и нѣ вѣтъ яко ти дѣлки и оиди лѣжатъ
и чистъ стѣ оди и нѣ яко лѣжатъ какъ
снѣгъ гради и бѣзъ бѣзъ всѧкъ члвѣ и нѣ
бѣзъ члвѣ исходитъ скверынеть улаки **Н**о ѿтъ
дѣлки иnde въ придананъ тѣрѣскнен
кьши вѣдомъ исходитише мнѣ яко ѿль и немое
жити

Слышъши ко жено се же даши
и не имѣхъ начинъ и пришъши вънъ на се
кногама его же иже бѣ поганыи сюро
пониисиинны родомъ и молише да бѣ
иже не ть и дащен се **И** съже рѣ си остані
и прѣкне и си теть се уеди и естъко добро
отети уедомъ халѣи и покриши его и сомъ

он-же ѿкесчакиши гдѣ смо-еи и пси-де-
подътре-петою ѿкрабицъ ли тъсигихъ и се-
ен тъслоко на-и тнде-ть кѣсь и за-щеди-е-
ишиши въдомъ скон новрѣте отро-ко-и
цо-лежешо и то-ре кѣсь иша-да-ше

ИЧІСН НАЙ ШРІДЕЛЬ ТОРСІСНХЪ ИСЛАДО

АЫШАТН ННЕМНЕ ГЛЯТН
КЪТЕДНН ТИКН МНОГО СОЩДН НАРОДО
ННЕНМОЩНМЬ УЕСОѢСТН НПРНГЧКЪ

бъенники свое гдѣ нынѣ мнозы есть. наро-
въ єко юже Г. днн прѣснѣть мнѣ и не
мѣтъ чесо Ѵстн нище ѿпощдѣ не єдыш-
е вѣдомнское едч и чю ослѣпнютъ н
зпѣти арѣтнко нахъ иудаи сецианши
сѣтъ. **Н** ѿкѣщткьше ємо бъенници егож
о можетъ да є инснтити альбъ вѣпост
ини и вѣпросне колико альбъ имате
они же дѣкоша. **Г** и поклан народѣ вѣдер
и начеман и принемъ. **Л** альбъ альбъ вѣз-
дикъ прикоми налѣще бъенникомъ скон-
мъ альпредълагиутъ народомъ имѣлъ р
иенцие мяко иты багъль вѣ приложи-
ти имъ Ѵше инснтишесе и вѣже и
бнтыкѣ бѣрѣхъ. **Г** кошнци кѣшеже єд-
ьшнхъ єко **А** и ѿпощбен **Н** аине вѣнде в
ыгоракъ и приде вѣстрини да и мілан-
скии **Н** зналъ Фарнскіе и ииуеше стечтн-
се си нынѣ и скошѣ ѿнеготи менѣ си
се и скошаше **Н** вѣдахъ нѣ вѣ ахомъ ско-
нмы гдѣ ѿдоль си ти менѣ иищетъ п
рѣко гдю вѣми недастъ се зи менѣ по

ХЪ ИНѢМЪ НДѢЖЕ КОЛНЖДО НМЕТЬН НРІБНВІЕ
ТЫН НПѢНЕ ТѢСАРНІТ ҆ЗДБН СКОМН НОЦЕПЕ
НЕТЬ НРѢХЪ ОУЕННИКОМЪ ТВОМЪ АЛНЖДЕНО
ТЬ ННЕКУТМОГОТЬ **¶** Ныже ѿкеш-и въ ГА-од
ОДЕ НЕКЕРДЫНН ДОГОДЪ ВЪВ-ИСЬ БОДЪ НДОКО
Лѣ въсъ ТРІПЛО ПРЕКЕДНТЕН ІСЪМН Е ИВНД
ЕКЪ АХЪ СТРЕСЕ ЧБН Е НПДЕ НАЧЕМАН ПЕНЕ Т
ѢЩЕ **¶** ВЪПРОСН ОУТ ЕГО КОДѢКО КЕТЬ ѿнелн
ЖЕ СЕ ЕМО БЫ ОНЛЖЕ РЕ НДОТРОУНН МНОГИЩ
Н ВЪВРЖЕН ВЪОГНЬ НАВОДЪ АЧН ПОГОБНЛЬ
ЛНЧЩЕ УО МОЖЕШН ПОМОДН НАМЪ МИЛОСРЬ
ДОКИКН **¶** НСъЖЕ РЕ ЕЖЕ МОЖЕШН ВЪДОВЧН ВЪ
РЮЩНМЪКО ВСІ ВЪЗМОЖН СОТЪ НВСЛОНН
ВЪ ОУТОГРЕЧЕ СЪСЛУГНН ГЛЧШЕ ВЪРДЮ ГН
ПОМОДН МОЕМО НЕКЕРСТНЮ ВНАДѢВН НСЪЖ
О СРНЩЕТЬСЕ НИРОДН НУ-ПРНТН АХДО НЕУНС
ТОМО ГДЕ ЕМО ГЛУХН ЛШЕ ЧУСТН ВЕЛО ВЕЛО
НУНТН НУНГО НИТОМО НЕКЕЛНН ВЪІНЬ Н
ВЪДОНВН НИМОГО ПРОЖАКСЕ НУНВЕ НЕЫ ҆КІГ
МРБЧВЕ ҆КІСО МНОГОМЪ ГЛЧГН ЮЖЕ ОМРНТН
НСъЖЕ ЕМУ Т-РДЮКО ВЪДАКНЖЕН НВСТЧ **¶** въш
БШДО ЕМО ВЪДОМЪ ОУЕННИУН ЕГО ВЪПРІШАХО

107 **П**омнишающиихъ ио есть боян

18
ЕДИНАГОНЪКО МЫ НЕКУМОГОМЪ ЕГО НІГН
ЧТИ НІЗГНІН РЕ ИМЪ СН ДОЛЬ ННУИМЪЖЕН
ЕСХОДНТЬ ТЫГМО ПОСТОМЪ НМОАНГКОЮ **Н**
ШТОЛЪ НИШЕ НАДХО СКРОЗН ГАНАЮ ННЕ
ХОТНШЕ ДАКО ОВѢСТЬ ОУШЕБО ОУЕННИСІС
ОЕНГЛАШЕНМЪЕКО СН УЛКУ ПРѢДАНЬ БОД
ЕСТЬ КЪДЦН УЛКУСЦН НОБНТЪН НОБНЕНЬК
ЫКЪ НІГДНЬ ВСИГРЕСНЕТЬ **Д**НЖЕ НЕРДХ
МѢШЕ ГЛА НЕОТХОСЕ ЕГО КЪПРОСНТИ **Н** ПРИД
Б КЪСТПРЬ НІОМЪ НКДОМЪ ЕНКЪ КЪПРЧИШ
Е УХ НАПОТН КН ПОМѢШАЧЕТЕ КЪСЕБОННЖЕ
МАЛЧХО **Д**ЛБГЕ КЪДРГОСТЕЗ ПОФЕ КОЖЕ СОДН
ДЕСДЬ ПРНГЛСКОЕ ИДСЕТЕ ИГЛ НМЪЩ
ДЕ КОХОЩЕТЬ СТРНН БЫТН ОКАСЛДЕДЕТЬ
КСЕХЪ-МНН Е НКСЕМЪ СЛОГИ НИДНЕМЪ ОТРОЧЕ
ПОСТАКН ПРНЛННМН НОБКЕМЪЕ РЕ ИМЪ НЖЕ
ЩЕ ЕДИНЪ ШТНГОКНХО ОТРОЧЕТЬ ПРНМЕТЬ ЕДН
НОГО ВЪННЕ МОЕ МЕНЕ ПРНМЛАС **Д**НЖЕ-ЩЕ МЕ
НЕПРНМЛСТЬ НЕМЕНЕ ПРНМЛСТЬ. НЛПОСЛАК
ШЛГОМЕ **Д**КЕЩЕ ЕМО НОВАНЬ ГЛС ОУНТЕЛО КН
ДЛГОМЪ ЕГРН ИМЕНЕМЪ ТКОНМЪ НУГОНЕЦН
КЕСН НЖЕ НЕХОДНТЬ ПОНАСКИ КЪДРННХОМЪ

10
ЕМО ЪБО НЕПОСЛДОКИ НСС **Н** СЛЖЕ РЕ НЕБРНН
ТЕ ЕМО ННГОЖЕКО ЕСТЬ ИЖЕ СНДО СТКОРНТЬ О
НМЕНН МОЕМЪ НКЕТ МОЖЕТЪСКОДО СЛОВ
НТН ИМЕ НЖЕКО НКЧ СТЬ НАКН ПОВАССЕСТЬ
НЖЕКО ЧЩЕ НЛПОНТКЫ У-ШО КОАН ЕСНМЕ МОЕ
БЫКО ИРСТОВН ЕСТЕ АМН ГЛЮ К-МЕ НЕПОГД
ЕНТЪ М-ГДН СКОЕ **Н**ЖЕКО ЧЩЕ СЪБЛГННТЬ ЕДН
НОГО ШМ-ЛНХЪ СНХЪ КЪДРЮЩНХЪ КИМЕ ДОК
РКЕ ЕСТЬ ЕМО ІНУЕ ЧЩЕ ОГЛОЖЕНЬ КИМЕ НЖ
ДЛНОВЕНЬКНН ЕГО НОКРЫГТЬ ВЪМОДЕ **Н**ЧЩЕ
СЪБЛГННТЬ СТЕ РДИА ТВОК ШСКУКЮ ДАРНЕТ
НЕСЬ МАЛО МОЩННО ВЪЖНКОТЬ ВЪННТН НЕЖ
Е ОБКРУПЕ НМДЩЕ НТН КЪДЕОНО ОГНЮ НАД
ЖЕ УЛКН НХЪ НЕОМКР-СТЬ НОГНН НХЪ НЕОГ
ЛСЧЕТЬ **А**ЩЕ НОГА ТВОК СЪБЛГННТЬ СТЕ ШСК
ЦЮ ДАРНЕТН НЕХДРОМЪ ВЪЖНКОТЬ НЖЕДН
ОБКНОГЕ НМДЩО ВЪКРДЖЕНО БЫТН КЪДЕОН
О НОГНН НЕГСДЩН НАДЖЕ УЛКН НХЪ НЕКМ
КР-СТЬ **А**ЩЕ ОКО ТВОЕ СЪБЛГННТЬ СТЕ НСТ
КННЕ ДАРНЕТН НЕСЛЕДНННМЪ ОГОМЪ ВЪЖН
КОТЬ ВЪННТН НКЛДСКО ВЖНЕ НЖЕ ОБК ОУН
НМДЩО ВЪКРДЖЕНО БЫТН ВЪХЕОНО ОГНЮ

И И КЪЛДОШЕННХЪ ФІІНСТНХЪ

На тже уръви нхъ невъмъ риетъ но ринъ и
хъ не огнесте **К**енъко огнемъ осолитъ се
нснъ и жртвъ солю осолитъ се ло кро-
сокъ ящен сокъ не съ чи бъдетъ химъ ос-
олитъ се нмѣнте сокъ кесекъ нмѣръ и
мѣнте мсю сокъю

Иштодъ приде върхъ нюднсігъе пон
констити еръ-ин-варнѣ ѹнкъ народн
и немъ єко обиличъ имъ никъ бу-шеє **Н**ди
стопыше фарнсѣи въпрашахъ ище досто
нгъ можбъжено постити искушающе онъ
же ѿкешнкъ рѣ ѿ къмъ үпокѣдѣ монсѣи о
нъже деяюще покелѣ монсѣи постити кнн
гнн спосѣнне постити тиу ѿкешнкъ ись рѣ
нъмъ пожесто срѣдно үшемъ пист къмъ ма
исын үпокѣаксю ѿнтуеди скл-иню и
бже нжено скл-ль-е-е сего р-дн остыкъти
уликъ оца ское им-тер. **П**риданитъ се же
ни ское нбдеть об-и въпальти елио тѣмъ же
юже нѣст-и-къ ныпальть едини еже ко бѣсует
зль. є-уликъ д-нерат, д-р-ч-етъ се **Н** въдомъ п-
пн осемъ буенции въпр-шахъ иг-и нмъ-

К.Ф. ДЕБРОВЬШНИЙ БОРЧНИК

2

Нже постнъ жено скою ножентъ се ино
ю прѣблѣкъ творитъ и ино аще же на и б
ышъ мѹжъ и постнъ тъкъ прѣблѣкъ
акъ творитъ **Н**арношахъ а тъ и гнемъ
и косне на ѿченници же прѣблѣкъ при
посещнмъ виѣвъ же и съ негодовъ и град
и мъ некѣнти жети приходити иъ мн
ѣ и не приинте имъ тѣщъ ко ѿ-црѣско
вѣже-тмъ глюкимъ нже непрнѣмъ ле
ть црѣско вѣжнѣ ѿко отдоуете и енмат
ь виинти ки не ногъемъ багдакаше и
вѣла граб рѹѣ наче **и** **и** **и** **и** **и**

Исколеши ємъ напоѣти притеись единиц
оклонисе ємо ніколиной нвѣрншчи
ен ѿнителъ благиуо сткою нжнкотъ в
їуини наскѣдъскою нсьже рѣ ємо уоме
глещи благи нніоже скагтьмо единиц
щпокѣды вѣсы непрѣлоби дѣн необи н
окради неіскн скдантельсвои необиди
утн оци нм-теръ ткою онъже рѣ ємо ѿ
унителъ вси си съхданнхъ юностн м
є Нсьже вѣдрѣкъ ннѣ вѣлоби нгѣ ємо-ще

Арх
Б
МРУ
КСИ

22
хощешн свышеиъ быти единого еси недок
онъучль наи нехисо имѣши иродѣжалъ на
иинищимъ имѣти имѣши сирокищени
несихъ ииданъ иходи къ скѣмъ мене вѣ
чъ идѣсть сконъ **и**же дресель къ оскокес
отиде скрѣбенъ биеноимъ стежинѣ мн
ори ипритвѣкъ исъ гаѣ буенникомъ сконмы
иго неѣдѣи имѹшн богатство вѣцѣс
о ежне вѣннадѣтъ буенниже бжисосе с
сковеси его **и**ськѣшкешть паки гаѣ имъ
чеди тво неѣдѣи є-блѣтиющиимъ икогитс
тво вѣиство ежне вѣннти бѣд не есть вѣ
блѣдѣ склоди игленн ѿи иронти не жеи
богитѣ вѣцѣс ежне вѣннти онже илан
и дѣклїхосе глюще къ себѣ юможеть спас
ь быти **и** вѣрѣкъ наи исъ гаѣ ѿуакъ не
куможна ѿи вси вѣтможні суть **и** чует
же петъ глати емо ги се мѣ остыкнію
всі икѣскѣль тебе наемъ **и** кешкѣ исъ ре
имъ имъ глю вѣмъ икоже є-иже осты
иитъ аомъ наи сестри наи бѣтни наи оїи
ли матеръ наи жено наи чевѣ наи сектъ мене

Арх
Б
МРУ
КСИ

Л. **Денъ такъ единовѣ**

13
12
иан ислаго вѣщенїк моего ѹше неим
ить прнети стоянцию **и** нѣ бѣрѣме сел
омокъ икогтие и сестарь иоїи имѣти
де нудѣи исъ ипонъ чгнин **и** нотиж
е бѣдѣть илѣкъ посланыи и посанданн
иеви **и** хоже ипоти вѣходи єще вѣрѣ
и неѣ вѣрѣе исъ ножахосе его ипосемъ
пиги оби налесете ичуетъ имъ глати є
же хощеи ємо быти єгосе вѣходи
ми вѣрѣлами исъ уакъ прѣданъ бѣд
етъ архнедѣкомъ икннажнкому иносѣдѣть
и иисмѣрѣ ипраѣдѣти єтыкому ипогрѣ
гютъсе емо нѣтепѣть ио-гѣдѣи вѣскренеть
и пакълнми наеть икѣови ивнъ си
и вѣднои глощи емо бунтело хощекъ
иегоже ѹше проснѣвѣ дѣствориши имъ и
сїе рѣ имъ ю хощета дѣстворѣ вамъ ои
же рекоста емо дѣжѣ наима дѣдннъ одесн
ю нѣднѣошю тебе сидѣвѣ вѣспѣтко
ен **и** сїе ѹе имъ неѣст-исе вѣсо просеніи м
ожетълан уашѣ пиги юже аѣль пью наи крѣ
щеніемъ имъже аѣль крѣшосе крестнти се

Арх
Б
МРУ
КСИ

Арх
Б
МСВ

онъже лесостыможе **Н**ыже лѣнии уѧщо
бѣюже ать ииу испити и иудищенне
мъ ииь тѣ кръштюсе иеристи се тѣ
е сѣстн одесною мѣнѣ и ошою нѣ
мнѣ сего дити ииимъ же есть бготовъ
но **Н**асыштвьше. и. негодовише онѣкогѣ
ионокнѣ ииже прнѣвѣ гдѣ ииь вѣст
е тѣго мнѣшесе влѣстн езникъ ииесто
емо ииеванїи обачають ииини ииетко
есть вѣвьсъ нележе хощеть вешн вити
вѣвьсъ дѣбѣдетъ вѣшь слѣти аиже бо аиже
хощеть вешн вити дѣбѣдетъ вѣшь дѣбѣ **Н**
ко сиѣ уаїускии непрнѣе дѣпослажетъ емо
нидѣиблжнѣ имъ на дѣндѣи свою ^{ииѣмноги} вѣткенне
Проходе вѣдихѣ исходещоу емоу ѿ
иерихони ииуенниомъ его ииатрово мно
гѣ сиѣтн мотновъ вѣтн мен скѣль сиѣш
просе искѣштвѣко ииѣ ииаїарини ииѣ ииу
етѣтви ииаїити ииѣ сиѣ авѣвъ помнаож
ме **Н**ашающѣ емо дѣмкунтъ онъже пч
е ииѣхѣ вѣнѣше сиѣ авѣвъ помѣлбнис
тѣвъ ииѣ лѣ вѣгаснтен ииѣахѣ слѣпци

глюще ємо^у бікани вінстино^у зоветете
нъже ѿвресь рицн свое нвисти^у приде к
їнскн нгл^а ємо^у нсь^у хошешн сткорд
текѣ скѣпциже гла^у ємо^у рибн апрат^у
нсъже рѣ ємо^у на^у вѣд^а тко^у сисетте
и прорѣ чи^и не ипонсн инде вѣпоть?
Приближнсе вѣрсамъ нть пакю
и вѣнчаню иъгодѣ єаноньс^у кн по
слѣ вѣденнк^у сконх^у нгл^а нм^а
надѣти вѣвас^у же иѣ премо вѣм^а нїбн
сходешнм^а вѣм^а вѣн^у нокрѣщети жар
ѣцъ приведенъ нчнък^у нѣ никоже ѿул
вигъ вѣсналь ѿлрѣшьша приведн^у ми^е
ше вѣм^а ѿ дѣть се дѣти рицн^у єко гѣ
трѣбѣтъ его нїбн же паки пошаеты^и
мо надѣти же нокрѣщети жарѣцацъ приветн
и приведехъ на^у спѣтн ѿлрѣшьша нете
ри ѿстоешихъ тѣ гла^ух^у нм^а ѿ дѣти ѿл
рѣшьши жарѣкацъ онаже рѣсти нм^а ткоже^з
зловѣтъ нсъ постакише^и нирнвнстви жарѣ
цикнс^у нвѣд^а жи^и рицн свое начн^у нм
нознаже рицн свое постѣл^у х^у попѣтн цвѣт

ЛГ **БСЕХЪШИ СМОКОВНИЦЫ**

20
вѣтъне рѣхъ ѿдрѣкъ ипостнамъ поп
оти **Н**прѣходещен вѣслѣ вѣлнѣхъ глю
ще осіннѣ елгаскви греди вѣмѣ гнѣ
блескви гредошее вѣцко вѣмѣ гнѣ
чинашего вѣдат осіннѣ вѣшихъ

Не вѣнде вѣрсамъ ивѣцки сираджъ
вѣсе поздѣ юже сѣщо часо вѣнде ѿ
нтино сѣбнми иадесети иютыни и
шьмъ нмъ ѿвѣтчи ивѣцки ивѣцки а. см.
иовиницо иудаеве ииющи аисти ипрада
е аще ѿбо ѿ овѣтшеть ииини ииришъ ии
ен ииуесоже необре тѣло аисти ие вѣко
врѣме смоквимъ ишкевицъ рѣ-ен итамъ ѿте
бе ииобѣгн ииикож плоди неснѣжль сакши
хѣже бхенници иго **Н**пради паки вѣрсамъ
ивѣшъ исѣ ѿцкъ ииуети иугонити прол
зюще ииоплюшое вѣцки на-сигн тѣж
иикомъ исыданици пролюшныхъ голбен
и спровѣже ииед-идише линикоже ииимо
несети сѣсѣан сиродицн цркви ииу-шѣ глени
и иѣли ииестно ѻко храмы монастырь молитв
и на-детьсе вѣмѣтнкомъ книже створи-те вѣ

тофъ рѣткоини симъ

ЛГ **НЕПОВИНИТЪ ВѢЖДН**

21
Несыша-шеже ииижници на-днѣрѣ
иискахъ иииски погбкии вѣхъ косе ѻк
о ксѣ ии-роль дикашесе обуенни его **Н**ко по
дѣ вѣ исходи-ше вѣннѣ граи ииимо ход
ище ѿт-ро вѣли-ше смоквници ѿс-хѣшо ии
коренни ѻк ииспомен-ко же петр. га-емо
рѣкви книжакъ смоквници ѿ юже проклетъ ѻст
ше **Н**шкевицъ ии-гат-емо ии-кните вѣ-ро ѻк
ию-имнѣ глю вѣмъ ѻко ии-яще рѣ-те горѣ-се
и авнгнисе ии-дѣ-зине вѣ-моге ии-е-с-омните
се вѣ-ри-и-хъ вѣ-шихъ ии-кѣ-ро ии-мете ѻко же г
ѣ-те ии-к-аетъ вѣ-де ємо ѻже а-ре рѣ-ть **С**его-ри
и глю вѣмъ вѣ-сан-ко а-ще ии-д-онте вѣ-ронте
б-д-еть вѣмъ **Н**е ѻн стонте моле-щесе ѿ-пѹ-ци
и-те а-ще ѿ ии-ти ч-кого а-ти-о-цъ вѣ-ши н-е
сии ѿ-пѹ-стнть вѣмъ прѣ-г-рѣ-шеникъ вѣ-и
щелкы ие ѿ-пѹ-щ-ете то ии-о-цъ вѣ-ши ѿ-пѹ-
стнть прѣ-г-рѣ-шеникъ вѣ-шихъ

Нпради паки вѣрсамъ ивѣцки ходеш
и-б-емо ѻпради гн-емо а-рхн-е-рѣн ии-ст-рѣ-ци
и-си-и-жници ии-г-аше ємо ѻко ѻ-да-стню
и т-ко-ри-ши ии-шкевицъ рѣ ии-к-про-шо-ки

22
Ки-да-шемъ г-а-рхн-е-рѣн ии-и-жници ѻль

14
Марк
М-С-Е
1
Пись-
мен
Библи
2Е

Марк
2
М-С-Е

Марк
Б
М-С-Е
М-Р-И
М-Р-С-О
2
М-М-Д

Марк
Б
М-С-Е
М-М-Д

Чтъ санномъ скокеси ѿкешн тгеми итъ
деко вамъ коею областю творъ кръщен
не новноко ѿкодъ еж сибсели на шулак
ъ ѿкешн тгеми имѣша хъ пъсекъ глюще
щие рѣмъ ѿкесе рѣть пою обо не вѣдовѣст
е емо нѣюще рѣмъ ѿкакъ коѣхъ се лоди в
сибо имѣхъ новнни єко прѣои вѣти ѿкеш
щакыше глюще и си нѣвѣмъ на ѿкешн
глѣнми ии тъ вимъ гъ коею областю си твадъ
Инуетъ глати имъ приуцми виног
раде улакъ начади ногради поплотомъ
искони тонало исыда стаине нѣдѣстка
нителемъ иотнѣ ипослакъ кутежите
мъ рабъ вѣкѣме да ѿтежите и приметъ
шпкоди виногради немъшен икышен ип
ослышен тищь ипини посѣ кинимъ дѣгиг
орбя итого итменемъ поенкышен ип
обише емо глатко ипослышен кедучн ип
иси иного послѣ итого ѿкнѣше имноги
ны оби винуше овнже ѿвнчуше ешеже
имѣше санного си вѣлобленаго скоего
посла итого поскѣдь иинимъ гає єко поср

ИЩА УЛІКС НІСДН НОГРДН НОПЛОТОМЪ
НСКОИ Ч ТОНКО НСЕДЧ СТАКІС НЕДАСТЕД
НМІТЕЛЕМЪ НОТНВЕ НПОСЛАЧКЪ КЛТЕЖЧТЕЛЕ
МЪ РАБ Ч ВЛКДЕМЕ АЛШТЕЖЧТЕКЪ ПРНМЕТЬ
ШПКОД. БННОГРАДН НЕМЪШЕН НБЫШЕН НП
ОСАДШЕН ТЧЩЬ ННІСН ПОСКА КННМЪ ДРДГАГ
О РАБИ Н ТОГО НЕМЕННЕМЪ ПОЕНВШЕН НПР
ОБНШЕЕМЪ ГАЧКЪ НПОСЛАШЕН ВЕДУАСНД НП
ЛІСН ННОГО ПОСЛА Н ТОГО ОБНШЕ НМНОГНЕ
ННы ОКН БНЮЩЕ ОВНЖЕ ѩВНВЛЮЩЕ ЕЩЕЖЕ
НМѢШЕ ЕДННОГО СНД ВЕДЛБЛЕНДГО СКОЕГО
ПОСЛА Н ТОГО ПОСЛАДЕБ ІРННМЪ ГЛЕ ЁКО ПОСР

УМАЮТЬСЯ СНІ МОЕГО ОНИЖЕ ТЕЖАТЕЛЕ ВИД
ЫВЪШЕН ГРЕДОЩЬ ІГЪСЕКЪ РѢШЕ ЪКО СЪ-ІЕ НІС
ЛНАЛЬНИСЬ ПРИЛНГТЄ НОБНСМВН ННШЕ БОД
ЕТЬД ПОСТОЇННЕ НЕМЪШЕН НОБНШЕН НУВР
ІГДЕ ВІВЛНГННОГРІ ПЪД УО БО СТВОРН
ТЪ ГІЧШЧКЪ КННЛО РІДАЧ ПРИДЕТЬ НПОГДБЕ
ТЬ ТЕЖАТЕЛЕ ИАСТЬ КННОГРІДЬ ННКМЪ НЕ
СЕДАН КННГЪ УЛН ЕСТЬ КНМЕНЬ ИЖЕ НЕВРѣ
ДО СТВОРНШЕ ЧИДОЩЕ СЪ ЕМ КЪГДАКЪ БРАД
ШГД ЕБН ДНВЪНО КЪОННЮ НАШНЮ ?
ДЛІСІХБ ѴТН НОБОѢШЕСЕ НАРОДИ РАДОМ
ІЕШЕКО ѴКО КННМЪ ПРНУО РЕ НОСТЧКІ КНШ
ЕН НОГНДОШЕ **Н** ПОСЛАШЕ КНЕМО ЕТЕРН ѩФ
АДНСЕН НРОДНѢНІ АКН ОБЛАСТНН СЛОКОМ
Ъ ОНИЖЕ ПРИШЬШЕ НГДОЩЕ ЕМБ ОУНГЕЛО КЪ
МЪ ѴКО НСТНЧНН ЕСН Н НЕРОДНШЕ ННОГ
ОМЪ ЖЕ НЕДНШНКО НЧЛНЦІ УЛВІМЪ НЬК
ІНСТННО ПОТН БЖНЮ БУНШН РЫЦН НЧМ
Ъ ДОСТОНГЫЛН ДАТН ІННОСЬ КЕСТРД НА
НН ДМІЛН НЛН НЕДАМБ ОНЪЖЕ ВЕДН НХ
І АНЦЕ МѢРНЕ РЁНМЪ УОМЕ ОУГДАЕТЕ П
РННЕСНТЕМН ПѢНЕДІУН ІЕ ОУРАЦЬ НН

ЛН ФСДОГЕНХ

30

ЛН СИСТИННЕ ОННЖЕ РѢШЕ ЕМО КЕСАРОВЪ НѢВ
ЕЩЕВЪ НСЬ РѢ НМЪ КЕСАРОВЪ ВЪДАЧАНТЕ И
ЕСАРДАЕЖНКЕ БО НУБДИШЕСЕ ОСЕМЬ

Приадо сидбен ігнемъ нже га бтъи

ЛН ЕБНТН ВЪСІС Рѣшенню нвъ приш
ахъ гдѣ ѡще ѡунтакоу не мон хдсе а стна
написа нмъ єкоже комъ братъ ѡмрет
къ мост-ткн тъженъ нудь неостакн тъда
понметь емо братъ женъ его въскрѣс
итъ сѣме братч ского же братне бѣнр
ьки постъ женъ ѡмретъ неостакн сѣ
менъ ивъторн постъю ѡмрить инн
тъ остакн сѣмене итредн таисоже поеш
ею. же неостакн сѣмене посаѣкъ же
ихъ всѣхъ ѡмрѣть нженц въскрѣшии
не обоечъ въскрѣшии отъ котромъ наль
бдѣтъ женч. бою нмъ ѡкоже ѡвека чв
ь нсъ рѣ нмъ несёголи РДН вѣднте
некѣадѣже икъ нинан бжне емо нтим
рѣтихъ въскрѣшии ннженетъ се нпо
стгчуть нсостъ єко гнѣлн н-небсихъ а
омрѣтихъ єко вѣстчуть нѣстевн ул

ЛН ГІСИИЖНЦН

34

16

ЛН ВЪСИИГАХЪ МОНСКОВНХЪ ПРНСОПН
тъ како рѣ съ гла азъ бѣ акримль нсъ
тобъ ивънкісояль нѣ съ мрѣтихъ н
їжнкнхъ вѣбо мнюго вѣднте

Приадо сидбен ігнемъ нже га бтъи

АМРМ
З
МОД

ЛН ѡышакъ стезиющесе вѣды въ тко док
тѣ ѡвека чв нмъ въпроси когдако ѡдѣл
ькиши ё всѣхъ Нсъже ѡвека чв емо рѣ т
ко прѣкѣниши всѣхъ ѡпокѣдь слышн нѣ
ю гѣ бѣ нчшь рѣ единъ ё вълобиши нѣ
ткоего всѣмъ ср҃чень сюнии дшѣ
откою си прѣкѣниши всѣхъ ѡпокѣдн и
которч подобна єн вълобиши искрынаго
ского єко симъ сеke болъши сюнии ти
рѣдн. нѣ Ндѣ емо ігнекнисъ добрѣ ѡунт
ахъ въистнно рѣ єко единъ ё нѣ ииогор
ткѣ его еже лбентъ всѣмъ ср҃чень нѣсѣмъ
и тѣмомъ нксею дшю нксею краностню є
зелобнть искрѣнаго ского єко сеke болѣ
всѣхъ ср҃жнгнсъ жрѣтъ нсъ кѣдн
єко смѣсоно ѡвека ндѣ емо недѣлнс
и црскѣ ежнкѣ Н никоже его єко смѣшѣ
ї въврѣшти

АМРМ
З
Е

АМРМ
З
МОД
АСД

м **В**ъпрошеннїи мѧ **Д**женѣ тѣже обѣ

тварь
Бѣсѣд
Хомъ

Л

Горде
В
Мѣсто
Ходъ

Горде
Н
Ходъ

Ишвѣщавъ нѣсъ бѣсъ бѣсскіи иконаютъ
Пігніжніи ўко хѣ сиѣ дѣлѣ є тѣбо рѣ
ахомъ свѣтимъ рѣ г҃о г҃о моемъ сиан одес
нѹю мене донѣдѣ же иложѣ вѣгн тво
съ подъношю ногамъ тко на мѣ сиѣ бѣо
дѣлѣ нариуетъ г҃о ѿкодѣ сиѣ смѣ є и
многъ народъ слышаше его вѣслѣстїи
Илише нѣмъ вѣбенни своеи едѣлѣ тесе ѿк
нїжніи хотѣшихъ вѣданніи холит
и нїцѣловѣннѣи нїстрыжніи хъ нїрѣжас
сданнѣи нїснѣмніи хъ нїрѣко вѣданнѣ
инѣи нїкевертихъ **П**оклошае домы вѣдокъ
цикнѣпшевиннѣи дѣлеке молещесе сиѣ
прѣмѣть лише осажденне

Прѣдае нѣсъ премо г҃о пнѣннїи видѣ
Паше како народъ мѣшеть мѣль вѣрѣ
офнаикню имнози корати вѣмѣтихомъ
ноги прїшѣши санѣже на бѣога бѣрѣже
вѣленытѣ еже є икона дѣть нїрївѣи бѣсъ
нїкн ское рѣ нмѣтмъ г҃о вѣмъ єко бѣо
внца си бѣогаѣ множе кѣхъ бѣрѣже вѣ
мѣтиющи хъ вѣгн офнаикню всѣбо ѿнъ

нѣ **Д**икѣни фарнѣкомъ нїгн гоуннїи

тѣмъ
Е
Кроуб

тѣмъ
Е
Кромк

тѣмъ
Е
26

Кашѣ бѣнтель хѣ вѣже вѣ бѣтнѣ ест
е нїцѣ нїнаднїи се се тѣ на земанѣ
аннѣго есть вѣшъ оцѣ нїже есть на нѣсн
хѣ нїнаднїи се на стакннїи єко є
аннѣ на стакннїи вѣшъ есть хѣ ако и вѣ
кѣсъ дѣлаетъ вѣшъ скоба **А** нїже вѣтнѣ се
тѣ се смѣрнѣ се исмѣрнѣ се вѣтнѣ се
Горде вѣмъ гїгн гоуннѣ **И** фарнѣ бѣо
Дрѣтн єко сиѣмѣтѣ домы ѻлокиу вѣннїи
мѣлеу молитвѣ тко дѣще сего рѣдн прїмѹт
калише осажденне **Г**орде вѣмъ гїгн гоуннѣ и
фарнѣи лице мѣлнѣ єко тко дѣлаете цркѣ
о мѣсное прїдѣлкии кыко не вѣдите ни
вѣходешнми оставимѣтѣ вѣннти **Г**орде вѣмъ
и гїгн гоуннѣ и фарнѣи бѣо прїтн єко прѣ
холите море нїсшо тко дѣте елнного пн
шючи нїрѣ бѣдетъ тко дѣтен сиѣ хеонѣ
согдѣкшя вѣсь **Г**орде вѣмъ хожан санпн г
мюще нїже вѣнетксе црквию и ну
оже есть лиже вѣнетксе چاتомъ црков
нїмъ мѣжанѣ есть вѣн сакн єко коли ڦ
аттоми наи цркви скрѣпляющи ڦ

33
 енныи. Иже вънъюдъ бѣ сътъ крестъ ако
 вънъюдъ бѣко пльни сътъ косты мактина
 икето нечноти тико икнъ вънъюдъ
 виаетесе улкомъ приведни якнотрбюдъ
 же есть пльни кнцѣ мѣриѣ ивѣжониѣ **Г**
 оде въмъ кнжинци и фариски бпокрнг
 ико тиждете гроби прѣоскѣ иудасн
 е риси приведнихъ иглете ащекисмо ван
 вѣднн оцъ ваннхъ икнъ нмъ обацнц
 и нмъ ванъ въкъвн иллокъ тѣмъже скѣт
 елствѣте осевѣ тико сноке есть иудас
 шнхъ иллокъ ивнъ испыннste мѣро оцъ в
 аинхъ **У**мне ишадиѣ схимълокъ како бнжн
 тѣ юсомъ зеопъскаго **С**его днн се тѣ сло къв
 амъ иллокъ илпомади икнгоуне юннхъ
 юнните илпропните ивннхъ телете иисанъ
 михъ **И**женете югра въгра апридетъ и
 ки всичи кркъ приведни илпомкеми на тѣ
 ма юкъркн акацъ приведниго докркн тах
 ии сня върхнн егоже юкнте междо цик
 кою иотацемъ **Д**мнъ гло въмъ прийтъ кс
 си народъ съ єн єсламе итѣнкышн иллокъ

шади
е
хади

шади
е
хади

шади
е
хади

34
 иже икнетесе олтаремъ и нуоже есть
 икнже икнетесе ладомъ иже есть кръ
 ѿ его икнанъ есть **Б**онъ срѣнъ ѹо коле дн
 икн на олтарь скѣцкен дръ икненс
 е олтаремъ икнетесе нмъ икнфнми въ
 хд его икненсе цдскою икнетесе ен
 икнфнми вънен икненсе нмъ ик
 енестесе прѣстоломъ ежнмъ икндеини
 икнемъ **Г**оде въмъ кннгоуне и фариски
 пнцѣ мѣриѣ тико одесетъсткбетѣ меткѣ
 икнпидъ икнбменъ иоставнте тѣжкши
 тѣкни соль икнкостѣ икнѣдъ си подобши
 е тѣкни икнѣдъ икнкостї **К**ожанъ са
 ти оцѣщающе мѣшнще скѣокаоди погоди
 юще **Г**оде въмъ кнжинци и фариски бп
 крнти тико оцѣщающе вънншнне стѣклени
 це икнропенде юнотрбюдъ же пльни сътъ
 хншениѣ икнкостї ти фарисю саин
 онисти приажде вънотрбнне стѣкленице
 и фарофенде икнѣдъ ти вънншнне нмъ ик
 стї **Г**оде въмъ кнжинци и фариски бп
 крнти тико бнодобнстиесе гробомъ покла

шади
е
хади

шади
е
хади

шади
е
хади

шади
е
хади

и членненемъ поки клющее посланне идет
и го ликрать въ скотихъ събрати веда тѣ
оѣ тѣко же събираеть кокошъ птиць ѹе ское
подъ крылами и не въ скоти сте се оставляют
все въмъ домѣ въши посты глюбо въмъ тѣ
о членните мене вѣдти доныда же рѣте с
мѣскамъ греды вѣмъ гнѣ **Н**ашъ исъ нсурѣк
и надижеши и при стойнише и кнено ѹенници
его поки зати емо ѹаннѣ удиковна ти онъ
же ѿкешати рѣ имъ некидити вѣхъ си
хъ тѣмъ глю въмъ членните остати зат
членъ на членъ иже не приобрѣтися и въ
Сидешоже емо и горѣ елионъ си
жестойнише и кнено ѹенници единомо га
юще покижди имъ когда си кѣдѣтъ и въ ес
ти членнене тко его пришастви вионъ
уни вѣки ѿкешати исъ рѣ имъ садите
се многоже вѣси не приистигти мнози
ко прийтъ вѣмъ мое глюще тѣ есмъ хъ
имногне приласти ти осакншати же им
ти браини наушиниѣ браини вѣдти и не
жестинтесе подобаетъ ко вѣмъ быти иже

10
10

Тои́ есть кончина крестинетъго тогъ езы-
къ и честникъ иудско иудско не обуть гайды
ниагбн и трои помѣстя ксаже си науел
о кончнемъ. **Т**огъ приидехъки вси рѣкъ
побиутъки не обдете немицнамъ ксѣмн
еънки имене моего дланъ **т**огъ склони-
тисе мноти на рогъ дроги прѣистъ искрѣн
енівн тѣ дроги дроги и мноти лѣжини пр
доци крестинотъ и прѣистъ многи и
зоможенне ксѣ-икониѣ исекнотъ лѣбн
мнозихъ прѣтрапиши же локониѣ сисетъ
Наропокѣстъ се єкнякне царскѣ повсено
селенои крестлѣтельство ксѣмъ еънкомъ
тогъ приидетъ кончина **г**раже бѣнте мр
костъ таибстиниѣ рѣнбою линилемъ прѣ-
комъ стоеше начестнѣ стѣ иже утеть мр
чубмѣ виетъ **т**огъ сориен килюдни икнга-
ютъ нагори иже никровѣхъ и не смащеть к
вѣти. аже есть клятвѣ его иже на селн т
акоже диневѣтврѣтнть се киснетъ кедетъ
ицнское **Г**ораже не вѣтнамъ икоенни-
и. ките дини **о**лн тежесе вѣ динебѣдетъ.

МСМА
БУДАВ
И
ДЕН
Н
Народ
МСМА

неприм
ъчни

二
M 1 M 2
2
M 1 M 2

ЧАСТИ
К
ЧАСТИ
СЕМЯ

МСМО.
Х
ИЗМЕ
ЧЕНЬ

四
卷之三

МСН
2
МЛМ

ПСНК
2
МРМЗ
ИЧНГ
Б
РМРМН
РСА
СЧНН
2
МРМО
ХЧНН
Е
КЧВ

СЧНН
2
Е
КЧВ

ХЧНН
Е
КЧВ

МСН
Б
МРМН
С
МСНН
Б
МРМН
ХЧНН

38
Енство више зынн ииосбогото **Г**одетко т
ой сидькъ ведиѣ ѿзже и есть вѣдь ѿна
челвѣго мѣрѣ доседѣи иииматъ сини
Паче несыше прикратиансе ииине ти тои
еки бѣ спомисе всиа пасъ танцеринихъ
же ріан прѣкратетсѧ ииине ти **Т**орѣ аще ѿ
вамъ рѣтъ се дахъ на и овѣ иенмѣте кѣр
и **К**истяноѣко альянки хъ наложни процин
наиаетъ ииименѣ ведиѣ ииодеси ѿко при
истинѣ аще есть вѣдомно вѣдати ие **С**
прѣжде дахъ **В**амъ аще рекоѣтъ вамъ се вѣдост
иини есть иенданте се вѣдокихъ иенмѣ
те кѣры **Г**ожеко маинѣ исходитъ ѿко с
тои иѣвѣткѣ дозирии ѿко бѣдетъ ии
иииствнѣ си **У**акускаго **П**адежко аще ѿ
кетъ троиѣ тѣ склеробѣтсѧ олан ченеже п
оскѣкиани тихъ сакиѣце мѣжнѣткъ на
они неаистѣ скѣти скоего ииѣзин сиаѣтѣ
иесе **И**слы неснне дкигнотсѧ **Н**тоги ѿи
тлсѣ ииименне си **У**акускаго ииикси ииоги
вѣспаѣутсѧ вси колини землянинѣ **Н**оздѣ
тѣ си **У**акускаго гредѣщаго ииобакуихъ ие

ии **Д**анн нузы

39
20
иинѣ сеснкою ииакою ииопшаетъ ииѣли с
кое сигласомъ тѣбѣнми ииекедѣти ииабрѣ
иине ѿго ѿуетирии кѣтадъ ѿкоицкъ иесе до
концихъ иахъ ѿсмококицкѣиаиунтесе
иинун ей юже кѣтвнѣ ѿи бѣдетъ маидо на
истинѣ єе ииодекнѣтъ вѣстѣ ѿко вѣдѣтъ естѣ ж
еткѣ таиоже иини ей ѿиантѣ кети ииантѣ ѿ
ио вѣдѣтъ прѣвѣдѣхъ ииѣмъ глю вимѣ ѿ
ио иенмимо наетъ долъ си дониаѣже вси си ѿ
аѣтъ иионкеми ииимо наетъ словеси мѣ ииимо наетъ

Доли ииомъ наи огодѣнѣ ииоже ииѣтъ
иини ииен **И**нненеи иеснн ти гмо ти гмо оиѣ едини
Тоже кѣ кѣдни ииеви ти ѿко бѣдетъ ведиѣ си
иуакускаго **Г**ожеко бѣхъ прїжѣ потопи єдо
ще ииини же ииенеи ииосагиюще ииогоже
иине кѣннае ииев вѣдокиуегъ ииесодѣтнше до
нидѣже приде потопи ииѣтѣтъ ксе таико бѣдет
ииесирии иииствнѣ си **У**акускаго **Т**орѣ дахъ єод
ети ииесан единаго поемлѣти ииѣдѣтаго ости
катютъ дахъ мѣдѣи вѣдѣкихъ едини пое
млѣти ииѣдѣтаго остикаетсѧ **Р**адите ѿко
иекѣтѣ вигою гоанно **Г** виши придетъ **Т**оже

ЧЧ
РМРМН
МСУ-
Е
ХСУ

МСУ
Е
ХСУ

МСУ
Е
МРМН

МСХА
И МРНЕ
КРН?

МСХЕ
Е
БАН?

МСХ?
Е
ЧРНЕ
МСУ?
Е
БАН?

МСХН
Е
ЗЕ

Дѣлѣте Ѳіко прѣбн вѣдѣти гнъ христо^м ѿкою
 стражѣ тѣтъ придаєть саѣмъ ииѣни осты
 яна. подъкопати хамини ское сего р҃а
 и иви кѣлнте готовы Ѳіко вѣнѣ же неимъ
 те чи си улкуски придаєть. **И**о ѻко есть
 вѣдѣнн раки. ииѣди егоже поставити гнъ на
 омои. сконми ладисти ииѣи ѻврѣмѣ ииїшо
 ииѣ. **Б**лагенъ рабъ тѣ егоже прииѣ гнъ его обѣ
 щеть тиго твореша. **И**мъ гаю вимъ Ѳіко ни
 леви ииѣни неи. сконми постѣни тиша
 ли дѣть зы ииѣ вѣдѣнн ское ииѣнеть гнъ
 он приити ииїнуети быти ииѣврѣти ское то
 тиже ииїнти си пнѣнн ииїн придаєть гнъ
 тога вѣдѣ вѣнѣ же неулети ииїнуети вѣнѣ
 е некѣсть ииїнешети ииїн ииїнести ег
 о вѣдѣнн ииїн ииїн тѣтъ кѣлнте яиуи
 скрѣжнть ѻбомъ рѣ гнъ приити ѻсни ииїн
Инога ѻподобнсе цркво ииїнное єти дѣвимъ

Дѣже приемъше скѣтноннки ское ииїндо
 плотнѣженнхъ ииїнекѣстн петѣже кѣ ѻнн
 хъ бѣнхъ ииїнть ииїнди. бѣго прнемъше
 скѣтноннки ское неѹеше съсокою олии

МСХА
И МРНЕ
КРН?

МСХЕ
Е
БАН?

МСХ?
Е
ЧРНЕ
МСУ?
Е
БАН?

МСХН
Е
ЗЕ

Диодре приемъше съсокою олии вѣдѣнн
 сконхъ съсвѣтноннки сконми ииїнеше
 же женихъ подѣноющи же вѣдѣнн гаю се
 жеу гредети исходите вѣдѣнн емо
 тога вѣстакъше ксе дѣнн ты нѣкаинше с
 скѣтноннки ское ииїн рѣше ииїнди. дѣнн
 те ииїн ѻолиѣ вѣшего Ѳіко скѣтноннки н
 ашн бѣсють ѻкѣцившеже ииїнде гаю
 ще емъ како недостанети ииїн ииїн и
 лѣтеже п-тие ииїн приодяющи ииїн ииїн
 вѣнѣннмиже ииїн кѣнти придає женихъ
 ииїнто кѣнти ииїндо си ииїн ииїн
 оренн вѣшѣлѣди посандѣже придо ииїн
 юе вики глюще гнъ гнъ ѻкѣти ииїн оиъ
 же ѻкѣщакъ ѹе ииїн ииїн гаю вимъ некѣ
 ле кисъ ѻкѣлѣ есте бѣнте ѻбо Ѳіко некѣст
 ане ииїнуети вѣнѣ же си улкуски придаєть
Ииїншего улкисъ оходе приїка ское рѣнн и

Прѣмѣсть ииїн ииїнне ское ское **И**о
 мѣдисти є тѣлнть окооже к-окоможе-
 коможе протиѣ ское сиѣ нотидѣ яиу
 ѿдѣже приеми є тѣлнть дѣл-опихъ

и прѣодѣте вѣрѣю· е· тѣмнинѣ таїсож
де иже да прѣодѣте дѣрѣгѣ· въ приемнѣ
шъ рѣскопы землѣ исиди среѣдо гнѣ ское
го помногоже вѣмени ядене г҃ь иакѣ тѣ
хъ истѣзасе осковеси сиими ипраѣстоби
иль приемнѣ· е· тѣмнинѣ принесе надѣр
бю· е· тѣмнитъ гнѣ гнѣ· тѣмнитъ ми
си придаѧ се дѣрѣю· е· тѣмнитъ идѣок
рѣте ими рѣ емо г҃ь егодобрн рике бир
и некѣрне омачѣ бѣ вѣранъ начиног
мите постивлѣ вѣндан вѣрдостѣ гнѣ с
коего пристѣнже приемнѣ· къ тѣмнитъ
еси прѣдѣть исе дѣрѣгѣ· къ прѣодѣтим
и дѣже емо г҃ь егодобрн рицѣ баги некѣ
не омачѣ бѣ вѣранъ начиногните пос
тавлѣ вѣндан вѣрдостѣ гнѣ ского при
тѣнже приемнѣ· тѣмнитъ рѣ гнѣ вѣдѣ
тѣ Ѳко жестокъ еси улкѣ жнешн илѣже
несиѣлѣ исьнатаешн илѣже нерастоин
ль еси илѣкоѣхсе шъ скрихъ тѣмнитъ
вон землѣ исе имашткое ѿкевѣщихъ
е г҃ь его рѣ емо злѣ рике вѣнкии вѣдѣш

ѣко жно илѣже неснѣхъ исендию на
ѣже нерастоинхъ подобаше теки под
шѣ среѣдо мое тѣжнисомъ илѣни
чъ вѣтѣхъ ское санхкоютогъ рѣ
акомъ сконмъ вѣдните ѿнего тѣм
нитъ надѣнти имощомъ· е· тѣмнитъ
Имощомъ око вѣднно кѣдетъ ѿнен
мощаго еже аще мнитъ се имѣе вѣдет
о кѣдетъ ѿнего **Н**екаѣунміго рицѣ
вѣднте вѣтъмъ идомишию тѣ кѣде
ти плаѹи исидежнть зѣкомъ
Слѣже придетъ си макусы вѣсмѣск
Соен иксн стн чнѣли сиимъ тогъ сѣдетъ
и прѣстоби слѣви ское ислѣбѣтъ се при
альнимъ иси етицы нацаѣунтъ дѣгъ
шадѣгъ тѣже пастиръ дѣадѣуетъ окце
шкоузицъ и постакнть окце олеснѣю се же
акоудище ошою тогъ рѣть цръ сбѣнмъ одѣ
снѣю его прианте вѣрсканъ ѿица моег
о насаѣднте бготокнное вѣмъ црскнѣ ѿ
сложеннѣ всего мѣрѣ вѣднкахъ се ил
стемнѣстн вѣднажахъ се ил понстеме

и сн
имѣи
каи сн
имѣи
каи сн
имѣи
ка

44
стрианъ бѣхъ нѣкогда стеме на гънодѣ
стеме болихъ и постыднствеме вѣтъ ми
ици бѣхъ и придаете гъмнѣ **Ч**уорѣшк
ещають емо прѣведеніи глююще рѣ то
глате вѣдѣхомъ то ѿще и на тѣхомъ
на жаждоша и на понхомъ когдя же се
вѣдѣхомъ странинѣ овнсомъ на ини
и одѣхомъ когдя же се вѣдѣхомъ колыни
на нѣтчмннци и придумъ и тѣки и ѿ
кѣщтица рѣсть имъ чмнѣ глю камки
онеже стводнстве единомъ ѡшнхъ мчл
ихъ братъ монхъ иишихъ мнѣ ств
однствѣ **Ч**о дѣть сѹшнми ошбю его на
и тѣ ѿшнене и поклети вѣргнѣ вѣуннѣ ор
отовннн днѣко ло на тѣхомъ его **К**ъзто
кїхъ косе и недастеми єстн когдя же са
хъ се и не и понствеме странинѣ бѣх
и и не бѣхте мене каки нѣтчмнѣ
чи и не постыднствеме мене **Ч**о глюющют
ь емо и ты глююще рѣ когдя же се вѣдѣхомъ за
кубща на жаждоша на странинѣ на
ири на и боли на вѣтъ мнѣ ци и не поса

УК **Помѣтивши гї христомою**

45 - 25

ожи хомъ текѣ тога ѿкращаетъ имъ гдѣ чмнѣ
и глю камъ понеже не створисте единомъ
ѡшнхъ мишихъ и ини стводнстве идѣть
сн кѣмокѣ вѣдѣхомъ а прѣведеніи глюжнвокѣ
вѣуннѣ **Н**е єтъ скончн и съ вѣтъ сковест сн
де ѿшннсомъ скончн **В**ѣстѣ єко подкою
аню писка бѣдетъ и съ вѣтъ сковест сн
вѣсть на дѣспетнѣ **Ч**о глюящесе тѣхъ не
тѣне икнижннци лѣбѣсци и дѣкоръ да не
тѣомъ на дѣпетнѣ икнижннци **Н**а свѣщнше да
и лѣстню имѣть и бѣнютъ глюжнене
вѣдѣхомъ днѣмалкѣ бѣдетъ вѣдѣхомъ
Ссоже бѣкышо ѿкнѣнн вѣдомо симѣн
Вѣдѣхомъ пристопн кнемо женчн
мѹшн залѣстчаръ христоми днѣги и бѣланѣ и
глакѣ емо вѣдѣхомъ вѣдѣхомъ ѿшннци
го негодовнше глююще чесо рѣги гибнали сн
можншего се мѣро продано вѣтн на мноу
и дѣтно вѣтн ииши мѣромъ вѣдѣхомъ же и съ
и имъ ѿ тради а мате женѣ лѣлко добр
адѣлъ вѣмнѣ всерѣбо иици и мата съ со
ю менеже не вѣситъ и мата **В**ѣдѣхомъ

тъ сю
рѣнн
1
кѣс
и ии

тъ сю
рѣнн

тъ сю
рѣнн
1
кѣс
и ии

сихъ змъ сию нѣтъ моє на по гре кеніе
иे створи амъ гдю въмъ на ѡже зше пр
опокѣзно бѣдстъ екнане се въкремъ м
иры рѣтъсъ неже сткори си въпиметъ съ
Тогъ шъ единъ ѿбою на тѣ нарнца
еми нюда скаднотьскы къархнеркомъ
дѣнмъ ѿ дюшетеми дѣтн на тѣ въмъ п
рѣдами. он иже поставиша емо **А**сред
дннъ ншолѣ н исщеше поснѣ **А**вѣкѣ **Д**ини
Былъ ви же днѣ оафеснисъ створи ион.
Бстоинше буенци кънсъ глюще дахъ
ошешн бготокемъ текѣ ёстн пасхъ о
ныже рѣ наѣтъ въгриль къетерѣ ндыцкте
емо буинтель гдеть вѣкѣ моє ванъ есть
текѣ сткорѣ пасхъ събуенци сконми нст
кориша буенци ѡкоже покеки нмъ нсь н
готокаше пасхъ **В**енероже быкышъ вълаже
нсь събнми нї. тѣ буенкомъ ѡдоши мъ н
мъ рѣ нсь тмнн глю въмъ ѡко единъ ѿкасъ
придастъ ми **И**скрѣше уѣло начаше гдѣтн
емо единъ къждо нхъ са чѣтъ есмъ гн
ниже ѿвеша въ рѣ омоуен симною въгриль

лѣкѣ тмъ предасть си же уакусы на е
тѣ ѡкоже есть пистно онемъ гореже улѣ
ко томъ нмъже си уакусы предасть се
лодненскѣ емо бнало ѡшкисе нердано уакуть
Увешти же нюда предан его нре едат
ъзъ есмъ рѣки **Г**дя емо ты рѣ ѡдоши мъ
в нмъ **Н**иднемъ нсь улѣкъ въгриль прило
ми наистъ буенномъ сконми нре преда
нте се есть тѣло моє **П**риднемъ утшо уаки
б въздастъ нмъ нмъ гдѣ пнте ѿнее
вн се есть крѣвъ моє новаго тѣла про
ликиемъ тѣмногне въшпошеннѣ грѣховъ
глюже въмъ ѡко ненмимъ пнти юже ѿсе
го плод-и лоднаго дотого днѣ єгъ пню сва
ми ноко въгриль ої моего нвѣспише н
знаѣ въгодѣ екнонѣскѣ **Т**огъ гдѣ нмъ нсь
вн въ съблатнн тесе омнѣ въсню нюшъ
Прииово есть поражѣ пистна-и приудаѣт
все окце нстѣа повъскрѣсовеннже моемъ
въдюбы въгриль **У**вешти петрѣ рѣ емо
ще вси съблатнегъсе отекѣ азъже николѣ

шмене-ще непиюе койни кок тко ѿ **И** приши
паки окрѣте спеше вѣстъко ун ны тег
отънк **Н** остики къе паки шь помоине та
етицю тоже слово речь **Д** огъ приде и
въенникомъ нгат ны сине проун ино
уничтѣ се приланжисе години искъ ул
куски прѣастсе къроѣ грашеннкомъ к
истините наѣмъ се приланже прѣачен
ме **Н** еще глошъ ємо се нюд единъ ѿдоко
юнѣ тѣ приде искимъ народъ многъ се
ложнемъ нарыгомъ ѿдхнерин истирильсуетъ
П рѣленже асть имынменне гас

П аще лобжо тъ есть имѣчен наѣн при
тѣль искъин рече ємо радоне рѣккни облок
нуди искже рече ємо дроже наїже пришъ **Т**
огъ пристоплише вѣложнше рѣуѣ наїсѧ
нешен **Н** се единъ ѿстоеныхъ сънсмъ пр
остадъ рѣкъ нѣвлѣкъ ножъ скон нѣдрн
иаги ѿдхнероки норѣта ємо ѿдо тогъ гк
ємо искъ вѣкврати ножъ тко и
кѣтко мѣсто **К** скро
пріемыше ножъ

ЕМО ННУЕ СОЖЕЛН ІШВЕЩАВЧЕНН УО СИ
Н-ТЕ СКѢДѢТЕЛСТВОЮТЬ НСЯЖЕ МЛЬЧЩ
Е ИШКЕЩАВЧЕ ТРѢХНЕРГІН РЕ ЕМО ЧІСЛННІЮ
БРМЪ ЖНКНМЪ АДІШН НІМЪ АШЕ ТЫ ЕСН ХЪ
СНЬ БІ ЖНКАГО ГЛА ЕМО НСЯ ТЫ РЕ ОБІУЕ ГА
Ю ВАМЪ ШСЕЛК БЗДНТЕ СНІ УЛКУСКАГО СДЕ
ЩГО ОДЕСНОЮ СНЛН НГРЕДОЩІГО НАБА
ЩЕХ НЕКСННХУ ТОГІ АРХНЕРГІН ЛАСТЬЕЗ
ІНЗЫ СКОЕ ГЛЕ ѲКО ВЛАСНМНЮ РЕ УО ЕЩЕТ
РБКОЕ ТЬ СКѢДѢТЕЛЬ СЕ НІС САКІСТІ ВАС
НМНЮ ЕГО УОСЕ КІМЪ МНЕТЬ ОННЖЕ ЩВЕЩ
АШЕ РЬШЕ ПОКНННН СМРТЬН ЕСТЬ ТОГІ
УПЛОВЧШЕ АНЦЕ ЕГО НПАКОСТН ЕМО АНЖЕ
ОКНДЛНСТ ОДЛЯНШЕ ГЛЮЩЕ ПРОРЧН Н
АМЪ ХЕ ІГО ЕСТЬ ОДЛЯНТЕ

ПЕГРДЖЕ КІНК СТОКШЕ НЛКОРН НПРІСТ
БОНІ КНЕМО ЕАННН РІБНН ГЛЮЩН ТН
Е СНІСМЪ ГЛАНДНСЦКМЪ ОНСЖЕ ЩВРДЖЕ
С ПРДДАКСНМН НМН ГЛЕ НЕВЕМЪ УО ГЛЕШ
Н НШЛШО ЕМО ДВРДТ БЗДЕ НДРДЧІ НГЛ
А НМЪ ТО НСЯ ЕК СНІСМЪ НГУДРННННОМЪ
ННКН ЩВРДЖЕСЕ СКЛЕТВОЮ ѲКО НЕДНЮ

НОЖЕМЪ ПОГНЕНОДТ НАН НЕМНТШН ѲКО МЕ
МОГО ННК БМОЛНТН ОЦТ МОСГО НПРІСТ
ВНТЪ МНК КЕШЕЛН ВЕТЕ ЛЕДЕОНІ АНДК
Ж-КОЖЕ ДБДОТЬСЕ КННГН ѲКО Т-КО ПОД
ФАШЕ БНГН **В**ЕТЬЧАСЬ РЕ КЪНДОЛОМЕ Ѳ
КО НЧАДКОННКІЛН НТНДОСТІ СЛОВЖН
ЕМІ НДВІКОМН ЕТН МЕНЕ ПОКСЕ АНН ПРИ
ВАСЬ СКАХІ КЪЦЛКН ѲЧЕ НПЕСТІ МЕНЕ С
ЕЖЕ КСЕ ЕН ДБДОТЬСЕ КННГН ГЛЮЩЕ ПОД
УСНЕ **Д**ОГІ ДЧЕННЦН ЕСН ОСТАКАШЕ ННЖ
АШЕ ОННЖЕ СМІШЕ МОГ КЕШЕН КЪНДФН ТА
НЕРДОКН НАДЖЕ КННЖНЦН НСТДЛЦН С.
БРДШЕСЕ **П**ЕГРДЖЕ НАДЖЕ ПОНЕМЪ НДДЛСУЕ
ДОЛКОРД АРХЕРДКОР КЫШЬ ВІНДТ-ГР СКАХ
ШЕ ССАЮГ-ІМН КНДЕТН ХОТЕ КОНКУНН **А**
ХНЕРДНЖЕ НСТДЛЦН НСННМЪ КІСЬ НСІЧ
ХО АДЖ-І СВѢДЕТЕЛСТВІ НТНСІ ѲКО АДБНЮ
ТВ ННЕОГРДТ **П**ОСАДЛДЖЕ ПРКСТДПАКША
В-АДЖН СВѢДЕТЕЛЬ РЕСТІ СДРЕ МОГО РДГОР
НТН ЦАСЧВЕ БЖНЮ НТДМН
НМН СДВАТНЮ НК
СТІКЛАРХНЕРДНН РЕ

БІЛЛІ
М. РІСІДІЛІ; Р. 27

УАКІС ТОГО ИНЕКОМНОГОЖЕ ПРѢСТОВАТЬ
ШЕ СТОЕЩЕ РѢШЕ ПЕТРОВИ КЫСТИННОИ ИТ
И ШОНХЪ ЕСН ИКО ИКЕСКА ТКОК ЧКИТЕ
ТКОРНТИ. **Ч**ОГИ НАЧЕТЬ РОТИЧНСЕ НИДЕТ
И ТІГО НЕУДНЮ УАКІС ТОГО НАКНЕ ПНТЕЛЬ
КУГЛАСН. **Н**ПОМЕНОИ ПЕТР ГЛН ИСКЬ ЕЖЕ РЕ
ПРѢЖЕ АЛЖЕ ПНТЕЛЬ ИКЕГЛАСН ТЪ ТАНІГ
РІТН ШВРѢЖЕШНСЕ МЕНЕ ИШЬ КІНІПМ
ІКАСЕ ГОДЫГО. **И** ТРѢЖЕ КІНКШО СКѢТЬ СТКО
ДНШЕ КСН АРХН ЕРКИ ИСТАРЦН АДАСЦН
НІНСЧ ТІКО АДБКНЮ ТЫН. **Н** СВЕДАКШЕ ПРѢДА
ШЕ ФОННТСІСОМОИ ФИЛІТДОИ НГЕМОНОИ.
ДОГІ КНДКВИ НЮДІ ПРИДАВИ ЕГО ТІКО ОСД
ДАНІШЕН РІСКІТВССЕ КУГЛАДН А СРЕКЛЬ
ИКІС АРХН ЕРКОМЬ ИСТАРЦУЕМЕ ГЛЕ СЛГАЕ
ШНХЪ ПРѢДАВИ ИДЛКЬ НЕПОКННОЮ ОННІЖЕ
РѢШЕ УО ЕСТЬ НИМЬ ИТН БДРѢШН ИНОКР.
ГЪ СРЕКРО КУЦІГКИ ШТНДЕ ИШЬ КУГЛАСН
СЕ АРХН ЕРКНЖЕ ПРНЕМШЕ СРЕКРО РѢШЕИ
ЕДОСТОННО ЕГО ЕСТЬ ВІЛОЖНТИ КУГОРЦВ
ІНО ПОНЕЖЕ ЦЕНІ ИРЬКИ ЕСТЬ СКѢТЬ ЖЕ
СТКОРНШЕ ИКІНІСЕ НИМЬ СЕКО СКІДАЛЬНН

СНЬ УЛКУСКЫ СБОТН НЕЛННАЕ ГЛКИ КЫСАН
ЕМНЩЕ НЕК ТД УЛКУ СДХО РОЙО НМЫ
ННІЗНРХД АЩЕ КЫСБКОТД ИСЧІЛНТЬАН
ДНЬ КУГЛАДТЕ ИГЛУ УЛКУ СМОЩО СДХО РОІС
Б' СТАНН ПОСРДЕ ИГЛЧ НМЬ ДОСТОНТЬАН БС
Б' СТОГО ДОБРО ТКОРНТИ ИЛН ЗДО ТВОДНТИ
АШО СІСТН НАН ПОГДЕНТИ ОННІЖЕ МАЛУХД
НВЫДРБКЕ НАНЕ СЫГНТКОМЬ СКРЛЕЕ ОКІМЕ
НН СРІЧ НХІ ГЛЧ УЛКУ ПРОСТРН РДХО ТКОЮ
НПРОСТАДЕ НОТВДЛНСЕ РОЖА ЕГО ЦЕМТКОН
ДРДГІГ. **Н** КУШЬШЕ ФАРНСТН АКНЕ СЫРДНД
НН СВЕДА ТВОДНХД НІНЬ ИЧКОБН ПОГДЕНН
Н СІЖЕ ШНДЕ СДОЧЕННИКН СКОНМН ГРМОР
О НМНОГЬ НАРОДЪ ШРІЛНДНЕ ПОНЕМЬ НДЕ
ШНЮДНЕ ИШЕРСЛМЧ ИШНДОМНЕ ИСОН
О ПОДО НЕРДЛНДН ИЖЕ КЕХД ВЫТДН НСЕ
ЧАС МНОЖСТВО МНОГО СЛЫША ВЬШЕ ЕЛ
ЖЕЧЕ ОРЧЕ ПРНДО КНЕМД НДЕ ОУЕННКОМ
ДЛСНЧУ ЕСТЬ ПРННЕМЬ НДОДИ РДН АЧ
ТЫКЕ ДН
ЮТЬ ЕМО МНОГНБО ИСЧІЛН ТІКО
ПОСТЕТЬСЕМЬ АЛСЕ ПРНІГОСНО ЕМО ЕАНКО
ТІКО ИНІГОЖ. **Н** АСН НЕУНСТН ЕГЧ КНДБХД

Б. А. Б. 1771

ИАНІЕРІИ АПІІ

прінадху ініемо ніважо глоше щкоти есі
жъ съ бжн ииного прініаше ииіл аїнєїи
твореть єго Ѹко внаїху ніхъ самого сїрд
И кінае нігорд прінівч еніко хоти
жъ съмъ пріндо ініемо исткори. кѣ дібоеси
имъ на посначете проповѣдти мѣтн об
исть цѣлнти недобре нігопнти бысн **И** на
де ніе си монъ петъ нѣкови ииевнови и
овні брати нѣкови ииае имі ииенѣ
коинеесе сже есть сна громови ииіладно
нінаніи ииалголомни ииатчи ииомъ
нѣкови ииевнови ииалнѣ ииимони кані
иіѣ нюдѣ скірнотьскіго ииіе пріамсты
И пріндѣ вѣдомъ ииерашесе ииіи пріо
ди єго иемоши имъ ииіакеи сиестн
саншикіи же сже кѣху ѿнго нінад
нго глохко Ѹко иенстоки есть **И** и
иіїи ииіи шѣш ѿрсамі глохо
вѣкомъ ииіи тѣ Ѹко оінезды кѣсъ
кѣсъ **И** прінікіе кърнуихъ га
їко макетъ сотони сотонъ ии
щє царско насе ргздантьсе и

тѣхомъ глоше Ѹко видахомъ днівнѣ аісъ

И поснхъ нінде нѣдрѣ мітчіи

И именемъ девыню съдеща ииіе
иіїи ніде ємо помнѣ ииіи постави в
са вѣсльє его нае **И** сътвори хрижденіе
велнелекыхи ємо вѣдомъ своеи ииіи на
родъ многъ ииіи тарь ииіехъ иже вѣдомъ
имъ вѣдаже ииіи пріптиху ииіи жицнѣ
хъ фірѣсни къбунніиамъ его глоше
по то съмѣтчи ииіи грѣшики есть ииіи
ть **И** ѿкешчи ииіи рѣ ииіи мъ не требоют
ъ тараки вѣчнѣ ииіи колефи непріаъ прі
вачи прікедніи ииіи грѣшики напо
ѣнне онже рѣше ииіи ємо по то буеніи
ииіи мъ постетьсе често ииіи мъ тѣи
твореть та же ииіи фірѣсніи съзвон
ѣаетъ ииіи постетьонъ же рѣ ииіи мъ едъ мо
жетъ сноокъ вѣчнини донаїѣ же жени
хъ си ииіи єи сткорнти постнти се пріндѣ
ты же дніе ей ѿнеть вѣдеть ѿніхъ тога
постетьсе вѣтѣ аінн глошетъ прініи
їко ииіи же прѣставленнѣ рицы ноби

іан
в
мо
міц
ілоф
к
мо
мік

іан
мо
к
мір

Більшо 1771 1772
1770 1771 1772
Людовік
Георгій

не пристаётъ нарицо вѣтыю ащелнже
и нобою рѣдеть и вѣтъ си неприсклони
ть се пристаіенне неже ѿнова си и ны
оже не вѣнчаетъ винъ нова въмѣху вѣ
тын ащелнже и и просадитъ се винъ
ово мѣху и то иудѣтъ се и мѣсъ поснѣ
но тѣ нѣвнно новое въмѣху нови вѣ
и вѣти новое съглодетъ се и нижѣ писъ
вѣтыю ѹощеть ново глаголько вѣтыю
коуе ѹ. **С**ыже въсѣбото и въгодю и ти с
мо скроши си ти и екстради ѹи дуеници
го класи и єаню ѹи истирающе рѣкама ете
и же ѿфариски рѣше и мѣ ѹо творетъ его
же недостоинъ творити въсѣбото и ѡб
ещавъ си да и химъ и илан сего есте ули
же створи и вѣдь егъ възложи си иже ет
и ѹи си и химъ иного вѣниа въломъ ежн и хлѣб
и прѣблаженнѣ принемъ есть наистъ и с
ѹшнмъ и хлѣбе недостоише тѣко си и си
единнмъ и глаше и мѣ ѹи глаголи си вѣкун
и боян **С**ыже и кѣдѣгбо си боян вѣнѣмо въсѧнѣ
И бѣ улкисъ тѣ и рѣка си ѹи деснѣ вѣс

Джиннатирихъ и гножницище къ себото
исцѣлнеть добрѣтѣть рѣчъ и иль онъ же вѣ
ше помѣшленъ иль нрѣ можъ и мѣшомъ сѹѣ
рѣко въстани и стани посрѣ иль онъ же вѣ
ти вѣже и съ иинмъ въ прошомъ ище достойнъ
въ себото добрѣ створити на и да створити
и да ѿ спѣти на и погубити на вѣре на вѣс
ре ємо пространъ рѣко твою онъ же пространъ
и тврьднсе рѣко ємо ѻко на рѣгъ онъ же и
спалинншесе бѣдомъ и глахъ а рѣгъ къ дѣл
и ѿ быше створити ємо ѻже вѣдн ты
и тиае въ горѣ помолити се не бы въ монгн сѧконоци
И егъ бы дѣлъ и игаки и ѿенни ское нут
и рѣшилъ къ егоже испанъ именовати си
монъ егоже именовати петра и наидн юб
рата его иѣковати новица и якнфъ и вѣрт
оломнѣ матате и томъ и икона ил пеоки
и симонъ и иричесем и го зилотъ и юдѣи иѣк
овати и юдѣи скиднотнннна и же бы прѣ
дѣлантель **И** шъ сиини ста намѣстн рѣки
и наидн ѿеннигъ его лодн ѿвсее и юдѣи
и недѣймъ и помоднѣ тѣлъска и сидонъски

иже придо послюшати его и съѣланти се ѿн
евръ сконхъ страждѹшъ и ѿлѧ неуисти
хъ и ѿлѧхъ се народи и съиши прикистн
е емо Ѹко сна и тнего и съждиша и ѿлѧше
Утъ кесъ веѧои скон и ѿуенни ское
Игаше **Б**лажени и ѿнадумъ Ѹко више ѿ
цркво бжне **Б**лажени плачущесе и нѣ Ѹко ви
мѣтесе **Б**лажени бѣдетe егъ вътненя ви
детькн уакун егъ риздуеты и понесеть
и понесуть и ме више Ѹко дао снѣ уакут
рады видауетесе вътъань и вътндретесе
се мицам вища многа и иные скъ посихъ
творицо пророкомъ оци и хъ **Б**лажене горе ви
ми воротни и нѣ Ѹко въсприесте бѣхъ
вътнго горе въмъ и искренни мъ и нѣ Ѹко ви
тзуете горе въмъ смиюшнисе и нѣ Ѹко ви
въздриаетесе и въсплатуетесе **Г**оре егъ а
оки реко твоикъ и си уакут посихъ от
ворицо лъжнъ пророкомъ ѿннъ **И** въмъ
гло слышещи мъ лѣбнте враги више доб
ро творите и не видаещи ви съ благоде
тельношви мокнгесе читкореши въмъ об

иадо **Б**иющоте въдеснью линнѣ подан и
могѹю и ѿемлѹщомъ текъ рицо и срткв
и вицъ брати всакомъ бѣсете просещомъ
дан и ѿемлѹщомъ твоѣ и вицъ брати **Н** Ѹко
же лошете аткоретъ въмъ уакун и ви тв
орите и мъ тиоже **Н** аще лѣбнте лѣбеш
еки и отъ лѣбн въмъ и ибо и г҃рѣшици и
лѣбеше лѣбетъ аще како творите како
творицимъ въмъ и отъ въмъ лѣбн и ибо
и г҃рѣшици тоже творетъ аще вътѣмъ
дете ѿннъ же чуете въсприети и отъ к
имъ лѣбн и ибо и г҃рѣшици грѣшици
омъ вътѣмъ даютъ авъсприимъ рицо об
иа лѣбнте враги више добро творите и
вътѣмъ аиите и иесоже неулюше и б
дестъ мѣдя вища многа и бѣдетe снѣ вѣ
ши Ѹко тъ благъ и ииевъз благодить
и не иакн бѣднте ибо и иакосрьи Ѹко же о
цъ виши и иакосрьи. **Н** и бѣднте аиесоа
еть въмъ и неосожднте линеосоаеть ви
въпощнте ѿпощтетъ аиите дастесе
въмъ мѣдѣ лоидѣ и иаки и ипотресн и

НЕ СТЫНИТСЯ

БУР
ЕМЧ

рѣзаніющо сѧ деть никоно вѣще тоюко
мѣрою юже мѣднѣ вѣмѣднѣсѧ камъ же
же приѹшь ны едѣ можетъ скѣпци скѣпци во
днѣ необѣгнѣ вѣмѣ вѣчесѧ тѣсѧ **Н**ѣ бу
еннѣкъ нальбунтелемъ сконмѣ скрѣщенїа
е всакъ бѣдетъ южѣ бунтелъ его **Х**оже в
наѣши сѹиць иже ю клоунѣ брѣтѣ твоего
брѣвнѣ єже ю клоуенѣ твоемѣ на илко м
ожешн рещн брѣтѣ своемѣ брѣте остикн
днѣмѣ сѹиць иже ю клоунѣ твоемѣ симѣ
брѣвнѣ клоунѣ твоемѣ некнде кѣце мѣре
нѣмн прѣкнѣ брѣвнѣ илоуесе своего ито
и проуднинѣ иаети сѹиць иже ю клоуенѣ
брѣтѣ твоемѣ **Н**ѣ дрѣко добро плюати
ниадѣко чло ткодѣ плюи доби илко дрѣко
о ѿскос го плюи поѹиетисе **Н**е ѿтрѣнїт
коуешоткѣ смокнѣ ииѡкбннѣ гроуднѣ
емлѣтѣ блгнѣ улкѣ ѿблгаго скрѣбнїа
срѣи своего иноснти блгаго иуди улкѣ
шьтѣкаго скрѣбнїа срѣи своего иносн
ти злое иѡнѣнтькаго срѣи глютьбста
его **Х**ожеметокете гн гн ииетворите єже

БУД
Г
МУД
ИОЛД

илю **К**васы греди иѣмнѣ ииышен мок
скожеси иикоре ю скажо вамъ комѣ ю под
обѣи подобанѣ ю **У**лкѣ ѿнїдбшо **Х**римн
ио иже ископи ногальки ииоснованїе на
кименї ииоди юже быкшй припаде и
ниа **Х**римнин тон ииеможе авнгнѣтн
е єе основанїко бы ииименї асышаки
ииеткоре подобанѣ ю **У**лкѣ ѿнїдбшом
о **Х**римн ио иилеман бе єе основанїе
иже прирати се рѣги наине риорисе и
ки рицрошене **Х**римнин тон келнє **С**гя
же скопица все ганси вѣскѣ лодемъ вѣк
ида вѣкпель ииомъ **С**тѣнисбие ег҃е рѣ рибъ ѹлѣ колѣм
Стѣнисбие ег҃е рѣ рибъ ѹлѣ колѣм
наѣше иже бѣ ємо чисти скишаки
онѣ посаїкнѣмѣ старище июднскнѣ мо
лен днѣпншѣ спсеши риба его онїже пр
иаше кѣнѣ молахѣ ииѣшко глюще
емо ъко достоенї ю еже яще даси ємо
пѣнтико єзыкъ иашь иианыище тъ
съди намъ **Н**е ѿже наѣше сиимы єше
емо недакеуе сѹибомѣ бдомѣ послѣ ииемо

млѣгъ сътнкѣ гдѣ ємо гн нѣкнжнсн
и симъко достоенъ да подіюокъ мон вени
дешы тнмъже ии се бѣ достоннѣ сткорн
пнти ктѣкѣ нѣдѣцн слокомъ ии сутлан
ть отрокъ мон нбо азъ уловѣсъ єсмъ подъва-
стню ѿнненъ нмѣ пакъ сокою конн
нглю семо наи иадетъ на рѣкомѣ приди ии
андетъ на дѣко моемо сткорн се иисткорн
ь искышикѣ се ии съ ходнсе ємо нобѣщъ се
поскнде ствюющомо н-рѣдѣ-тмъ гамк
тмъ ии вѣнѣкан толкн кѣры обрѣтохъ
Невѣдѣвшъ се вѣдомъ посмннни обрѣ-
тѣ колеющаго рѣбъ ии сутлан вѣшаго
Нѣкѣ прони ии єше вѣдаль нари
щiemн начинъ ии снмъ на тѣхъ ѿннн
и еро ии родъ многъ Ѳкоже прибанжнсъ в
ѣврѣтомъ града ии юноша хъ ѡмирѣши
и иноудѣ матерѣ ског ии бѣ вѣдови ии
родъ ѿграя многъ кѣши с иею ии видѣвъ
гъ мна осрѣдокъ вѣнъ рѣ-енъ непмнхтесъ ии пр
и не се ии юноши тѣбѣ гло вѣстчн ии сѣ
и мрѣтъ ии ии честъ гатгн **Н**иинѣтъ же ста

Хъ ксє ислакахъ ві глюще ъко поснти
Гъ бѣ лбдн сконхъ **И**зиде слово се поксан
нуднн онемъ и поксан странн тои
Извѣстнше нокнно ѿченнунего
Иовсѣхъ и призвавъ къ теда ѿденннги
сконхъ нокане посла ильсо глае тлан еси
греди наи иного учемъ и пришлшже мѣ
жадѣстя нокнъ крътнтель посланн и теск
ѣ глае тлан еси греди наи иного учемъ къ
кутѣже усъ исуѣлан многн ѿнедѣгъ наин
и нахъ злехъ и многнмъ слѣпнмъ дѣрокъ
вдоѣгннне ѿвешчавъ и съ рѣ нм-и шѣши кѣ
вѣстнти нокнно ѻже видаиста искѣшастя
ъко саннн проѣндиютъ и хдомн ходетъ пр
онаженн овициаютъ се глохн сльше мрѣт
ви вѣстяютъ и нищн блѣго вѣстяютъ
блаженъ є иже аще не сїкѣдннты се омн
ѣ ѿшѣшимъ же ѿченнкомъ нокнокнмъ
наустъ глахн и народомъ онокнѣ весон
наосте вѣднти вѣпостнно тѣстылн кѣ
тромъ арѣжнмн не и весо нѣндете вѣдѣ
ти улѣкилан мекимн днѣамн одѣн-исенже

въодѣжди слаꙗни и пнїи мнози сѹре въїр
сїи сѹтъ нечесо нѣндете въдѣти прѣрѹи
и сїи глю вимъ илнше прѣрѹи Съко је онем
ъже писати је се сѹтъ послаю тїлѣ моего
прѣланцемъ твоимъ иже 旣отовитъ поѣтъ
твои прѣльтобою тїлѣ вимъ боли рожда
еніи хъженїи прѣрѹи нокна кристинем
нигоже нѣстъ мнинаже въїскн боли его
је. **И** вси лоди слаꙗнише мѣтчи соприкъ
анише бѣ кристиншесе фарнскн же нѣ кон
ици скѣтъ бѣн шкырго въсебѣ не кристин
шесе ѿнего **К**омо 旣одобкѣ улкы додѣ се
гоникомо сѹтъ бодокни подокни сѹтъ ота
оунщемъ снадеши мѣ нѣтъ жиши иже при
к-шиютъ дробъ дробъ и гаютъ писи. **У**омъ
вимени паските пакахомъ се вимъ ни
спакистесе приидею нокнъ кристинекъ не
хлѣбъ тан нивнн пнне и гаете бѣсъ имть
придаже снъ улкы тан пнне и гаете се улкы
хлѣбъ нивно пнца дробъ митадемъ и грѣш
никомъ нопрѣдансе прѣмѣлостю ѿвѣ
хъ чудъ скончъ **М**ашеже единъ ѿфарнскн

ЛІБНІСІМІК НІКЕШ ВІДОМЕ ФІРНІСКОВЕ КІДА
ЩІЖЕНІ ВІГРІА ІКЕЖІ ГРІШНИЦІ НОК
ІЛІКІШНІКО ВІДАЖЕ ТО КУДРИМННІ Ф
ІРНІСІНСЦІ ПРІНЕСЬШН АКІВСТІРІ МІСТН
ВІСТІКІШН З-ІДО ПРІНОГО СГО ПАЧУДІШНСЕ
ГУЕТІ МОННГН НОЗН ЕГО СЛІДІМН НВА-ІСН
ГІВЕ СКОЕ ОТНІЧЕ НОВЛОДІНЦІШЕ НОЗН ЕГ
О НМЧУАШЕ МІСТНЮ НВЫДІКСІЖЕ ФІРНІСІН
ВІВН НРІ ВІСЕКІ ГДЕ СІЧФЕБН ПРІОІЬ БНІА
ВІДІАЛЬБН ЇБО ІІО НІЧІГОВІ ЖЕНІ ІЖЕ ПРІНІ
ІСЕТЬСЕ ЕМО ІІО ГРІШНИЦІ ю ШКЕШТВЕК
Е НСЬ НРІ ІКНЕМО СИМОНІ НМІМЬТН НЕУО
РЕШН ОНІЖЕ РІЕ ОУНТЕЛІРЫЦН В ДЛІЖННІ
І ІСІСТІ ЗА НМО ДАКУЦІ СТЕРДІ ЕДННЬ ВІСК
ІНЬ ВІ ПЕТНЮ СІТЬ ДННГН ЧАРДІГН ПЕТНА
ЕСТЬ НЕНМОФНМІЖЕ НМІ ВІДАГН ОКНІЧ
ШАДН ІГОТОВН ЇБО ЕЮ ПАЧЕ ВІДЛІБНТН ю
ЕЩІКІЖЕ СИМОНЬ РІЕ НЕПІДЮ ІІО МНОЖЕ
МОЖЕ ШАД ОНІЖЕ РІЕ ЕМО ПРІВО СОДНІА ЕСН
НОВІЩІСЕ ІГІЖЕНІ СИМОНІ РІЕ ВІДНІШНІ
І СНЮ ЖЕНО ВІННДЕ ВІДОМЕ ТКОН КОДН НІ
НОЗН МОН НЕДІСТЬ СНЖЕ СЛІДІМН ОМОУН

но^изин мон икв-исн сконми от-ирялобе^тни
ѣ мнѣ недѣсть си же ѿнелнже вѣнналь н
спрѣстъ обложнѧюшн ного моню ол
нѣмъ га-ѣн мос помѣтъ си же мѣстню
помѣтъ но^изин мон сего же рдан га-ѣтн ѿ
по^ичиютъ се грѣсн мнотнѣко вѣлобн м
ного чеможе мѣне ѿпощаетъ се мѣниш
нми лобнть рѣже ен ѿпощаютъ се тѣкѣ
грѣсн ии-иуеше вѣлажеши сиимъ га-ѣтѣ
все кѣ иѣ съ-иѣ-ѣко грѣхы ѿпощаетъ рѣже
иженѣ вѣд ткоѣ спасеть се на и вѣмира
Быже потомъ ить продолжише скротн р
рдан иквн вѣропокнд-иѣ благо вѣсткѣ ѿ
ско ежнѣ но^икѣ на-и-те сиимъ иженѣ ед
иинѣ еже бѣхъ ии-иулены ѿнелбгъ врии
ы виѣ ѣлыхъ ии-иулены мре-и-ирииц
дем-и-ица-иини ии-иуене еже-ї-еѣсн ии-иаде
ионнѣ жена дѣланнѣ пристивннїа вѣ
одова ии-иулены иини многи еже слѣд-и
ї-иом-омѣнн сконхъ ^из-омѣюш-и-иомѣ
ро-иомѣнногъ ии-иред-и-иомѣнн ѿкѣдъ га-ѣ ии-иомѣ
^из-и-иомѣнн си-и-иомѣнн си-и-иомѣнн си-и-иомѣнн

Съше око ѹде припоги илюбрине бы ипъ
ище не сине пото баше азъгое идѣ ичи
именіи ипредѣ бѣше чане не мѣши га
ибнн азъгое идѣ по срѣ трыннѣ икъзрас
те трынне иподакнѣ азъгое илодене ще
млн ипредѣ сѧтвори плодъ сторицю с
и га вѣтгачи имѣши сѧшати дас
иши тѣ вспрашахъ же буенцинго глаш
е уо ю прина си онъ же рѣ ии мѣ кимъ дано
ю кѣдѣти таны црскѣ бжнѣ **А** проинмъ
всприна **Ч**ъ вси бы виютъ да видаеще некидѣ
ть исанишеще не слышетъ ина рѣомѣ виют
ъ юже прина си **С**име ю скоко бжнѣ иже ип
и поги си суть сѧшеше скоко потомъ же
придетъ анѣколь икъзме скоко ѿсѣци и
иачиекѣри емьше спсени ко дѣти иже и
иименіи иже егъ бѣшетъ сърадостню
и не мѣотъ скоко иси игодене не мѣотъ иже
и крѣме вѣдѣ емлѣтъ ивѣдѣтъ иписти ѿ
гопи чудищее вѣтрынн си суть сѧши
ишен ишеван ибогачество исласими ж
ти икимъ хотеюще подѣляютъ се и недовѣ

Бо-
в
для
многХл
в
жизХод
с
мног
ход
многХод
и
тъе
мног

И чадаеться же надокне земли си быть
уже добрым в сущемъ недгимъ смышеше
и сково даджетися никодѣ тводетъ вѣтреи
иини **Н**иже бо свѣтноиикъ вѣжегъ при-
ваетъ съсѣдомъ на поздомъ погасиуть и
ническѣцьниися вѣдигаютъ атвѣходеще
иидетъ скѣть **Н**ѣко тѣно же не ѿитися
и ииотчено же не ѿдетъ по землю ивѣви-
енне придашь **В**лодитесе боюко слыш-
иите иже ко ииичть аистисе емо ииже ми-
ѣтесе ииичте ѿемлетъшь ииего **П**ридоѣтъ же
и ииемо ииичи иирити ииего ииеможахъ бес-
и довити ииемо ииадомъ иикувѣстниие
емо глюще тѣко мати тко иирити твоѣ в-
иитѣ стоесть виати ииотеши онѣже ѿже ѿже
вѣтреи ииимъ мати моки иирити моки си-
бѣтъ смышеши слово вѣже иивореше **и**
ииже вѣдны ѿди ии вѣнѣ вѣкор
и ииалъ ииженнии ииего ииенми придаѣни
иаонъ поль єзера иирадѣ ѿѣщими же ии-
иоспе ииинде бори вѣтреи вѣзера ииско-
и ииичахъ се ииали хосе иирадѣ стопы ашеже

вѣтѣйши глюще настакнии поини
ии. **и**иже вѣстя упреди вѣтреи ииальнен-
ию волномъ иилеже ииѣ тишина ииѣ ии-
и гаѣ є вѣтреи виаша ѿко вѣшесе єже се ход-
ишиесе глюще ки се юко ѿко си є єко вѣтре-
омъ вѣнти ииодѣ ииослѣдуютъ его ииѣ
тѣо ииичемло ииенситетъ єже є єко ии-
и поль глаини ии **и**ишиши ииимъ ии-
илемло силен мок **и**и тѣи ии ѿрида ии-
и ииимѣ прѣжас кѣсь ииалѣть ииорыи ииин-
ио ииоблагушесе ииураамѣни ииежиши
ииураеніи ѿзрнѣже ииѣ ииуралии пр-
ииде ииемо ииатомъ вѣнѣи рѣ ѿ є єм-
иit ииестѣ ииѣ си є єи вѣшна глофи ии-
и ииѣ мене прѣвшесо ахъ ииунстомо
иидан ѿукаиъ ииога бо лѣта поиниши
и ииевѣахъ ииожи жиеннии ииоти стаѣгощ
и ииистаргче ѿи кониимиже виѣтши си-
омъ скрозы постни ѿпросиже ииѣ гле-
иакоти ииене є єи вѣдени єко вѣ-
и ииомѣн виина ѿи ииомакишии дин
еповѣнти ииимъ виѣтдано ииѣ виже то-

Ап. Флакерн сън-гогокъ

стадо скіньое много писомо въ гори нм
одашен апокалите нмъ вѣты вѣнти
апокале нмъ нашъе кѣсн шуаки вѣн
на бѣскнине истопе нвнди вѣшеже и
тобашен вѣвьшее книжше нвѣтвѣстнш
е къ гради нвѣскн и нѣдѣже вѣнти
бѣвьшаго нпредѣкѣн сѣ нвѣтѣто сидѣ
ши улаки нѣнегоже кѣсн нѣндо облну
ені нсмѣсеща при ного невню вѣдѣв
шен нмоаншен како спесесе вѣсновіки
нмоаншен вѣсь на дѣль овластн хѣвѣс
сннгые отнти ѿннхъ єко страдомъ
келнемъ одрѣхнми бѣхъ онъ же вѣнть
вѣкорачтаи нвѣтвѣтнсе **М**олашежесе е
мѣможе нѣнегоже нѣкѣвѣс кѣсн мен сн
нмъ быль ѿпостн же нсъ гдѣ вѣтвѣтнс
е вѣдомъ скон апокѣдн елико тн сткор
и бѣ ннде поксемо градо проповидае ел
нико сткори емо нсъ **Г**дѣже егдѣ вѣтвѣтнс
еніе прнѣтн на дѣль бѣхъ кѣн узюще его
Посе прнде мѣжъ емо же нмѣ и нѣль нт
ци нѣть сънъ мицо бѣ ннде на дѣль

Ап. Флакерн сън-гогокъ

нсъ молашен вѣнти вѣдомъ скон єко
ици нночесе кѣ емо єко вѣтѣ тѣ тѣ и
тѣ бѣнраше егдѣже на дѣшн на дѣнн ѡгннтихъ

Ижена сънъ вѣтвѣтн тѣрви ѿвѣю

лѣтѣ же вѣчесе нудавѣши все нм
ннне ское нишаднногоже неможе исуѣ
нти прнѣтпильши съѣдѣа коснѣсе вѣск
тѣлѣ днзы его нѣбне ста токъ крѣвн се
нѣ нсъ ѿ-и-ко коснѣвнсе мнѣ ѿмѣтчюш
нмъжесе вѣтѣмъ рѣ петръ ннже бѣхъ син
мѣ наставннхуе на дѣни бѣнскавчтьн
гнѣтѣтѣе нглешн ѿ-и-ко коснѣвнсе мн
ѣ нсъже рѣ прнѣкоснѣсе мнѣнн ѿ-и-бо
нѣ сѣкѣ ншѣшо нѣмене на дѣвѣши
женѣ єко нѣдѣтнсе трапециѣщи прнѣ
де на дѣши прнѣннмъ тѣноже вѣнѣ
шоснѣсе емо покѣдї прѣдѣвнми єко
исуѣланѣнѣ нсъже єн арѣзан **Г**дѣ
дашн вѣтѣ твоѣ спесетѣ на вѣмѣрѣ **Г**дѣ
е єшеже е
мѣ глощѣ прнде единъ ѿвѣтнс бѣнога
де емо єко дашн твоѣ бѣнраше недѣжн
унтелѣ нсъже слышавъ ѿвѣщи емо гдѣ

не бо се чисто вѣрбн и спаси бѣсть ип-
ришьше вѣдомъ недасть вѣнти съсово-
ю и никоможе тѣсмо петро новчно ико-
вѣ ноцо отгоовище и матерн и дахъже
всн и плачахъсе єн онъже рѣ непакунтесе
нѣстъ ѿмръмъ и вѣнчъ и спитъ и дѣгахъс-
є емо видающе Ѳко ѿмрѣть онъже и птица
вѣнь все немью зѣрбн вѣтгл-ин гдѣ отго-
ковище вѣстини и вѣтгл-итнеседахъ-ее и вѣ-
скръсе чене поклондати єн Ѳстн иожас-
и стасе роднителен онъже зѣрнти и ма-
непокъдати и никоможе бы вѣши

одеще же проходжахъ скроцн вси благо къ
сткоюще ну же къ съдѣ Слышавъ же и то
да вѣткыто властачъ бывшюЩи ѿ него в
съ ннедомышлатшесети не глемо ѿтєль
тиго нокъ къста ѿмрѣтвихъ ѿтєль же тъ
ко нащѣтвнсе ѿмогнъ же тъго падокъ е
теръ ѿмрѣтвнъ въсіи ръсе ире нмдъ нок
ни тъ ѿснїгнъ иже съ ѿнемъ тъ слы
шо чикоръ иск-ше вндѣтн **И** възвращаше
съпн възкѣстнше емо единого сткорнше
И воемъ единнн отнае нимѣсто посто гд
и н-риціемъ го витѣстнай н-роднаже разб
мѣвше понемъндо нпрнене игл-ше нмъ о
цѣстки бжн нтрапѣюшн ѿткеннѣ ѿтк-шес
Дѣже ванісанашесе нпрѣстопльшеже
обицн-те рѣсти емо ѿпостн народнай
шьше въонрестннее вси исел-кнтиютъ н
обрѣшотъ брашно тъко да нпостн мѣстн
есмы дѣже икннмъладн-те нмъ кнѣстн о
ннже дѣже нѣ нимъ да кехе-е-хлѣкъ нры
бо дѣньююще ѿко немы шьше въксе кѣднс
нкѣднмъ брашна кнѣшеко мѣжн тъго-е-

дѣже кѣоуенникомъ сконмъ постаніе пос
поли попѣтнѣ. и створиша таіго и постаніи
еи ксе прнемъ же є. да въ ное рибѣ вѣдѣвъ
нанбо и благѣнъ и скомнилѣ же дуеніе
омъ сконмъ прѣложити народо нѣше і
настншесе вънъ нѣше нѣкнвъшесе и мѣ
бѣрдѣ. вѣ сете икоиници

И ЕІ ЕГІ МОЛІШЕСЕ ЕДИИ ИСИИМЪ ОУЕ
ИИЧИ ЕГО КѢХО НКИРОСНЕ ГЛІ ЕГО МЕ
ГЛЮТІ НАДОИ БЫТИ ОНІЖЕ ШВЕЩАШЕ Л
ѢШЕ НОВНА ІРСТНТЕАТ ИНІЖЕ НАНЮ ОКН
ЖЕ єІО ПРДОКІ СТЕРЬ АДѢКННДЪ ВІСІРДСЕ РЕ
ЖЕ ИМЪ ВІЖЕ ЕГО МЕ ГЛІ ТЕ БЫТИ ШВЕЩ
АКЛЖЕ ПЕТЬ ДЕДІ ЕЖНІ. **Ф**ИЖЕ ЗІПРНЦІ
ИМЪ ПОКЕИ ИНІГОМОЖЕ ГЛІТН СЕГО РЕКІ ПО
ЛОКЕТЬ СНО УЛКУСКОМО МНОГО ПОСТРДАТ
И ИСІОШЕНО БЫТИ ШТАДІЦЬ НАДННРДНН И
ІННЖННГ. НОБНЕНО БЫТИ ГЛІ АЛН ВЕСТАТ
И **И** ЖЕ КСІМЪ АЩЕ КОДОЩЕГІ ПОМНІНТН
ДІШКРДЖЕТЬСЕ СЕБЕ НАДВУМЕТІ ІРСТЬ СВО
И И ПОКЕДННХОЛНТЬ ПОМНІ. **И** ЖЕ КОДОЩЕ
ЩЕТЬ ДІШО СВОЮ СПСТН ПОГОЕНТЮ АНЖЕ АЩЕ

дішо скю погбентъ мене ріан некнлнѣ с
псѣтю ко ѡко польч улкіс. є. прѣобра ѡс
ти всъ мѣдь ощетнти дішо скю уобом
стѣ улкіс нѣмѣнѣ наашн скон **И** жеко прѣ
постнти се мене и монхъ сковесь вѣодѣ се
мъ прѣблоднннмъ нграѣшнмъ. тои снѣ
улкускы постнанть се его єгї придетъ всам
вѣ оіи сконего съннлн сктнмн **И** Глїшеси мъ
тмн. глю вѣмъ суть едннн ѡздаѣ стоеши
хъ иже немоть вѣбснти смерти лонъ
жке вѣднть цаско бжнє прѣшьше къ сѣлѣ
И по. о. лнхъ постѣ петра и єгови новн
И и вѣдесе нагорѣ вѣсокъ едннн прѣ
брзѣтнсе прѣблнннмъ нарызы его вѣшес
блѣстешишесе кѣан зѣло єіо снѣгъ єуѣ
діже неможетъ гнапе нобнкнти нѣки
се мъ наї нѣ и съмопнсомъ неиста глю
цѣ сънсмъ нѣквешакъ петръ глї искн и
вѣи бобр. є. да вѣти сткорн. є. синнне
текѣ едннй и монсю едннй аланн едн
но нѣкѣдже ѿ глаетъ и прѣстришнисе
вѣи **И** ЕІ обѣті. носкннее нпрнде гаїс.

102 **А** ТРОДѢЮЩИМСЕ НАНОВЪ МСУ

и то к че гдѣ се є съ мон кълобленни
ослашнхъ его и къ нечѣ по кълбкъшн
кою же вѣдншѣ и томо ильс единого
съсовою сходещнмъже ильсъ горѣзпѣ
ти ильсъ илникомъже исповѣдетъ тѣ же вѣдншѣ
тъко егъ съ улкусн ильмртвѣхъ вска
снетъ **И** слово бѣрѣжнше всесѣ стѣающесе
уо єже ильмртвѣхъ вскафысноти **И** къпѣ
шахѣн глощѣ єко глють кинжннцн єко на
и и подобаетъ пранти пражде онъже ѿвешн
вѣдѣ ильсъ нахѣ бо пражде прншъ ильстдо
и тъко илко писано есть оснѣ улкусн
и лимного пострадающетъ ионнежнтын

И гло къмъ єко нахѣ придетъ иствор
ише емо єлико всхотнше єко же єлис
тно онемъ **И** прншъ къ буенниомъ ивнахѣ
народъ многъ онихъ ики ики ики ики
стѣа
юшесе синмъ ииене всъ народъ вѣдѣкъш
иожасе и придиша иуловихѣ ивна

осн кинжннкы уо стѣающесе всесѣ

И ѿвешнкъ единъ ѿвади дѣ бунтѣо
прикнссе съ мон ктесѣ имѹшъ дѣ гло

103 **С** бднемъ днк си рнв окончннн

кнгъкъ бѣрѣгѣаси ѿвашннѣ своего ксе
елнисо ииаше бѣрѣже ксежнтие ское **И** сх
одѣшѣо ємѣ ѿвашнкъ гло ємѣ единъ ѿвуш
иисъ сконхѣ бунтѣо вѣдн каково кам
ене илкого зданнѣ ись ѿвешнкъ дѣ єм
бѣ вѣднши вѣлнсъ снѣмнѣ иенмѣтъ
ститн тѣкъ камень ипсаменъ иже иенмѣ

И склещѣо ємѣ илгорѣ илонѣ премо цак
ви вѣрѣшахѣо единого петръ илковъ и
оинъ ииарѣи руци ииамъ когъ си бѣдѣтъ и
кое бѣдѣтъ ииамене егъ ииамъ когъ си сго
иуитнсе исьже ѿвешнкъ ииуетъ гаѣтн ии
и вѣднте се ииннїоже прѣмѣстнть всъ мн
иуико прибаѣтъ вѣнмѣ мое глощѣ єко азъ
смъ иииноги прнаистеть егъже бѣзышатн
иаинн ислобѣ братн иеожаснте се подобает
бо енти ииине тоги ионнннц вѣстнєтъко
еутигъ ииезнкъ иијско нацрско иеобщѣтъ тро
си помѣстъ иеобщѣтъ гаѣдн ииетежи ииевак
олицнемъ си **И** вѣднте се вѣснн прѣдѣтъ
оки вѣспетнѣ ииистнмишнхъ ииенн когдѣтъ
и илгорѣко юмн иијрьмн стнете мене ии

мрлз
Б
иимн
кслз

иизогн
Б
иимн
иимн

мрлз
Б
иимн
иимн

40
ищ-иницо на гь неше юношо онъже остави
пращаннцо на гь съжа ѿнхъ. **Н**е бѣ на и
ьчихнедѣю кънѣпѣ иснѣдошесе икнѣмъ
всѧрхнерне истаркун икнижнн. **Н**е пѣтъ
же илѣдеве въсаѣа его на докѣнотъръ въ
коръ архнербовъ исѣа съскобимн игрѣесе
принсвиши. **А**рхнерн же иснѣамъ всъ исказо
нанс-і свѣдѣтельств-і да ѹбню ииесобрѣтахъ
мноѹболяжъ свѣдѣтельств-іхъ на нѣ на
на свѣдѣтельств-і не бѣхъ. **Н**етерн въстаки
ажъ свѣдѣтельств-іхъ на нѣ глаше тѣко мы са
нышахомъ глаши тѣко азъ рѣгорѣ цркъвъсю
дѣсокореню и-г-мн днми иио нерѣкотк
оленѣ се ѹнжадѣ то итѣко не бѣ рѣко свѣтѣ
льства на хъ нвѣст-івъ архнерѣ посыдѣ и
сѣ въпроси гле не ѿкеш-і въшики ииуесож
е ѿ си на гь свѣдѣтельств-іють ииже махъ
аше ииуесоже не ѿкеш-і въти паки архне
рѣн въпроси игат емо тнан еси хѣ си ба
гскваленаго. **Н**е сїже рѣ азъ есмъ нодрнте си
уаки одеснѣю сиы съдеш-і игрѣлѣши съ
бмкн ииеснми. **А**рхнерн же рѣстрычаны

29
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000
1001
1002
1003
1004
1005
1006
1007
1008
1009
1009
1010
1011
1012
1013
1014
1015
1016
1017
1018
1019
1019
1020
1021
1022
1023
1024
1025
1026
1027
1028
1029
1029
1030
1031
1032
1033
1034
1035
1036
1037
1038
1039
1039
1040
1041
1042
1043
1044
1045
1046
1047
1048
1049
1049
1050
1051
1052
1053
1054
1055
1056
1057
1058
1059
1059
1060
1061
1062
1063
1064
1065
1066
1067
1068
1069
1069
1070
1071
1072
1073
1074
1075
1076
1077
1078
1079
1079
1080
1081
1082
1083
1084
1085
1086
1087
1088
1089
1089
1090
1091
1092
1093
1094
1095
1096
1097
1098
1099
1100
1101
1102
1103
1104
1105
1106
1107
1108
1109
1109
1110
1111
1112
1113
1114
1115
1116
1117
1118
1119
1119
1120
1121
1122
1123
1124
1125
1126
1127
1128
1129
1129
1130
1131
1132
1133
1134
1135
1136
1137
1138
1139
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1145
1146
1147
1148
1149
1149
1150
1151
1152
1153
1154
1155
1156
1157
1158
1159
1159
1160
1161
1162
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1189
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1309<br

А ИМЕ СВЯТЫХ ТАИНСКИХ
 ЕЖЕ ЖЕ СИГИЗДЕМОС
 ВЕ БЕ МОН КЪХОМЕ ОСТАВИ НЕБИИНН юстое
 ФИУ СЛЫШАВШЕ ЕЛЪЮ ВЪКАЛЬ ИКНО ГЛАШ
 АЕТЬ ЕКЪ ЕАННЪ НАПЛЫНН ГОБО ОУТИ ИНАП
 ГЕШЕН ВЪЗНАДЪ НАТРДСТВЕ ЕДЕ НЕДНТЕ ДАВН
 РИМЪ -ЩЕ ПРИДЕТЬ ИКН В СОСЕТЬ ЕГО **И** СЪДѢ
 ПОШЬ ГЛАСЬ ВЕЛИ ИДА-ЩЕ **И** ОПОНА ЦРКВНІЕ
 АЗДРНСЕ ИТАКОС СВѢШЕ ДОННЖЕ **В**ЪДЪВЪЖЕ
 СТЪННІСТС ПРЕМО ЕМО Т҃КО ВЪЗДИН
 ВЪ ИДА-ЩЕ РЕ ВІСТННО УЛКЪ СЪСНЪ ВЖИ
 БЫ **Г**РУДОЖЕ ИЖЕНИ ИДА-ЩЕ УДАЩЕ ВЕЛИН
 ХЪЖЕ БѢ МАРНК МАГДАЛННН ИМДРНК ИК
 ПОКА-И МА-ЧГО **И** ОСНФА МАТН ИСОЛОЖНЕ
 ЮЖЕ ЕГД БѢ ВЪГДАЛНН ПОНЕМЪ ХОДХОИС
 АОЖАХОЕМО ИНЫ МНОГИЕ КЫШ СННМЪ КЪЕДАМЪ
И ЮЖЕ ПОДКЕ СНКІШО ПОНЕЖЕ БЫ ПОДА
 ЧСКВН ЕЖЕ ЖЕ КЪСОКОТЪ ПРИДЕ ИОСНФЪ
И ШДНМАТНЕ БЛАГО ОБРАЧУН СВѢТЫН
 КЪ Т҃КО ИНЪ БѢ УЧЕ ЦРСТКИЕ ЕЖНК ИАРСН
 ОВЪ ВЪННДЕ КЪФИЛ-ГРН ПРОСН ТЫЛЧ ИСВИ
 ФИЛ-Т҃ЖЕ ДНКНСЕ -ЩЕ ЮЖЕ ОМРДТЬ ИПР
 ИДК СТЪННКИ ВЪПРОСН -ЩЕ ЮЖЕ ОМРДТЬ

МАСК

5

МУСК

ХРНГ

МУСК

ХРНГ

ИКРСД

11 0965 листа

А ИЧА СВОГИНА
 СЕЙ АРХИПЕЛУГИА АПОЛОСА
 ПЕНСИУГА ИСА СПОСЕР
 ТОИСА ОСЛО ВІДЧЕСІССЕ АРХІ
 СІЛІА БАМБО

шеме

наріаматасілана

А ИЧА СВОГИНА
 АРХИПЕЛУГИА АПОЛОСА
 ПЕНСИУГА ИСА СПОСЕР
 ТОИСА ОСЛО ВІДЧЕСІССЕ АРХІ
 СІЛІА БАМБО

нѣ поглѹ твоемѹ нѡтнае ѿненъ иже въс
тївьши же мѧди вътє ани нае въгодѹ съ
тїшини немъ въг҃ріаъ нюдѣнъ икѣннае въ
домъ тїдїнъ ищелокъ еансівѣтѣ нѣ єго
ѹслышат еансівѣта чловѣчнне мѧдно въ
нграде мѧдннцъ рѧошамъ върѣвнєе
испльнсе дхъмъ стнмъ еансівѣти икѣтѹ
глѹсомъ ндѣ блгѹ госкленъ ты вѣженъ не
влгѹнъ плодъ удѣва твоего ѿкодѹ се мнѣ
лашаетъ митн г҃т моего икѣнѣ секо єш
ѹслышат гласъ чловѣннѣ твоего вѣшию
моню вѣнг҃дясе мѧдннцъ рѧошамъ въ
рѣнъ моемъ ближенъ єже вѣдрѹть єго едѣ
еть съврѣшенне гланынми сїн ѿг҃т ндѣ ма
риѣ величнть дши моѣ г҃т икѣтѹло вѣсе д
хъ монеетъ спн моемъ єко прѣтѹрѣ насмѣ
тенне рабн ское секо ѿсекы ближетъ ме кн
родн єко сткорн мнѣ величнне снонѣ нсто н
ме его вѣдолъ идолъ ко ѿшнмъ се его съткорн
адрѣж-икѹ мѣшицею своею рѣстоун глане м
нстаню ср҃цн хъ икѣложн сналинне спѣст
оль вѣннесе смѣденнє амѹщес испльн

15
БЛАГИХЪ БОГА ТЕЩЕНСЕ ПРИНЕТЬ НУДРАМ ОТДОИЧ
СВОЕГО ПОМЕНЮТИ МЫЛОСТЬ ѲКОЖЕ ГАЧ ИСЬ
ОЦЕМЬ НИШНМЬ АВРІМО НСѢМЕНН ЕГО ДОВѢ
КА НПРНБНЖЕ МИРН СНЕЮ ѲКО Г. МСЦЕ НКУ
КРДТНСЕ ВЛОМЪ СВОН ЕАНСАВЛНЖЕ НСЛНШ
НШЕСЕ ДНЬЕ РОДНТН ЕН НРОДН СНІ НСЛНШАШ
Е ОКРСТЬ ЖНВОШЕН РОЖДЕНН ЕЕ ѲКО ВЛУВЕ
ЛНУНДЛ Ѳ Г. МЫЛОСТЬ СВОЮ СНЕЮ НРДОВІ
ХДСЕ СЛНЕН НЕЙ ВЛОСМН АНС НПРНДО ОБРН
ЗАТН ОТДОУЕТЕ НИДРНЦАХДЕ НМЕНЕМЬ ОЦ
ЕГО ТАХДРН Ѳ ШВЕШЧВШИ МАТН ЕГО РЕНН
НДАИНДЕТЬСЕ НМЕ ЕМО НОКН НРДШЕ ІСН
ѲКО ННКОЖЕ Ѳ ШДЖЕННТ ТВОЕГО НЖЕ НИДРНЦ
ЕТЬСЕ НМЕНЕМЬ ТНМЬ ПОМДХДЖЕ ОЦО ЕГО КИК
ОБНХОТНАЛ НАДРЕННЕ НСПРОШЬ ДАЩНЦО НИПН
СА ГЛЕ НОВН НМЕ ЕМО НУДНШЕСС ВСН Ѳ ВАШ
ЕЖЕСЕ БСТИ ЕГО ЧННЕ НЕДНСЕ ЕГО НГДНШЕ С
АГСЕНТЕ БА НЕЙ НАКНДЕ СТРДХЕ ЖНВОШНХ
ОКРСТЬ НДСН НВЛКСЕН ГРУМН НЮДНСЦЕ ПОВІ
ДЛЯМИ БЕХД ЕСН УЛН СН НПЛОЖНШЕ ВСН СЛ
ШЧВШЕ НАСДЧНХ СВОНХ ГЛЮШЕ УО БКО ЕО
ДЕТЬ ОТДОУЕ СЕ НАДКИ ГНН БЕ СНЕМЬ НИДРНЦ

66
43
ОЦ ЕГО НСПАЛЬНСЕ ДУМЕ СТНМЬ НПРДОУСКОВІ
РАЕ **Б**ЛАГСКЛЕНЬ РЕ БЕ НУДРАВЬ ѲКО ПОСНТН Н
СТВОРН НУБЧВАЕННЕ ЛДДЕМЬ СВОНМъ КЕДАВ
НЖЕ ДОГЪ СПСЕННТ НШЕГО ВЛДОМД ДКАДО
ОТДОИЧ СВОЕГО ѲКОЖЕ ГАЧ БСТН СТНХ СФР
НХ Ѳ ШВЕШЧВШИ ПРДОКС ЕГО СПСЕНН Ѳ ВРНГъ НИ
ШНХ НУДРНГН ВСНЦЕ НСЛНШДШНХ НИС
СТВОРНТН МЫЛОСТЬ СРДН НИШНМН ПОМ
ЕНЮТН ЗАВНТЬ СТН СВОН КЛЕТВО СЮЖЕ
КЛЕТЬСЕ ОЦО НИШЕМО ДАТН НЧМЬ КЕСТР
ХД НУДРНКС ВДЧГЪ НАШНХ НУБЧВЕШНМ
ЕСЕ СЛОЖНТН ЕМО ЦРН ПОДОБННМъ НПР
ВЛОЮ ПРДНННМъ ВСЕ ДНН ЖНКОТЧ НШЕГ
О НТМ ОТДОУЕ ПРДОКС КЕШНЧО НРДШЕ
СЕ ПРДЛННДШНБО ПРДЛНЦЕМЬ ГННМъ Ѳ ГО
ТОКАТН ПОТН ЕГО ДАТН РАЗДМЪ СПСЕННТ
ДДЕМЬ ЕГО ВЛОСТАВЛЕННЕ ГРДХъ НИШНХ М
НА ОСРДЛНКРДН МЫЛОСТЬ БА ВА НШЕГО
ВКННХ СЖЕ ПОСНТН НІСКВСТОКС СКЕШЕ П
ДОСКЕГНТН СДАЕШЕЕ ВЛТМН НСЛНН СМР
ТЬНН НПРДКНТН НОГН НПШЕ НЧПДТМ
РНН Е ОТДОУЕ ЖЕ ЛАСТНШЕ НІСРДПЛАШЕСС-

И ФИЛИПСИИ И ФСТРЫГОЩИ ПСТНХ

дамъ неѣ въпостннхъ да неѣ вленъ скобъ
Рыже вѣлни ты нѣда дорма ѿ кесаря въ
Бгости написанъ въселеною се написанъ
не прѣкое бѣ вѣлѣшо сбрую крѣннею н
лѣхъ вси написансе кѣждо вѣскон грядъ
вѣлѣже носифъ ѿгдане нѣграци на
зарѧ вѣньюдею вѣграцакъ иже нѣ
н҃ищетьсѧ вътланомъ тиже вѣше ѿломъ
ѿ отъсткѣ лѣвакѣ написансе смирилн
ю обрѣченомъ ємо женою сбшю непрѣзн
ою бѣже єгъ вѣстѣ то испалнншесе днѣ
лѣроднть нроднси ского прѣвннцъ ип
овнѣ нподожн вѣслѣднѣ нѣгъ мѣсѣ вѣонти
И пистире бѣхъ вѣгожестрии кде
ще нстрыгоще стражо пошиною осталъ
и своею исеѧлъ гнѣ стя вѣннцъ ислави
гнѣ оснѣ нѣбоѣщесе стражомъ крѣнмъ и
рѣ нмъ-нѣль некотесе сего благо вѣсткю
вѣмъ рѣдость вѣлию же бѣдетъ ксѣмъ кде
мѣтко роднсе вѣмъ днѣсъ сісь иже ѿгъ
вѣграцѣ лѣвакѣ исеѧмъ тижене обрѣш
етъ младннцъ покнть илажеши вѣскакъ

44
и вѣнѣчпо бѣ съандломъ множество кони
бсннцъ вѣлеши хъ бѣ нглюшъ си вѣ вѣкѣ
шннцъ єо ннатеман мнѣ вѣлѣшъ вѣлѣ
го колене бѣ єко ѿтнаѣ анѣлн нѣбо
нѣвицн пистиры рѣше дрѣгъ вѣлѣгъ при
днмъ ободвнтьланомъ нѣднмъ гаѣ бнв
ьши иже гѣ си ти нмъ нпрѣдѣ подвнгѣ
нѣбрѣтѣ м-рню ѿсифа нмладннцъ леж
ещъ вѣскакъ ивѣдѣвншѣ скрѣшѣ огн
глѣннмъ нмъ отдоуетн семъ ивсн слышнв
шѣ днѣвншесе оглѣннхъ ѿпистирѣ кннмъ
матнѣже съблѣаше ксѣ гаѣ си слагиющн
кесацн ское мъ ивѣдѣвншесе пистирн
салвеше иукаеще бѣ оксѣдѣже скрѣшѣ
ивѣдѣшѣ єко гаѣ вѣ кннмъ негъ испалн
исе о-н-мъ днѣ на-тобрѣжѣть ннѣдено бѣ и
мѣемъ исе нїдено ѿгъ нспалнншесе днѣсъ очн
щенѣ-ю-погибн ѿгъ монсово ѿвнншесе въ
ерсамъ постѣвнти прѣгѣмъ єкоже ѿ-пн
стно вѣтконѣ гнѣ єко вси младннцъ
мѣжискъ полъ рѣврѣдншѣ ложе си сѣ

79 Г СОМЕОНЪ А ФАИНЪ ПРОФНЦИ

ГО НДЕТЬСЕ АДТИЖРСТВО ПОБЕНОМО ВЪЧАКОНЪ
МОНСНОВЪ ВЪДЛНЧИИ НАНЪ ПТИНЫИ ГОДБНН
ИКЪ УЛКЪ ВЪЕРЛНМН ЕМОЖЕ ИМЕ СОМЕОНъ
НУЛВІС СВѢТЪ ПРЧЕДЪНЪ НУСТАНЪ ОТЫУН
НДАКЕВЪ НАХЪ ЕѢ СТН ВЪНЕМЪ НБТ ЕМОЖ
ВЕЩНО АХОМЪ СТНМЪ НЕВЫДАТН СМДТН П
РЫЖДЕ АДЖДЕ ВНАНТЬ ДЪГН ИПРНДЕ АХМЪ
КУРГВЪ НЕМЪ ВДВЕСТД РДНТЕЛ А ОДРОКИ НЕ С
ЛТВОДНТН НМЪ ПОБНЧЮ ТЧКОНОМО ОНЕМЪ
НТЪ ПРНЕТЬ НАДОЦЪ СВОН НЕЛГСВНТЬ СОМЕ
ОНЕ ЕѢ НДЕ ННТ ПОСТН РДВІ СВОЕГО КЛАНХО
ПОГЛЮ ТКОЕМО СМНДОМЪ ТКО ВИДЕСТД ОУН
МОН СПСЕННЕ ТКОЕ ЕЖЕ ЕСН БГТОВИКЪ ПРДА
ЦЕМЪ ВСЕХЪ АДН СВѢТЪ ВЪШГРНКЕННЕ ЕДНК
ОМЪ НСЛХО АДН ТКОНДЪ ВЪНДВЛН НБТ ОУ
ЕГО НМЧТН УДЕШЕСЕ ОГЛЕМЪ ТО ОНЕМЪ НЕД
ГДАНВТД СОМЕОНЪ НДЕ МДНН МЧГДНГО СЕ
ДЕЖНТ. НАПДЕННЕ ННЧВСТЧННЕ МНОГИМЪ
ВЪНДРВЛН НВЕЗНМЕННЕ ПРДРОУНО НТЕБѢЖ
Е СИМОН АШО ПРОЛАСТЬ ОРДЖНЕ АДШГРНЮТСЕ
ШМНОГЪ СРЦЪ ПОМЕШЛЕННТ
ГУЛНН ПРДРОУНЦ ДИРН ФАНДИЛЕКТШ

90 45
ОЛНЧ ЧСОРОВА СНУДМ-ГОДНКВШН ВДНХЕТЬ М
НОГНЧ НЖНВНШЕ СЪМОЖЕМЪ СКОНМЪ ДЛѢТЬ
ШАКСТВИ СКОЕГО НТЪ ОДОКИ ДО-И-НД-ХЪЛЪ
ТЬ ЕЖЕ ШОХОД-ГШЕ ШЦРКВЕ ПОСТОМЪ НМО
ЛНТКАМН СЛОЖЕЩН ПОЩН НАНЪ НТЪ ВЪТЬ
УСС ПРДСТВКШН ИСПОКЕД-ГШЕСЕ ГД НГЛ
ЛЖЕ ОНЕМЪ ВСЕМЪ У-ЮЩНМЪ НДБАКЛНН
Е ВЪЕРСАМЪ НЕКо СКОНЧУ-ГШЕСЕ ВСА ПОЗ-
ШОНО ГНО ВЪДВА-ГШЕСЕ ВЪГДАЛНЮ ВЪ
РИДСКОН НДЧРДТЬ ОТРОУЖЕ РЧСТНШЕ НК
РДКИ-ГШЕСЕ АХМЪ ИСПАЛНСЕ ПРДМОДРОСТНЮ
НЕЛГАНТЬ ЕЖНК ЕѢ ННЕМЪ НДОЖДАШЕСА Р
ДНТЕЛ А ЕГО ПОКСА КРДМЕНТ ВЪЕРЛНМЪ ВЪ
ДЛННКЪ ПАСКИ ЕГИ КЪ ДКОЮ Н-ДЕСЕТЕ ЛѢТ
О НКХОДЕШНМЪ НМЪ ВЪЕРСАИМЪ ПОБНЧЮ П
РДНННЧ НКОНЧУ-ВШНМЪ ДНН НВЕЗКРНШНМ
ЛСЕ НМЪ **ФСТД** ОТРОКЪ ВЪЕРСАИМЪ ННЕУОСТ
А РДНТЕЛ А ЕГО МНКВШЧ ВЪДРДЖНН СО
ЩЧ ПРИДЕСТД АНЕ НПОТЬ ИСКАСТД ЕГО ВЪД
ЖДЕНН НВЕДНЧНН ННЕОБРДТША ЕГО ВЪ
ВДАЧНСТСЕ ВЪЕРСАИМЪ НВЕДНСКЮЩI Е
ГО НБТ ПОДДЕЛЬ АНЕХЪ ОБРДТША ВЪУРГВI

снаєшъ посѣтъ ѿнтель и посѣдѣють ну
и въ прашиюще **Д**жасихъ се вси посѣдѣюш
и его одѣломъ и ѿвѣтъ его **И** вѣдѣша днѣни
же нісъ немо мати его **Р**ѣчено вѣ тѣко ним
а стводи се оцѣ твои нацѣ си губеши исклѣо
вѣ тебе на вѣ гнини вѣ тѣко исгасти мене не
вѣстланѣко вѣтѣхъ и же суть оцѣ моего до
стонтъми быты нти не и тѣмѣстъ га и
же дѣ нми мати его съблѣдаше все гаи си
вѣсади своемъ нсъже спѣше прѣмѣдростню
и тнломъ нблагодѣтню ѿ кѣ улвкъ **К**ѣ же
нѣ аѣто вѣданусть вѣ ти веди и вѣстри обл
ающомъ фнамтъ и юднею вѣтвь то вѣ
сткѹющо гулакнею и подо фнампоже брнъ
и его вѣтвь то вѣсткѹющо и тѣднею ист
рѣонитскю стрѣною наобсакнею вѣтвь
то вѣсткѹющо леканннею прилагн
еню и мѣни и вѣтѣфѣ **Г**ы га вѣни ильновнѣ сно тѣхъ-гнинѣ вѣб
Дистинѣ и приде вѣсѣ стрѣно нерѣдѣнѣ
ибо проповѣде и губене на поизѣнѣ вѣо
стѣлене гаѣхоку **К**оже иѣ писано вѣки

И ГРУСТЬ СЛОВЕСИ ИСАНЕ ПРОДОКИ ГЛЮЩИ ГЛАСЬ В
БЫНЮЩАГО ВЪПОСТНИИ ДГОТОВИТЕ ПОТЬ
ГНЬ ПРИКНЕ ТВОРИТЕ СТАДН ЕГО ВСИИ Д-Б
ЧРЬ НАПЛЫННТЬСЕ ИКСИИ ГОДА ИХЛЬМЫ СМ
ИДЕТЬСЕ ИБДОТЬ СТРЛНТИЧЕ ВЪПРВИЕ Но
СТРНКЪ ПОТЬ ГАЛТЫИНЕ НОУРНТЬ ВСИИ ПКЬ
ТЬ СПСЕННЕ БЖНЕ ГЛЯШЕЖЕ ИСХОДЕЩИМЪН
И ГРОДОМЪ ИРСТНТГЕСЕ ѩНЕГО ИЩЕДНКЕХН
НЬДОБИ-КО СКАЗА ВАМЪ БНЖИТИ ѩГРЕДОБЩИ
ГО ГНѢВІ СТКОРНТГ ОБО ПЛОДИ ДОСТОИНИИ ПО
ИЧЕНИЕ ИНЕНЧУНННТЕ ГАЛТН ВЪСЕВЕ
ТІО ОУЧ ИМ-МЪ АВРІМІ ГЛЮБО ВАМЪ ТІО
МОЖЕТЬ БЪ ѩНІЧМЕННКЕ СЕГО КУДАВЕГНО
ТИ УЕДА АКРАМЪ ИСНІГНД ПРНКОДЕНЕ АД
ЕКІ ДЕЖНТЬ ВСІІО ОБО АРѢВО НЕТКОДЕЩЕ
ПЛОДИ ДОБРІ ПОСНИЧЮТЬСЕ ИКІОГН ВЕМЕЧЧО
И ВЪПРІШХО И ГРОДИ ГЛЮЩЕ ДУНГЕЛО
И ѩО СТКОРНМЪ ѩВЕЩАВЪ ГЛЯШЕ НМЪ ИМ
НЕ-К-ДИЧНАДСТЬ НЕИМДОМД ИМ-ЕБ
ИШНЧ ТАКОЖЕ АСТКОРНТЬ ПРДЛОДІЖЕ Г
ИЕТЧРНЕ ИРСТНТНСЕ ИРѢШЕ ИСНЕМО ОУ
ИГЕЛО ѩО СТКОРНМЪ ОНІЖЕ РЕ ИКНМЪ ИН

В

УСОЖЕ БОЛЕ ПОВЕЛИННОГО ВЪМЪ ТВОРНТЕ +
ВЪПРІШІХЪ ИВОННН ГЛЮЩЕ МЫ УОСТВОР.
ИМЪ НРІ ГННМЪ ННКОГОЖЕ ОБЛАНТЕ ННО
КЛЕВЕТАНТЕ ДОВОЛНН БДАНТЕ ОВДОИИ
СКОННН УЧЮЩНМЪЖЕ ЛДЕМЪ НПОМЪША
ГЮЩНМЪ ВСТМЪ ВЪСРЦНХЪ СКОНХЪ ОН
ОВНѢ ЕДІ ТЪ-ХЪ ШВЕЩАВШЕ НОВНЪ ВС
ЂМЪ ГЛЕ АДЪБО ВОДОЮ ИРЫШ-ПОВН ГРЕДЕТЬ
ЖЕ ИРХПАН МЕНЕ ЕМОЖЕ НЕСАМЪ ДОСТОЕНЬ
ШДРѢШНТН ДЕМЕНЬ САПОГБ ЕГО ТЧВН ИРСТ
НТЪ АХЪ СТНМЪ НОГНЕМЪ ЕМОЖЕ ДОЛА
ТЧ ВДОГБ ЕГО НПОГРѢБНТЬ ГОМНО СКОЕ
НСЪКЕРТЬ ПШЕНИЦД ВЪЖНТЫНЦД СВОЮ
ЧЛАНКАН СКЖЕЖЕТЬ ОГНЕМЪ НЕГАСОЩН
МЪ МНОГИЖЕ ННА ОТНШЕ ВМГО ВѢСТВО
ВЧШЕ ЛДЕМЪ НРДАДЖЕ ТЕТРХЪ ОБЛАНЧЕ
МЪ ШНЕГО ОНДОДЧДН ЖЕНН БНТЧ СВОЕГ
О НОКСЕМЪ ДАЕ ЕЖЕ СТВОРН НРДОВЪ ПРИКО
ЖНЕ НДАВСНМН НДКЛЕПЕ НОВН ЧВТМ
ННЦЫ ГЫЖЕ ЕМЪ ИРСТНШЕСЕ ВСН ЛДНЕ Н
СО ИРСТНШОСЕ НМОЛЕЩОСЕ ШВРДЕСЕ НБО
НСНДАЕ АХЪ СТН ТѢЛЕННМЪ ТРАКОМЪ

3. Ф ИСКОШЕНН СПСН ТЕЛЕВЪ

МО ГОДБЕ НАНЬ НГМАСЛ БЫ СНЕБСЕ ГЛЕ ТЫ ЕСН
СНІ МОН ВСЛДБЛЕНН ОТЕБѣ ЕДАГО БОЛНХъ Н
ТЬ БЫ НСЬ ЁБО ТРЕМЪ ЛАЕТЬ НЧУНЧЕМЪ С
НЬ СН ЁБО МНЁМЪ НОСНПОВЪ НАНН МАЧ
ТКОВЪ ЛЕКВАНН НДЧАНОВЪ Г-СЧМЛЬ ЕЛЬМОД
НДОВЪ ИСОЕВЪ ЕАНЕДОВЪ НОДЧМЛЬ МАЧ
ТОКЛ ДЕКЛНН СОМЕНЬ НЕДНН МАЕХОМЪ
ННННКОВЪ НОНФЛ МАЧТОКЛ ТМОШН ЧОМ
НЛ ЕСА НМЛЬ ЧЕЛЕОКЛ МАЧТОВЪ МАЧАНОВЪ
СЕМЕОНЪ НОСНЧОМЪ НОДЧЕВЪ ИСОВЪ ЗОДОКВЕ
ЛОВЪ САЛ-ГЛАЕКЛ ННВНОВЪ ВЛЕХОДЪ НДРЕС
ОКЛ НЮДНН НТГОВИЛЬ ИСЧКОКЛ ТРЧМЧЛЬ ТДР
НН НЧХОДОВЪ СЕРОДХОКЛ РИГАЧМЛЬ ИГЛСОКОКЛЕВЕ
НОВЪ САЛНЧ КЛЕНДН НОСНФОВЪ НЧННЧЕВЪ ЕЛ
СИЧМЛЬ ИСЛЕАНН МАНН МАЧТОВЪ НЧАНО
НДОВЪ НЕСНОВЪ ОВНАОВЪ КФОСОВЪ СЛАНМОНН
ЕСОНЛ-ГМННДАВИЛЬ ТРЧМЧЛЬ ГДНННОВЪ ЕСКОМ
НЛ ТРИКСДОВЪ СИМОВЪ НОСЕВЪ ЛАЕХОВЪ МАЧ
СИДЛНЧ ЕНОХОВЪ НДРЕДОВЪ МЧЛЕНДЕВЪ КЛЕН
НН ГНОШСНТОВЪ ТАЧМЧЛЬ ЕЖН
Н СЪЖЕ НСПЛННСЕ АХЪ СТЧ ВСЛДНТНСЕШ
НРДАДНЧ НВЕДНШЕСЕ АХЪ ВЪПОСТНН М-

КАЗ
Г
МЧ
НД

Б
ПОДОВЪ
КЕ
В
КА
ЛЧ

Ли
тама
1
ни
поле
бис
2е

Бис
Н
мн

97
рѣтыми прѣху сю вдихъ исѹлансе сѧмъ
санко слышахомъ викушихъ виуперъ
нѣомъ ствои иседе въ отъстки своемъ
въже чинъ гаю вимъ єко иниоже прѣкъ
непрнеть є въ отъстки своемъ **И**нсъ
тиможе гаю вимъ єко многи възложи
є бише въднн наинѣ вънѣкаѣ егъ таіа
описе ико гаєти ико мсци єко въ гаїа
въдн поксен земли иникъедннои и
хъ посаинъ наинѣ тымо въстражето съ
иадоньскю къженѣ въдовици иинотъ
быхъ проуженъ вънѣкаѣ прнелнсъ
праоци ииннедннъже ѿнхъ оунстнсъ
тымо иеноманъ сънсиги испалннше
съ вси єростню иасчнмнфи слышаше
си наистакиша ииринаша винъ иугради
въсен добыхъ горы ииненже градиши
склади съшѣ днен иирианой онъжъ
е прошъ посрѣдѣ иириади **И** въннае
въкъперъ нѣомъ въгриль гданскы иири
бхе въсоботъ ножиахъсъ обуени иго
єко съвѣстню въ слово иго

и фимѣфнмъ дѣлъ въстн фтици петровѣ

49
Пи къснмнфи вълвъсъ иири дѣлъ
въсъ неухсть ивъдѣвѣ гласомъ вед
яемъ гае останнъ ѿнъ иимъ итекѣ исбсѣ
натаини пришъ еси погбнти насъ
вѣмѣте єко еси стн бже иириити є
ко исъ гае прѣмкъи иириан иириего
иоврдъгъ въсъ посрѣдѣ иириде иириего
иинкоже неврѣждь его иири бжаси
вѣдъ истетахъсъ аргъиа мѣгъ глюще ѿнъ
ако се єко въстню иирило велть неу
стнмъ дхомъ исходеть исходяще шомъ
онемъ ивъмѣстн страни

Въстн же ииримнфа вънде въдо

Шмъ симонъ тищаже симонови въ одрѣж
имъ огнемъ велнемъ иириашен онен ис
тавъ иириютишѣ огнью наставиюще вѣтви
Уходешоже саніо еси санко иириудъ сладкшее емо
Зволюще недгн рачлнунн прнвождяхъ
е иириомъ онъже иириогоже иирироцѣ вед
аче цѣкшее **И** схождяхъже вѣсн ѿмно
гъ въпнюще иирилюще єко ты еси ѿнъ си
и иирипрѣщие недгѣшне иири гаїти єко вѣдѣ

Фи иириукишихъ ѿрдлнуннхъ недгн

Ли
в
з
мѣ

К
и
мѣ

и
и
мѣ

157

Х^и самого сбща Г^икшоже днн ншь на
въпосто мѣсто народъ ис^ходъ его и на
на донего наръжай^х он ачеси баша
в ѿни^х оны же рѣкнны^х Ѳко на днгн
мъ градомъ благо вѣстнти ми подо
буетъ црско бжне Ѳко на се посмнъ ес
мъ не Ѹ проповѣдає и саны ми^ху^х г
чанскы^ху^х Нже належеш^х ємо наро
д^о ачеси слышаки слово бжне нтъ бѣ с^х
о^е прнедерн аенсирит^си^х икнадѣ въ^х к
орачах^и стоещи прнедерн рнб-дрнже ѿ
шьше ѿнею им^х мрѣже вълнъже въ^х
днн ѿсорбах^и нже бѣ симоновъ мол
и ѿдемле вълнти мако ис^хль бу^хшеси ис^х
орачах^и народн^х Г^икоже прѣстя г^ие рѣкы^х
и мон^х вънад^и въглени^х нвмех^инте
мрѣже въше вълнти^х ѿ кещакъ симо
ни рѣ^х ємо^х оношь вс^х тройд^ишесе и нвесо
же ѱомъ г^идже тко^х ємо^х къ мешемо мрѣ
жо^х нсе створиша обесе множество рнбъ^х
много нпротрѣ^х ѿже^х мрѣже нпом^и
ношь прнвеси икнокъ нже бѣ^х въ дрѣ

158

159

160

161

кѣд^оть неподобн^се ѿбо нмы вѣст^ско оцъ^х
кашь на^хже тра^хбете пажде прошенн^и в
ищего тикон ѿко молн^тесе ки ¹⁸⁰ ⁵⁰ ^и ру^хен^иашъ^х
нже еси икнокъ даскн^тыс^ие нмѣ тко^х д
априаетъ ил^ско тко^х лк^оде ко^х тко^х ико^х
икнокъ икнад^их^х ул^се^х на^хшь на^хст^ивъ^х
шаго дн^и дѣжъ на^хмъ дѣнь^и ншпостн^и н
имъ длыг^ие на^хш^ико нмы ѿп^ишемо да^х
жинкомъ итнмъ ннед^икед^и на^хсъ кн^и
истъ икн^ибакнн^и ѿнепрн^итн^и ¹⁵⁰ тко^х
е есть црско ис^хла ислак^и ѿк^ис^иам^ик^ице^х
и^иш^ико^х ѿп^ишете ул^скомъ съгрѣшенн^и на^хш
постн^и нк^имъ о^и въ^хашь нже есть икнокъ^х
и^иш^икан^и ншпостн^и шете ул^скомъ съгрѣшенн^и
на^хшь ино^и въ^хашь икнокъ постн^и въ^хмъ с^и
съгрѣшенн^и въ^хи^иш^их^х Г^и молн^тесе нек^идн^и
е Ѳко ѿп^ирн^и с^ит^ию^ише посмртждающ^и
и^иш^ико^х аки^и ск^идн^ишесе Ѳкнан^и ул^скомъ^х по^и
ст^ишесе ¹⁵¹ и^имъ г^ию въ^хмъ Ѳко въ^хи^илн^ии^и
лотъ ма^хло^и свою т^иже постесе по^ит^ижн^ил
т^ико^х т^ико^х икн^ице^х ѿм^ик^и икн^иши^ие ул^ск^и
омъ постен^и икн^ио^и т^ико^х нже есть

159

26.

160

161

26.

101
ВЪТАННН ОЦ ТВОИ ВНАЕНТЕ КСТЛНН ВС
ДАСТЬ ТЕБѢ ЕКИ НЕСКРЫВАНТЕЖЕ СЕБѢ СКР
ОКНЩА НАДѢМН НАНЖЕ НУРЬКЪ ИТМ ТЛЕ
ТЬ НАДѢЖЕ ТАТНЕ ПОДЪКОПАВЮТЬ НИГД
ДОТЬ СКРѢВАНТЕЖЕ СЕБѢ СКРОКНЩА НИНЕС
НХЪ НАДѢЖЕ ТАТНЕ НЕПОДЪКОПАВЮТЬ НИ
РДАТЬ НАДѢЖЕО есть СКРОКНЩЕ вѣше т
бѣ исаїе вѣше есть СКРѢТНЛЬННСЬ ТѢЛО
ЕСТЬ ОКО ТВОЕ АЩЕ ОБО ОКО ТВОЕ БОДЕТЬ
ПРОСТО ВСЕ ТѢЛО ТВОЕ СКРѢТЛО БОДЕТЬ АЩ
ЕАН ОКО ТВОЕ АДІАКО БОДЕТЬ ВСЕ ТѢЛО Т
ВОЕ ТЪМНО БОДЕТЬ АЩЕОБО СВѢТЬ ИЖЕ
БѢТЕБѢ ТЪМС есть ТО ТМА КОЛМН **И** НИСН
Е РБЬ МОЖЕТЬ АВЕМА ГНОМР РАБОТАТИ НИ
БО ЕДИНОГО ВЪЛНЕН-ІВНЛНТъ ЗАДОГАГО ВЪ
ЗАБНТЬ НАН ЕАННОГО ДІВЖНТЬСЕ ЗАДОГ
НМъ НЕРДЛНТН НАЧНТЬ НЕМОЖЕТЬ БО
ДІБОТАТИ НМІМОН**С**его рДАН ГЛЮ КМъ
НЕПЕУЛНТЬСЕ АШЕЮ Вѣшию УО ѴСТЬ НАН
ПНЄТЕ ННТѢКОМъ КАШНМъ КВО ОБАЕУЕС
НЕДШИАН БОЛНШН есть КРЫМЕ ИТѢЛО ОД
ЖДЕ ВЕЗДЕТЬ НИПНЦЕ НЕСННЕ ѴКО НЕСН

102
ЮТЬ НЖАНОТЬ НИСЛБНРЮТЬ КАЖНТНН
УО ЕНОУ вѣши НЕСНН ПНГНЕТНЕ НЕКЕЛН
ПАЧЕ НХЪ ЛОУШН ЕСТЬ КОБО ШКАСЬ ПЕКЕН
СЕ МОЖЕТЬ ПРИЛОЖНТН ТЫЛЕСТЬ СКОЕМЪ А
ЮТЬ ЕАННН ОДЫЖДЫ УО ПЕУЛНТЬСЕ ПО
МЕННТН СКЛНН СЕДЛННСЕ ИЧКО ДНСТОТЬ
НЕТРДЖАЮЩЕСЕ НИПЛЕДОТЬ ГЛЮЖЕ КМъ
ѠКО ННСОЛОМОНЬ ВЪКСЕН СЛАКѢ СКОЕН ОБА
ѢУСЕ ѴКО ЕАННН ШСЕХЪ АДІШЕ СКНО СЕЛ
КНЕЕ АНЬСЬ СОШЕШЕ ЛЮГН ВЪПЕШЬ КМъ
ѢТ-ІЕМО КЪ ТАКО АДІЕТЬ КОЛЬМН ПЧУС
СЬ МЧЛО КЪДЫ НЕПЕУЛНТЬСЕ ОБО ГЛЮЩЕ УО
ѢМъ НАН УО ПНЕМъ НАН УКНМъ ОДѢЖЕМСЕ В
СНХЪБ СНХЪ ЕТНЦН МѢРІ СЕГО НШОТЬ КЪ
СТЬКО ОУЬ Вѣши НЕСНН ѴКО ТРѢБОЕТЕ СНХ
ВЪСЕХЪ НДНТЕЖЕ ПДІЖЕ ЦРСКНБ КЖНТН НИ
ДЛАН ЕГО НСН ВСЯ ПРИЛОЖЕСЕ КМъ НЕПУХ
ЕСЕ ОБО НАЮРѢ ЮТРЫННБО АНЬ СОКОЮ ПЕУЕ
ТЬСЕ ДОКАНЕТѢО АНЕКѢ ЗЛОКА СКОК**Н**ЕОСДЖ
ЛНТЕ А-НЕОСДЖЕНН БОДЕТЬ НМІЖЕБО ОД
ОМъ СДАНТЕ ШСДАНТЪСЕ КМъ НКЛНЖЕМ
ѢДО МѢРНГЕ ШМѣРНТЬСЕ КМъ **Д**ОЖЕ ВНШI

103
сѹицъ иже есть кѹиеси брати твоего ар-
екно же есть кѹиеси твоемъ неудешн-
ки иако како дешн брато скоемъ оstra-
ки иимъ сѹицъ итоуесе твоего исе ба-
екно кѹицъ твоемъ лице мѣре иумѣи
лкне кѹицъ итоуесе скоего итоги ѿл-
иши ижети сѹицъ итоуесе брати тво-
го. **Н**едавните стого писомъ ии помѣти
бисеръ вишнѧхъ прѣдьскѣнми аи непоп-
едѣть наъ ногамъ сконмъ вѣка да теш-
есе ристыгнотъки. **П**росните аистъ се ии-
мъ ишнте ногающе тащѣте ишврьют-
и се иимъ вси ико просен пранемасть ишв-
орѣщеть итако ѿмъ ѿкрайтъ се иони
иан кон улкъ ѿвась егоже вспаснть с-
и сконахѣтъ едъ каменъ подастъ емо и
ки аще днкѣ проснть едъ змю подастъ
емо ѿшлен проснть єница едъ скорыи ию
подастъ емо ѿшко ии злы соще ѿмѣстѣ
иѣти благѣ аїннѣ уедомъ вишнмъ
олъмъ ии ѿвашъ иже есть ии иеси
иаистъ благѣ просенмъ ѿнего. **Б**е ѿв-

144
52
лико хощете иткорѣть ии мъ улкъ таико и
ии ткорити ии. **С**е ии чионъ ипрации **В**ъ
иинте ѿсінми виати Ѳко иострана ви-
ати ишироиъ поѣтъ въводи кип-тгѣко ии
оди сѹть въходеще ии кольоска виати
ицѣсканъ поѣтъ въводитъ вѣжнкотъ икуи
и ии мало ии ѕи иже обрѣтаютъ **Г**лодитесе
блѣжнвихъ иароиъ иже приходитъ ии мъ
въодѣждахъ окунихъ ѿнотроюдоже сѹть ви-
цине иахншиици ѿплодъко ии поѣт
ее. **С**и емко ѿрѣнѣ глоуди ии ѿтако
и ии ии. **Т**акое вси ико дѣко докро пладъ
лодиъ ткоритъ леже здо дѣко пладъ зиъ
ткоритъ иеможеть дѣко докро пладъ зиъ
ткорити ии дѣко здо пладъ добрѣ ткори-
ти вси ико еже пладъ добрѣ иеткоди
ти поснигаютъ ии ии въмѣщать ии
г҃адаетъ тѣмѣже ѿко ѿплодъ ии поѣт
тее. **Н**екаяи глан ми ии ги ги вѣндетъ
вѣндетъ иесно иеткоди коло оиц мое-
го иже есть ии иеси ико **М**озѣ ренѣтъ
ии клаинъ сильни ги ги неки ико ии

105
◊ ПРОИСХЕНИИ.

ПРДОСТВОЯХОМЪ ИТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ БѢСИ
ИТГОИХОМЪ ИТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ СЛАѢ М
НОГИ СТКОРНХОМЪ ТОГДА ИСПОКѢДИ ИМЬ
БѢГО ИНКОДИЖЕ ҃НІХЪ ВСЬ ШНАѢТЕ ШМЕ
НЕ АѢЛЮЩЕ БѢ-ИГОИНЕ **Б**САКЪ БѢО ИЖЕ СЛЫ
ШНТЬ СЛОВЕСА СИ ИТВОДИТЬ БѢОЛОБДОН
БѢО МѢДРѢ ИЖЕ СЛѢДА ХРАМНОЙ СВОЮ ИК
ИМЕНЕ ИСИНДО АѢЖАН ИПРДОТЬ РИКИ ИК
УКѢШЕ КѢТРИ ИПРДШЕСЕ ХРАМЕНТ ТОН
ИПРДЕСЕ ОСНОВАНИЕ БѢ ИПСИМЕНН ИКС
ВЪ ИЖЕ САНШНТЬ СЛОВЕСА СИ ИКЕТВОДИТЬ
ИХЪ БѢОЛОБДОН МѢДРѢ БѢЮ ИЖЕ СЛѢДА ХРА
МНОЙ СВОЮ ИПЕСЧУ ИСИНДЕ АѢЖДА ИП
ИДОШЕ РѢКИ ИКЕУКѢШЕ КѢТРИ ИПРДШЕ
СЕ ХРАМЕНТ ТОН ИПРДЕСЕ ИБЫ РАЗДОШЕН
Е ВЕЛНЕ УКѢ ОСНОВАНИЕ БѢ ИПЕСЧУ И **И**К
ЕГДА СКОНЧУ ИСЬ ВСI СЛОВЕСА СИ ИДИВАХОСЕ
ИПРДИ ОБУЧЕННЕГО БѢШЕГО БѢУЕЕ ТКОВАСТИ
ИМЂЕ ИКЕБѢГО ИКИЖИИЦН ИХЪ

Слѣшо же емо сгоди къскѣвъ его идаше и при
мнози исе проиженъ иаша иаше се имъ
бѣ гдѣ гдѣ гдѣ хощени можешиме оунстнти

106
СТЕННИ

ИПРОСТАРЪ РѢКѢ СКОЮ ИГСНО ИСЬ ГЛѢДОЩОУНС
ТИТИСЕ АБНЕ ОУНСТИСЕ ПРОИЗДИ ЕГО ИДѢ ЕМО
ИСЬ КНЖАЛЬ ИНКОМОЖЕ ИПОКНЖДЬ ИНДН ИП
ОКИЖСЕ ЕРѢЮ ИПРНССИ ДАРЪ ИЖЕ ПОКЕЛМО
ИСѢИ КЪСКѢДКИНЕ ИМЬ

Слѣшо же емо въкпесъ иомъ пандекнмо
СТЕННИСЕ МОЛЕСЕ ИГЛѢ ГДѢ ОТРОКЪ МОН А
ЕЖНТЪ КДЛОМО ЛДТѢБѢКО СТР-ИЖЕСТЪ ГДѢ ЕМ
О ИСЬ ГДѢ ПРНШЕ ИСІЕДОН ШКЕЩЧЪ СКРЪН
ИСЬ ГДѢ ГДѢ ИКС-ИМЪ ДОСТОЕНЪ АФПОДЫСРОВЪ М
ОН ВЕНДАЕШН ИЛТЫГМО РИКИ СЛОВОМЪ ИСУГ
ЛНЕТЬ ОТРОКЪ МОН ИБО АДѢ УЛКІСС ЕСМЪ П
ОДЬ БЛДДИСОЮ ИМЂЕ ИПДССОЮ ВОННК ГЛЮ
СЕМО ИДН ИДЕТЬ ИДРГОМО ПРНДН ИПРДЕ
ТЬ ИДБО МОСМО СТВОДН СЕ ИСТВОДНТЪ САН
ШАКѢЖЕ ИСЬ АНКНСЕ ИДѢ ПОСАДСТВОЮЩИ
МЪ ЕГО ИМНК ГЛЮ КАМЪ ИКИЕНУДВАН ТОК
ИКСИ КѢРѢ ОБРЕТЬ ГЛЮЖЕ КАМЪ БѢКО МНОЗИ
ШВЕСТОКЪ ИНДИДА ИПРДОТЬ ИКЕДЕГДТЬ
СЫКА-ИМОМЪ ИС-ИГОМЪ ИБѢШОКОМЪ ВЪЦРСКЕ
ИКСИИМЪ И СНОВЕ ЦРСКИК ИЗАГИ-ИИ БѢ
ДОТЬ ИКЕГМО ИРДОМѢШНОЮ ТО БДДЕТЬ ПАЧУ

МУД
Г
ХХЕ
НДЛ

ДК-ПЕРВ
И-ИОМЪ
БЛ-ДА
И-ИЕ-4
С-Ф-Р
И-ИИ-3
Е-К-С-Е
З-И-Ч-И
Л-О-Д-О-К
Б-Л-Д-Н-Е
Е-Х-Б-В-И
С-И-Н-Д-Г
Р-Б-Х-Л-1
К-Р-К-О-В-Е
З-И-К-И-Н
К-С-Н-П-О-Д
И-С-Н-Е-В
С-И-Н-Д-Е
Х-Б-Л-К-А
И-Д-Н-К-Ч
И-С-Н-Е-Д
Б-Л-Г-И
С-Е-Р-О-Ч
В-О-Н-Н-Е
З-И-К-О-З
И-И-Ч-Е
А-Р-И-В-Е
И-И-С-Е-С
П-О-В-И
Н-О-Д-О
С-И-Н-И

И. **Исафий Петровъ.** **Исѹшьши въ агнунъ недѹгъ**

и скръжитъ тѣкомъ. нѣ съ сътникомъ на
ткоже кѣровъ вѣли тѣкъ исѹхъ отдоисъ
его вѣль члскъ. **И** вѣврати сътникъ въ
домъ скончавъ съ нога от роки всесильни
И вѣши нѣ въ домъ Петровъ вѣли тѣщо его
И лежещо огнемъ жегомъ и прикоснѹсъ
рѹхъ си ностакию очи. и кѣстаки съ
вѣжаше ємѹ поудиже бѣвши
И прикалоше кнemu кѣсни многи илажи
бѣсы скокомъ иксе недѹги исѹханъ да
сплынть се дѣное исѹнємъ и прикомъ га
щимъ тъ недѹги наше прнетъ неуди поне
се кѣднѣже нѣ многи идоли оиды
секе покеанѣтнти илюнь полъ
И приистини єдинъ инижинъ иадеемъ
И ѿнтилъ илъ потектъ Ѳможе иодиже
иадеши га ємѹ нѣ лиши тѣкине иилю
ть иптице иекине гнѣдъ яснъ влакус
ки неиматъ гдѣ гаїке подъклонити и
дѹгъ ѿуенни рѣ ємѹ гнѣ покедиини
иадає ити ипогрести очи моего иже
гла ємѹ глаїкъ помнѣостаки мрѣкнє

и неповедиини ислѣдъ ити

и. **Кѣсни кѣмъ и глаїсно.** **Поведиини шамъ.**

ио бѣди кѣмъ и ѿвѣростисе ииа оун ии
прити ииа нѣ гдѣ вѣднти линикоже Ѳ
кѣсть онаже ѹчишь прослави ииа концепианто
И Ѳкмѣже исходиини прикалоше кнemu **и**
А вѣкъ ииа ииесна ииа гнѣно бѣсъ идо
глїгнѣми наѣвашесе иидоли глюже ииа
иаже тѣкисе тико вѣнѣланъ аѳриини гаїх
иокнєтъ бѣсь ииогонен есть **И** проходиша
нѣ грады вѣ икси буе наїборнїихъ иахъ
проповѣдие евнѣсане цѣснѣ ииыкіе вѣкѣ
недѹгъ иксти Ѳкъ вѣдѣхъ **И** наѣже ии
иоди нѣ многи идоли онахъ Ѳко сѣхъ смет
ени ииѣдѣженъ Ѳможе обѣ иенмѹще паст
ири **И** тоби гаї ѿуенни комъ своимъ жетвя Ѳбо
многи дѣлатель иако молитесе Ѳбо гнѣ
жетки ииѣдѣтель дѣлателъ иакетко скю
И ирѣзакъ оба иадесете ѿуенни скю
И аистъ ииа вѣаистъ иакетъ неустихъ
иинѣгоне ииѣдѣтель всаки недѹгъ ииа
иго конѣданъ **И** вѣмѣже иадесете иламъ
имена сѣтъ ииа прикѣснѣи монъ иже иади
честисе: петръ ииа дѣлѣи браѧ его...
54

ФИЛИПъ ВЪТОЛОМНѢ ТОМА М-ГРѢКИ ИМ
ѢТЫРЬ НѢКОВъ АЛЬПЕОВъ И КЛЕКИ И ПАДЕН
ТАИНІ СИМОНъ ЖАННІ НѢ НЮДА СИДНОТ
ѢСКИ НЖЕ ПРѢДАСТЬ Си ОБА НАДЕСЕТЕ ПО
САІ НСЪ ЗАПОКЕДЯВЪ НМЪ ГЛѢ НАПОТЬЕТЫ
ІСЪ НЕНАДѢТЕ И ВЪГРАДЪ САМ-ГРІННІСЪ НЕВ
ЬНДАНТЕ НАДѢТЕЖЕ П-ЧЕ КЪОКІЦМЪ ПОРНЕ
ШНМЪ ДОМОЮ НУДІВНЛЕКО ХОДЕЩЕЖЕ ПРОПО
ВѢДІНТЕ ГЛЮЩЕ ІКО ПРИБЛІНЖНТЬСЕ ЦРС
О НЕСНОЕ Болеще исцѣлнте мѣткнє въ
скрѣшнте прокажене оцѣщнте вѣсн
нѣгопнте тоне прѣесте тоне наїнте
нестежнте злати нислебра и ниман при
посѣнхъ вѣшнхъ и нмошнн напоѣти и на
кою рнцо нисыногъ и нснногъ и нжати до
стоенъбо есть лѣм тел мѣдѣ свое Къи
же коинжало градъ наин вѣкъ съ къндастѣ ис
ѣтнте кѣ достоенъ есть и то прѣбѣдѣт
е донъдѣже и нндѣтѣ Бъходеще вѣломъ
чѣлантеаще бѣдетъ домъ достоенъ прия
етъ мѣдѣ вѣшъ начащеніе небѣдетъ м
стоенъ мѣдѣ вѣшъ къвимъ вѣврнтие

Иже колиже непрнемлобъ въсъ ннпослышаютъ
словесъ кашихъ исходеши нъдомъ наи нъграша т
ого ѿтре сѣте прахъ ѿнось кашихъ прахо глохъ
амъ ѿтмъданне бѣдетъ земли содомскы нгомор
исрѣкъ въдѣни сѣдѣни не же градъ томъ Сеѧть с
лѣки ѿко овѣ посадѣ валькъ бѣднѣ же мѣрико
умне нѣкан ѿко голуби нѣкънѣ же ѿтмѣтъ
предадетъ скни на зборихъ и нѣгодицнхъ вішних
вѣкнютъ скни и прида вѣланы нїре ведомы бѣде
те мене ради вѣскѣдѣнне нмъ неудыкомъ егъ
же прида тутъ скни Непечалитесе како наи ѿ вѣтъ
глѣте дѣстъко се вѣмъ вѣтъ чесъ ѿ глѣте не вѣкъ
есте глощѣ нѣдѣль оїцъ вашего глѣти вѣвчъ прѣ
истыже братъ братъ искрѣть ноїцъ уедо нкъсъ
тѣнотъ уеда народните и вѣкнютъ не бѣете
ненѣкнди мнѣ вѣнми стыки нменн мосго
рады прѣтѣпнкн же доконца спсень бѣде
ти Сг҃же гонетъ скни вѣгдали семь бнгантѣ вѣ
лѣгн имн глою вѣмъ ѿко не мѣть исконуя
ти се градъ нїрѣдакъ дона дѣже прида тѣ сѣ члкъ
уски Нистъ буенникъ нѣмѣнти телѣ сконъ не
мѣ нѣдѣгми сконъ докинетъ буеникѣ

Ако деть Ѹко бунтесько нрачо ѻко гнъ его
 ще гнъ домъ кекинека наре коша и
 уе домашнне его не боятесь бо ихъ **И**нѹже
 есть покрено еже не ѹирнетьсѧ и чено
 же не боятесь **Б**же гаю въмъ вѣтмъ ръцѣ
 въскѣтъ ѿ слышитъсѧ иже въдо слыште
 проповѣдите народу ихъ и не боятесь ѿ
 снощищихъ тѣло ѹаше немогущихъ ѿентъ
 боятесь же и гаю могущаго и ѿ итѣло пор
 ѿентъ въмѣрѣ огнѣи не вѣки птѣцѣ н
 сесарн проповѣдн есть и ии не ли и же ѿни
 ѿ не падетъ на земли възойти въшего въ
 мъже и вѣчи гаю и заутенъ кодѣть
 не боятесь себѣ мнотихъ и тиць содиш
 и вѣи есть вѣсъ бо иже испокѣстъ ме прѣль
 увѣги испокѣмы ать прѣльоцемъ монъ и
 же есть на вѣсахъ **И**нже ѿвѣржетьсѧ мене пр
 єдлудыкъ ѿвѣржосе его ать прѣльоцемъ мон
 мъ иже есть на вѣсахъ **Н**емнѣте ѻко прандо
 въ вѣрѣши мыи на землю не спинахъ въ вѣрѣши
 мыи на землю придохъко въ землю и вѣши
 и ѿца скоего нашесть на матерь свою и не вѣ

сто на скеидль скою **Г**и и вѣтн уако домъ
 шин его **И**же лѣбить оуа на матерь и чуемъ
 ене Ѵесть мене достоенъ иже лѣбить сна на
 нашесть и чуемъ мене Ѵесть мене достоенъ и
 же не прнѣмдеть идѣти скоего и вѣтн мен
 енедеть Ѵесть мене достоенъ **Б**рѣть ѿшо
 скою прѣбѣтю анже погбнтыю ѿшо скою м
 енедан обрѣшетъю **И**же кы прнѣмдеть мене
 прнѣмдеть анже прнѣмдеть прнѣмдеть и
 осла вѣши гоме **П**рнѣмлен прандо вѣнме прандо
 ѿшо прнѣмдеть и прнѣмлен прандиши
 и вѣнме прнѣмлен ѿшо прнѣмлену прнѣмд
 еть **И**же коли жду на поне санного ѿмакихъ
 сихъ ѿшо стѣденне коде тѣко вѣнме ѿенни
 и прано гаю въмъ не погбнти маджское и гоу
Неи егъ съдьши и съ ти покѣде обѣмъ и тиесетъ
 ѿенникои сконя и прнаде ѿшо и тиесетъ
 проповѣдти въ градахъ ихъ
Прнѣмлене слышакъ вѣзданнѣ дѣл хѣ посаѣ
 ѿшо ѿенни сконя ире ємо тиан еси греди
 на иного учень ѿкѣши иже и съ дѣ на вѣ
 ши покѣднта нованоки санни прозираю

21 *Сто фитро Еѵглії*

Хроми ходеть прошкении оунщиютъ се и гло́сн
и ющими арбомъ сконь глюще скржомъ въмъ.
скѣшеть мѣткы ѣстяють иинши благо въ неплесисте пакахомъ въмъ иинендиствѣ прида
сткють ближеиъ естѣ иже не склѣтии тиско нованъ иинѣде иинне глють бѣсъ имать ли
омиѣ тиимъ же исходешимъ начетъ иисъ га же сиѣ уакусиы ѣде иинне глють се улкісъ єль
ти къицдодомъ оноканъ иесо иудиосте вън иинно ииц мицдемъ арбъ иградшнкомъ
аѣти въпостѣнъ тастьлан вътдомъ исолнѣвикансъ прѣмѣдостнию ѿхедъ сконхѣ той и
чемъ ииесо иудиете кыдѣти уакусиан ме четь помосити гдамъ вънѣхъ же иможищее
иини рицми дѣнѣсъ иже мѣвакъ иоснти въ
домихъ црквихъ сѣть ииесо иудиете вида
ти падоканъ-енъ глю въмъ наинше падоканъ Си
есть онемъ же ииисто есть сеатъ поско-иине
и ииисти падоканъ тконы иже бготокни
шотъ ткои падоканъ Ами глю въмъ иеси
тѣнетъ рожденыхъ иенъ ми боли нованъ и
риститемъ ми ниже кыцки иеси иимъ боли
его есть Въниже нованъ ииститемъ дасел
и цркво иесное иодитъ се ииожини въсъ
и таютъ Ксико падоканъ иииконъ ионованъ
идрѣше ишо хошете приети тъ есть наинъ
ботен прити ииѣ бжн саншити даслиш
и тъ Комо ополобъ родъ си подоби есть
ѣтищемъ сидашими ииатрѣжншнхъ ииѣ

Мѣтира Григорій Троицкій

Пришель ѿтъ ны съдили нѣгодище нахъ и
се увѣкъ кѣше тѣ ныже рѣко съхъ и въ
просиша его глаголюще аще достонть въсѣкото
награждены атины вѣдѣгощи онъ же рѣ ны
ко есть ѿтъ увѣкъ иже ныже и вѣдѣгощи един
и наше вѣдѣть се вѣдѣмо вѣдѣть съботъ и
и неизмѣтъ ли єе и вѣдѣгощи колъмна
бунши есть увѣкъ окуете тѣмъ же достон
ть въсѣкото добро сткорити тога глаголъ
простри рѣко твою и простри нѣ ща цѣлъ тво
нарбоги **Ф**ридѣнѣже свѣты сткориша мн
ь и вѣдѣши єко да погубеть и съже вѣдѣмъ в
вѣтнде ѿтъ **П**онемъ идаша народи мн
ози исѹсане все и вѣдѣти ны атины єки его
ткоретъ ли вѣдѣться рѣное не гнемъ пароига
ми глаголими се отроки мон егоже и вѣдѣкъ
и вѣдѣблені мон начиже благо и вѣдѣкъ
аша мокъ положъ начиже и съде етъ сомъ
вѣдѣстнть не прѣль рѣть и вѣдѣши несть и
и вѣдѣши не прѣль рѣти глаголъ его
глаголъ съглодиши не прѣкомѣтъ на ти
пнимышасе не бѣгаси донѣдѣже вѣдѣлъ

Сибирь акации Таскай

ІСК **Е**ССННМЬ САѢДН НГЛОСН

и посѣдѣ съльніи мѣ єго єзыцы
шутятъ и нѣмѣ кѣсною часе скѣпти
Анѣмѣ исѹски нѣкого нѣмомѣ гачти нѣ
аѣти **Н**ожасахссе вси жироди нглѧхѣ аїс
есть си лвакъ **Ф**рансѣнже салышавше рѣ
є пентгонитъ бѣсь тѣкмо келѣзломъ ки
чимъ кѣсокъскими **К**акже искъ мѣсяцъ нѣ
нрѣ нмъ всиаго цаѣтко рѣдѣкленсе илсев
постнеть ивсакы дому на градъ рѣдѣти
се илсе нестанетъ илаще сотони сотони н
гонитъ илсе рѣдѣкале се илко стнеть ѿ
о его иашетъ келѣзломъ нтгонѣ бѣсс
ове вѣши окомъ нтгонетъ сего рѣдѣти
бѣдѣть камъ содые иашен одѣтъ бжнемъ **Д**
нтгонѣ бѣсн єбо постнже на васъ ѿлско
не на илко можетъ кѣ кѣнити къдомъ
рѣдѣаго иасади его расхитити аще шы
е не скажетъ крѣлкаго итога дому его расх
ити иже нѣ симною нимѣ есть иже не
кидѣть симною рѣстичаетъ **С**его рѣдѣи
бѣкамъ всиин гдѣхъ на хомъ ѿпостнть се ул
омъ иже иполижло дѣть слово на си улкуи ѿ

ИГР ПЛОСЕЩИХЪ ЧИМЕНН

бѣстнть се ємо^жиже рѣть нахъ стн нѣшпост
нть се ємо^жиинкысн вѣкъ инкъгде ло^жи **Н**ан стк
орнть дрѣко добрь ипходъ его лобаръ на^ли стк
нть дрѣко здо ипходъ его узъ ѿкод-ко дрѣ
ко по^лнно вѣдеть ищеднѣ ехннъдок-т гаг
о можетъ добрь га^лтн **Ч**ан со^ле ѿ и^лкытъ
ибо срѣд^ицо бѣстя га^лтъ **Д**обри улкъ ѿ добрь
га склонища нѣноснть добра^ж **Ч**ан улкъ ѿ
змого склонища нѣноснть та^ж **Г**лаже вѣмъ
тко кс-тио слово пра^тно еже лише ренготъ улкъ
вѣдеть онемъ слово вѣтнъ соданн ѿ добрь
ко сконхъ опрѣнише исковесн сконмъ осѣднше
Прѣт ѿ ѿкешаше иникон ѿкнижннъ ифіанскн
зюще бунтко хощемк ѿ тесе **Ч**нименн
тн **Г**льже ѿкешаше на^ле имъ добра
онкъ ипра^тко данинн **Ч**нименнѣ ищетъ и
чнименнѣ недастъ се ємо^ж тько **Ч**нименнѣ
нонн иллюкоже бѣ нона **Ч**нименнѣ
рок-т **Л**анн **Н**-**Г**-ношн т-ко вѣдеть снк улк
сигн вѣлїн земле **Ч**нименнѣ **Н**-**Г**-ношн мѣжн и
врнтыснне вѣстанотъ ипсадъ срѣдомъ снмъ
восѣдетьн т-ко пог-жаше проповѣдю ноны

Святой Георгий Победоносец

И СЕ БОЛЕ НОВЫН ТАК ЕСТЬ ЦРУЧ ЮЖСКИ КОСТА
 НЕТЬ НАСОЛЬ СЪРОДОМЪ СНЬИ НОСБДЕТЪ ЁГО
 ПАНДЕ ѢКОНЧЪ ТЕМКЕ СЛЫШТИ ПРѢМОДРО
 СТИ СОЛОМОДНЕ ИСЕ БОЛЕ СОЛОМОДНА ТАК ЕСТЬ
СІЖЕ НЕЧИСТИ АХЪ НІДАЕТЬ ѢУЛІСТ НІД
 ХОДИТЬ СІДРОДН БЕЗДАЧАТ МІСТИ НІЦЕТЬ П
 ОКОТ ННЕОБРѢЩЕТЬ ТОГА ЁТЬ ВЪКРІЩОСЕ В
 ХДИМЪ МОН ѢНОДЛЯЖЕ НІДАОХЪ ПРИШОБР
 щЕТЬ ПРИДАЛЬ ННОМЕТЕНІ НОКРІШЕНІ ТОГА
 ДЕТЬ ННОНДАЕТЬ СЪСОГОЮ. І НІХЪ АХЪ ГОРДИ
 ХЪ ЕСЕБЕ НОДШЕ ЖНВОТЬ ТО НКОДОТЬ ПОСАД
 НАКЪ УЛІКЧ ТОГО ГОРДИА ПАКНХЪ ТАКО БОЛЕ
 НПОДО СЕМОД АДГАМОД **И**ЩЕ ЕМО ГЛЮЩО ИКНІ
 ДОМЪ ИСЕМЧИ НЕРДИКЪ ЕГО КІНКСТО БХОД
 ОЩЕ ГЛІГН ИКНІМО НАЕ ИСНІМО ЕДИИ СЕ ТИ
 И ТКОД НЕРДИКЪ ТКОД КІНКСТОЕТЬ ИСІОЩЕ
 АТНДИ ОНІДЕ ѢКЕЩІКЪ РЕ ЕМО ЙД ЕСТЬ МІ
 МОД НІДО СОТЬ БРДИКЪ МОД НПРОСТАРД ЙДОД
 ОЮ НІДУЕННІК СКОЕ РЕ СЕ МАТН МОД НЕР
 КЪ МОД НЖЕБО АЩЕ ТКОРЕТЬ БОД ОФТ МОЕГО
 Е ЕСЬ НАИСИХЪ ТЪ МОН БРДИ НСЕСТРАНН
БІГЕЖЕ АНІ НІШЬ ИСІ ИДОД СНДИШЕ ПДНІ

МАКЕ
Е
СІВІМАКЕ
Е
СІВІМАКЕ
Е
СІВІ

ИСЬКРІШЕСЕ ИКНІМО НІРОДН МНОДН ЁГО ВЛАДЪ
 ШО ЕМО КЫГОРДІА СІДЕ НІДАЕ НАРОДН НАНО
 МОРН СТОБІШЕ НЕДН НМЪ МНОГО ПРНУЧМН ГДЕ
 СЕ НІДАЕ СНЕН СНІДН ИСІККІШОД ОВА П
 АДО ПРНПОТН НІРДАО ОБО ЛТНЦЕ НЕСПННЕ И
 ПОЗОБАШЕК АДРІГАЖЕ ПАДО НАКІМЕННХЪ Н
 ДІЖЕ НЕНМЕШЕ ТЕМДЕ МОГН НАКНЕ ПРОДЕ
 БОДЛНЕ НЕНМЕШЕ ГЛЬБННН ТЕМДЕ СЛНН
 УДЖЕ КІСНІКШО ПРНСКЕНОДЕ ЗДНЕ НЕНМ
 БХО КОДЕНН ЁКСАХО АДРІГАЖЕ ПАДО ВЛТД
 НН НОДІДЕ ТРДННЕ НПОДІВНЕ АДРІГАЖЕ ПАД
 О НІДЕМЛН ДОБРН НАДІШЕ ПЛОДО ОКО-Д-ОКО
 У-ОКО-Д-НМІКЕ ОШН СЛЫШ-ГН АСЛЫШНТЬ
 ПРНСТОНЧКШЕ БУЕННІК ЕГО РДІШЕ ЕМО ПОУОЩ
 НУ-ДМН ГЛЁШН НМІ, ОНІДЕ ѢКЕЩІКЪ РЕ ЁГО К
 ТМЪ ДАНО ЕСТЬ РІДОМКГН ТАЙНІ ЦРІСВН ЁКС
 НАГО ОННМДЛЖЕ НЕДАНО ЕСТЬ **Н**ЖЕБО НМАТД
 АСТЬСЕ ЕМО НІКДЕТЬ ЕМО ИЖЕ НЕНМІТЬ Н
 ЕЖЕ НМАТЬ ВЛУМЕГСЕ ѢНГО СЕГО РДН ПДН
 ДМН НМЪ ГЛЮ ЁГО КНДЕЩЕ НЕКНДЕТЬ НАШЕ
 ѢЩЕ НЕСЛЫШЕТ ННРДІДМНЮТЬ ИСЬКЕКІЕТЬ
 СЕ НМЪ ПРДБУСТВО ИСІННО ГЛЮЩЕ СЛОХОМъ

МАКЕ
Е
СІВІ
МАКЕ
Е
СІВІ
Д
ОД
ПОД-О

бсмышнте ииенмите рдомътн ииѣдеше ог
 днте ииенмите кидѣтн бджелико среѧлой
 и сихъ ѿшнм тешко бсмышатн ноин скон
 смѣжнше єда погр бднть онимъ ѿшнм
 бсмышеть иср҃чемъ рдомътн нокритетк
 е ииѣдѣ **К**ашнже ближн очнтико вѣанти
 ѿшн Ѳко смышти амнъ глю вѣмъ Ѳко м
 ноин приоин норакедѣннун вѣжншес кѣан
 тн Ѳже кы кидѣсте ииекѣдншес ииаышнти
 же кы смышнте ииесмышнте **К**аже бсмышн
 те приноин сиѣкыиго каскъ иже смышнть си
 вест цѣсткии ииердомътнкет приходнти
 иеприѣдн смышнти сиѣное кысдн
 его се есть сиѣное припогр ииѣное ии
 менѣхъ съ есть смышен наине слаѣост
 ю принемлѣть ииенмѣть кврене бсевѣ
 ьвѣменѣно есть кыкшнже неуян ии
 гоненю словесе рдн наине съблажн
 тъсе ииѣное бгрын съ есть смышен с
 око ииечакъ вѣка сего ииѣсть богатъ с
 къ подаѣает скоко ииесиадт сиѣмет
 ьиїиѣное ииадорнѣ тѣмн съ есть смы

МРЛ
Е
ДАК

МРЛ
АК
ГАН
КОН

си скоко иидаѹмѣткес ииѣко подокаетъ па
 оль при поснти иткоитн окод око ѿко
И ииѣ прию прильможи ииѣ гле оподокес
 е цѣско ииѣное уакио сиѣкѣшомъ доброе
 тѣмѣ наслн скоемъ спешоже уакѣкѣ приа
 е вѣргъ его ѿснѣ панкель посаѣ ииеннице
 егаже илотесе трака ипдолъ стводн тъ то
 гдѣ тѣнсе панкель ииришнше рдн его гнѣ
 рѣшесмо гнѣ недободн сѣмѣ сиѣкъ еси ии
 селн твоемъ ѿко ѿко ииѣть панкель о
 нѣже рѣ ииѣ вѣргъ уакио се стводн вѣнже
 емо рѣшесмо ѿшешан дишншес събелемое онъ
 же рѣ ии едѣ кыстрѣюще панкель кыстрѣн
 ете копно иишеннцо сиимъ оставнте и
 опно ристн око дожеткн ѿвѣдѣже жетк
 ы ренгъ жетелемъ събелѣте илькѣ панкель
 искажнте ѿспоне Ѳко съжещне иишеннцо с
 ьеднте вѣжнтиицо мою **И** ииѣ прию при
 аложи ииѣ гле подокно есть цѣско ииѣное тѣ
 ииѣ горбшнунѣ еже вѣдумъ уакись вѣснѣ нас
 ен скоемъ еже мѣне есть вѣхъ телн егдѣ вѣ
 рѣтѣ коле зелн есть иииницет мѣко Ѳко

МРЛ
Е
ДАК

МРЛ
АММА
ХРУЗ

прити итициамъ неснныи винтати и винтии
 его **И** ндо приходи гдѣ нмы подобно есть юрско не-
 сное гвасо иже вѣтимыша жена скри вѣмощ
 тан синтии ионца же вѣсна кса **К**аси ги
 нсь пидуами ильнродомъ ибетълануе ннус
 о же неглаже **Д**а тбодетъ се реное прѣкомъ гло-
 щи мъ ѿвръзъ вѣрнухъ оста мотъ ѿригно
 скрокенъ ѿ скложеніѣ всего мицъ тогъ фс-
 тивъ народи приде вѣломъ нсь ивидстѣпн
 ще икемъ ѿченнци его глюще скажи намъ
 иднѹю панкелъ салнхъ онъ же ѿкешакъ вѣни
 бъ кисѣки добре симе есть снѣ улкиски аса-
 о есть всъ мицъ добро еже симе си суть сноке
 юрскнѣ панкелы суть сноке непрнѣмнны
 ии извѣгъ ѿнѣки есть анѣвъ тжетеке чн-
 яли суть Ѳкобо зенраеть панкелъ ногнем
 ь съжигию тико вѣаетъ вѣсконечине вѣ-
 къ сего пошлетъ снѣ улкиски ии ели ское
 исѣедѣть ѿ юрскнѣ все сианѣдѣли нтко
 еще бѣзигиине ѿвръгѣть ѿпецъ огненюю
 тѣ бѣдетъ пату искаражи тѣ тѣкомъ тогъ
 прѣведеннци проскѣтѣтъ се Ѳко исѣище

вѣцскн оцн ихъ нмѣ ѿши слѣшити аз-
 лышитъ **П**одобно есть юрско несное скрок
 що скрокенъ наслн еже обрѣть улкіе сиа
 и ншрадостн паетъ иксе еанико имать про-
 дастъ икбнитъ селото **П**акн подобно есъ
 юрско несное улкіе ѿпци ѿщѣщомъ докда
 го вицеде иже обрѣть еаниль шъ продастъ ксе
 еанико имаше икбн **П**акн подобно есть ю-
 рско неснове **П** некодѣ ѿкражено ѿмоге ѿшк
 ского рода скроки ѿ єже егъ испалннсе нук
 лыкше наури ииальшен ииарадаше докде
 вѣсдан паде ииарготкн тико бѣдетъ вѣсиг
 онбуине вѣки ииадѣтъ ииали ишлобуетъ ѿ
 ли ѿ ѿрѣди прѣведеннхъ нбѣръгѣть ѿпецъ ог-
 иенюю тѣ бѣдетъ пату искаражи тѣ тѣкомъ
 гм нмы нсь разомъ тетели кс- си глашѣ ємо
 ен ги нсь же ѿ нмѣ сего ато ксаки ѣннжн
 ии иибунсе юрскню несномъ подобнк
 есть улкіе ѿмокн тѣ иже ииноснть ѿскр
 окнци ское сего ноки икетъх-и. **Н**ѣкы егъ сконъ
 яи нсь прише приде ѿтѣдѣ иианѣ вѣустѣ
 о ское бѣзигиине настаннмнхъ ихъ Ѳко дн

къ **П**ОДСУЧЬМЪ ХОЖДЕНН

хлѣбнъ ѿченнци же народомъ и Ѹше ксни
настншесе нѣщесе нѣки тѣкы бѣзбрѣдъ
кѣ коша испаѣнъ. Ѹдошихъ же бѣ можи и
етъ ти сошь ратъкъ женъ наѣти **И**льне бѣ
наи ѿченніи исѣ ѻкѣстн въкорачекъ икъ
злнти наономъ поко донълѣже ѿпостн
тъ народнъ **И**шпощь вѣнае **народъ** **єдинъ**
Потдѣже бѣкимъ единъ икъ тѣ горячелъ

послѣ моря вѣнесе вѣнніи вѣко про
тивъ кѣтарь куе тѣлъ бѹже страж
о ѿши нае икнмъ исѣ ходѣ помордъ икѣ
дѣкѣшь ѿченнци помордъ ходещи сметошесе г
люще тѣко прирѣсь есть иштихъ вѣдншесе
гнежедѣ нмъ исѣ глѣ арѣнте аѣ есмъ неконѣ
Извещивже емо петъ илѣ гн аїтн есн цовел
кмн црнти ксебѣ покодимъ онѣже бѣ пригн икѣ
лѣзъ искоремъ петъ нахождаше нако дѣлъ илѣ
де икнскн вѣдкѣ крѣпкъ ибѣкоѣ
се ииуетъ ѻт-пнти икѣдн глѣ гн спснме ик
нѣже исѣ прос таръ роисо єтии иглѣ емо маю вѣ
днѣ поѹосе осомнн **И**вѣдѣши ми въкораче
ль присти кѣтарь сбѣжъ въкорачанъ идишесе

къ **П**ристѣлн запокѣдн кжн

поклонищесе емо глюще вънсти тнно снъ
бжн есн ипнкашь приадѣ нтѣмлѣ зениса
рнтьскѣ **И**позншесн можи мѣстѣ того пос
мвше въкѣ странѣ ипнкѣдоше кнemo все
бокешесе имодѣхн мтцимо приноснетсясн
снѣрѣ рузн егн келнко прѣкосношѣ спснны више
Пога пристѣлнше кнскн иже кѣхъ ѿрдн
кинжакн и фарнскн глюще поѹо ѿченнци
и ткои прѣстѣлн приданнне старцу неомѣк
тко роикѣ сконѧт еглѣхѣ Ѳлетъ онѣже ѿкеш
ъ лѣ нмъ поѹо вѣ прѣстѣлнте запокѣдн бжн
заприданнне више кѣко запокѣдн глѣ ути ої
нмн тедъ иже засловитъ ої илн матеръ сми
тию дѣмрѣть виже глѣте иже колнждо рѣть
що наи матерн дѣлъ иже колнждо ѿмене пол
зовѧлсѧ есн иже неутеть ої илн матерес
юе и разоритъ се законъ бжн заприданннѣ ви
иже мѣрн добрн прорѣ окась ислнѣ глѣ при
иже тъ се минѣ вѣдн си нѣс тн сконмн нѣ
стннмн у тѣтъмѣ ясре наѣднене ѿмене
штонтъ ксбѣже у тѣтъмѣ ѿуще ѿченнѣ та
кѣдн уакусиги ипнкѣвѣ народн лѣ нмъ>

СЛЫШИТЕ НА-ГДОМЪНТЕ НЕКЕХОДЕЩЕЕ КЪСТЧ
СИКРЫНТЬ УЛКІА НЫНСКОЛЕЩА НУБСТЬ ТО СК
ВДЪННТЬ УЛКІА **Ч**ОД ПРИСТОЙ-АЛЬШЕ ОУЕНН
ЧИ ЕГО РѢШЕ ЕМО ВѢСТЕЛН ІКО ФАРНСѢН САН
ШАКЪШЕ СЛОКО СЕ СБІГУННШЕСЕ ОНЪЖЕ ѩКЕЩ
АВЪРЁ ВСИКИ САДЬ ЕРОЖЕ НЕНИСЛАНТЬ ОУЬ МОН
НЕСНН НСКОДЕННТЬСЕ **П**ОСТАННТЕСЕ НАЪ КОЖ
ЛН СОТЪ СЛЫПН СЛЫПЦЕМЪ САДЫЧЕ САКП
Ц-АЩЕ КОАНТЬ ОБЧ ВЪЕ МО ВЪПЛАЕТА ТЕГЪСЕ
ЧАКЕЩ-АВЪЖЕ НЕТ-ДРЪ ЙЕ ЕМО СИ-ДЖН Н-М-Л ПР
НУД СНЮ НСЛЖЕ ЙЕ ЕМО ЕДИНЧУЕАН БЕЗДАД
М-А ЕСТЕ НЕОАН Р-ГДОМЪКІЕТЕ ІКО ВСТКО ЕЖЕ
ВѢХОДНТЬ КЪСТЧ НОУРДКЕ КЪМ-КІЩЕТЬСЕ Н
ЧНЕКДРОМЪ НСХОДНТК НТ-Д СИКРЫНТЬ УЛКІА
ЩСРДЧЕО НСХОДЕТЬ ПОМ-КІШЕНН ІЧАДБН
СТВО ПДАДБОАН ТЕНН І ТІДЬКН АЛЖЕ СКДН
НН І ВА-СНМН І СН СОТЪ СИКРЫНШЕ УЛКІА АЛЖ
Е НЕОМ-КІШЕННМ-І РДКІМ-І ЕСТЬ ТО НЕСИКРЫН
НТ-Д УЛКІА **П**ОСШІ ШТОД НСЛ ОТНДЕ ВСТРИН
І ТОДСІЮ **П**Ю НСКАОНСКОЮ НСЕ ЖЕНАХЧНН
НСИ ѩПРЕДАЕЛЬ ТЕХЪ НШЬШН ОУПН ГЛЮЩН П
ОМНЛДНМЕ ГН СНЕ АВАКЪ А-ЩН МОУДАЕКСН

бетьсе онъже нешкеша. ен сковесе нпдѣстѹи
ише буенниу его мокахон глюще ѩпостню Ѵ
ко вѣнеть вѣскѣдь нась **и** ныже шкешакъ рѣ
нѣсамъ посланъ тѣкмо клоуцимъ ногнѣшии
домо нѣлѣка **и** ныже пришъши поклонисе є
мо глюши гн помоудиини онъже шкешакъ рѣ
нѣсте докдо отети хлѣбъ уедомъ ипокрѣши п
сомъ онаже дѣ ен гн ибо ипсн Ѵаетъ ѩкадѹ
тиу падаюшиахъ ѩтрыпеты гн своихъ тогъ
шкешакъ нась дѣ ен **и** жено вѣнѣ есть вѣра т
коѣ вѣдн тѣкѣ Ѵожехошени наїѣлаша Ѵенкѣусъ
иже лоний ѩдѣ нась наде поняди гланси

Из прнш. ѿдо нсь нде ярнморнгланнсц
тмънкъшъ на горѣ сѣднше тѣ нпристоп
нше кнемо народн мнозы нмоще съсокою хр
имн ннѣмн ислѣпн иснадынн аны многи и
пѣврьгбѣ къногамъ исѣмъ исцѣлнѣ Ѹко и
шодо лнкнти се кндеюще ннмнеглююще нѣ
скнезадачн нхломнѣ ходеюще ислѣпнѣ кн
дешен ислауахъ бѣ нѣпѣвнде вѣ

ИСКЕ ПРИѢКАКІ БУЕННИКІ СКОЕ РЕ НМЪ МН
ОСРДЮ ОНАРОДН ІКО ЮЖЕ ГДНН ПРЕСНА
ЕТМН ННЕНМО ТІКО УЕСО ІСТИ НШПОСТН ТН

ЛВ ДИКИСН ФАДНЕСА ІН СЛОЖНЕ СРБА Г ВЪПРОШЕНИ ІС-ТР

и въ поль нѣзбнше хлѣбъ ѿѣтн
Съже дѣ нмъ въ немлѣ тѣ и вѣднгесе ѿѣк
Час фарноѣнскага и садоїнскага иниже п
омѣшахъ въ сектѣ глюще Ѳко хлѣбъ не ѿѣсмо
и ѿѣмѣкъ же и съ дѣ нмъ то мыслите въ сектѣ
мало вѣдн тѣко хлѣбъ не ѿѣсте не вѣн дѣ
мѣте не помнѣте и хлѣбъ ѿѣть ти сопр
и николіко икошъ ѿѣсте и наинѣ хлѣбъ дѣ мъ
ти сопрѣчъ николіко икошннцъ ѿѣсте ико
не вѣдннете Ѳко не охлѣбнхъ вѣмъ вѣнн
мати рѣхъ хранитежесе ѿѣквист фарнск
иѣнскага и садоїнскага тогдѣ вѣднкше Ѳко не вѣ
ранити се ѿѣквист хлѣбнаго и вѣдненіе ф
иенскага и садоїнскага
Пришъ и съ вѣтринѣ ігесадне фиан покн
опрашнше буенни ское гдѣ когоме гдѣо
ти быти снѣ уккускаго оннже рѣшѣ емѣ о
и нокінѣ ирестнгем иниже наиню арой
аже едемню наин еанного ѿѣпредокъ гдѣ нмъ
и съ книже когоме гдѣтѣ быти ѿѣквист къже с
имонъ петръ рѣ емѣ ты еси хѣ снѣ бѣ кѣши
го ѿѣквист къже и съ дѣ емѣ **Б**лаженъ еси симоне

Aurora *coerulea*
Thunberg

БЫЛОНННЕ є́ко паль нырькъ неѣни текѣ ни
цъ мон иже есть нынѣскъ на тъ же текѣ
ю є́ко ты еси пѣтъ ии тсемъ петръ съна
до цркви мою нѣпѣтъ адовъ неодолиющу
ен на тъ же текѣ илѹе цркви нынѣгда
може яще скежешн патемлн бѣдетъ скези
иинѣскъ негоже яще рѣзѣшишь на зем
ли бѣдетъ рѣзѣшишь иинѣскъ той ти пр
ти б҃уеннигомъ сконмъ даникоможе неко
тько тъ есть хѣ што ли нечуетъ скажовъ
и нѣб҃уеннигомъ сконмъ є́ко подобаетъ еш
ци на ръхнеги иинїжн нисъ нѣкнено быти
и. г. днъ вѣстити илюемъ петръ нечуетъ прн
нти емо гдѣ **¶** наосльан ти ги ненмѣтъ бы
ти текѣ се онъ же обрашесе рѣ петровн ии н
мною сотоно скажудинымъ еси є́ко немѣтъ
иши є́же суть бжнѣ нынѣскъ той ии рѣ б҃у
еникомъ сконмъ иже хошетъ помнѣ ии дѣ
вржетъ се себѣ нѣуметь ии рѣ скон нѣскъ
и мене гредеть иже бо яще хошетъ дѣтъ свою
спстн погбнтию иже погбнтию дѣтъ скон

136
и прѣстѣпѧл и съ пригосподсе на граде имѣ
естинните неконтесе вѣткедьшеже дуне
он никогоже невѣднше тѣсмо и съ едни
ого исходешнмъ же и мъ угори чѣпокѣд
и мъ гдѣ нѣкоможе непокѣданте вѣднн
ѣ сего донѣдѣже съ улкусигн и мрѣткн
къ скрѣснетъ. **Н**о просиша и съенцин его гдѣ
же у око и нижнцин гдѣ тѣко иаки обол
довѣть при ти прѣзде и съже ѿвѣща и
мъ на иѣбо прѣдѣть прѣжѣ и остронти ви
ложе кимъ єко иаки юже иаде и не поѹнише
го и съ ткоднше онемъ еланко исходишетъ
о и съ улкусы и мѣтъ пострати ти тора
разомѣшѣ ѿенцин єко иаки крестителъ.

И пришѣши мъ ильна родо пристоли
и неко уаки ик-тиесе емо и гдѣ гдѣ иоми
лѣн съ монѣко и-инокъ мѣцъ бѣсноетъ
и злѣ стражаетъ множицу ѿко падаетъ
и зори и множицу ѿко и прикѣси и
и ѿенникомъ тко и мъ и не вѣдногъ его и
и єкнти ѿвѣща же и съ яе ороде иекѣр
ны илѣурашени даюлѣ скимн болѣ ил

мѣро
2
мѣромѣро
2
мѣро

137
68
фналъ и гдѣ иандию пачи аиарѣн
и фналъ гдѣ и съ **Н**иже ѿвѣши и
и мѣ гдѣ приде годнна да прослаꙗти се
съ улкусигн **А** и мѣамн гдѣ вѣмъ аще
зрено пшенично падетъ на земкн ии
и бѣмреть то еднно прѣвѣстъ ащен
бѣмреть многъ падъ сткоритъ **Л** юке
и ѿ ѿко погбкнтию ииенакнден
ше свое вѣмнри сѣмъ вѣжнкоти вѣнн
емъ съхранитъю **А** ще и ѿ мѣ сложи
ть помнѣ да ходитъ на ѹже есмъ ать
то и сълѣти мон да ходетъ на ѹже и ѿ мѣ
и сложитъ поуте ноцъ **Н** на дѣт мѣ
вѣзмѣти се и ѿ рѣко оуе спснме ѿгод
иин се и сего рѣди приходъ на годнн
и сию **О** уе прослаꙗни мѣ вѣнме тко и
и ридеже гдѣ съ и съе и прослаꙗни паки
прослаꙗко на родъ стое и сыша вѣше гдѣ
Х гдомъ бы ины гдѣ и иѣль гдѣ емо
и ѿвѣща и съ ире немене рѣди гдѣ съ
бы на роди ииѣ сѣдѣ ємѣро семо
ииѣ и гнѣзъ мири сего и цагнанъ бѣдѣ

норд
и
мѣро
и мѣро
норд
и
26норд
и
мѣц
коге
норд
и
26норд
и
мѣро
и мѣро
норд
и
26

ваше наше азъ възнесенъ юлъ ѿзъ
и все приближъ и се къ саже глашъ илъ
денъ икою смирихъ отъше бмрнти ѿкъ
тъмъ народъ мы глашахъ омъ ѿзъ иконъ
и тико хъ прѣкъиаетъ бкъи иконо
ты глаши възнесенъе подобаетъ съ
бълкъскомъ ико съ ѹ. съ улкъи рѣженъ
и искъ еще къмъ крѣме скѣтъ овъ
съ ѹ. ходите доплѣже скѣтъ и мате
датъма въсъ неиметь и ходенъ вѣть
мы не вѣсте како идетъ доплѣже
скѣтъ и мате кѣронте въ скѣтъ аснъ
ове скѣта идетъ си гла искъ и ѿшъ скѣ
тъе ѿни хъ толкъ же знаменъ стъ
корешъ емъ прильни ми некрокахъ
кии въ скоко и си не ироиса ѿбодетъ
и еже рѣ ги къ кѣроки скѣхъ наше мъ
и мѣшица гиа комъ ѿкъи се Сего ри
и неможахъ кѣроки ти тико икои рѣ
ситъ оскѣти онъ нахъ ико именъ нахъ
срѣца ихъ да не кѣдетъ онъ ми и ири
и мѣютъ са икои и обрятеть и ищутъ

Лобе Сиже рѣ исачы егъ кыдѣ сѧко
го нега онемъ обаче бѣо ѿкнѣзъ м
ноїн кѣдоатшѣ вънъ нѣфадини р
ади ненспокѣахъ дѣненстнмѣ ф
а нѣргнанн бѣдѣть вѣлобишико лиу
еслатко укако нежеди слаткоіжю **Н**
иже вѣткѣ вѣе вѣрбен къме некѣро
ти къме нѣвпослаткыштгоме нѣнден
ме юндѣтъ послаткыштгоме **А** 71. скѣтъ
бѣась мѣръ придохъ. аткаись вѣрбен к
ъме кътмѣ некѣдетъ нащѣ ю бѣслещи
тьгы мое ннесъхрннть нхѣ азъ
несождѣ ксемо непридохко дасожа
ю ксемо мырѣ нѣаспачо кѣсмѣръ
шомѣтненсе мене ннепрнемкн гы
монхъ имѣть сбдешаго ємѣ словоє
же гаахъ то сбднть ємѣ вѣпосандн
анъ Ѵко азъ осекѣ негаахъ нѣпослат
къме оцъ тѣмнѣ запокѣдѣ дастъ ѹо
деко нуо вѣтгю нѣкми. Ѵко запокѣ
ды его жнкотъ кѣунн. є. Ѵже бѣо а
зъ гаахъ Ѵко же рѣ мнѣ оцъ таико гаахъ

и рѣже прѣдъ нынѣ пасуѣ вѣдѣ и сѣ ѿ
ко приде емъ годинѣ днѣ рѣкнастъ ѿ
мира сего кѣоѣ вѣдюши свое съ
щее доконьца вѣлѣкне **К**еуернъ бы
вѣшн анѣкодѣ юже вѣложьшююлѣ
вѣдѣ симоновѣ исіаднотиннѣ
атирѣдѣстѣн **И**акже и сѣ Ѳиго дастъ
емъ оѹь вѣдѹтѣ **Н**ѣко ѿѣ нѣмъ нѣкѣо
гредеть
Вѣстъ скеуерѣ и положн рѣцѣ и рече
Цѣленки и поѣтъ сасе и потомъ же в
ланѣ кобѣ вѣмѣкъ моницѣ и начать и
огнѣмѣкитѣ бѣнни сомъ и отирити
ленетъ номъ и мы же кѣ и рѣпоксны
цидѣже кѣ симонѣ петрѣ и гдѣ емъ
тъ тѣ тианы и оѹи монѣ оѹи кѣешнѣ ѿ
еща и сѣ ире емъ еже тѣ ткорѣ ти и
екѣнѣ ииѣ рѣ оѹи кѣешнѣ же посихъ и
тѣмъ петрѣ не оѹи кѣешнѣ ного мони
оѹи кѣнѣ ѿ кѣеща емъ и сѣ аще не оѹи
теке иенмишн вѣстн симною гдѣ см
оѹи симонѣ петрѣ гдѣ иети ико иоѹи и
онѣ иириодѹтѣ и гдѣ кѣ емъ и сѣ и

нороги
о.
сах
нороги
Г
жары
Хро-к
зарес
и
ве

мыкениѣ нетѣбѣютъ тысмо иоѹи
оѹи кѣтн естько вѣслунсть икы унс
иесте ииневѣ вѣдншего предиющ
что исего ради рѣкго иеки есте унс
ти егже оѹи ноги ииѣ пристѣдѣн
ское ире ииѣ вѣстелн уо створицѣ в
тми **И**ы глашаєтѣмѣ бѣнте ииѣ доза
и глаше есмъко **А**ще бѣо азъ оѹи кѣуи
ше ноги гдѣ иоѹи тель икы должны ес
те дробѣ дробѣ оѹи китѣ иоѹи обра
зъко дахъ камъ дѣкоже **И**ы створи
хъ кимъ икы ткорнте **А**мъчамъ гдѣ
ю камъ рѣбъ боли гдѣ ского ииси
боли посакышагон аще си вѣстѣ вѣ
жене есте **А**ще ткорнте **Н**ѣкесѣхъ в
ась гдю азъко кѣмъ еже ииѣ дахъ ии
мѣннн гдѣ бѣотсѧ тко ёан симно
ю дахъ вѣдакѣнетъ ииѣ петрѣ с
кою ѿсепѣ гдю камъ ирижае азѣдн
бѣдетъ даега вѣдеть вѣдои гдѣ **Ф**и
о азъ есмъ **А**мъчамъ гдю камъ пр
илеменаше икого пошлю мене при

нороги
Г
жары
Хро-к
зарес
и
ве

нороги
Г
жары
Хро-к
зарес
и
ве

нороги
Жан
Г
жары
Хро-к

и
ве

Млеть аще при нем лягътъ
 ь посланъша го меси
 ти се ахомъ искательство ка нѣ
 мъ чимъ глю въмъ Ѵко единъ фуа
 съ прѣстътъ Сытѣахъ жесе между
 сокорю буенници недомѣсъ ѿко
 мъ гдеть **Г**же единъ ѿбученикъ его
 илонъ искн екоже лобащъ ись пом
 ложе семъ симонъ петъ въпроснти
 иго ѹко онемъже гдеть нападъ же тъ
 чако на крьси искѣ гдѣ емо ѹкоже ѿв
 ешъ ись тъ ѹкоже азъ омоу хлѣбъ
 подамъ **И**омочъ хлѣбъ приестъ на час
 ь июдѣ симоново искаженіи и
 поудѣкѣ томъ кѣнде кѣнъ сотопа
Гже емо ись еже тъ корниши тъ корни
 сіоро сего же и иеоже иератѣмѣ въ
 лещихъ икемъ рѣ емо етернко мн
 ѵхъ понеже сісрѣници ииѣшению
 Ѵко гдеть ибо и же тѣлѣсть на пр
 ѣнись на ииїшнъ да ииїшнъ аистъ
 приестъ же хлѣбъ онъ ииїшнъ еже иошъ

сѣ иудѣ искѣ ись **И**нѣ прослави се
 сѣ улкѹсъ и въ прославитъ се онем
 ь искѣ прославитъ въ се вѣчнѣ прос
 лавитъ иудѣцъ моѣ єще макоски
 ми есмъ външете мене икоже рѣ
 хъ июдѣомъ Ѵко Ѵможе азъ иадѣкн
 иеможетъ прити икамъ глю ииїшн
 окѣль иокъ д-ю въмъ да ибенте аро
 гъ арогъ Ѵкоже вълѣкнудѣкн
 лѣкнте арогъ арогъ осемъ разомъ ют
 ь ви-ко мон буенници есте **Г**дѣ емо
 симонъ петъ гн Ѵко идешн ѿвешъ
 емо ись Ѵможе иадѣиеможешн ииїшн
 омѣ ити послѣдъ же помнѣ идешн
 гдѣ емо петъ гн пою иемогъ ииїшн и
 отекѣ ити ииїшн дшѣ мою үате полож
 ѕ ѿвешъ ись дшюан твою үате под
 ожнши **Г**мъ чимъ глю тесѣ искѣ
 аистъ икелъ донѣдѣ же ѿврѣже ии
 се мене та икараты **Д**инѣ смѣшаетъ се
 срѣ вѣше вѣроните въ вѣ икиме кѣр
 онте вѣдомо оца моего окнтиль

творить створитъ некоѧша си ѿ
 ѿкоѧ ѿкоѹ гредъ него же коли же
 о просните вѣни мое то створитъ
 распакнти се оѹ оснѣ аще уесо прос
 нте вѣни мое то створитъ **А**ще лѣбнаг
 еме иупокдан мое съектете иудѣ
 молб оѹ моего много прѣкнчад
 ястъ вами да бѣдетъ скимнѹкѣсыа
 христини сюже кѣсъ мѣръ нем
 ожетъ присти ѿко не вѣсть егопи
 тиютъ его вѣже знаніен ѿко ѿ
 съпринкаеть нѣкисъ бѣдетъ ино
 стачкѣ вѣсъ сиръ приду еще мало
 ивасъ мѣре кѣтомъ ненакнти мое
 же влантеме ѿко азъ жи вѣни
 жи вѣни бѣдетъ вѣдѣ иудомѣтѣ
 ѿко азъ вѣонъ мое мѣни вѣни
 тъ бѣасъ имѣ зиупокдан мое исклѣ
 ачѣть юѣ лѣбеніе **А**лѣбеніе бѣла
 ень бѣдетъ оѹемъ монмѣн азъ вѣ
 лѣбеніе иѣвѣасъ ємо самъ **Р**ѣ ємо
 юлѣ иескаднотнине рѣ ѹобы ѿко

"борис
 юн
 А
 сири
 Хри
 Марл
 24

многи суть ащени же иѣ десильни
 ѿко иадѣ бготокати мѣсто вѣни пак
 и приду ипонмовы исекѣ да идѣ же
 съ азъ вѣни бѣдетъ иѣможе азъ иадѣ
 тѣтѣ пѣтъ сїа ємо тома гнѣ некѣм
 вѣамо иадешн ииаго пѣтъ можем
 вѣдѣтн гнѣ ємо нѣ азъ емы пѣтъ
 жи хотъ ииаго же придетъ икоѹ тѣ
 ико мною ащеменсте зиали иоја
 моего виствѣ зиали ѿсеки поизните
 и иѣстен иглѣ ємо фнанпъ поизн
 наимоѹ иадованетъ гнѣ ємо нѣ
 олнаго крѣме скимн емы. не поизн
 телн мене фнанпѣ вѣдѣкнже вѣдѣ
 оѹ вѣтъ какоты гнѣши поизнан
 мъ оѹ иѣкѣ дѣшиан ѿко азъ вѣонъ
 ѿъ вѣни юѣ гнѣ еже азъ гнѣю вѣни ос
 екѣ негкю оѹ же прѣкнчаетъ вѣни юѣ
 творитъ вѣло вѣдѣ ииамѣтѣ миѣ ѿко
 азъ вѣонъ иоѹ вѣни юѣ ащедн же ии
 тѣ дѣла вѣдѣ ииамѣтѣ миѣ **А**иїнамѣ
 юлѣ гнѣю вѣдѣен вѣни дѣла юѣ

1807

73

уесоже илья приложеть въсмиръ
ко лѣблю оца ико же заповѣдь мнѣ
оць ти со творѣ вѣстании си наѣмъ
шо сидѣ чуе есмъ подъ истинаю ноїлъ
мондѣла теслѣ ико же розгъ омнѣ
нетворѣшъ плодъ илмѣттию и вс
ако творѣшъ плодъ отрѣбаетъ я
плодъ коли створитъ юже икыун
стн есть запаско еже гаѣль въмѣ
бѣдните омнѣ наѹе бѣсѣкого доз
и неможе осекъ плодъ творитъ аш
и некобѣсть налоѹи ти со икыашен
епрѣбдете къмнѣ азъ есмъ коли и
ви рожане юже бѣдеть къмнѣ наѹ
и кънемъ истворить плодъ многъ
ко вѣмене неможетъ творити ии
уесоже аще ико къмнѣ непрѣбдует
и изврѣжетъ се ванъ ико же розгъ иль
шеть ислѣзыютъ иль огнь омѣтъ
ють ислѣзаетъ аще прѣбдуетъ къ
мнѣ гаѣ мон бѣаси прѣбдуетъ емож
е иколиждо хощетъ просните не бдуетъ

иорл
иин
иин
иорл
иорл
26

146
 намъ хощешисе єкнти але въсмѣт
арабъ ѿвѣша илья кре ємбаще ико кю
кнтьме искоко мое сълѣбдеть ноїлъ
мон кълобнты ильянемъ идекъ ногѣ
тиль ѿнго створиши ии скобен мене
исковесъ монхъ не сълѣбдеть искоко е
же скыщсте илья мое илпослатъши гоме
оца **С**и гаѣль въмѣ бѣаси парчант
лахъстн ѿже пошаетъ оць кенме и
де тихъ наѹнть въсмѣ илспоменетъ
въмѣ въсі ѿже рѣхъ въмѣ мири остав
ако въмѣ илья мон даю въмѣ илья илья
же въсі мнѣ дистъ азъ даю въмѣ илья
и не смѣщаетъ се срѣ въиенности
шечтъ се скыщте ѿце азъ рѣхъ въмѣ
наѹ илридо икъвамъ аще кнсте лобни
и мѣ кѣ, дадо илбнте се бѣко ѿце илья
и кбо ѿце оца коли мене юна рѣхъ
въмѣ прѣжде азъдѣ некобѣсть илья
бдуетъ вѣро илья ѿце азъ рѣхъ въмѣ
юже немного гаѣ скимн гредетъ илья
его мнѣ икнде илья илья илнматъ илья

иорл
иин
иорл

Сорал
26

148
ВАМЬ. **П**рославитъ се оць м
он да подъ многи сткорните небает
в мон буеници **ж**ко же вѣлбнме оц
и на тѣ вѣлбнхъ бы сбднте вѣлб
свѣ моен аще запокнаѣ мон сълбо
дете нирѣбаете вѣлбнхъ моен **ж**
же азъ запокѣдн оць моего сълбдо
хъ нпрѣбнвяю вѣнего лбъки снгм
хъ вѣмъ даркость моѣ бѣсъ прѣ
и кисте нарадостъ вѣши иональнти
кеснже тѣ запокѣдн моѣ даобнте
дрогъ дрогъ **ж**ко же вѣлбнхъ бы **П**
вѣшее се лбъке нико же ненматъ
чи дшо скою положнть запокѣдн с
кое бы дробъ мон есте **Д**же ткорн
те елико азъ запокѣдн вѣмъ юже
негдю вѣсъ рѣкъ рече го некѣсть уо
ткорнть гнъ его вѣсъ рѣхъ дрог
и **ж**ко вси єже слышасте шої мо
его сказахъ вѣмъ неки мене нѣ
исте нѣ азъ нѣ бѣдъ бы и положнхъ
днини наете и подъ принесете и пло

Сорал
26

26

149
74
 дѣ вѣшь прѣбодеть **Д**а тое же коли ж
до проснте боць вѣнне мосимъ к
имъ **С**и запокнаю вѣмъ даобнте да
брь дрогъ аще вѣсъ мири ненавидан
те вѣск вѣдѣте **ж**ко мене прѣжде к
асъ вѣнненкндише аще шкого м
ирѣните вѣни вѣск мѣръки ббо с
кое лбнхъ **ж**ко же шкого мири нѣ
стѣ петъ нѣ бѣдъ бы шкого мири
и сего днини ненавиданте вѣск вѣсъ
мири **П**омените сково еже рѣхъ вѣм
и нестыркъ коли гнъ скоего **Д**же мѣ
нѣ гнѣаше наы иженотъ аще сково
моѣ сълбдоша икакшесъ склбдуть **Н**
и касъ ткордеть вѣмъ вѣнне мое **ж**ко
некѣдеть посажештромъ **Д**же дѣхъ
неки мъ сткорналь вѣннхъ нѣ же ни
юже несткорн гдѣхъ неки имѣли и
иже вѣдѣше икакшесъ икакшесъ мен
и тої моего нѣа зѣбдть се сково
истное вѣдѣонѣ нѣ **ж**ко вѣдѣнкн
иже мене испѣти **Г** **Р** **Г** **Г** **Г**

Сорал
26

26

Сорал
26

Г
мъ
Хни
нрмъ
Фе
нрмъ
А
рмъ
Кни
нрмъ
Фе
нрмъ
А
мъ
Кни
нрмъ
Фе
нрмъ
А
мъ
Кни
нрмъ
Фе
нрмъ
А

Егоже придетъ прадикантъ егоже
 азъ похъ къвъмъ ѿцъ моего ахъ
 истинънн иже ѿцъ исходитъ ск
 ъдѣтельствѣть икы же скѣтельст
 вѣте ѿко исконн съмною есте си
 глахъ въмъ дненсѧ влѹнитъ се иб
 стынишь иженоѣтъки **Н**егредетътъ
 одна дѣкасъ иже бѣнетъки мнитъ
 се бѣ слоѣбъ приноситъ иси творѣ
 тъ въмъ ѿко непоѣнчше оѹи ии мене
 ииси глахъ въмъ єгъ придетъ годны
 и поменитѣ си ѿко азъ рѣхъ въмъ **С**
 ихъ же въмъ испрѣка недѣхъ ѿко свѣтъ
 и биахъ ии же идѣ къпослакъ шомомъ
 и ии ио же ѿвасъ некидашетъ мъ
 ене исчомондешн ии ѿко си глахъ въ
 мъ сирѣн испалънн ср҃ча къша ии
 и истинъ въмъ глю биѣи є. въмъ да
 азъ идѣ ащеко иендо азъ падиан
 тъ непридетъ къвъмъ ищали же и
 идѣ похъ къвъмъ ипринишиде онъ об
 ииунтъ. късъ мирие оѓѣи иоприавъ

лѣ мособѣ ѿко ѿко некѣровче въмъ
 оприкидѣ же ѿко ильоїо идѣ иктомо
 некиданте мене осолѣже ѿко ииезъ
 мири сего осожденъ бы еще много
 ииамъ глахи въмъ ии не можетъ и
 осити ииѣ егоже придетъ онъ ахъ
 истинънн наставитъки ии вси ѿ
 истинъ неосекѣко глахи ииатъ и
 иианго еще бѣлыши ты глахи ииа
 тъ негредоѣтѣ къвѣстнти въмъ о
 ииже прославитъ ѿко ѿмогого иинем
 леть ииезкѣстнти въмъ **В**сѧ иианго
 матъ. оѹи моѣ сбыть сего длан рѣхъ
 ѿко ѿмогого иинемаетъ ииезкѣстнти
 въмъ **Б**ииман иомъ некидантеме ииис
 иииман бѣрытеме ѿко наѣ ильоїо рѣ
 шеже ѿбѹнении его ииисеѣ ѿ сеїе
 же гласти въмъ ииан некидантеме ииисно
 ман бѣрытеме ииисо идѣ икоїо гла
 хъ ѿ се еже гласть разомѣкъ же ииѣ
 ѿко дотиѣхъ ии прашати ииѣ ииис
 иииман стеїа тесе междѣ собою ѿко

152
рѣхъ въмѧнъ некѣнте мене нынѣ
и бѣлаѣ бѣрнте мене амъяи нѣ га-
ю въмъ Ѵіго въспомнестесе и бѣрѣает
екнѣ въсъ мири бѣрадбетесе виже пе-
чакъи кѣдете и пеучакъ въша въра-
стѣ бѣдетъ жена же егъ ржаетъ пе-
чо нимать Ѵіко придетъ голъ єе· егъ ж
е роднѣтесе отроуе кътомо непомене-
ть сирѣнъ зѣне радость виаетъ Ѵіко
роднѣтесе улкъ въсъ мири нынѣ бѣ
о нѣкъ пеучони бѣдетъ пажаже бѣровъ
и бѣрадбютесе ср҃цъ въша вѣрости
икнѣ ннїоже некѣзметъ ѿвасъ нѣсть
нѣкъ непомолнте мене ннїесоже **А**мъ-
и нѣ гаю въмъ аще чесо просните боца
моего вѣнме мое дѣстъ въмъ доселн не
просните ннїесоже вѣнме мое просните
прините дарадость въша испльнен
бѣдетъ **С**и върнуахъ гаахъ въмъ при-
деть годната егъ кѣомо върнуахъ не
гаю въмъ ннїесожнбесе ѿснхъ вѣзвѣ
шо въмъ вѣтъ дѣнъ вѣнме мое въспроси-

153
76
ннїеглю въмъ Ѵіго азъ бомлб ої-и овт
съ стмѣбо ої-и люднѣкои Ѵіоже въ
ме възлѣкнте нкѣрокнте Ѵіго ѿѣ
нѣнахъ нундъ ѿї-и и приль виасъ м
ири икнѣ остикаю въсъ мири ннїо
шкоуб гаахе емъ буеннун его се ннї
некѣнбесе гаешн върнуе ннїесожен
гаешн ннїе кѣмъ Ѵіко вѣскся ннїетрѣ
вбешн дико въртишетъ осемьбо вѣ
лбемъ Ѵіко ѿѣ еси **И** кешн ись ннїлан
вѣстѣ се гредетъ годната ннїа при-
деть а-гндетесе икждо въскоѣ си нм
ене единнога остикнте нѣстмѣ един
шкоуб ої-и сямною ї-е. **С**и гаахъ въмѣдѣ
вѣмнѣ мири нмите въсем мири ск
ицнн бѣдетъ нкѣронтѣ тѣ поѣдѣ
хѣ въсъ мири си гаах ись нвѣкнеде он
и скон ннїко ире ої-и приде годната
проснки си-и скоеого дѣнсъ твои п
роснкинтье Ѵіоже дѣлѣемъ еси вѣ
истъ вси кон полѣтн дѣтесе еже еснѣ
мѣ дѣлѣ дѣстъ ннїишивотъ кѣнни дѣ

154
ицаютъ твое единого истиннаго
и негоже послы искъ ать прославихъ съ
и на земли да яко съвренихъ еже да въ
еси мнѣ аисткодѣ иини прославимъ очи
отвѣ самаго сѧ въ юже ииѣ прижалъ дѣ
жде неки вси миръ отъ ѿнихъ ииметкое
уаксмъ еже да въ еси мнѣ ѿвсего мира
твои выше ииїже да въ. еси искоко тв
ое съгриинише ии ииомѣши ѿко всаде
анко да въ еси мнѣ ѿтвѣ суть ѿко гаи
ежеда въ. еси мнѣ да въ ииѣ ииини прнеш
ее ииомѣши въистинѣ ѿко ѿтвѣ изъ
да въ. икѣрокаше ѿко тииме послы ти. ос
иа. ииомѣши иири мокю ииоти
хъ еже да въ еси мнѣ ѿко твои суть ии
отъ ви твои суть ииико мокъ иирослави
хъ се венихъ ииомѣ ииѣсмъ въаксемъ ии
ири ииен въаксемъ суть ииї. итѣкѣ греа
ии очи сти съблажне въиме твое еже да
иа. еси мнѣ да бѣдѣтъ единъ ѿко же ии
ири ерѣ къехъ си ииѣ въаксемъ ири ти
и съблажне въиме твое еже да въ. еси

155
77
мнѣ съгрѣнихъ ии ииисоже ииини
непогибѣ тиисмо си погибнини дас
иебѣдѣтъ се ииини ии чже итѣкѣ греа
ии очи въаксемъ иири да чимѣтъ радо
сть. миръ ииальнено въсебѣ ать да въ
ииѣ слово твое ииачь миръ ииини ии
ии ѿко ииѣсъ ѿвсего мира ѿко же ии
ии ѿвсего мира ииѣсмъ иилюдѣкъ ии
шнѣ ѿвсего мира ии дѣсъблѣдѣши ѿнѣ
ииѣдѣнн ии ѿвсего мира ииѣсъ ѿко же
ии ѿвсего мира ииѣсмъ скѣти ииини
ии очи слово твое истиннѣ ѿко же ии
ии очи послы ииачь иири иири послы
ииачь иири ииине ать скѣшо се си мѣ
иебѣтъ ииини вѣщеніи въистинѣ ткою
ииосида ѿко же мокъ тиисмо ииокѣдѣюши
ии словомъ иири въиме да ииен едино сът
иикоже ты очи въимнѣ ииї вътѣкѣ д
иити едино ииачь иебѣтъ данкъ ии
иирѣ кѣро ииеть ѿко тииме послы ии
ии очи южеда въ еси мнѣ да въ ииѣ д
иебѣдѣ единъ ѿко же иири единъ ииї

41
ВЪНІХЪ ВЪДО СКРЫШЕНН ВЪЕАННО НАІР
ЗОМѢТЬ ВЪСЬ МРЪ ТІКО ТНМЕ ПОСЛІ НВЪ
ЧДОБНАЛС ЕСН ІКОЖЕМС КЪДОБНАЛС ЕС
Н ОУС ЕЖЕ ДАЛЬ ЕСН МНѢ ХОЩО ДАИЛ
ЖЕ ЕСМЪ ЧЛНТН КОДОТЬ СЪМНО АВН
ДЕТЬ СЛАКО МОЮ ЮЖЕ ДАЛЬ ЕСН МНѢ
ЖО КЪДОБНАЛМС ЕСН ПРѢЖАС СЛОЖЕН

нѣ всего мири **¶** че пра ведни къс
мнѣ тѣс непоуднѣ тъже те поуднѣ
нти поуднѣщети то ти ме посла и се
ахъ и мѣ и мѣ ткое иска жо а тѣ бѣжно
с ю же ме еси вѣдѣ бѣнъ кіннѣхъ бѣ
стъ на тъ кіннѣхъ **С**и речъ и се и ти дае
събѣннин сконми и чонъ поль поток
а и садирскя на тѣже екѣ врѣтъ вѣнѣже
вѣнѣде симъ и бѣннїн его **Б**ѣдѣшѣ
же и юдѣ и же и рѣдѣлѣшѣ мѣсто юко
и можи цю събѣнрашесе и се тѣ събѣн
иги сконми **И** юдѣ же приѣ сфири **Ф**
хнѣрѣн и фарнскїи ислоїгн ярии е там
о съсвѣтнан и свѣтнан и олбѣн **И** сък
е внаѣ вся гредѣща и ии и ии рѣнны

ненмичь пытн нахомъ стынъ испалнит
тисе єще исурѣкъ матеря свое и многи
снове и да вѣнъ обрѣти ти къбо бѣ нахъ и тъп
дѣланіи ахомъ исказю наинкою носит
тнть срѣзъ оци начеда и противни въмодѣ
дости прѣвѣаніиъ бготовити лѣди свѣтъ
шени нре зіхъриѣ кънда почесомъ нѣ
бомъ се язъбо есмъ старъ иженъ мотъ зум
и тори въши вълнѣхъ своихъ ншкешахъ рѣ е
мо язъ есмъ гѣврналь прнальстое прадѣль
впослати есмъ гѣтн текѣ ибліго кѣстнти
текѣ си исе бѣдешн малуе и немоги прогн
ти до него же дне бѣдетъ си зднє некѣрок-с
локесемъ монмъ таже скѣдѣтисе кѣврѣмеск
ое икѣше лѣднє жадише зіхърие нудждахъ
се еже искнетъ вълнѣкн ишѣже неможаше га
ти икнмъ иртѣмѣшетко кѣдѣнне кѣдѣк
цки ить бѣ помѣтие нмъ ипрѣгнкшѣ икѣ
ми ибѣстѣтко испалнншесе лице слѣдѣкъ его
идае вѣломъ скон ипосицѣ же лихъ тауетъ са
иенжѣ женъ его итѣшесе мсіл-е-глюши тк
и т-ко мнѣ стводи гѣ вѣлн вѣнѣже иднѣды

шнечи поношеннє мое възакиихъ **К**о же и
съ посмѣи бѣ чадъ гаврилъ съ въгриди
гаврилѣскы еможе имѣ начертъ илькѣок
дѹченіи мѣжо еможе имѣ иосифъ шломо а-
аки имѣ днѣкѣ маринѣ ивѣши ігненіиа
иаоисе благоантинаѣ гъ стобою елгеванії
и въженіахъ онже въдѣвши сметесе ослоне
си его ипомѣшалше каково се бѣдетъ цило
внне **И**лѣ ен-иаълъ неконсе маринѣ оеди
тебо благоактѣ ѿнѣ исе зуинеши върѣкѣ
иплодиши си иицѣши имѣ смѣ исѣ се бѣде
те вели исѣ вѣшнаго иицѣтсе наистѣем
и гъе прѣсто оцѣ его акаи иицидитсе вѣ
ломо итоговки вѣвѣки нѣско его не бѣдетъ
коныи **Л**еже маринѣ клаилю икаково бѣдетъ
се наѣ мѣжт неизню ишвешивъ иаълъ лѣ ен-д
хъ сти иицѣдетъ иицѣ иснай кѣшнаго оснин
тьте тѣмъже неке родитсе съ иицѣтсе
сиѣ бжн исе єлисиветъ ѡжнага твоѣ иицѣ
нетъ сиѣ вѣстидостн ское иицѣ мсць о-и-ен
иидѣц-иени неплодиши ѿко неи-неможетъ
шетъ всъ гль рѣже маринѣ сердца гнѣ бѣдн м

мъ корыблѣ лѣпѣшьше помоготь нынѣ нпрѣ
до испльннншѣ обѣ горѣблѣ ѿко погрѣжати съ
съ нынѣ. **И** наѣ вѣже симонъ пѣтъ прѣпѣлъ съ кѣ
олицомъ и сокиамъ и лѣнѣнѣнѣ ѿко
може гдѣшннѣ есмъ гдѣ ожъсъо одѣгнншѣ
и вси иже вѣхъ синимъ окониткн рѣбъ еже
есе тѣкождѣже иксовъ нокнъ съ таѣднови
ѣже быстѣ обѣщннїя симонови **П**реішъ си
монъ нсѣ неконсе ѿседн улкы болешн лок
ен и твѣзьшѣ корѣблѣ наїдема оставшѣ въ
снѣ вѣскѣль его наѣтъ
Сынъ же кнѣзъ и скипетръ ѿгнѣдѣ нсем
ожъ испльнѣ проѣти и вѣдѣть нсѣ пѣ
и ннцъ молесе ємо гдѣ гдѣ яще хощешн мо
жешнме онистнти нтѣ ѿпраѣти ємо ннго
може непокѣлти нышъ поизжнсє єдню пр
и не сѣ твоиющиши твоѣ єгоже локен мон
сн вѣскѣтельство нынѣ. **П**рохождаше паче съ
лово онемъ и синимъ ходѣ народнѣ. **М**нози са
ишти исѹшанти се ѿнаго ѿнедѣлъ скон
чѣ тѣ же вѣхъ вѣпостннѣ молесе **Н**ѣ
шане нтѣ вѣхъ сѣдеще фарнѣ сѣ

иже бѣхъ пришланъ ѿвсѣ
хъвснъ членскнъ нюденскнъ нерѣскн
м-и и сна-и гнъ бѣ члангнѣ
Исемѣжнъ носеюще наимѣнкнъ иже
бѣ ослѣженъ исіахонъ вънестнъ вполож
нти прѣдѣннми и необраткоше и ѹдѣ вънес
ѣть народу рѣди вѣлѣдоше и христъ сидор
и склонкѣ ииѣ вънскѣе и склоненъ прѣнс
и вѣдѣвъ вѣдоѣ иль рѣмо уакнѣ ѿпощаютъ
исе грѣхн твои ииуеше помѣшлати ини
жинци и фарнскн глюще ио сїе иже гѣ
вѣснмю ио можетъ ѿпощити гѣхн тѣ
иго единъ бѣ разомѣкн же исѣ помышлати
и ижъ ѿкевш-и вѣро имъ ио помѣшлате въ
р҃цнхъ вишнхъ ио ие обоене рѣши ослѣжен
омъ ѿпощаютъ исе грѣхн твои наѣ рѣши
вѣстини иходи иадѣвѣсте ѻко вѣсть и
матъ сиѣ уакнѣ иицемкн ѿпощити гѣхн
рѣ ослѣженомъ тебѣ гѣ вѣстини иходи ие
сумно дѣрь твои наѣ вѣдомъ скон ииене вѣ
стакъ прѣдѣннми вѣдимъ ии немѣжележа
ше ииѣ вѣдомъ скон слѣке вѣ испальнишес

коѧ тъ пѣхъ съ прикеднѣемъ сѣмо н҃запѣт
ти емъ ись ннѣде нѣнго бѣсъ икуѣлы о
такъ томъ уасъ чротъ прикеднѣе буениц
и икоѧ единномъ рѣше пою ми не вѣморо
ми. нѣагнити его искже рѣ нмъ чинекѣстк
не вѣше имъ глю вимъ аще нмъ тѣ вѣро
ѣко тѣльно гордѣшнно рѣте горѣ сен прѣ
нан ѿсѣлъ чимо илѣкідеть иинуоже и
екуѣмѹжно кѣдеть подъже съ несходи
ть тѣкмо постомъ имолнѣкому **Ж** икоѹи
мѣже нмъ квадлан рѣ нмъ ись наѣднъ
иматъ екти съ вакуски кѣроуѣ вакусом
и нбкыенобыти нгднѣ вѣстити искреен
И вѣшнмѣже нмъ квадлан нѣомъ ¹³⁺
И прѣкеднѣе прѣемлѣще днѣригумъ къ
петроки наѣшѣ бунтель вѣшь неистыян
андиємъ егъ бнїде вѣломъ квдн ись гле
уотнсе мнѣкъ симоне црнѣ тѣмакицин ѿ
конахъ прѣемлѣть дннн наи иинносъ ѿс
ноялан сконахъ наи ѿтѣданахъ рѣ емъ н
съ ѿко скободнн сѹть сконе нѣднеса
иинмъ нахъ шѣ ииморе бѣрѣн ѿнѹю : же:

и меши прѣжѣ рѣбо вѣдамъ нѣ вѣрѣнъ бѣстѣ
но сѣщеніи статнѣ вѣдамъ да же нимъ тѣмъ нѣ
Кѣтъ уась пристояніе буеннии ильскы гло^х
Бе кѣо боли есть вѣрѣніи нѣсніи и пін
закъ нѣ отроуе постакнѣ посрѣдѣ нахъ нѣ
мнъ гло кимъ аще неокрѣтнгесе не болетет
ко наѣты ненмѣте бнкнѣ вѣрѣстко нѣсн
е нѣко се смѣрнѣтъ Ѳко отроуе се тѣ есть вѣ
ан вѣрѣстѣ нѣсніи нїже исоднѣо принем
етъ отроуе таіко единно киме мое принем
леть **А**нже аще сканьданыаетъ единого
мінхъ сихъ вѣрѣніиахъ киме бнкѣ емѣ есть
можетъ жрѣнокенъ ігменъ икнѣго осад
иски и потопнитъ вѣпѹннн морѣсун го
ре ксемѣ мирѣ ѿсканьданъ нѣволяко есъ
прини сканьданомъ обаче горе улкѣ том
бѣ нмѣже сканьданъ приходнти **А**щелн рѣ
а твоѣ нахъ нога твоѣ съблажните бѣ
уѣю нѣвѣрѣню ѿскеке добрнєти есть бнкн
ти вѣжнкотъ хромѣ нахъ бѣланѣ нѣжеди
рѣуѣ нахъ дѣкѣ нозы нмѣшѣ бѣдраженѣ быт
и кюгнѣ вѣунн нище ого твоѣ съблажн

тьте нѣмнѣ вѣрѣнѣ ѿскеке добрнєти есть с
ъединнми окомъ вѣжнкотъ вѣннти нѣжел
и оун нмѣшѣ бѣдраженѣ бытъ вѣхонѣ огн
Блѣднгесе и нероднгесе единномъ ѿмінхъ
сихъ гло кимъ Ѳко чнѣлы нахъ нѣснхъ
вѣнѣ кѣдетъ лице оца моего нѣснаго при
леко снѣ улкѣски вѣннснти и снѣ погнѣшаго
Иможесе мныти кимъ аще кѣдетъ етеро вѣ
Двѣдѣ **Ф**лагири^х нѣблѣднти единна ѿмінхъ не
остакнтили **С**и н. ф. на горахъ нахъ нѣшеть **Д**
блѣдншее наше кѣдетъ обрѣшетъ ѿмнъ гло^х
ю кимъ Ѳко радуетсѧ онен пнче нѣжелн о
т. н. ф. нѣцкобѣдншихъ таіко нѣ коя прѣдо
чѣмъ нѣсннми дѣпогнѣнетъ единна ѿмін
хъ сихъ **А**щеже съгрѣшнти кѣтекѣ бѣсть т
кон нахъ нозанун междѣ собокою нѣкимъ
едѣннми аще тѣке послышать прѣбрѣже
ши брата твоего **А**щелн тѣке единного нено
слышаетъ понмн съсобокою икнѣ единнго нах
ѣ. ликѣстнхъ дкою нахъ трехъ скъланнгель
станетъ ксцн глаголъ ащеже непослыша
етъ нахъ рѣчи цркви аще нцикве нероднте

103

и научить да бывает тѣ ѿко езиниисъ нынѣ
тыль амъ глю вѣмъ елико аще скажете на-
манъ бываетъ сквѣзанъ наинеснхъ нелико аще
аудѣшише нацеманъ бываетъ рѣзанъ иже
беснхъ **П**аки амъ глю вѣмъ єко аще да го
и скажете нацеманъ оксикон кешн ееже и колы-
жо просните икогдаеть вѣмъ южъ моего иже
стъ наинеснхъ наижеко естъ да вѣнанъ тѣ
вѣнн вѣнне мое тѣ єсамъ тѣ посрѣдѣ ихъ
отъ пристоянья кнѧмо петръ идѣ гн и колы-
атъ съглѣшишъ вѣнне братъ мон юшой
емо доседимъ крѣтъ гн ємо нскъ неглѣтъ
тѣ доседимъ крѣтъ доседимъ крѣтъ седмении
Сего иди оподобнисе царю несное улако
Со иже вѣсхоти стези тисе ословеси съмѣ-
сконми научиша жесе емо стези тисе съмѣ-
ен сконми ословеси привиша емо даужи
и єдинного тмою тиалишь ненмѹоже емо
киалити покели гн его да пропадетъ ижен
его иудѣи иксе єлико имаше нощити и
да ободрѣть калишице емо гла гн по-
тариин научиша иксети вѣдимъ иккос

Весло бріжеста

и съѣлане тѣ нпрѣстѣйши и снѣмѣ фадиѣи
и склониюще и глагоюще аще достоянѣи улкѣ
постигтии женою скою поклони винѣ онѣ же
шкенци вѣ и мѣ и истили улкѣ оскорни
скони мѣжиски поль и женѣсіи и скорни
ѣ есть и мѣ сего иди оставити улкѣ оци ск
вого и матері. нпрѣдѣнити се женѣ скони
ко дѣтъ обѣ вѣяльте единѣ тѣмѣже юже и
стя аи ильпать едини еже ѿко кѣ скуетъ вѣ
акиа и инергѣа ѿчеть глагоша емо ѿ ѿко мо
и сѣи ѿпокѣи аити и иниги и спостьи ии
шпостьи гаи и мѣ ѿко монсѣи пожестоср
идио кищемѣ покаянѣи постыни жена
каше и скони же и сѣи таико **Р**люже вимѣ ѿко
и же аще постыни женою свою дѣлки скокесе
и боди нааго творицю приоби творицъ и же
иенсе подѣлѣгою прѣлѣби творицъ **Н**гѣи
е емо ѿченци и его аще есть таико винѣ улк
ио склонио ѿнне есть иеженити се онѣ же
и мѣ иеки ѿмѣстети скокесе сего ии мѣ
же аино есть **С**ѣтьио и женици и же и суд
ѣкѣ и материни додиши се таико и сѣтьи

МРС
В
МРС
БРСМРС
1
96

женци и же искатиши се улкѣи и сѣтьи
и сѣи и же искатиши се сѧми црскѣи ии
иеси-иго моги ѿмѣстити дамѣстити
Тои прадиши и снѣмѣ лини а-лѣцѣ вѣложи
ти ии не и помыкнити се ѿченци и же запѣт
ише и мѣнсїи же рѣнмѣ останити се вѣтнѣ
братиите ии вини и сѣми таикои хѣоес
ти црско иесно и вѣложи ии не дѣцѣ иашнде ѿлѣ
Десе ии практѣстѣи рѣ емо ѿнгѣа **К**
Лаги ѿ ѿлѣго сткодѣ лини ии жи коти
вѣнн ии онѣ же рѣ емо ѿ мѣ глаши вѣгы ии
и же вѣгы тишио едини бѣащели хощешн
жизнь ѿнти съблѣды ѿпокѣи гаи емо
кое и сѣже рѣ емо еже ие биешн ии рѣдѣи
сткодиши ии ѿкрадешн ии аижи скѣдѣт
еиъ бѣащешн ути ои и матеръ и вѣдѣи
иши и сѣдѣнаго твоего тко и симъ се гаи
е мо юноши каси си сѣтнхъ ѿюности
мое чесо есими еше ие доконъи **Р** же
е мо юноши хощешн съвѣшнъ вѣтн и
ди и приложи ии твои твои и да же ии
иши ии ѿи ии ии ши си доки хощенес

МРС
В
МРС
БРСМРС
В
МРС
БРСМРС
В
МРС
БРС

БИБІЕ КАСАЕИ ГОСТИЛІИ

и приди къ съдѣль мене Слышавъ же юноша
слово се ѿнде скрѣпъ гнко и не състѣжъ
и не многи не съже дѣ къю не никомъ скончай
и не глю вѣмъ тѣко не добъ оннастъ вѣдъ
ко не ское паки же глю вѣмъ обобне есть вѣ
евѣдѣ скроты ѿни и гленн иронти не
желъ когато къцѣско сѫне вѣнти санш
а кшеже ѿхенци его ликважосе зѣло глющ
е иго ѿбо можетъ сисень вѣти вѣдѣкъ же
и съ рѣ нмъ ѿуликъ не вѣдѣ можно есть вѣдѣ вѣ
вѣдѣможна сѣтѣгоса петъ дѣемо гн се ми ос
такихомъ вѣи нѣскѣдѣ теке илемъ уѣ болетъ и
имъ и съже рѣ нмъ амъ глю вѣмъ тѣко вѣ шѣ
помнѣ бѣки битнѣ егъ сѣдете си укѹсиги
и прѣстолы сацки свое сѣдете икы илакъюн
и месете прѣстолъ сѣаеше обимъ иадесете кол
ицомъ илакъмъ и всаки иже оставитъ с
ицню на сестри на и оѣ на мать на
женѣ на и дити на сестра на храмине им
ене моего діан стодицю приметь жиботъ
и вѣнн и сѧидастѣсть и ноги и болѣтъ
и прѣки по скъяжн и поса на ии прѣки

глѣ тѣо съесть народи же глахъ тѣо съ есть и
съ прѣокъ иже ѿнца арѣта галенскаго и
вѣннае и съ вѣдѣи вѣи бжню и нѣтъ вѣе пр
олюшее икбпбюшес вѣдѣкъ на си гн тѣ
вѣнніомъ и спровѣрѣ же и сѧианщѣ под
люшнхъ голбен и гла имъ и исено есть хд
имъ мон храмъ молитви на рѣ тѣ се вѣжес
ткористе вѣтапъ вѣдѣкъонніомъ >>>
Илѣнѣстѣишае и гнѣмо хроми и слѣн в
ицаки и сїѣлане **И**лѣкъшеже архнерѣн
и кннжннѣ уѣдес-ѣ же створи отвогн то
ко ѿе бурѣкъ глюще осаннѣ снѣдѣкъ нег
идок-їшѣ на ѿшѣ ємо саншншан ѿи глю
и съже дѣ нмъ ен и тѣ стелн и икона же уан тѣо
нѣбѣсть младица съ ѿющнхъ съ вѣшинае с
и хвѣдѣ **Н**остакъкъ и зидѣ вѣи и зграда в
и вѣтапню илакорине тѣ >>>>>>>>>
Итоже вѣдѣлышсе вѣгредъ и вѣчнѣка
и лѣдни смою вѣннѣ єанно вѣннѣти и при
ле имен и ии чесоже не обрѣте начен тѣм
иистнѣ єанно и гла ен динико же ѿдѣтѣ
бѣ плаоди неко дѣтъ ѿнкы илѣшѣ аиен >>

и рѣ
и вѣ
и скъи съ
и вѣ
и скъ
и вѣи съ
и вѣ
и скъ
и вѣи съ
и вѣ
и скъ

МХ **В**ЕЛРОШИИ ГАДХНЕДЫ ИСИИЖЕНУКЪ

МСЕ
2
ГИРІД

МСЕ
А
ГИРІК
ЧОРИ
МЕЗЕ
В
ГИРІЗ
ЧАМ

МСЕ
Е
24

СМОКОВНЦІ НКЕДНКШЕ БЧЕНИЦІ АДКНШЕ
СЕ ГЛЮЩЕ КІКО ЧКН ЕНСШЕ СМОКОВНЦІ
ВЕЩАВКЖЕ НСЛЁ НМЪ АМН ГЛЮ КАМЪ
ЩЕ НМІХЕ КЕДО ННЕОССМННТЕСЕ НЕТЬКМ
О СМОКОВНННОЕ СМОТРНТЕ НЬЩЕ ИГОРН
СЕН РЕТЕ АВНГННСЕ НВРДНСЕ БМОДЕ НБДЕЙ
НКСЕГО ЕГОЖЕКСПРОСНТЕ ВЪМОЛНТВИ КЕДЮЩЕ
ПРИШЬШО ЕМО ВЪЦРІТВЪ ПРИСТДПНШ
ПІГНЕМБ БЧЕЩО АДГНЕРКН СТАРЦН А
ОДСЦН ГЛЮЩЕ ИОЕЮ ОБЛАСТНЮ СН ТВОРНШ
Н НІГОТН МСТЬ ВЛАСТЬ СНЮ ЩКЕЩАКЖЕ
НСЛЁ НМЪ ВЕЛРОШОКН НАДЕДННОГО СЛОК
ЕСЕ ЕЖЕЩЕ РЕТЕ МНѢ НДВАМЪ РЕКО ИОЕЮ
ОБЛАСТНЮ СН ТВОРД КРЩЕННЕ НОКННОКО
ЩКБД Бѣ СНЕСЕИ НАН ЩУЛКК ІОНЖЕ ПО
МѢШАХД КСЕКЖ ГЛЮЩЕЩЕ РЕМЕ СНЕСЕД
ТЕ НАМЪ ПОУО ѩБО НЕСТЕ ЕМО КЕДТЩЕЛ
РЕМЕ ЩУЛКК БОНМСЕ НІРОДА ВСНКО ѢКО ПРО
ДОГІ НМѢХД НОКННА НЩКЕЩАКЖЕ ВСН РЕШ
Е НЕКЕМЪ РЕНМЕ НТН ННЧД ГЛЮ КАМЪ И
ОЕЮ ОБЛАСТНЮ СН ТВОРД
ХОСЕ МНѢТВАМЪ УЛКІГ ЄТЕРЬ НМѢКШЕ

Мо **П**РНІИ ДВОЮ СНО

Н **К**ИИНОГРАДЪ

85

ЧЕМД АКЕ НПРѢШЕ ПРВОМО РЕ ЧЕДО НДН АН
АДЛН ЩКИНОГРДК МОЕМЪ ОНДЖЕ ЩКЕЩА
КЪ РЕ НЕХОЩО ПОСКДЛЬЖЕ РІСІГФЕВСЕ НД
Е НПРНСТДВАЛЬ КІАРДГОМО ТАКОЖЕ ОНДЖЕ ѩ
ВЕРЧКЪ РЕ НДОЧУГН ННЕНДЕ ИОН ЩБОЮ С
ТКОДН КОЛО ОУО ГЛЮЩЕ ЕМО ПРДКН ГЛІ НМ
І НСЛІ АМН ГЛЮ КАМЪ ѢІО МѢТДРН НДБОД
ЕНЦЕ ВАРЮТЕКН ВІДСТВЫ КЖН ПРНДЕБ
О ІГКАМЪ НОКНН ПРСТНТЕД ПОГЕМЕ ПР
ІКНМЪ ННЕСТЕ ЕМО КЕДН МѢТДРН ЕЖЕ НД
ОБОДНЦЕ ЕШЕ ЕМО КЕДО КНЖЕ ВЫДЕКШЕ НЕРДС
ЩКЕСТЕСЕ ПОСКДЛЬ ЕТИ ЕМО КЕДО НМѢ ПДНУО
ЦІЛКІГ ЄТЕРЬ ГЕДОМОВНТС НЖЕ НСДН В
ІННОГРДД НОПЛДОМЕ ОГРДАН ИСКОПН КЫ
ЕМЕ ТОУНДО НСДМ СТАПС НКДАСТЬ ДНДГЕ
ДЕМЕ НОТНДЕ ЄГДЖЕ ПРНКНЖНСЕ ВРДМЕ П
ОДОМЕ ПОСКД РІКН СКОЕ КІАДАЛТДЕМЕ ИД
ЕГН ПАДН ЕГО ЕМШЕЖЕ АДАГТЕДНЕ РІКН Е
ГО ОКОГО БНШЕ ОКОГОЖЕ БНШЕ ОКОГОЖЕ КІ
МЕННЕМЪ ПОКНШЕ ПЛГНЖЕ ПОСКД НННЕ РІК
Н МНОЖНШЕ ПРВНХД НСТКОРНШЕ НМЪТ
ГОЖЕ ПОСКДЛЬЖЕ ПОСКД НМЪ СНСКОН УДЕ

МСЕ
В
ГИРІК
ЧАМ

ІСЧИМЛЮТСЕ СЫ МОЕГО АДЛАТЕЛНЕЖЕ ОУРІЕ
КВШЕ СЫ ЕГО НАДІШЕ ВЫСЕКТЬ СЪЕСТЬ НАСА БАЛЬ
ННІСЬ ПРИДНТЕ НОБНІМЪН НОДРЪЖНМЪ ЛО
СТОЕННЕ ЕГО НЕМЪШЕЖЕ НУКЕДОШЕН КАЛЬ
НУКННОГРДАН НОБНШЕН ЕРД ОКО ПРИДЕТ
В ГЕ КННОГРД УО СТКОРНТЪ АДЛАТЕЛЕМЪ Т
КМЪ ГАІШЕ ЕМДУАТЬЕ ЧЛК ПОГОБКТЬ НКННО
ГРДАЛЬ ПРѢДСТЬ ННКМЪ АДЛАТЕЛЕМЪ НЖЕ
КУДАЕТЬ ЕМО ПЛОДЫ ОБРѢМЕНА СКОК ГАІ
НМЪ НСЕ НЕСТЕЛН УЛН ННКОДНЖЕ ВЫКННГ
АХЪ ЮМЕНЬ ЕГОЖЕ НЕКРѢДО СТКОРНШЕ ТН
ЖДОШЕН СЪБЕСЬ ВЫГЛАДО ОГЛО ШРД БЫ СНЕ
СТЬ АНКІНЬ ВЛОУНЮ НАШНЮ Сего днн гкю
КЧМЪ ТКО ШННМЕТСЕ ШВАСЬ ЦРСТКО БЖНЕ
ИАСТЬСЕ ЕДЫГО ТКОРЕЩОМЪ ПЛОДЪ ЕГО НИД
И НАКІМЕНЪ СЕМЪ СКРОШНТЬСЕ АНННМКЖЕ
ПІДЕТЬ С ТРЕГНН НСЛЫШАКШЕ ТРХНЕРДНЕ
НФАРНСТНЕ ПРНЧЕ ЕГО РАУОМДШЕ ТКО ОНК
ХЪ ГЛАШЕ НСКОШЕ ЕТИ НОБОЕШЕСЕ НИРОДЛ П
ОНЕЖЕ ТКО ПРІСА НМКХОН НШКЕРНВ НСЕ
П-ГН РЕ НМЪ КВЛНТУАХЪ ГЛЕ > 11111
ПОДОКНСЕ ЦРСКО НЕСНОЕ УЛКД ЧРД НЖЕ

ДЛН
МЕНК
1
ЛСФ
Н МОДЕ

МОД
Е
ХАПІ

СТВОДН БРДСЬ СНО СКОЕМД НПОСАЛ НБН СК
ДЕ ПРНЦВАТИ 3ВАННЕ НАБРАКЪ ННЕХОТѢХД
ПРНТН ЧЛГН ПОСАЛ НННЕ ДАКН ГЛЕ ПЕЦНТЕ З
КАПННМЪ СЕ ОБЕДЬ МОН ОГОТОВХЪ НЮНЦУ И
ОН ОПНТН ННЛНТ НКСА ГОТОКІ ПРНДКТЕ НКБ
ДНКД ОННЖЕ НЕРЖЛШЕ ШНДО ОКЪ НЧСОЕ СЕ
Ю ОКЪЖЕ НАКОПЛ СКОЮ АПДОУН ЕМЪШЕ РДК
И ЕГО ДОСТДНШЕ НМЪ НУБНШЕЕ НСЛЫШУКЪ
УРД ТЪ РІЗГНТКИСЕ НПОСАЛ ВОЕ СКОЕ ПОГОБ
НТН БНЦЕ ТЫ НГРДАЛЬ НХЛ ТАЖЕЖЕ ТОРД ГА
И РБОМЪ СКОНМЪ БРДКЪ ОБО ГОТОКІ ЕСТЬ АЗК
НН НЕКЫШЕ ДОСТОННН НДКТЕ ОКО НЧНСДО
ДНЧН ПОГН НЕАННГО ЩЕ ОБРѢШЕТЕ ПРНДОВН
ТЕ НАБРДЬ НШЛШЕЖЕ РБН ТЫ Н-ПОГН СКР
ШЕ ВСЕ ЕЖЕ ОБРѢТДЧАНЕ НДОБДНЕ НСПАЛНН
ШЕ КРДГЪ ВКЛДЕЖЕЩНХЪ КъШЛЖЕ ЧРД ВНДК
ДЛЕЖЕЩНХЪ ВНДК ТД УЛКІМ НЕОБАЛУЕНІ В
ДЛНННЕ БРДУНО НГАІ ЕМО ДРДЖЕ ИЧГО КЛН
ЧЕ СКМО НЕМКЕ ОДНННК БРДУНЧГО ОНБЖЕ
СМЛКУЧ ТОГД РЕЧА СЛОГАМЪ СКЕЧУВШЕ ЕМ
ОНОДК НРДОУК ВКЛМК ТЕН НМЛТЕН ВСТМО
ГРОМДШНЮ ТД ^{Б. ЛЕ} ОТЪ ННЧУЛ НСКДДЖНТЬ

МСКВ
1
2.

ИКЛЮЧІШН ОГННОСН НГ СДОКЕНХ

ТЫБОМЕ МНОЗНКО СОТЬ 7КИН МЧЛОЖЕ НУЧЕРИ
ПОГІ ШЫШЕ ФАРСКИЕ СКЕТЬ СТВОРНШЕ НАИ
ДМОКСТЕТЬ СЛОКОМЬ НПОСЛАШЕ ИНEMО ЩУЕ
ННУН СВОЕ НСРДЛНКИ ГЛЮЩЕ ЩУНТЕЛО КЕМ
І КІСО ИСТИННІЕ ЕСН НПОТН БЖНЮ КЛСТНН
Д'ЩУНШИ ННЕДЛНШИ ННОКОМЪЖЕ НЕДЛНШЬ
БО НАЛЧУЧ УЛКСОМЪ РУЦ' ОБО Н-МК УОТНСЕ
МНЕТЬ ДОСТОННОАН ЕСТЬ АГТН КННОСІ КЕС
АЛОКИ НАН НН РІГОМТКА НСЬ АЛКЧКСТКОН
ХЬ НРЭ НМЕ УОМЕ ОКДШЕТЕ ЩПОКЛНТН ПОКДЖН
ТЕМН СІДЕЗІ КННОСНН ОННЖЕ ПРННЕСОШЕ ЕМ
О ПІНЕУДЬ ОННЖЕ ГЛЧ НМК УНН ЕСТЬ ОБРАДЬ СН
ННЛНСНН ГЛДШЕ ЕМО КЕРДОКЪ ТОГІ ГЛД НМ
І КЕДЛАНТЕ КЕСДРОКІ КЕСДРОКИ АБОЖНК' ЕО НСЛ
БКЫШЕ ДНКТШЕСЕ НДСТАВЛЫШЕН НПОТНД
БІГН АНН ПРНСТОПНШЕ ИНEMO СІДОЖЕНЕГА
БЮЩЕ НЕКНТН ВЪСКДЖШЕННЮ НКЪПЛОСНШЕ
ГЛЮЩЕ ЩУНТЕЛО МОНСКИ РЕ-ЛЩЕ КО ЩМДЕТЬ Н
ЕНМКЕ УДЛ АПОНМЕТЬ БРДТЬ ЖЕНО ЕГО НК
СІДРНСНТЬ СКМЕ БРДТЬ СВОЕГО БЫЖЕ КЛНСІ
І БРДТЬ НПРВКИ ОЖЕННСЕ НОМДКТЬ НЕМК
Е СКМЕНЕ НОСТІКИ ЖЕНО СКОЮ БРДТЬ СВОЕМО

Манасія старо

на **Чиконѣцѣ** въ прошенніи гнн иѣ фіянскому

тико же и отори и гдеть илоседимаго послед
иже всехъ ѿмѣтъ иженъ вѣсіярѣшеннѣ ѿбо
втораго ѿльседимаи вѣдеть жена вскѹ имѣш
ею ѿкешчакъ же и съ рѣ ныи вѣдите некѣдош
е иини гъ иисѣан ежне вѣсіярѣшеннѣ ии
енеть се ии постригутъ ии єко аианн ежн ии
иеси хъ сѹть аокъсіярѣшеннѣ мрѣткѣхъ ии
стейн уан дѣнаго вимъ бїмъ глюшины гл
семъ ии акримъ ии неи ииаковъ ии єко ви
ии иестъ ии мрѣткнхъ ии жиинкнхъ ии аиши
кише на роди дыкаихъ се обуенни его >>>

Изданикже слышавъшъ єхъ симы сидоки
съедиши съ кѣдѣмъ нѣпѣснъ единъ ѿнъ хълѣ-
коно бунтскъ некошчен и гленъ бунтскъ и
отъ запокѣмъ вдалии кѣдѣконтъ и съже рѣ смѣ-
кѣдѣбнши и кѣ ткоего ксѣмъ срѣдъ тко
нимъ иксено дѣю ткою иксено мысланю т
кою си есть пѣкинѣ и болѣши и запокѣдѣ бѣ
одѣже подобна еи кѣдѣбнши искаженіго тк
оего єхъ симы сеюко запокѣю кѣдѣонъ и прѣпѣтъ

Съе^жи номи же філіп^к ѿмъ въ доснѣ и съ га-
тъ^же въ тмъ мнѣ тъ охъ^жи унѣ естъ съ га-^{тъ}ише

Axanteca mixteca

ЕМОДВАКЬ ГАЧ НМЪ КЧКО ОБОДВАКЪ АХОМДГИ
ДНЧЕТЬ ГЛЕ ДЕ ГЕ ГКИ МОСМО СНАЕ ОДЕСНОЮ
МЕНЕ ДОНДЖЕ ПОКОДО КРДГИ ТКОЕ ПОДЛНОЖ
НЮ НАГИМЧ ТКОМЧ АЩЕ ОБО ДВАКЪ ГЕ АХОМ
НДРНЧЕТЬ НКЧКО ЕМОД ЕСТЬ СНС НИСОЖЕ
НЕМОЖ-ЩЕ ЕМОД ШКЕЩАТН СЛОКЕСЕ НИСМК ИО
ШДНЕ ТОГО КЛДОСНТН КОМОД ТОГДА НСЬ ГАЧ
КЫНДОДОМЪ НДУЕЦНГОМЪ СКОНМЪ ГАЕ НДМ
ОНСКОВЫ СНД-ДАНЩИ СДОТКИ КННЖНЩИ И
ФАРНСКИЕ ВСІ ОБО ЕАНКО АЩЕ РЕКОТЬ ГЛОБИ
СЕБАДЧИТЕ НТКОДНТО ПОДНДОМЪЖЕ НДЛН
ЕТКОДНТЕ ГЛЮТЬ ННЕТКОДЕТЬ СВЕДЧЮТЬ ОС
БРДМЕНІ ТЕШИ НЕДЛОБЪ НОСНМІ НКСКИМ
ЛЮТЬ НАПЛЕЩИ УЛКОМЪ ПРСТОМЪ СКОНМ
С НЕХОТЕТЬ АКЕГНОТН НХЕ КИЖЕ АДАС СВО
ЕТКОДЕТЬ АКВДАМНІ БДОТС УЛКІСИ РИШИ
ДЮТЬ ЖЕ ДАННЛНЩИ СКОЕ НКЕЛНЧЮТЬ СЕ
ПОДЛМЕТИ КЕСКРДАРДУ СКОНХІ ЛДКЕТЬ
С ПРИЖДЕ ВДКЕГАННІ НКЕУЕРДХІ НПРДЖЕ
СНА-ДННІ НЧСНМДШНХІ НУКЛОВДННІ Н
ТРДЕНЩИХІ НН-ДРНЧЮТЬ СЕ ШУЛКІ РДЕВІ
КИЖЕ НСНДРНЧИТЕСЕ РДКВН ЕАННІБО ЕСТЬ

ПОГДЕНТЬ ДШО СВОЮ СПСТН ПОГДЕНТЬЮ ИЖЕ
АЩЕ ПОГДЕНТЬ ДШЮ СВОЮ МЕНЕ РДН СПАСЕТЬ
Ю КОДО ПОМЛУЧ УЛКІГДАЩЕ ОБРДЩЕТЬ ВАСЬ
МЫРЬ ЧСЕКЕ ПОГДЕНТИ. НАН ОЩЕТН ИЖЕ
ЩЕ ПОСТНДНТЬСЕ МЕНЕ НМОНХІ СЛОКЕСЬ
СЕГО НСНС УЛКУСКИ ПОСТНДНТЬСЕ ЕГДА ПР
ДЕТЬ ВСЛАВѢ СВОЕИ НОУН ССТНМН АНДН
ГЛДЖЕ КИМЪ ВЫНСТННО СДТЬ ЕТЕРН ШДЛ
Е СТОЕЩНХІ ИЖЕ НЕМДОТКИ КЛДОСНТН СМ
ЛЬТИ ДОНДАЛЫЖЕ ОУРДТЬ ЧРСКО БЖНЕ
ДШНКЕ ПОСЛО КЕСНДУ СНДУ ТКОДНН-Й.
И ПОСТЬ ПЕТРД НОКНЯ НКГОВЧ НКБУДЕ
ДЕ НЧГОДО ПОМОЛНТНСЕ НБЫ ЕГДА МОЛЧЕ
СЕ ВНАНННЕ АНЧ ЕГО ЕДЛО БЛЫСТАЕСЕ И
СЕМОЖ-Б-СННМЪ ГЛЮЧЧ ІЖЕ БЕСТА МО
НСН НАНДЕ БВАДЮЧСЕ ВСЛАВѢ ГЛДСТ
ЖЕ ОНСХОДН ОГО ИЖЕ ХОТИШЕ СКОНЧУТЬ
НСЕ ВЬЕДАМН ПЕТРД ЖЕ НСОФЧ СННМЪ В
ДШО ОТЕГОДН СНОМЪ ОУБОЖДШЕСЕ В
ДНШЕ СЛЧВО ЕГО НОБЧ МОЖ-СТОБСТЧ НЕБ
ЕГДА РАДЛДОУНСТАСЕ ШНЧГО РДЖЕ ПЕТРД
БНСО Н-СТАВННУЕ ДОБДО-Ж-НМЪ ЗАЕ БЫТИ

Г
МЧД
СНД-ЕДН
ПОК-ДД
СКОНМЪ
ДУЕЦН
ТСОМЕ
НДКОВ
О САДВ
В ВЕНО
ЧМ-ДШО
ЧЧ-АЩЕ
ГЛ-ДШЕ
МОНСЕ
НАНД
ЗАКОН
НЮСЕ
ТВАЧЕ
НДЗ-НС
ОНЬ В
ЖНШ
НЧУЕЛ
ЗАОК
ХиО

исткорны синъ г. единъ текъ неднно
монастыю неднно илни некднже глаше
снже емо глощо бы облацъ носынне нѣ
оѣшежесе вѣшьши мѣже имъ кѣокасъ
лѣсъ бы итобака гла сѣ ю снъ мон вѣдо
блени того исклоните нерѣ бы гла съ обрѣ
тессе исъ едини. итн омѣутие ии иуесож
е некуѣстншѣ кѣтнанн ии иуесоже ѿ тѣ
хъ же кѣдѣже **Уже** кѣпачи днн силь
шнмъ имъ сго **Д**ы срѣтен илодъ многъ
исе мѣжъ илнародъ вѣдѣнн гла молотнє
пнцарн иисн моего ъко иио уедъ ю исе
дѣ имети кїнечпо вѣпнеть ипраже
тьсе спннчмн недвя ѿходнть ѿ него съ
лѣшнен имоли ѿсе буени комъ тко нмъ
атнженѣтын ииекъ могуть ѿкеви кѣже
исе дѣ ододѣ некѣданъ икѣдѣнен вону
лѣ боло ѿкѣсн тльпѣнн прикѣднтеми
снѣ твоего сѣмо нешеже глощо емо по
вржен бѣсъ истресен зупрѣти же исъ дѣ
неунстомо иицкан отрокъ насть оїо е
гон **Д**нвака хѣсе океаню бжн **Б**ѣмъ же

ОДЕЩИМСЕ ОКСЕХЪ ЁЖЕ ТВАРІЩЕ НСЪ КЕ
ДУЕНІКОМЪ СКОНМЪ ОКОЖНТЕ ВЫ ВЪШН
ВЪШН СЛОВЕСІ СН СНЕГО УЛКУЧСКИ НМѢТЬ
ПРѢДІТСЕ ВЪРДЦЕ МАКУСЦЕ ОПНЖЕ НГРД
ОМНШЕ ГАД СЕГО НБѣ ПРНКРНВЕНЬ ѩННД
Д-НЕ ОЗОГЕТЬ ЕГО НБОХОСЕ ВЪПРОСН ТІЕГО
ВІННДЕЖЕ ПОМНШЛЕННЕ ВЪНЕ ІСО НУЛЬ
Вещи быль нсь въдѣ помншленне са
ць наль прнеме отгове постїкне бсеве н
де нмъ иже тще прнемаеть отгове се въ
нме мое мене прнемаеть иже тщеме
прнемаеть прнемаеть посажишико иж
еко мнѣ ѹоксехъ въсь ѹ-кешни ѹ веша
въже новы рѣ пістакннне въдѣ хомъ ете
т-н нмнеме твонмъ ну гонешт быси нв
т-б-ннхомъ емо ѹко въскѣль неходанть
снчмн наль кнемо нсь неградннте емо н
юко н-кы пок-тсь ѹ **Б**ы сконч-в-хосе днъ
е въслажденне єго нть отврдан лице
своє н ти въедлнмъ посад вѣстинки пр
нльянцемъ своимъ ишьше оннда ѹ в-сес
т-м-днниско д-б-готок-то т-е м-о ннеп

и неше его юко аище его бѣ градѣ възса
и мъ вѣдь въшчже буенни и его иѣкою
нокїи, рѣста ги хощешни дѣ вѣ аио
ги си и се сне се поѣстъ юко же наин
сткои оба южесе ыпнти и мѣнѣ и
е юстъ се иого дѣ єстъ ви си ѿо уакус
и иныть приша лѣшии погбнти
и спстн и надѣ вѣнѣ вѣсь аио
Иако надѣніи и мъ иодѣтн иадѣ етер
и кнемѣ надѣ потеѣ юможе коли ждо ид
ешн и ємо и си ианси юкнн и мѣнѣ
и птнци и бѣнне ги юца и си уакуски
и енмѣтъ гаѣ гаикѣ подъ глоинти дѣ же
уди вѣслы мѣнѣ онѣ же дѣ ги покелн
ми дѣвле шьшо погрести оці моего дѣ
же ємо и си остѣк мѣткн погрести ское
мѣткнци ти же шь вѣвѣщн и дско бж
и е же надѣтн надѣ потеѣ ги дѣвле по
веденіи и юкнн и мѣнѣ еже суть вѣлом
и юко си дѣ же и си кнемѣ и ииоже вѣло
жъ дѣкн ское нарадко и твн вѣспеть ю
прахен. есть б҃рѣстко бжнє

Посѣхѣ тѣн гѣ о и послѣ подѣти про
покѣдитн приданнїемъ сконмъ нѣсег
иан и мѣстъ юможе хотише си мѣнти **Г**
ашеже иинмъ жети и бо многа здѣлте
и мѣло молитесе ибо ги ю жети дѣнѣ
деть дѣкѣтѣлѣ и жетко скю **Н**адѣте се
иъ слови юко иинци постѣ вѣни **Н**ено се
те вѣдѣнїи ии фиди ии си логъ никог
аже ии поти не целѣнти **К**ынѣ же вѣндае т
и коли ждо прѣкн ганти мѣръ домъ симъ
аше бдѣть си мири поинетъ мѣръ вѣш
и ии мѣнѣ и юкнн и юкнн ии вѣдѣн
Иктомѣ же домъ прибнкнти юашенп
и юше юже суть вѣннхъ достоенъ ио и юдѣл
и тель маѣт ское не приходите ии домо
вѣдомъ **Н**ынѣ же коли ждо градъ вѣходнти
и ии приемлѣть ии прѣдѣлгаемъ вѣмъ и
суть ии недѣжнн ии же суть вѣнмъ ии
иите и мъ приближнти се наин цркво в
иже **К**ынѣ же коли ждо градъ вѣходнти ии
и епнемлѣть вѣсъ ии юше нараспѣтн ю
годынти ии приду придалиши ии юкнн

и кръ
и ю
и кан
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

и ю
и ю
и ю
и ю

башего начногау нашау ѿдесѧемъ в
 чмъ обаче вѣднте Ѹко приблажисе
 начн цркво вѣже гло вамъ Ѹко содом
 зомъ вѣтъ днъ отданнисе бѣдетъ нежел
 и градо томо. Где тебѣ хорати не горетъ
 бѣ витъ снае Ѹко аще вѣтъ и сидонъ съ
 шесны были, бѣзышее вѣло дрѣвле бѣо въ
 вѣтнши и спеди сѣдеши поизѣансеи об
 иче тѣлъ и сидонъ отданнисе бѣдетъ и сб
 дѣ неже вѣмъ ити ищерь и чоме зи не до
 небесе вѣтнессе лоды и ии звѣдешисе. Слѹш
 аен вѣсь мене склониша исклони менес
 лошить поизѣакышагоме и ѿмѣтисе мен
 е ѿмѣтаетисе поизѣакышагоме. Кѣ вѣдѣ
 ти шесе о срѣдностю глоюще гн и бѣсн по
 вѣннютисе начн онменн твоемъ дѣже и
 мъ вѣдѣхъ сотонъ Ѹко мѣнию сибесе п
 альшо седѣхъ вѣмъ вѣсть настопити
 начн и скорѣнѣ и всѣ сиа вѣжн
 ии нуоже вѣсь нѣвѣднть обтуе осемъ и
 едлѣнгесе Ѹко днъ вѣмъ покинютисе
 ріаднгесе Ѹко имена вѣчи начн

чнбеснхъ. Кѣ тѣ усъ вѣтъ иловисе дѣмъ
 нсъ дѣ исповѣдуюс гн и бѣсн и тѣман Ѹко
 бѣтнль еси ѿпракмоднхъ на громнхъ
 и ѿпракъ еси мацаннкемъ еи оуе Ѹко тѣ
 ио бы благо воленне прѣдѣтобою. Кѣ мн
 ѹ прѣдѣнѣ вѣше ѿпрака моего инигоже и
 екѣсть ио је си тѣмо оуе ио је оуе тѣ
 ико си вѣмъ немѣже аще хощеть си вѣтн
 покрѣшие и ѿбѹеннисомъ единъ дѣ. Бѣже
 ии оун выдѣши єже вѣннте глюбо вѣмъ
 мнози проции и црн вѣсуготнше вѣдѣти
 єже вѣ вѣдѣти ии скрѣшие ислышати є
 же си вѣннте ии слышаше.

Итѣ зи ионнисе стеръ вѣстн ии бѣ
 аен и глае бунтело ѿ створо ижнвотъ
 вѣнн и исклѣствобю оиже дѣ икемо вѣ
 закони ѿ ии си то је иако утешн оиже
 ѿвешчавъ дѣ вѣлобиши га бѣ твоего ѿв
 сего ср҃ца твоего икесю дшеню и ѿвсевѣ
 постню и ѿвсего помѣшленнѣ твоего и
 крѣнаго скосого Ѹко ии си тѣ си вѣже смо
 ии прѣко ѿвешчавъ творе жнвѣ бѣдешн

ОНЪЖЕ ХОТЕ ОПРЧ ВЪЛАНСЕ САМЪ РЕ НСО К
ТО ЕСТЬ ИСКРЫН МОНЩЕШАВЬ НСЬ РЕ

СЛВІС ЕТЕРЬ СХОЖЧЕ ШЕДСЯМУ ВЪ

ЛІНХО ИВЪРЧБОННКИ ВЪПДЕ НЖЕ НС
БАЛУШЕН НБДВН ВЪДЛОЖНШЕ НШТНДО ОС

**ТАВЪЛШЕН АН ЖНВА СОФЧ ПОПРНКАДУЕН
НЮЖЕ ЕРЂН ЕТЕРЬ СХОЖЧЕ ПОЧЕМЪ ТНМ**

**Ь ИВЪДЕВН НМНМО НДЕ ТЧКОЖДЕ ИЛЕВЪ
НТЬ ВЫКЪ НАТОМЪЖДЕ МѢСТѢ НПДНШ ВН**

**АДВЪМНМО НДЕ САМРНКИ НЖЕ ЕТЕРЬ ГДЕ
ДН НПРНДЕ НДАЧН. ИБДВЬ МНАОСДЛОВИ**

**ВЪ ПРНСТОНЛЬ ОБЕЗДН СТРДН ЕГО ОНЕМЬ
ВЪСАЖЪЖЕН ИСКОН СКОТЬ ПРНВЕДЕН ВЪГ**

**СТНННЦД НПРНЛЖНЕМЬ НДОТРНН Н
ШННДАМЪ КПНЧЕДА СТЬ ГОСТЬНКО Н**

**ЕМО ПРНЛЖНЕМЬ НЖЕ АЩЕ ПРНЖНВНШН
АДЪ ЕРГ ВЪДВРЧД ВЪДАМЪТН КО БО ТѢД**

**С. Г. ЖЕ ИСКРЫН МНѢТЬСЕ БНТН ВЪПДШ
БО ВЪРЧБОННКИ ОНЪЖЕ РЕ СТВОРНВНМ**

**НЛОСТЬ СННМЬ ДЖЕ ЕМО НСЬ НДН НТН НСТВО
ДНЖЕ УДЕФД ИТЛ ВЪНДЕ ОКЛСЕ ЕТЕРД**

БЖЕ НЖЕ ЕТЕРД ИМННМЬ МРДТН НПРНСЕ

92
145
БН ВЪДОМЪ СКОН НСЕ КѢ СЕСТРА ЕН МРНЦАЕ
МА МРНКЕ ЖЕ СДѢШЕ ПРННОГО НСОВНЮ
СЫШАТН СЛОВО ЕГО НМДРТН МАСКЛАШЕ
ОМНОДЫ СЛОЖЕН СТАВЪШНЖЕ РЕ ГН НЕРОД
НШНЛН ЖКО СЕСТРА МОКЕ БАННОМЕ ОСТЧВЕ
СЛОЖНТНТН РЦН БО ЕН АДМН ПОМОЖЕ
ТЛ ШВЕШАВЪЖЕ ГРВЕ ЕН МРДТГ ПЕУЕШН
СЕ НМЛВНШН ОМНОДЫ ЕДНПОЖЕ. КНП
ОТРДБО МРНКЕ ЖЕ БЛАГОЮ ЧЕСТЬ НДАБДА ЖЕ
НЕ ШННМЕТЬСЕ ШНЕЕ **Б**И СОФД ЕМО НМЕСТ
Н ЕТЕРД НМОЛЕЩДСЕ ПРДСТД РЕ ЕТЕРЬ ШДУЕ
ННКОКЪ ЕГО ИНEMО ГН НДОУНН МОЛНТНС
ЕЖКОЖЕ НОВН НДОУН ОЧЕННКИ СВОЕ РЕЖЕ
НМЕ ЕГДА МОЛНТСЕ ГЛНТЕ

БУЕ НАШЬ НЖЕ ЕСН ННБСНУ АСТНТЬ

СЕ НМЕТКОЕ АДПРНДЕТЬ ЦРСКО ТКОЕ ДБО
ДЕ КОЛЧ ТВОК ЖКО ННБСНУ ННДМЛН УЛКВ
НДШ ННД СОФЧНН АДН НАМЬ НДВСКЪ ДНЬ Н
ОСТАВН НМЕ ГРДХН НДШЕ НБО НС-МН ОСТЧВ
ХЧЕМЬ ВСАКОМД АДЛЖННКО НАШЕМО ННБСКЕД
Н НСС ВЪНСКУШЕННЕ ННДВАКНН ШЛДКСВГ
О НДЕ КННМЬ КО ШКАСС ИМАТЬ ДРДГЧ НАСТЬ

и немо похощи и речь емо дроже въ
емъ даждьми г. да же на дотьми пр
нде спогни и не имъ еже положо прил
инмъ ить и то трудо ѿкешавъ реч
и неткорими трудаюже лвади чаткоре
ни суть настъ мои съмною наложи со
тъ немого вѣстивъ да ти текъ глоу ки
мъ-ще недастъ емо вѣстивъ чане ё др
ѹгъ емо неко сего чистко его вѣстивъ
истъ емо елико трукоеть **И**зъ вами га
ю просите настъсе вами ищите ног
дѣште тъците и ѿкрайтъсе вимъ
всѧко просен идиемасть ищен орѣш
етъ талко ѿмъ ѿкрайтъсе и горяго
и ѿвась оцъ вѣспроситъ си скон да бы
еди именъ подастъ емо на инке мѣст
о змю подастъ емо на ище проситъ
и иици едъ подастъ емо скольшию чифе
о вѣтъ сїше ѿмѣште да ти да ти ии
га ведомъ вѣмими колыми пчнє оцъ ии
шъ не сии да съ дѣль баги просеншии ѿнег
Ибѣ и то си вѣси ить вѣ икъ

бъ нѣгнѣвъ вѣсомъ ипогла нѣмн наѣхъ
се народи **С**тернже ѿнъ рѣше окельзѣдъ
и кнѣзы вѣсь нѣгопнти вѣсн **А**дѣлнже ислѣ-
шлюще ѣн-именіѣ ѿнаго искажъ снѣсъ
Онъ же вѣдѣ нѣ помышленіѣ рѣ вѣткоцѣ-
во бѣсъ симо рѣзѣльсѧ ѣн-постнеть на-
мъ итамъ имѣть на-щеже сотони симъ
сѣтъ рѣзѣлантьсѧ како станетъ цѣско его ю-
о глетѣ окельзоди нѣгопнера вѣсн чѣ-
ль обельзоди нѣгопнѣ вѣсн сноке вашн ог-
омъ нѣгопнеть сего **С**дане вѣмъ вѣдѣтъ-
ли же опрѣстн вѣн изъ нѣгопнѣ вѣсн бѣко-
остнже на-вѣтъ цѣско вѣн егъ вѣтпысъ в-
вѣдѣжитъсѧ хранить дому скон вѣмѣрн сѣ-
ть нѣмнинѣ его поне иже хранитъ его на-
шадъ побидитъ на-вѣдѣнѣ одѣжнѣ его ѿннме-
ть на-нѣже бѣкѣше нїгорнсть его рѣзѣлан-
ть нѣсъ симною на-мѣ-иже на-събѣрѣсть
симною рѣст-и-есть **Н**е гаже неуистн дѣ-
нѣнаесть ѿнѣкѣа проходитъ скроуди вѣ-
ан-и мѣста иже покоѣ нїеокрѣтъсѧ гаетъ
вѣзѣрѣшое вѣдомъ мон ѿнѣдѣже нѣнди

11
A.D.C.
M.F.H.
K
MAS
A.M.H.
C
TAPICO
A.P.I.C.O.
H
M.A.G.
MAP

нидишь орѣщеть пометенъ нынѣашень и
тогдѣ наетъ и понметъ алогиъ гоьшихъ
себе. и въшаще животъ тѣ нынѧю по
саѣльниѣ улѣкѣ гоьши прѣкнхъ.
Гнже егъ глашетъ вѣдакириши етє рѣ же
и на чиниродач на съ ємѣ блаженое улѣко носе
щете искони тѣ же еси сиъ онъ же вѣ тѣмъ же
обо блаженіи сѹть слышаще слово кїненѣ коре
Падомъ же скрѣющи мисе и ѹустѣ га
ти подъ слабичинъ ю. ѣн-именіѣ шеть и
именне недостъссе ємо тѣмъ ѣн-именіи и
онънъ парохи єкожеко вѣ нона ѣн-именіи
евигнтомъ тѣло бѣдетъ сиъ улѣкѣи подо
сема цірони-южскѣ вѣст-иностъ и содѣ с
ъможнѣю сего носѣдѣть єко ираде ѿгон
ицъ ѣмкѣ слышати прѣмѣлости солом
оне и се множанше соломон-и заѣ можнѣ
невѣгнтыскии ѣскрѣснѣтъ и содѣ съ подо
мъ сиимъ носѣдѣти єко покатѣшесе проповѣ
дь нонаинно и се множанше нонаи заѣ **Н**
и та же єбо скѣтоници вѣжегъ вѣрокѣ и
длічете и ннподъ сподомъ и искрѣшнци

94

аиъ голеше вѣдетъ скѣтъ Сѣтнонніи тѣ
лобо єко ткое егъ єбо єко ткое просто єб
етъ ивсе тѣло ткое скѣтло бѣдетъ японе и
же лобико бѣдетъ бѣдетъ тѣло ткое лоби
ко бѣдетъ и тѣло ткое тѣмно бѣдетъ вѣдан
їбо єди скѣтъ иже єктеѣ тм-и-щеско тк
о скѣтло бѣдетъ иенмѣусты етєдне тмъ
и бѣдетъ скѣтло вѣ тѣло ткое єкоже егъ ск
ѣтнонніи вѣст-иностъ и проскѣщетъ се
Гнже га молашен Фрэнсکи етєдъ вѣсѣ
и бѣетъ єнеко Фрэнсѣнже днине вѣдакъ
їко непрѣжде вѣст-иностъ прѣкнѣ оѣдѣ рѣ же
исе икемо ииѣ ки Фрэнсѣнѣ вѣнѣшнее ст
иленіце имощнїе оуѣшиете тѣнѣтъ
вѣшилѣнѣи иишеніѣ иуложы вѣдомнѣ не
ижеин. ю. створнаѣ вѣнѣшнее ивѣнѣтъне
иткои обиже сѣнѣтѣланте мнѣстнѣ и
севѣтѣ иииста вѣмѣ сѹть **Н**агоре кимъ фрѣс
комъ єко десетнѣ даете ѿмѣстки и фнї
иѣнѣского земѣ иинмо ходите содѣ на
їбакъ ежню сиже полобаше ткорнти нон
иуѣ неоставнти **Г**одѣ кимъ фрэнскомъ єко

ЛІБЕНТЕ ПРѢДСНАДИИ НІГРІЖНІШНХ ГОД
Е ВЪМІ СІНІЖНЦН НФАРНСІНЕ НАКЕ МІЛН
Е НАІ ЕСТІ ЖКО ГРОБН НЕКНАДИИ УЛКУСЦН
ХОДЕШЕ НЕКНДЕТЬ
УКЕШ-ІВЛЖЕ ЕТСІЛ ШТАГОНННІІ ГАІ
ЕМО ОУНТЕДО СН ГДЕ НАМЬ ДОСІЖДЕШИ
ОНІЖЕ РЕ НМЬ ТІКОННГОМЬ ГОДЕ ЖКО НАКА
ДАІСТЕ НІУЛКИ БДІМЕНІ НЕБАОКЬ ПОСНМ
ЧАСІМН ННЕДНННМЕ ПРСТОМІ ВІШНМЕ
НЕПРИДІСІЕ ТЕСЕ БДІМЕНІ НАІ. **Г**ОДЕ КАМЬ
ЖКО ЗНДЕТЕ ГРОБН ПРОЛОКЬ ОІНЖЕ КАШН НУБНШ
ЕЕ ОБО СКЛАДТЕЛЬСТКЕСЕ НКОЛО НМІЧЕ СЛА
ЛІК ОІЦЬ КАШНХ ЖКО ОБО НУБНШЕЕ ВІЖЕ ЗНД
ДЕТЕ НУЛЬ ГРОБН СЕГО РІАН ПРДМОДРОСТЬ БІЖ
НІ ЖЕ ПОШЛО ВІНЕ ПРОЛОКУ НШНХ СІНЮТЬ
НЖЕНОТЬ АДМАСТНТСЕ КРКВ ВСЕХУ ПРОЛО
КЪ ПРОДНКІЕМІ ШЛОЖЕНИИ КСЕГО МІРІ БОРО
ДА СЕГО ШІРДЛКН ЧВЕД ПРІКЕДН ЖГО ДОКРВ
Н ТІХАДНЕ ПОГНЕШІГО МЕЖДО ОАЛТ-ФРСМІ
НХДМОМІ ВІДНШЕТЬСЕ ШРОДА СЕГО **Г**ОДЕ
ВІМЕ З-ТІКОНННГОМІ ЖКО ВІДЕСТЕ НЛЮЕР
ІЗОМІННІ СІМН НЕБНДЕТЕ ННКЛІШНМІ

ВЪЗБРДНІСТЕ **Г**ЛОДЖЕ ЕМО КННМІ СН НАУЕ
ШЕ КН ІККИ ЦНЕ НПРДСІНЕ **Г**ЛОДН ЖКО ГНІ
ВІТНСЕ НПРДСІТН ОМНОЖЬШНХ ЖЮ
ЩЕ ЕГО ОЛОВНТН НЕУО ШОСТЬ ЕГО АЧНННВ
ІЦГЛЮТГ ОНДУЛЖЕ СІНІМШЕСЕ ТМЕМЬ Н
ПОДІ ЖКО ПОПНРДН АРДГРДАРДГРД
НІЧУСТЬ ГЛІТН ІСІДУЕ ННГОМІ СКОНМІ
ДЛЬВНЕ ВІНЕММНІСЕ ШІСВАСА ФАРНСІН
СКР ЕЖЕ ІДНЦЕ МІДН ННУДЖЕБО ПОКДНКЕ
НО ЕЖЕ НЕШІРНЕТЬСЕ НТІЕНО ЕЖЕ НЕДІОМ
ЕСТЬСЕ ЗДНЕ ЕЛНІСО КЕТЫМІК РІСТЕ ВІСВЕ
ТН БСЛНШНТЬСЕ НЕЖЕ ИСІДУО ГЛІСТЕ ВІТН
АНТНХ ПРОЛОКЕСТЬСЕ НАІПРОКНХ ГЛЮЖЕВ
ІМІ АДОГОМЫМОНМІ НЕБОНТЕСЕ ШОБНВЕЮ
ШНХ ТІК О ПОТОМЬ НЕНМОЩНМІ АНДІУЕ
СО СТВОРНТН СКАЖДЖЕ ВЪМЬ КОГОСЕ ОБОНІ
ЕБОНТЕСЕ НМДЩАГО ВЛАСТЬ ПОБННЕНІ
ІДІШН ОХЕОНДЕНІ ГЛЮ ВЪМЬ ТОГОСЕ ОБОН
ІЕ НЕ-ЕДН ПТНЦЬ ВІНЕТЬСЕ ПІНІЗОМІ
ІДІМІ НННЕДННІ ШНХ НІ ЖАКЕНІ ПР
ІМІ ННВАЛІСН ГЛІКН ВІШЕ ВСН НУЧУТЕ СО
ГТ НЕБОНТЕСЕ ОБО МНОГНХ ПТНЦЬ СОЛ

СНЪ ЕДИЦН ИЩОТЬ ВЪШЪЖЕ ОУЬ КѢСТЬ ѴКО Т
РѢБОЮТЬ СНЪ ОБЧУЕ ИЩНТЕ ЦДСВА БЖНѢ
ИСН ВСТ ПРИЛОЖЕТЬСЕ КАМЪ **Н**ЕБОНСЕ МЧЛОС
СТАДО ѴКО БЛГО НУКОЛН ОУЬ ВЪШЪ НЕСНН
ДЛТН ВАМЪ ЦДСКО **П**РОДЛАНТЕ НМѢННѢ КАШЧ
НЛАНТЕ МЧЛОСТННО **С**ТКОЛНТЕ СЕГЂВКИ
ЧЛНЩЕ НЕОСКДНМО НИНЕСНХЪ ИДНЖЕ ТАТНЕ
НЕПРН ГЛНЩЕТЬСЕ ННТМ ТАНТЬ НДѢЖЕБО^С
СКДВНЩЕ ВЪШЕ ТО НСРЦА ВАШЧ БОЛОТЬ **Б**ОД
ОТЬ УДѢСА И ВАША ПРѢПОѢСА НСКѢТНОНЦ
Н ГОЛОФН НКЫ ПОДОБНН УЛКГОМъ УЧЮЩНМъ
Г СКОЕГО КОГД ВЪДВАЧНТЬСЕ ѩБРАКАДЛ
ШІШО НТАЛКНОКЕШО ЧКНЕ ѩБРАЧОТЬ ЕМО **Р**
АЖЕНН РДЕН ТН ЕЖЕ ГЪ ПРИШЕ ОБРѢЩЕТЬ ТИК
І ГЛЮ КАМЪ ѴКО ПРѢПОѢШЕТЬСЕ НПОСДНТЬ
Е НМѢНОКЕ НПОСДЖНТЬ НМЪ АБО ВЪДГОД
АБО ВЪДДЕТНЮ СДАЖО ПРНДЕТЬ НОБРѢЩЕТ
Б ТИКО БЛЖЕНН СОТЬ ТН СЕЖЕ ЕДѢТЕ **Т**ИКО
ЩЕБН КЫДѢЛЬ ГНѢ **Х**ДАМННН ВЛКОН ЧІСЬ ТН
ПРИДЕТЬ БДАЛЬН ОБО Н НЕДАЛЬН ПОДЛКОН
ТН ДОМО СКОЕГО НКЫ ЕДНТЕ ГОТОВН ѴКО ВЪ
ИДНЖЕ ЧІСЬ НЕМННТЕ СНЪ УЛКУСКН ПРНДЕТЬ

дѣже емо^и пегръ гн^и иинам^иан при уо^и сно^и гаеш
и на^и иъ въсъмъ дѣже гъ ио^и об^и ѹе^и кѣльн^и при
ист^ивни^икъ им^и оди^и егоже постягнть гъ и
адъчел^идю^и своею мѣт^и бѣдѣм^и житом^и и
не бажени^и речеть^и егоже ярнш^и гъ оврѣше
тън т^икодещ^и т^ико^и к^инствн^и г^илю^и к^имъ^и є^ико^и
иадъвн^имъ^и им^инн^иемъ^и сконмъ^и постягнты^и
щел^и рѣтъ рачеть^и к^ислы^ин^и своею^и и^иснн^и
тъ гъ мон^и при тън^и инау^инетъ^и бы тън^и рабе^и
иадъвн^ие^и т^истн^и же^и ипнти^и нойнватн^и се^и
и^индестъже^и гъ и^иб^и т^иго^и к^ин^иже^и уч^исъ^и не^иу^и
етъ^и и^ик^ин^и г^иод^ин^и в^ил^иоже^и не^ив^иѣ^исть^и и^ипод^и
тешетън^и не^иесть^и его^и с^ин^икѣльн^им^и полож^и
и^ить^и рѣжде^и рачеть^и в^илан^и в^иод^и г^ин^и своею^и и^и не^ио^иг^иотов^иа^ись^и
и^иан^и не^ист^икор^ие^и поколи^и его^и б^ии^и
и^иен^и б^идетъ^и много^и и^ик^ид^ин^ик^иже^и ст^икор^иьже^и
и^иостонн^и р^инамъ^и и^иен^и б^идетъ^и м^ил^ии^и вс^и
и^иможе^и дано^и б^ии^и много^и н^ин^иш^ит^и се^и ѿ^ин^иего^и
и^иможе^и пр^иѣ^иаш^и много^и ли^иш^ии^и просетъ^и ѿ^ин^иего^и
и^иг^ин^и при^иѧ^и бѣдѣши^и ѿ^им^иѣ^ись^и ѿ^их^ио^и
и^иша^и ю^иже^и в^из^игор^ит^и се^и н^иг^ир^иш^иен^и еже^и
и^ин^иамъ^и к^ир^ист^ит^и се^и и^ик^ии^ико^и ѿ^ид^ир^иж^и се^и до^и

МРУ

€

МРУК

МРУ

€

МРУ

МРУ

26

а т же скончаеть се мнителъ ко мѣрѣ
 альятн на землѣ нѣ гло вимъ на рѣ
 дѣленіе болѣтъко ѿсели є въеднномъ
 омъ на тѣлѣтъсе тає на дѣла на вѣнѣ нѣт
 дн раздѣлѣтъсе оуѣ на си на си на оуѣ
 иматн налашеть наачни наимательни
 екѣстя наскерѣвъ свою ^{на}лашеть народ
 омъ егъ бѣдните облыкъ въходовѣшъ ѿтъпъ
 да зене глетѣ єко тѣуѣ гредеть иенкае
 тъ тако нее югъ дѣшбѣшъ глетѣ вадъ ѕо
 деть иенкаеть бѣокрнти лице нѣо нѣ
 ман бѣннете искѣшити явѣмене сего
 како иенкашаете уоже осевѣ несѣн
 те праѣас **Е**го гредешн съсѣдемъ
 ыїнегъ напѣти дѣжъ аѣланне нѣбчи
 тнте ѿнего аи не прикануете тѣе кис
 одн несѣнѣте прѣдѣстъ праѣактодѣни
 икотъте бѣдните бѣтмнцо гло вѣ нѣ
 миши на зити ѿтѣлѣ дона дѣже вѣдаси
 посаѣднин тѣхатъ

И приглоуише се етери вѣмѣ
 Етери покѣднюще ємо оглинихъ в

МРУ

€

МРУ

хъже изъвѣ фимть смѣсн сѣждѣвѣмн н
 лъ ѿкѣрѣвъ нѣ рѣ нмъ мнителъ єког
 иланѣне си гѣшннши птиче всѣхъ ги
 на тѣнъ кѣшѣ єко таіго пострадаше нѣ
 гло вимъ нѣщѣ непокаетесе ви таіго
 же погибнете наин онн нѣ нѣнже па
 дѣ стальпъ сило ѡмъ нпобне мнѣтелъ
 єко альжнѣши бѣшѣ птиче всѣхъ улкнж
 икошнхъ вѣдсамн нѣ гло вимъ нѣщѣ
 непокаетесе ви таігоже погибнете **Г**а
 ю сию приуѣ смококнцо нмѣаше єтер
 ь бѣнногрдан ское мъ сїжденѣ ниднен
 циѣ плоди наини ннеокрѣте лѣже икнн
 здо се. г. е. дѣто ѿнелаже приходдѣ нѣщѣ
 плоди на смококнциѣ си ннеокрѣтнци
 оснцию бѣко вѣскою землѣ бѣражнестѣмн
 онъже ѿкѣрѣвъ рѣ ємо гн остаткн се кѣто
 донъ дѣже окопчюю окрестъ носѣлкю гно
 ємъ аще бѣко стводнть плодъ ашелаже нѣ
 вѣгредлѣшее поснчешню

Гѣже бѣс наеднномъ ѿсѣннмнцъ
 вѣсѣботы на сїженї нмѣши ахъ недожі

нѣ аѣть не є скобка и ннемогѹшн вѣсковиит
и се ѿнѹдь оудѣвъжею и се пригаснию и
ре єн жено ѿпощенъ еси ѿнє дѹгъ своег
о и възложи дѹци и тнѹчи простирисе
и си вмишё бѣ **Ш**кевшакъ же архисонагог
негодое ѹне въсобото и сущаю глаше
на подоб. 9. а и и є вънеже достонть аѣмт
и вътн око приходеше цѣлити се и не въ
сѣботи и и ѿнє ѿкевшакъ же емо гъ рѣ ии
це мѣри и ѹдо въсь въсобото не одѣши
етъли вола скоего на и осла ѿѣслн и ве
дь и ищеть и сиюже лишерь ядимлѣ съ
шо ѹже скѣзъ сотону осмо на десете ит
то недостоїшеви **П**адарѣшнти ѿбѹнѣ
Иси глѹшо емо стибѣхосе еси и потны
лющесе емо икснади и докахосе око
ხъслакнѣхъ его и нклюшнхъ ѿнегог
Пуашже и комо подобно есть цркви
Бажне ѿподоблѣ подобно є здѣмъ гор
ѹшнунѣ еже принемъ улкись ѿвѣже ѿкры
оградъ скон и върасте и си дрѣво велн
и птице и сине ѿсекншесе ѿвѣтъ кнр

его **П**иси рѣ иконою бѣлодобровѣцкимъ бѣжнѣ под
окною. и вѣтъ еже пріемъши женихъ скрылъ
бѣдцѣ тѣни си тѣ доныде же вѣсковыи всѧ **Н**
врѣдоожающе скроути грѣхи и вси бѣи ишьст
киѣ ткоре къерсамъ. **П**ѣже си бѣ стергъ
Чес мѧло есть спасибо. и ищъсе онъже рѣ иши
мъ подвигъ тесе вѣни ти скроути ти скри-
вите єко многи глюкѣи вѣтнѣфть вѣни
нти и нѣкѣмого **И** и недиже бѣо вистинѣтъ
гѣломъ ѣткоритъ да вѣди и нѣчунесте вѣни
стоѣти и таѣши вѣдаки глюще гнѣги ѿв-
ѣнѣи наимъ нѣкѣш-и-кѣ рѣтѣ вѣни нѣвѣи
вѣсь ѿкѣлѣ есть тогдѣ начунесте глачи єго
ми придастогою ипиномъ ина чеспоѣти
нашихъ бѣнорыи еси наѣсть глюкѣи не
вѣмѣ вѣсь ѿкѣлѣ есть ѿстопните ѿмѣ
не еси дна тюще непрѣвѣтѣ бѣдеть пла-
чи искрѣжнитъ ѿкомъ. **С**ѣ рѣзине яко
тмѣ искака и єкіовѣ и вси пріоіенъ вѣтнѣв
и бѣжнѣ икнаже и тюоннинѣ вѣни и пон-
дѣть ѿкѣсто ика и залѣзъ исквѣдѣ и югъ
и икѣзлеготъ вѣтнѣвъ бѣжнѣ **Н** се суть

на Флекшихъ съ народомъ

послѣднн нже ѿдѣтъ прѣкн нѣсть
прѣднн нже ѿдѣтъ послѣднн
Вътъ часъ пристоинше етери фірѣ
Вѣнѣ гляюще ємо нѣыан ѿсѣдѣ тко и
волте хощетъ бѣти нре нмъ шьше руц
ѣте лнсомъ сенуконѣ кѣси нїѣкениѣ
ткорѣ днѣсь нютди нѣтрети кончавши
всаче подобаетъ мн днѣсь нютди нѣпrou
н нти тко нѣвѣдѣ можно є прѣокѣ погин
ѣти идоми едѣнма **С**и едѣнме едѣнме
нѣкѣвшиѣ прѣоки нкименнемъ поки
влюющиѣ посланне кѣтесѣ коякда тѣ в
ъслѹтихъ събрати чеда ткоѣ тко же к
оюшъ ское гнѣдо подъкрнан ннекъ
отнѣте се оставаються камъ домъ виш
ъ влюже камъ тко ненмате кидѣти ме
нѣ донъа же рете влагасаень гради в
имети **Н**ебѣ егъ вѣннае вѣломъ етери
кнѣзъ фарнскѣнскѣ вѣсокотѣ єсти х
нкн нти кѣхъ нидилющен
Дсе улѣвъ етеръ нмѣ воянн тѣ
вѣкѣ прѣднн нмъ ишкѣвшаки нсъ ре ик

и в **одномъ тѣло** кнгнни.

НІГ ФНЕЛБЕНТН ПДЕКО ВЕДАНГИНЕ

коинкамъ нѣфрикѣомъ гдѣ ѿще достопон
тъ въсѣбогото искѹщенїи оннаже бѣльч
ше и принемъ искѹщенїи и ѿпостыни и ѿв
ещакъ кинимъ рѣ котодаго вѣсъ ость
нан волъ въстоденїи вѣдѣть неѣвне
въстегнетьлан его вѣдѣть сѣбогтии ии
вѣмогд ѿкенщити **Г**лашеже кѹкинн
и приходи дрѣже и **Д**руго прѣдаѣ сиатин
и бѣдрѣжахъ гдѣ кинимъ ег҃и ѹвѣнъ вѣде
цѣмъ и-бѣраки несыди напрѣанемъ м
ѣстн едѣ кѣ учиини тѣбе вѣдѣть ѹвѣн
и приноши ѹвѣвните ионого рѣтѣти дѣждъ
семо мѣсто итогд начнеши състѣломъ
посандыне мѣсто дрѣжити ег҃и ѹвѣнъ к
блѣши ши сѣди и-посадынѣмъ мѣстн д
ег҃и придетъ ѹвѣвните рѣтѣти дрѣже пос
нан кише тогд вѣдѣть скакъ прѣдѣксим
и сиадешии ми стобою **Д**руго вѣдѣть вѣносе
и се смѣрѧетьсѧ и смѣрѧесь вѣноснѣсѧ
Глашеже ии ѹвѣвѣшомъ и ег҃и твориши
обѣль нан кенерѣ незовнадѣгъ твои хъ ии
братнѣ ткое иидожденїи ткоего иисѣдал

жеть мон^хюенникъ бытии **Д**о гдѣ есть сокъ
ищеже сокъ не слынъ бѣдетъ оже сомъ ос-
олитъ се инициемъ инициенон таѣкынъ
съ нѣвѣнъ и спають имѣн^хши салыш-
ати даскышитъ **Б**ѣхъ же приближно
шесе вси мытарнѣ иерѣшии по склону
ти его на птахѣ фарнѣ и кинжини
глюще тко съгрѣшии по немає искѣтъ

Де же и си ныне приуди сию гла и си члвкъ
швась и мѣрой окѹи и погобныи единъ о
нныхъ не остыкнтии. ч. и. о. въ постыни
идетъ въ скадъ погибшее донъ да же обр
ѣшетъю нокрѣть въличетью на рѣмъ
свои и добесе и пришъ въ домъ съзываетъ
други и сбснди свое гла и мѣрой и тесес с
ъмною Ѳко обрѣтъ окѹи мою погибшо
ю гло въимъ Ѳко та же радость кодетъ на
бснду оединомъ грѣшикии и гиющиисе
нежелно. ч. и. о. приведениися иже нетрѣбо
ють покрѣни. **И**ли кое женъ и мѣрши. а
и гимъ аще погибнть друго единъ не з
ажетъ ли скѣтии и и помететь хри

и нынѣ ищетъ прилежно донесѧ же оврѣщетъ
и обрѣтиши съѣхистъ други иссѣди
глющи разбоянте съмною тѣко обрѣтохъ
драгою же погони хъ чѣко глюкты
радость быти есть прѣауленан бѣн осуд
номъ грѣшиници и глющимъ се
Лече умъ съ мѣтѣи и рѣ мнѣ
Съ оцѣ оуе ажальми достоинѣ честъ
и мѣнии къ ирадѣли и миине ии спомнау
хъ а нехъ съре ве мнѣ съ ѿнде пѣстѣ
тнѣ а лѣхѣ и то ристони все и мѣние свое
жныи скобельно и жалкѣшо емо вѣтѣ гла
и крѣпкись истрани тон и ти тѣланшет
все ишъ пананписе единомъ ѡжните съ
тнини тоб и послан и сего паст и
скние и желаще и си ти ти се ѡрожи
еме тѣхъ скние и икоже недѣлѣше емо
вѣсѣже прншѣ дѣ колико и чѣмникъ
боюща моего и тѣкѣстъ и мѣлѣ вѣтѣ
и тѣхъ кадомъ рѣтѣмъ гнѣло вѣстѣ и на
бѣскоцѣ моемъ и реко емо оуе съгрѣш
и хъ и чѣко приѧтокою же и са мѣ.

достоенъ нарешнсє си твои створиме
тко единого ѿчевидца твоихъ не бытъ
бы на кѣю бѣкою скоемою еши и усъ емо
и да не сѹщо бѣзнико ѿчевидца смѣ вѣ итъ
есъ напѣае наиню его ноклоси ти рѣкъ
е мѣ си єго оуе съгражнхъ и ико пр
иа токомъ иже и ѿсмѣ достоенъ и пре
вшнсє си твои створиме тко единого ѿ
чевидца сконду рѣже и сърбомъ скон
мъ едо и ико ти прѣкою одѣждо нокл
цѣти наидити престенъ и тѣо є
го и съпоги и ико ти его и приведише тѣ
иа цъ бинтѣиыи тиколити и єдиша
и да вѣтвессади мїсє тко си мон съ мѣ
и тѣи иожи вѣ и генкаль вѣ ноклѣтесе
и начеше кеселити е єшеже си єго стари
и и сеан тко гради и прикаини се иудо
мѣ ѿскѣиа и ико наки и приѣкаиа еи
ного ѿтрокъ бѣрашаи ѿ єбо си сѣтъ
и онѣ же дѣ емо бѣсть твои приде и ѿ
и оуѣ твои телици бинтѣиыи и єко ти
иа пристать и генѣвахъ и се не хотише

103

бнити бѣже его молашен онѣ же ѿкен
и вѣ дѣ оцо скоемо се колисо лѣть дѣбот
и хѣ тѣбѣ и николи же ѿчевидци твои не
прѣстопи и ико и николи же недѣль еси
и николете а чьядѣ бѣгн мони вѣкеса
и вѣсѣнмъ ёлже си твои и ѿда тко
и ииѣи ие съклоди иирии егдѣ принае ѿ
иа цѣю еси телици бнити ии онѣ дѣ че
до ты всегдї си мною еси и вси мѣ твои
сѣтъ вѣкеса и ти же се и вѣтвовати
поди єши єко бѣсть твои съ мѣтакъ
и бѣ ножи вѣ и генкаль вѣ ноклѣтесе гдѣ
аше и ѕи ѿчевидци скони

Иаки се бѣсть иже ииѣи єши ико
иоки и ти оке вѣтчи вѣ ии мѣ єко
иа дѣстичи ии ииѣи емо иа тѣи
и вѣн рѣ емо ѿ се слѣшо отѣбѣ вѣ
иа јдѣ ѿкѣтъ пакистаки твоего иек
иа єможеши ио и томо домо стдонти
иа єже єсекѣ приистави ии домо ѿ си
иа єко гѣ мон ємелетъ строенна
иа єшмене копати ии мого хлѣбати

ГНОН ЕГО ЕЩЕ ОМРЁТН ИНШЕМО ННЕСЕН
ОБИТИАНАН НАДОНО АВРАМЛЕ ОМРЁТ
ЕЖЕ ИКОГДН ИПОГРНШЕН ОЧАК ОУКЕДЫЖЕ
ОУН СКОН СН КЕМОІСХУ ОУДАЧАВЛІН
ЗАЛЕЧЕ НАГДА НАДОНН ЕГО НТЬ ВЫДА
ЯШЬ РЕ ОУЕ АВРАМЕ ПОМѢЛОНМЕ ИЮШИИ
ЛАЧАРА ДАМОУНТЬ ИОНАЦЬ ПРСТАС
ВО ЕГО ОУДАК НОСТОДНТС ЕНИК МОН
ТІКО СТРАЖДО ОПАМЕНН СЕМЬ РЕЖЕЧВ
ДІМЬ УЕДО ПОМЕНН ЕКО ОСПРНЕЛЬСН С
ЛЧАК ТВОЕ ОЖНВОТН ТВОЕМЬ АЧУДР
Е ЧАСОЖДЕ ЗЛЧАК ЕНДЖЕ ТДЕ ОТКІШЕТ
ЕСЕТН СТРАЖДЕШН ИКДАЧСНМН СНМ
И МЕЖДО НИМН ИКДМН ПРОПІСТКЕЛ
И ОТКРДНСЕ ТКОХОТЕЩЕ МНДОТН Ш
СОДО ИВАМЬ ИНЕКУМОГО ЕНДЖЕ ШТО
ДО ИНМЬ ПРИХОДЕТЬ РЕЖЕ МОКОТЕ ОУ
Е Д-ПОШАН ВЕДОМЬ ОЦА МОЕГО НИДМЬ
КО-Е СРНТН Е КО АЧАСКЕТСАСТВОЕТ
К НИМДАИЕНТИ ПРИДАТЬ НИМЕСТО СЕ
МОУНОЕ ГЛАЖЕЧАВМЬ НМОТЛ МОНСН
Е ИЛДРОУН Д-ПОСЛОШАЮТЬ НХЪ ОНДЖЕ

РЕ НН ОУЕ АВРАМЕ ИЛДЖЕ КО ОУМРДТВНХ
Е ПРИДАТЬ ПРИДАТЬ ПОКАЮТЬСЕ РЕЖЕ Е
МО-ЭЩЕ МОНСН Е ИЛДРОУН НЕПОДОШАЮТЬ
ТО НН-ИЩЕ КО ОУМРДТВНХУ ВСИГДСНЕТ
Е ВЕДРН НЕНМОТЬ РЕЖЕ КЛЮЧЕННГОМС СВ
ОИМЬ НЕВКУМОЖНО ЁЕ АДНПРНДОТЬ СЬ
БАЧДН ОБ-ЛУЕ ГОДЕ ТОМО ОУМЬЖЕ ПРИДО
ТС БНКЕ ЕМОЕН БЫЛО АЩЕСН ГР-МЕНЬ
ЖЛНОКЕНЬ КАДОЖЕНЬ НАКНЮ ЕГО НОВР
ЖЕНЬ ОУМРЕ НЕЖЕ МСЬКЛДЖЕТЬ МНК
НХЪ СНХУ ЕДН НОГО **К**ИНЕМАЛНТЕ СЕБЕ АЩ
Е СЫГРДШНТ ТВОИ ЧАПРНТН ЕМО ИЛДЖЕ П
ОКЛЮТЬСЕ ОУПОСТН ЕМО **Н**АЩЕ СЕДМЕРНЦЕ
Ю АНЕМЬ СЫГРДШНТ ТЕБЕ ГЛЕ КЛЮСЕ ОУПО
СТН ЕМО РЕЖЕ АПСАН ГН ПРИДОЖН НАМ
Е ВЕДРД ЕЖЕ ГЛАЖЕБНСТЕ НИДН ВЕДРД ТИ
ОУДЛНО ГОДОШНУНО ГЛАДЛБНСТЕ ОУС
ИМЕНН СЕМО КАДЕРНСЕ НОСДЛНСЕ ОУМРЕ
ИПОСЛОШ-ЛА-БН КАСЬ **Р**ОЖЕ ОУКСЕ РДБНН
Е ОРБЩИ НАН ПАСОЩ-И НАЖЕ ПРИШЬШО ЕМО
ССЕДА РЕТЬ ЕМО АБНЕ МНДОВЬ КАДЕРН А
ИЕРЕТЬЛН ЕМО ОУГОТОВКН УО ВЕЧЕРЮ НИЩ

105

Е

МУПР

Е

МРПЗ

Е

МРПР

Е

МРПР

Е

ЗЕ

ѢПОѢСТВЕ СЛОЖИМН ДОМЪДѢЖЕ ѴМЪ И
ПНЮ ННОТОМЪ ѴСН ННШН ТЫ ЕДЧ НЩ
ТЬ КЛЮ РАБО ТОМО ѴКО СТВОДН ПОК
ЕЛННАѢ КАМЪ НЕМНО ТАКО НВЫ ЕРЧ
СТВОДНСТЕ ПОКЕЛННѢ ВЛМЪ ГАНТЕ
ѢКО РЧБН НЕДОСТОИИНЕСИМЪ ЖЕ ДЛЬ
ЖНН БНХОМЪ СТВОДНХОМЕ

ИСЫ НДОЩО ЕМО ВЪЕРЛНМЪ ТЪ ПРОН
ИДѢШЕ МѢЖДО СИМАРНЮ ИГЛАНЛѢЮ
НОХОДЕНЩО ЕМО ВЪЕТГРБ ВЪСЬ СРѢТГН
Е ПРОКЛЖЕНЬ МОЖЬ ИЖЕ СТАШЕ ИДАЧЕ
УЕ ИКВГНКШЕ ГА-ІСЬ СКОН ГЛЮЩЕ ИСЕН
АСТЯКННУЕ ПОМ НДОННН ИКЕДЫКЕ РЕ
НМЪ ШЬШЕ ПОКЛЖНТССЕ ЕДНОМЪ НЕМ Н
ДОШЬ ИСУСТНШЕССЕ ЕДИНЪЖС ШННХЕК
ЫДѢКЪ ІКГО ИСУКЛН ВЪЕВРГНСС СКГМ
СОМЪ ВЕЛНЕМЪ САТКЕ БІ НИДЬ ИНЦЬ И
ЧНОГО ЕГО АКЧАБ ЕМО ВЪДАТЬ ИТЬ Бѣ
СИМАРНКННН ЩКЕЩ-ІКЪЖЕ ИСЬ РЕ НЕ
ТНАН ИСУСТНСТНСС А-Ф. ГАК НЕОБРѢТ
ЕСС ВЪЕВРНШЕСС АЧТН САКБ КО ТЫМ
О ННО ПЛЕМЕННИГъ СЪНРЕ ЕМО ВЪСТАВЪН

ан кѣра твоѣ спасѧтие **К**ырошенъ же
быкъ ѿ фарисѣи **и** отъ прииде цркво-
вѣже ѿ кѣшачкѣ имъ рѣ неприиде црк-
вѣже съсомненіемъ и нреібѣть се тѣ
акъ илнокдѣ сїко црквоѣже вѣнотъ
доюло вѣвѣскѣ **и** дѣже вѣвѣченіиомъ
придаѣтъ днне егъ вѣжелѣте един
ного днѣ снѣ улку скаго вѣдѣтн и
недѣлнте **и** дѣбѣть вѣмъ се тѣкъ сеок
акъ хѣ ненѣтнте и ниже поженитѣ **и**
ко жесо малинѣ вѣстяющиѣ се ѿ по-
днекине и поднѣснѹ свѣтлѣ се
тако вѣдетъ снѣ улкускн вѣланѣ скон
Прѣжде подобаетъ ємоѣ многу пост
и платн искошено быти ѿроди сего
Такоже бы вѣднн носки тако вѣдетъ
къ вѣланѣ снѣ улкускаго ёдѣхѹ же не
щесе и посте хѹ конегоже днѣ бѣндеи
ое вѣко вѣчегъ неприиде потопъ и потопн
се **и** гожде єкоже вѣланѣ лотокн ёдѣхѹ
и похѹ кѣпокахѹ наполняхѹ стажахѹ
иахѹ вѣльке нѣнае лотъ ѿ содома вѣдѣ

жопеи ноги сихе иного бы кое потомъ же
е болеть на днъ вънъ же си улкыны ѿвнъ
се въ днъ на же болеть и искрѣ и съсѣде
го въдомо ли неслѣдѣти вылети на **И**
же и се ки та же хлеку вратити се
въспеть помѣните жено лотокъ **И**
жко чре възнесети дшю скою спстн
погбкнтью чже погбкнтью жикнть
ю **Г**амъ въмъ вѣтъ кощъ вѣдѣтъ къ ми
ложи единнога поемлѣть ядро гко ос
тавляютъ болети въгопѣ медощи е
иннога поемлѣть ядро оставляютъ въ
населѣ единнога поемлѣть ядро гко
ставляютъ **И** шкешаше емо гдѣ гн он
же дѣ имъ на же тѣло тѣ орлан съ
епорѣ **Г**лѣше приношъ и нимъ яко под
оваетъ всерѣ молитисе и не ст҃ожати нѣ
Соднѣ етерь бѣ етери грады бѣ и се
сесе нальки несримлчесе вѣдоки же б
ѣ въграѣ томъ приходиша и нѣмѣ гло
ши мѣстнми ѿспѣ моего и не хотѣша и
дали врѣменѣ посѣдѣ же рѣ осе вѣ ашега

небою се нальки несримлчесе тко
и нѣмѣнѣ тѣль бѣлокнца си дамашю а
недонъи приходиши зистопчеси
и ре къ слышнте ув соднѣ непріведенѣи гдѣ
тѣль неимѣтъи створити мѣстн и
избанихъ своихъ иди въпнющъ къмн
и днъ иночи и тѣль оныхъ глюбо въ
мѣко створити мѣсть въ скори обаче
уаки пришѣ арѣ опрѣштъи вѣдѣнат
еман рѣ къетеромъ иадиющи мисе на се
тѣко сѣть прѣведенїи онѣжающи прорече царю
УЛѢКА КЪ ОНДОСТЯ БУДИЧКЪ ПОМОЛН
тнсе единъ кѣ фарнскн ядро мѣт
и ѿ фарѣсн же сиун въсект молшес
и гдѣ бжѣ явлѣ тѣкѣ вѣдѣ ю ѿко и
ѣсамъ ѻко и приюни ул҃ци непріведен
иун прѣблѣоднце и ли ѻко мѣтадѣ си по
шосе въ кратѣ въсѣботѣ десетнй даю къ
его еланко прнгежо амнтарѣ и дакеуе
стое несмѣши очию сконю вѣдѣстн и
ибо иѣбнѣши пади си свое гдѣ бжѣ и нало
стн иквѣ бѣдн мѣт груши нісѣ гло вѣмъ

СИНАЕ СЪ ОПРИКДНІ ВІДОМЪСКОН ПАЧЕОЖ
 ГО ТІКО ВЪСІКЪ ВЪДНОСЕНСЕ СМѢРДАЕТЬСЕ
 НЕМѢРДЕСЕ ВЪДНОСНТЬСЕ **И** ПРІНОШАХОД
 Е БНЕМО МАДННЦЕ ДЛГНСЕ ПРІНОСНО
 Ъ НХЪ ВНАДКЬШЕ ОУЕННЦН ПРІЩАХОД НИ
 НСЛЖЕ ПРІЗВАВСЕ РЕ НМЪ НЕДЕНТЕ **И**
 Н ПРІХОДНТН КСМНК ННЕБРДННТЕ Н
 МЪ ТАКОВНХЪБОЖЦ СРСКО БЖН **А**МНГ Е
 ВІМЪ ѲКО НЖЕ АЩЕ НЕПРНМАЕТЬ ЦДСВН
 БЖН ѲКО ОТДОЧЕТЬ НЕМНЧТЬ ВЪННТН ВУ
И ВЛАДОСН ЕСТЕРЬ И НЕДЪ ГЛГ ОУНТЕЛ
 БАЛГН УО СТВОДО НЖНКОТЬ ВЪУНН
 АСНДО РЕЖЕ ЕМО НСЛ УОМЕ ГЛЕШН БЛАЧН
 НИЮЖЕ БЛГР ТЫМО ЕДНН СЕ ТАЛОК
 КЕСН НЕБКН НЕПРКЛОБН СВОРН НЕБКРДН
 НЕДНЖН СККТЕЛ БДН УТН ОЦІ ТВОЕГО
 НМ-ИТЕРЬ ОНЪЖЕ РЕ КСИ СХДЧНХЪ
 ЮПОСТН МОЕН СЛЫШНКЖЕ НСЛ РЕ ЕМО
 щЕ ЕДННОГО НЕДОГОНУ-АЛЬ ЕСН ВСН ЕЛНК
 НМАШН ПРОДАЖДН НДАДННН НИШНМЪ НИ
 ТН НМАШН СКДОВНШЕ НИНЕСНХЪ НГДЕ
 ПОМНК **О**НЪЖЕ СЛЫШЧВ СН ПРНСИРБДН

206

КБ СТКО КОГДА УКЛО ВѢЛКІЖЕ НСЛ ПРНС
 КДЛЬБНІ БНКЫША РЕ КФІГО НЕДОБН НМОШ
 НМЪ БОГАТСТВО ВЪЦДСКО БЖНЕ ВЪНДО
 ТЪ ОДОКНЕ-ІЕ КАМНД СКРОДН НГЛЕНК ѩш
 Н ПРОНТН НЖЕ БОГАТСО ВЪЦДСКО БЖНЕК
 ВЪННТН РЖМЕЖЕ СЛЫШАКЬШЕ КО МОЖЕТЬ
 СЛСН СЫТН ОНЪЖЕ РЕ НЕВДМОЖНО ѩУ
 АВІКЪ ОДМОЖНО ѩБІ СОТЬ РЕЖЕ ПЕТРСЕ
 МЫ ОСТИКНХОМЪ КСА НПОТЕКЪ НДЕМЪ **И**
 ВЖЕ РЕ НМЪ-АМНЛ ГЛЮ ВІМЪ ѲКО ННКОТО
 РЖЕ ЕСТЬ НЖЕ ОСТАВИТЬ ДОМЪ НАН РОД
 НТЕЛ НАН БРАТНЮ НАН СЕСТРД НАН ЖЕ
 НО НКН УЕДА ЦРСКНКЪ РДН БЖНК ЖЕ Н
 ЕКСПРНМЕТЬ МНОЖНЦЕ ОВРДМЕ СЕ НОВ
 КІКЪ ГРЕДОЩЬ ЖНКОТЬ ВЪУНН **П**оемъ об
 А-СЕТЕ РЕ КННМЪ СЕ ВЪХОДНМЪ ВЪЕРД
 МЪ НСКОНУЧЮТЬСЕ КСА ПНСАННК ПРДО
 УСКН ОСНК УЛКУСЦУМЪ ПРНДАЕТЬСО
 ЕЦЫКОМЪ НПОДГРЮТЬСЕ ЕМО НДОСДЕ
 ТЪ ЕМО НДАЛАЮТЬН НБЫКЪШЕ ОБИ
 ЮТЬ Н-Г-ДНЬ ВЪСКРСНОТН **И** ТН ННУ
 ЕСОЖЕ ѩСКУ НЕРДОМѢШЕ ВѢ ГАСКРО

208

108

Хотѣше мы нѣтн нѣкого
Панде наимѣст
о бѣднѣи съ рѣ изнемѣдѣжею пота
щивъ съ скынѧ иль сбо подобѣсть ми в
ьломѣ ткоемѹ быти и потачицѣ са
ѣе ипрнѣсть и члѣссе и выдѣкшен и
потачион глощен и съгрѣшио мѣжо въ
ниде витати и ставъ же та же єи ире
къ го се поль и мииниѣ моего гн дамъ
и иши мъ ище єимъ кого умъ обѣд
и лъ вѣврашо устригнющю рѣже и съ
емѹ и съ єко днѣсъ спасенїе дамо се
мѹ съ єи и съ съ аврамадѣ. **При**
дѣже съ увѣусіи вѣнскети и систи п
огнѣшаго **С**лышеніи мъже и мъ си прил
ожъ рѣ при нѣдѣже тъ кѣ блѣдъ едіи
и и мииниѣ єко чи не хотеше цркво бжнѣ єи
Дѣже члѣкъ етерь добре родя и де и с
трано вѣтакуе при нети цркво и вѣтакуе
Призвакъ же рабъ съ онхъ вѣдѣи мѣ.
манасъ ире и гнѣи ико плю дѣнте до
ниже приадѣ градѣи не его иенѣ виа
и ѹо его ^{и по сдѣлше молитвѣ въ санахъ его} рѣше не хошемъ сено да цркво

13 **Приемънъ** **мънац**

910
и наими и бы егъ отврати се прнем
и царство и рѣ а-праугасеетъ емъ рѣ бы
и мъже дастъ сребро да вѣсть и то къ
бѣко суть стводни принашъе прнада
е прѣки гдѣ гн манасъ твоѣ принаша
и тѣ манасъ ирѣ емъ благи рабе наѣо
бди и вѣрьне тико бман вѣранъ бѣ
бди обиасть и мѣе иадѣю градъ ии
риде въ дрѣгн гдѣ гн манасъ твоѣ сти
ори и манасъ дѣже и томо ити бди
иадѣю градъ икъ приде гдѣ гн се ман
асъ твоѣ туже и мѣхъ положено вѣо
врѣсъ саѣхъ бо се тае тико улакъ єдь еси
вѣдемлешн егоже неположъ и жнешн ег
оже не сиѣ гдѣ емъ ѿбстъ твоихъ сѹж
дотѣ злы рабе вѣдѣше тико улакъ єдь ес
мъ вѣдемлѣ егоже неположъ и жнѣ егож
е не сиѣхъ и сиѣраю юдѣже недастон
хъ пошо моего сребра вѣда пннезнно
омъ нацъ прншадъ санхюю и стедамъ
бнмѣ и прѣстоещнмъ ёе вѣмнте
шнего манасъ нацанте и мѣшомъ и

910
ун **С**вѣтѣнѣ

чнасъ ирѣше емъ гн имать Г. М. И. А.
и **Г**люже вимъ тико всакомъ и мѣшомъ
и вадетъ ашненмѣшаго иеже имать
бннметъсе ѿнего **Б**ече вдигн мое
нты иекъсхотише дѣвихъ црь сиаи и
иаднмн приведеніе сѣмо исыщѣе прѣмною

Шсе рекъ наѣше и приде въ ходѣ

Швѣдлнми и бы тико приближнсе въ
кнтипрню икнтииу къ горѣ на
иц-иемн єлонъ послѣ въ ѿбученіи ск
онхъ гдѣ иднти въ прѣднйю вѣсъ въно
же въходеща обрѣшета жннке приведен
они же иниоже николаже ѿулакъ не
бсѣде ѿдрѣшиши приведеніе наѣше ик
и въпрашаетъ пошо ѿдрѣшаета тако рѣ
та тико гъ тѣбѣеть **Ш**ешиже посланіе о
врѣшета тикоже рѣ и ма одрѣшющнмаж
е жннке рѣшета гн егокннмъ ѿ ѿдрѣшас
та жннке онаже рѣстя тико гъ его тѣбѣ
бѣть и прѣкистан къ и сѣю ѿзкдъгыше и
иы дѣти ское и жрѣкес вѣснине и сѣ и
дѣшоже емъ простираю ѿ днзы свое попѣт

и са
Б
и соп
и ми
и си
Е
и соп

Ѣ-Ѳ: **С**КІПРОШН-ІРХНЕРѢ НІСНІ
ХМНІ-

Приближ-ющомъ можесе чи не и гнинъ жа
деню гори елнои науе все множ
ство буенни ридоющесе хвалити въ
гл-исомъ ксанемъ оксѣхъ снахъ еже в
ыдаще глюще елгванъ греди цръвън
мѣгнъ мыдъ начеси ислахъ окѣши

МОЛНТВИ ВЫЖЕ СТВОРИСТЕ ВРЪТДФЪ РЧ
ЧБОНГОМЪ **Н**Е ТО БУЕ ВЪЦРКЕН ПОКСЕ АН
Н ЧРХНЕРНЕЖЕ НИНИЖНИЦН ИСКАХОЕ
ГО ПОГДЕНТИ Н СТАСИШНИИ АДДЕМЬ Н
НЕОБРАТХОЕ УО СТВОРЕТЬ ЕМО АДДНЕ
БО ВСИ АДЪЖАХОЕ ЕГО ПОСЛОЩАЮЩЕ Е
ГО **Н**БЫ ВЪЕДИИ ШДИИ БУЕЩО АДДН ВЪ
ЧАКВИ НЕАЧО ВѢСТВОЮЩО СЪСТЧШЕСЕ
ЧЛУНЕДНЕ НИНИЖНИЦН НАДѢШЕ ГЛЮ
ЩЕ ИНEMО РДЦН НАМЬ ИЮ ОБЛАСТ
НЮ СИ ТВОДИШН ИКОЕСТЬ АДВНТИ ОБ
ЛАСТЬ СНЮ ШВЕЩАВЪЖЕ РЕ ИННЫМЬ ВЪ
ПРОШОДН АДЪ ОСЛОВЕСН РДЦН ТЕМН ИД
ЬЩЕННЕ НОВАНОКО СНБСЕЛН БѢ НАН Ш
УАКСЬ ОННЖЕ ПОМНШАХО ИССЕБѢ ГЛ
ЮЩЕ ТКО ЭЩЕ РЕМЬ СНБСЕ РЕЧЬ ОБО ПО
ХО НЕКДРОВАСТЕ ЕМО АЩЕЛН АДМЬ ШУА
ВКЪ АДДНЕ ВСИ ГЛМЕННЕМЬ ПОБНЮТЬ
ИИ НЦВѢЩЕНЕБО СДТЬ НОВАНА ПАРОК
И ВНТИ ШВЕЩАВЪШЕЖЕ НЕКДЕТН Ш
ИХДО НСЪЖЕ РЕ НМЬ ННАДЪ ГЛЮ ВАМЬ
ИЮ ОБЛАСТНЮ СИ ТВОДО

214

Начетъ же лодемъ рабати приходи сю
в вѣкѣ, настанѣ библіоградѣ некоість
Дѣмтелеемъ хотиае налѣтѣ многи
Иногдае же посѧ кидѣла телемъ раба
дашпода вибліоградѣ ладеть емо дѣла
а текнеже вѣше постышен таща и пр
наложи другаго послати раба онже
втого быкьше постышен досажьше с
мо ѿпостышен таща и прналожи тре
тиего посмати онже и сего бѣзѣши
ен и згнашен рѣже гѣ вибліоградѣ то
створѣ пошлѣ си моего вѣлоблены
го неган сего ѿсадиаютися видаек
вшемен дѣлателѣ мышацю арбѣк
арбѣк глюще съ є. и скѣалнице бѣи
емън дающе сїде достоѣнне и звѣ
дышен вань и вибліоградѣ нѣбнешен
то бѣ створитъ гѣ вибліоградѣ приает
и погбентъ дѣлателѣ се наисть ви
бліоградѣ иинимѣ слышавшеже рѣше
данѣкдѣстъ онже вѣлобѣкъ наче рѣ
то бѣ ѹ. писаное се и изменѣ ижнѣвѣ

42

тѣо створише үѣждѣщен съ бы вѣла
вѣ огло всакъ піан наименѣ томъ
скроши тесе чиinemъ же ладеть стре
тын **И** вѣліскаше архіерѣ икніане
ци вѣложнти мань робут вѣльчеси и
бѣожесе лоди рѣдомѣшко ѣко ини
ми рѣ приходи сю

И: следиаше посѧ дѣлателѣ
творищесе приведенныи быти дїн
мотв вѣковеси дѣби прѣдлан влїдн
усткою ноблѣстн коекодннн вѣлоси
шен глюще бѣнтелѣ кѣмъ єко прико
глещи нѣбншн ииенчанца үдиши и
ѣкністнно поти бажню бѣнши дост
онноли Форъ кесаро дїти или ыѣ рѣ
бмѣкѣ ластъ ихъ рѣ иинимъ покаж
итемн пѣнедъ ун ииатко брауди ии
чиине онже рѣше кесарокъ онъж
е рѣ иинимъ бѣланте бѣоже сїть и
есарокъ кесаро ѣже сїть бажнѣ кѣи
сможихъ үзрѣтн ган его прѣблодъ
ми налѣкаишесе ошкѣтн его бмакуше

ПРЕДСТОПЛЫШЕ СТЕРНІ ІСІКЕН
ЮЩЕ НЕБЫТИ ВЪСКРѢШЕНИЮ
ИКВАРЩХОН ГЛЮЩЕ ОУНТЕЛО
МОНСКИ НАПНЛЬЮ НАМЪЩЕ БОМОД
АТЬ НМЫ ЖЕНОНТЬ БЕЗУДЕЛЬ КОДЕ АЧ
ПОМЕТЬ БРАТЪ ЕГО ЖЕНО НОСКРѢСТ
С СИМЕ БРАТЦ СКОЕГО ЗОКО БРАТНЕ
ЕѢ ИПРЪВН ПОСЕМЪ ЖЕНО НОМРѢ БЕЗУ
ЕДЪ ИПОСЕЖЕНОНТЬ БОМРѢ БЕЗУДЕЛЬ
НГ ПОСТЬЮ ТИКОЖДЕ ИКСЛУ НЕОСТА
ВНШЕ УДЕЛЬ БОМРѢШЕ ПОСКИДЪЖЕ ВСѢХ
СИЖЕНА БОМРѢТЬ ВЪБСКРѢШЕННЕ ОБО
КОТОРАГО НХЪ БЕДЕТЬ ЖЕНА ТБОИМ
ТШЕЮ ЖЕНО ѡШКЕЩАКЪ РЕ НМЪ НСЬ СН
ОВЕ КЕКЕЦ СЕГО ЖЕНЕТЬСЕ ИПОСАГАТЬ
СПОБАЛШЕСЕ КЕКЕЦ БЛЮНТИ ИКС
ЛѢШЕННЕЖЕ МРЪТВНХЪ ИЖЕНЕТЬСЕ
ИИПОСТГАЮТЬ ИНОМРѢТНБО ПОТОМЪ
МОГБТЬ ИКИНЕО ЧНЛЮМЪ СОТЬ НСНО
ВЕ СОТЬ СІКИ ИКСКРѢШЕНИЮ СОЩЕВ
ТКО ВЕСТАЮТЬ МРЪТВН МОНСКИ СК
ЗА ПРЕБОПНН ЕЖЕ ГАЯ ЕАЧРН

И НЕГН СКОВА И НЕГН СКОВА БЫЖЕ
НЕСТЬ МРЪТВНХЪ ИКИЖНХЪ КСНК
О ТОМОЖНКИ СОТЬ ѡШКЕЩАКЪШЕ ЕТ
ЕИН ѡШКИЖНКИ РѢШЕ ОУНТЕЛО ДО
БРН РЕ ГОМБЖЕ НЕСМѢХЪ ВЪПАШГНГО
Даже икнныя како гаютъ икнжн
ИКИЖНХЪ БЫТИ СНД АКДА САМЪБО
АКДА ГЛАСТЬ ВЪКИНГАХЪ ПСАЧАМЪСК
НХЪ РЕ ГЪ ГЯН МОЕМО СЕДН ОДЕСНО
Ю МЕНЕ ДОНКАДЖЕ ПОЛОЖО ВРАГНУ
ВОЕ ПОДЪНОЖНЮ НОГАМЪ ТКОНМЪ Д
ВДЪ ОБО ЕА НАРНЧАСТЬ ИКАЦО СН
ЕМОЧЕ. **С**лышиштн же всѣмъ лоб
ЕМЪ РЕ ИСБУЧЕННКОМЪ СВОИМЪ ВКНЕ
МАЧНГЕ ѡШКИЖННСЕ ХОТЕЩНХЪ К
БОДЕЖДАХЪ ХОАНТИ НАБЕСЩНХЪ ЦЕЛ
ВКИНН Е НАГДЛЖНШНХЪ ИПРѢДСЕД
АНИ Е ИСАНЕМНШН ИПРѢДУВАНН Е
ЧАОБЕДНХЪ. **И**же снѣдая домн бдо
КНЦ ИКИНОЮ ДЛЕУЕ МОГЕТЬСЕ СН
ПРИМОТЬ ОСОЖДЕННЕ ВЕДЕ ВЪРНВЪ
ЖЕ КЫДѢ БОМРѢЧЮЩЕ КРГДОПНЛЧНЮ
АРН СКОЕ БОГАТНЕ

од сиа въшнога пине чо е фионуни

Выдѣвъ же етеро жено одѣвицо бѣ
Бомѣтающо тѣ въ лепыти нрѣ вън
стнно гло вѣмъ Ѳко одѣвица си ко
ле всѣхъ бѣдѣже вси си ѿнѹнти
бѣа ского бѣдѣо вѣдри аси ѿнѹнти
шениѣ свое имѣнне свое еже
имѣше бѣдѣже **Н**етеромъ глюшилъ
оудѣскн Ѳко именемъ добрымъ и
съсѣдн бѣрашенії рѣ си Ѳже вида
те придоѣ днѣ вънѣже неостанеть
именъ начиленъ иже неразборнѣ
Къпросиша же глюще бѣнугло ико
Добо си бѣдѣть нуо иѣ зиаменне егдѣ
хотеть си быти онъже рѣ блѣдните се
мноѣнбо придоѣтъ вѣнме мое глощедъ
ъесмъ икрѣмѣ присланжитъ се ненан
те въспѣдъ нѣа еї бѣдѣшнте бѣнн
и нестроенѣ неѣонте се подобаетъ
бо си мъ прѣжде быти ии неакнѣ ико
и вѣнна тога глощедъ вѣстанетъ бо еї
къ неѧнкѣ нуѣско наѹско тѣснаже
вѣли помѣста глади и мори бѣдѣть ст

149 144
жо вѣннѣ же нуиаменѣ смѣсс вел
нѣ бѣдѣть **Прѣжде** же вѣдѣль вѣдѣ
жетъ ии вѣни рокы свое ииженѣтѣкн и
рѣдѣюще настнъмнша ии чмннци
вѣломн къдремъ ии владикамъ ии мен
и мое го рѣдн притрѣпн виже се вим
въскѣднтельство **П**оложите бѣо и
асрѣнхъ вашнхъ непрѣжде поѹнти
тесе ѿкевищати азъ вѣмъ дамъ ѡс
та прѣмѣдостн єнже неквѣдмого
тѣ пратнвнти єнже ѿкевищати ви
протнвнчиющнсе вѣмъ прѣжн виже
бѣдѣте роднтекн нератѣю иродом
иадѣгн номрѣть вѣтъ ѿкевищати
тѣ ненакнамн вѣкмн ии менн мое
го рѣдн ии вѣдѣть ѿглакн вѣшн непогн
бнеть вѣтѣпннн вѣшемъ стежнте
аше вѣшн **С**лѣже бѣднте обѣстоемъ ко
недѣнмъ тога рѣдѣмѣтѣ Ѳко падн
лижнсѧ поѣстннне ємѣ **Т**ога сѣре
и вѣнюдѣн дѣнгчютъ нағорн иже
послѣдн его дачнесходетъ иже вѣст

220.

ЛСНД РАНХЪ ДАНЕВЪСХОДЕТЬ ВЪНЬ ЖКО АН
БСНО. ЪЕ МАЩЕНЮ СНБ. СОТЪДА НСПАЛННТ
РМРНД ъСЕ ВСЯ НАПИСНАѤ ГОРЕЖЕ НЕПРЧ,
ЛСНЕ ННМЪ НАОЕФНМЪ ВСТНАНН РУДЕТЬ
БМСНД БО БѣДА ВЕЛНТ НАЦЕМАН ГНѤВЪ НА
ММРНД ЛДЕХЪ СНХЪ Н ПІДО НАОСТРѤ МУ
ЛСНД НПЛНКЕНН БОЛОУТЬ ВЪЕЧЫКИ ВСЕ
26 НЕРДНМЪ БОДЕТЬ ПОПРНЬ ЕДНКИ Д
ЛСНД ОНДНЖЕ СКОНЪЧЮТЬСЕ ВРДМЕНА
БМРНД ЕЧЫКСЬ Н БОДОТЬ ЗНЧМЕНН ВЪСАН
ЛСНД ын НАОНѤ НУКЕДАХЪ НАЦЕМАН Т
БМРНД ОГА УЛКИОМЪ ѿ НЕУЧНН ѿ МОД
ЛСНД ЕСКАГО НКУДМШЕНН АНДАЮЩНМЪ
БМРНД УЛКИОМЪ ѿ СТРАХЪ НУЧЕНѤ ГРДОЩ
ЛСНД КХЪ НАКСЕЛЕНОЮ СНКИО НЕСКНЕ
БМРНД КЪГНОТЬСЕ Н ТОГА БЗРНТЕ СНЯ УЛКУС
ЛСНД КЧГО ГРДОЩАГО НЛОБЛАЦНХЪ СЪСЛА
БМРНД Ю НСЛАВОЮ МНОГОЮ НЧУННАЮЩНМЪ
ЛСНД ЖЕ СНМЪ БЫТИ ВЪСКЛОННТ НКУДАВ
БМРНД ГННТ Е ГЛЯКИ КАШЕ ЧИ НЕ ПРИБАНЖНЕ
ЛСНД СЕ НУБЗВЛЕННЕ КАШЕ НРЕ ПРНУО НИ
БМРНД ь КНДКТЕ СМОКОВНЦО НКСА АРДКИ

оъ Фп-1сцѣ 221 15

егъ прошнестюсчютсѧ юже кнде ѿ
БСНО. осесѣ вѣстѣ єко блнѣжеткѣ ѿ
ЛСНД тико нкы егъ бзрнте си кнкаема
БМРНД вѣстѣ єко блнѣ ѿ ѿсвѣ бжнє амнѣ
ЛСНД глю втмъ єко нмачѣ приитн додѣсл
БМРНД донцдѣ же всѧ си сбдѣть ибо нчема
ЛСНД а мимо наеть а слокесъ моѣ ненм
БСНО. отъ прѣитн Кънемлнте себѣ дѣ
ЛСНД шрѣ отешутъ ср҃ці виши обнѣде
БМРНД кнемъ нпнѣнѣсткомъ. нпевіалмъ ж
ЛСНД итискимн нниндеТЬ накн ѿнѣдѣ
БМРНД пѣднѣть єко сѣтѣе придетъ нвсе
ЛСНД сѣдеше н-ланци вѣдемле сдѣте єко
БМРНД накст врдмени можешежесе дѣсподог
ЛСНД нтесе обнїжити всѣхъ снхъ хотеши
БМРНД хъ быти истатн прильсномъ улкис
БМРНД кыже ѿнѣ дуе въцркви тѣнош
БМРНД и исходе ѿдвартшесе єгори кирнцес
БМРНД ми еланонъ нксн кѣднѣ нцютра при
БМРНД хождѣю ѹнемѣ въцркви послѣшитнго
БМРНД ПДНКЛНЖ-ЖЕСЕ ПРИДАЛННКЛ Н
БМРНД ПРНЦ-ЧЕМН ПАСКА Н СКАХО АРХ-НЕРКНЕ
БМРНД

ЛСЧВ
—
Н НЕДКД
ЛСЧГ
Б
МЕОН
ГУРЧ

ни нижници и какои бывши котхбосе
лоди **К**ънналеже сотовиа вънюад над
ицемаго скрнотьсияго сбщт шун
сам обоятии десете **Н**ашъ глачахи ер
томъ икоюдамъ икоюмъ прѣдист
и икѣрдокаше искаещше емо ат
и среbro исповѣда искаеще подобнѣк
рѣмене ли нпрѣдисте имъ бѣнѣром
принадлеже днъ оправданіи вънъже подоб
но кѣжрѣти искѣ и посamt петри нов
иц рѣ шьша бготованта и мѣтиско
дѣтмъ онаже рѣсти емо гаѣ хошени
бготовлены онаже рѣ имъ се кѣшъши
ма въмъ въграи срѣщетъки уакисъ к
ъскѣднионици и кодо носе понемъ наѣ
ти въдомъ вънъже въходиити и рѣти
гнѣ домѣ гдѣть текѣ бунтей гаѣ ю
обѣтныи наѣже фаско съученниким
онми снѣмъ ить въмъ покажеть гор
ицѣ посланю постнлїи и то бготок
чети шьша же обрѣтости Ѳкоже рѣ им
а и съ нбготовчастя паско нерѣбы го

и иже нова и синимъ **и**де
ни мъ желаннѣмъ възгледи хъсѣ пач
скѣ єстн свѣти прижде дажде неп
римои мѣсн **и**любо вѣмъ єко ѿсех
и не имамъ єстн ѿ него доныдѣ ж
е скончаетсѧ въ цркви бѣх и при
емъ ушо **и**вѣдо въздаче дастъ мъ
и де приими те се на да на тѣ се бѣ гла
юбо вѣмъ ѿседи не имамъ **и**ти ѿл
и то чна го доныдѣ же цркво бѣх и при
и дастъ **и**днемъ улѣкъ **и**вѣдо въздаче
приди оми и дастъ мъ гла се ю тѣ
ло мое дщемо **и**аки се створи тѣ въ
мою паметъ **и**учашо тѣ же поке че
и гла си уша начи звѣтъ моею
вѣкию же **и**аки продолжаетсѧ **и** вѣ
се рѣка предающи гоме съ мною **и** и
итъ пеџи и си **и**акуси подѣномо и
деть обаче горе **и**ако томо и мъ же п
и тданъ будеть **и**ти начаше искити
и се бѣ котори бо будеть ѿни хъ хот
и створи ти се

Стетоющи се юбо болю и върошенню
Быстъже нидѣа и нѣ кон мнитъ
Ве нѣ болю бити онъ же дѣ нимъ црѣ
є езыкомъ дѣстоеть нимъ ногла даюш
енны како дѣ телѣ чирнцютъ се в
бѣже нетако нѣ болю вѣсъ дѣбодеть
ко нимыни **К**и болю възложенаи на
сложен нѣ възложенаи атъже посѣтѣ
сь есмъ ъко сложен вѣже етѣ прѣбѣ
люще съмною вѣнтистѣдъ мону и
атъзакещаю вѣмъ ъко же закеща
мнѣ оу мон црско дѣсте и пните и
трпетѣ моен нѣ възложенаи моемъ **Н**е
дете напрѣсто и содѣше обними
и се ѿ колиномъ и нѣ възложенаи
Дѣже гѣ симоне симоне се сотони
проснть вѣсъ дѣбн сиѣль ъко паш
ници атъже мокнхъ се отекъ данео
скобднеть вѣдѣ твоѣ **Н**ты никогдѣ об
рѣшь се отвѣдан братню скою **Ф**иж
е рѣ емо гї стобою готовъ есмъ нѣт
дмици нѣсмѣ нѣ онъ же дѣ емо
глюти петре нѣ възмѣсть пѣтель

днъсъ до и съдѣ же трикрати ѿвръже
шнѣ мене вѣкъднти **И**де имъ съ
послужви бѣзълагланщи нбѣзпиди
нбѣзстопъ едъ уесо ляшени вѣсте-
они же дѣше ииуесоже дѣже имъ и
нѣже иже иматъ вѣлагланще дѣль
уметь и фириѣ иже не имать да под-
астъ риѣ свою ѿспинть ножъ **Г**люко-
въмъ Ѳко аще пистое се подобаетъ
искущетъ се о мнѣ еже исьбѣзгони
и гнѣмѣнисе ико еже о мнѣ ионъи
нѣ имъ **Г**инже днѣше гнѣ се ножъ и он
ъже рѣ доколо и то Ѧ. **И**шъ на се побиудю
своемъ бѣгроѣ иконоѣ понемъже на бѣ-
гунци иго **Г**инкишо же намѣсти дѣ
имъ молитесе днѣ вѣнна дѣте кенчи-
сть **И** съмъ ѿстѣпн ѿннъ Ѳко ильж
енне камене **И** поклонъ колѣни мо-
жесе гдѣ оуе аще волниши мнимо не с
и ишо ѿмене окуте немоѣ кола нѣ
ткоѣ да бѣдетъ **Г**инже се ѿмѣнъ г
и събесе ѿкрытиен искъ вѣподавнѣн

прилежни молящесе икы пальце
Его чапла иркви ишаффи ти же
мадо **Н**а кестакъ ѿ молитви иарни
и твоуенни сомъ обрѣтгее спеде ѿ пе
чан ире имъ въ спите въстакъше
молитвасе да не ондете бна часть **С**
щеже емо глюшо се народъ инариц
чени июда единъ ѿ бою на сете
оридънныи наѣтше и прѣстопи къ
исѣ локзати его сего кѣ знати мене
дѣль имъ еоже локзжо тъ-и. **Н**а съже
ре емо июдо локзиниеман сиа улкус
аго придаши **И** наѣтваже иже вѣхъ
онемъ съвятошее рѣше емо гнѣше ба
зримъ но же ии иодарн единъ ѿ ии
адхнерѣзови раки иаша емо бходо
есно ѿвеша же исьре остави досег
И косно въходо исѹтан **и** же ись къ пр
иашнмы ии архнерѣкомъ истрит
игомъ црквиныи истрѣщемъ Ѵко и
араконинкии иудосте скорбжне
мъ нарькомъ ети мене повсе дни

228
 си ѿхъ поинцо етъпратши хъжени глюф
 е проръцин ксюе. нажете боли инн
 многа хълеще глахъ нчнъ. **Н**ѣко
 бы днъ събрашесе старъцин ладыцин
 архнерѣнѣже истаръцин икнижни
 ци вѣшени настанамъ скон глюше
 лице еси хъ руци камъ. **Н**имъ ашек
 чмъ ревъ некѣроете лишенвѣдши
 юки нешвѣщаствемн иппостнти
Но селѣ кѣдетъ снѣ. улакуски сѣде оке
 сною снаи бжне. **Н**ѣже ви тыан ое
 о еси снѣ бжн онъже рѣ икнимы ви глате
 Ѳко азъ. **Н**иже рѣше то еще таѣбомъ
 скѣдителстка симко сакишахомъ. **Н**о
 стъ его **Н** вѣстакъ все множестко ихъ
 прикишен искѣфнлата. **Н**ачешеже наин
 вѣднти глюше сего окрѣтомъ разбр
 щающи езыгъ нашъ нвѣдринающи
 аѣти кестрѣ днъ глюфа саке цѣтъ
 ти фнлтьже вѣроси глатыни еси ц
 дъ нюлѣсисъ онъже швѣща ви емо рѣт
 ы глашин фнлтьже къархнерѣомъ рѣ

229
 19
 ильнародѣ никовже винн неокѣти
 ю вѣднти семъ. **Н**иже гдѣнлх
 бсе глюше Ѳко вѣдрищаетъ людн
 че поксен нюдѣн начанъ ѡгданан
 е лодѣк фнлтьже слышакъ чкна
 ню вѣроси лице улкъ гдананѣсисъ
 є. нригомѣкъ Ѳко ѿкастн иродок
 и є. послѣ кѣндоѣ сѣшѣ томо вѣдс
 кнмихъ вѣднти ти иродѣже вѣднкъ
 нсъ. **Н**акъ үѣло сибо жалте ѿ ми
 вѣдѣмене вѣднти иидаи єшес
 е үнімене етедо вѣднти ѿ него
 вѣдаемо вѣднти єшес
 и многи онъже ииусоже нешвѣ
 щающи емо. **С**то ѿхъ же архнерѣн
 е икнижници прикѣжно вѣдеше нчнъ
Нко рѣже илодѣ съвон сконмн порѣгъ
 вїссе обакъи вѣднти скѣтакъ нв
 ѣврати искѣфнлата вѣстаже снѣ
 дъ иродѣже искѣфнлата вѣтѣднисъ
 скону прѣждеко вѣждѣ имѣша ме
 ждѣ скону фнлтьже съвакъ архн

230

єръне икнєде лѹан рѣ кнїмъ прины
стеми хавки сего ъко ратукающи
и юднѣтъ прѣдъ ками стеѧвъ и не
дноє книн необрѣтю бѹлвицн се
мъ еже нѣни **Н**ыни кромъ посѧхъ
о икнємо иниесоже достоинно сма
ѣти створено онемъ ие **П**оисѧвъ
ъко ѿпощен потреќоже имѣаше и
ксе праѹннгн ѿпощити єдиного **В**ъ
зѹнишеже съкъсѣмъ на додомъ глюф
е възмн сего ѿпостн же нимъ вѣдѣ
и иже вѣчнегорѣ крамолѣ вѣвѣшою
въграты нѣбнство бѣръженъ бѣмнн
цо **П**акнже фильтъ въгласн хоте ѿп
остнти иси онн же въгмашахъ глюф
е пропнн **П**долин **Ф**нѣже третнцю лѣ
кнїмъ уобо створи здо иниесоже дос
тоинно смрѣти онемъ поисѧвъ ъко ѿп
ощен **П**акнже прилежахъ гласн вѣдн
просеши его напропетнѣ нѣстоѣхъ
гласн ихъ чѣхы ерѣнсци **Ф**ильтъ же
посѣди быти прошеню ихъ ѿпос

Л'ЕН
І
ЗЕ
І
А-Р-О
Б
М ТКН
МСК
Б-Р-І
М ТКН
А
МСД
Ч
Норпд

И
А
М
И
С
Е
Ч
Н
О
Р
П
И
Н
И
И
И
И
И

А Г Г
М Т Н
А М С
Н шадпи
А Г Г А
М Т Н
А М С
Н корко

ІІІ. ОДЛІЧУЩИХСЯ ЖЕНІХУ

232
тнже въсажденчго вътчииницо члс
римоло етеро ѿкнстви егоже прош
члб исчже прѣдстъ коли нхъ **Н**ѣко
покїшен нмьшен симона кѣрнин
на гредаша съсела узанше емб крес
ть носити понѣкъ
Шанѣшеже въслѣдъ его многыи
Продѣлан иженъ иже ивѣахбсє
иплакахосе его окришесе ись юнит
ъре дѣтини едѣнмъсиге непримнгес
е омнѣвѹчес пачунте секс нмуди с
конхъ Ѳисоже днис гредо вѣнѣже ре
котъ клајении неподнви искрѣк
и же нероднше исьсуетъ иже нелн
ше тогї нѣотъ гѣтн горамъ пади
те начаси нальмомъ посернчен
занѣище въсклохи дрѣви си тко
нть въсочи ѿ бдеть **К**еды хожен
и злоднѣ снѣкъ ѿкнти **Н**ега п
рідо намѣсто **Ж**ади чюмо кратнис
ко нтѣ пропеше **Н**злоднѣ окого ѿбо
бо одеснобю дрѣгаго ошбю пропеше

ІІІ. ПОСЛАВШИМСЕ РАГЕОННИЦИ

233
Несъже глаше оуе ѿлѣстн нмъ некѣа
етъко ѿ ткорети дѣлаклюще дыѣтъ
его метахъ жрѣкнѣ истоѣхъ лѣднѣ
зрешен **П**одражахъ инети глюще си
нма нны ѿ спаскѣ аспсеть себечаш
е ѿ снѣ бжн ичѣрани **Б**гахъ бжесе ѿ
мѣнкоини прѣстобиюще ноцъть п
ріднюще ѿмѣнглюще яще еси ѿрън
юднескъ спснсе симъ **Б**ѣже ннапнсан
не напнсано нидннмъ книгамн сан
нскнмн нннмснмн си ѿ ѿрънуднескъ
Единыже ѿбишенню здо дню хлещ
ен глащеты еси **Х**ѣ спснсе симъ **Ю**в
ещакъже дрѣги прѣщаще ѿмѣ гла ннан
ты коншнсе вѣ Ѳисо вѣтомъ жде осожде
нн еси нкѣ ѿко вѣпра вѣ достонна Ѳже
дѣлаховѣ въспднемлекѣ ась ннусоже
зда нествори нгла ико поменнме гн є
га пандешн въцрскн своемъ нрѣ ѿмѣ нс
ѣмнѣ глюте вѣ днисъ съмною бдешн
вѣран **Б**ѣже Ѳисо годннцѣ нтмъ вѣ по
всен тѣман догоаннн. **Ф**. тнє санѣцѣ по

МДЬКЫРД **И** катапе^з ма црковн^т раз
дрѣс^е на^зкое ѿ^зюдн^т донн^т **И** въ^з
лч^и вѣлн^м рѣ^оу^е къ^рд^оц^т т^кон^п прѣ
д^ию д^х мон^н не^дек^ь н^даш^е **И** на^ф
въ^же съ^тен^нис^ь въ^вш^ее просла^ки
б^а г^ле въ^нстн^н о^лак^ь с^ь пр^ик^ед^ь
н^ь б^ѣ **И** всн^т приш^ьше н^ипо^зор^ь съ^вид
е^ще въ^вш^т в^ию^ще пр^исн^с свое въ^з
в^ид^иш^х с^е ст^од^хож^е я^сн^ти^ен^и н^т
д^ал^ен^е н^жен^н въ^шш^е с^ин^м ѿ^гл^е
ан^не з^{ре}ш^е с^их^ь **И** с^ем^бж^и и^мн^ем^ь н^осы^ф с^вѣтъ
И н^ик^ь с^и м^бж^ь бл^{аг}ь н^ип^раведн^и
с^ь н^еб^ѣ пр^ист^аль^ь с^вѣт^о н^х на^хан^х
ъ ѿ^гры^мат^не г^дя^т н^юдн^ска^я н^{же} у
т^ѣш^е ц^рк^ин^т б^жн^т с^ь пр^ист^оп^цаль^ь
и^нна^то^л просн^т т^ѣл^а н^св^и **И** с^ич^и о^в
н^те^л пла^щин^цю^л н^оложн^е въ^грос^ь
ѣ^л н^ст^уен^н въ^нем^ь же^л н^еб^ѣ и^нко^ли^ж
е^л и^нко^гже^л положн^ь **И** а^и въ^т ф^арас^ь
ке^кен^и с^{об}от^я с^вѣти^ше въ^сл^ѣд^ь
е^шш^е ж^ен^н е^же въ^ход^ь приш^иан^и

м^ъ ѿ^ги^ни^ке^л к^ид^ѣш^е г^{ро}к^ь н^ѣко^н под
ожено^л к^и т^ѣло^л е^{го} **И** въ^зв^{ра}щ^ес^е ѿ^г
от^ок^иш^е я^дом^ти^л ма^ст^и н^ос^бот^о
б^о б^ик^иш^е по^зт^ок^ѣдн^и **И** едн^но^ж
ж^е с^{об}от^о з^ѣло^л при^до^л н^иг^{ро}к^ь н^{ес}о^ш
е^е є^же ѿ^гот^ок^иш^е я^дом^ти^л и^{ст}ерн^с
н^им^и об^рѣ^то^же^л и^ме^нь ѿ^ги^ден^ь ѿ^г
об^ин^ик^иш^е н^еоб^рѣ^то^же^л и^ме^нь ї^н с^и и^н
ї^ни^нев^ом^ѣск^ин^им^иж^ес^е н^им^ь ос^ем^к н^ис^е
м^ѣж^ик^ист^и въ^них^ь въ^рн^ѣ **И** ѕ^ик^иш^и
ст^еш^ин^их^ьс^е **И** р^ѣст^ри^шн^им^иж^е въ^нк^иш^и
н^им^ь н^им^ь н^ип^ок^лон^иш^ин^им^ии^ни^ц н^из^е
м^ѣж^ик^ист^и и^ни^ни^м ѿ^г н^иш^ет^е ж^ик^иг^о
с^мр^тк^ин^ин^и н^ит^ѣ ѩ^дк^и въ^ст^ако^ли^пом^ен^ин^и
т^ѣ ѩ^кож^е г^ая^л к^им^и є^ше с^и ѿ^ги^ни^н г^о
л^ѣк^о под^об^еет^ь с^и ѩ^дк^ис^ом^о пр^ѣ
д^ин^о в^ит^ы въ^до^цк^и у^лк^и г^рѣ^{ши}н^ис^ь
пр^оп^ет^о в^ит^и н^иг^ди^н въ^ск^ир^ѣс^но^ти^н
и^пом^ен^иш^е г^ан^и е^{го} **И** въ^зв^{ра}щ^ес^е ѿ^г
г^{ро}к^ь въ^зк^ист^иш^е в^и с^и є^дн^им^о н^и
т^ѣ с^ет^е н^ик^им^ь пр^оу^ни^м ѿ^г ѩ^кеж^е м^ар^и
н^ит^ѣ м^аг^{да}л^ин^ин^и н^им^ар^и н^ик^ив^а **И**

и пронеє си ними єже га́хъ кылісамъ
си нѣкншесе приальнимъ Ѳко віднг
лн нхъ и ненмѣхъ вѣри нмъ петръж
є вѣстакъ тене къ рохъ и днннисъ к
наѣ дннъ лежеше единнє наѣ вѣсекъ
днвеше вікъшомъ

к.тн
н
с.м.з.

ИП. Се вѣшнхъ бѣсти наѣщі вѣтежъ
днн бѣті юштосе ѹю стлан. ч. ѿ
држнма енже нмѣ нмѣ ѡсьнті бе
сндоиста късекѣ овстхъ прѣклбнлюш
нхъсе снхъ нбѣ бесндоюшнмъ нмѣ
нствлюшнмасе нсімъ нсъ приекнжн
се наѣшє си нима онже ню држистис
емего непотнаста рѣже кннма уо сб
ть скокеса си онхъже ствѣчтисе къ
секѣ наѣщі несты дресел. **О** вѣшакъж
є единнъ емѣ же нмѣ іллеони ѻе ігнемъ
тын единнъ пришатъ есн вѣрднмъ
нненблн вѣкъшнхъ кънемъ віднн си
є рѣ нмѣ конхъ онже дѣстя емѣ тже
онскѣ наїадннини наже вѣмѣ же нпр
омѣ сѣкнти дѣломъ и скокомъ придае

мъ нвсѣмн лобъмн нісанон прѣшн
дннрнс нигнечы нншн нтосожденн
е смертн нпрапешен нмѣже нїднѣх
омисе Ѳко съ ё хотен нѣкакнти нїд
рвла нннчлкѣмн си нмѣ Ѵ. днн н
митъ нженн егерн ѿнъсъ вѣше рѣно
огрохъ ннекрѣтошиб тѣлесе его нп
ѣхъ гаюшре нѣкленнє лнхъ вѣдѣши н
же гають жнѣ "а" егерн ѿнъсъ кър
объ нокаѣтъ ткоже нженн рѣше си м
оуоже некнлѣши нтъ. ѻе икнмѣ оне
нчлмн ннсна срїемъ вѣрокатн
овстхъ тже шлашє процн неснукл
подобаше пострадатн хѣ нбннти
блакѣ скою ннчнти ѿмонсѣ нш
вѣхъ прроисъ срїаше нмѣ ѡвсекък
нгахъ тже кѣхъ онемъ нприблнжн
шесе бѣті къноже наѣстя нтъ тк
рїашесе дѣлеенити ннождисти о
бледн снама Ѳко прикенерн ѻе нп
вѣлонносе ѱднъ нвннде си нмѣ о
лещи нбѣ Ѳко кълдеже си нмѣ при

УДЕБЕ БАГСКИ НПРНДОМЪДЬ ДЕШЕН
 МЧ ОНИМАЖЕ ОТВЕДОСТАСЕ ОУН НИ
 ВЪНЧСТЫН ИТЬ ИЧУЕЗЕ ФНЮЮ НРДС
 ТА КЪСЕБѢ НЕСРЦЕЛН Н-Ю ГОДЕ. КѢК
 СНЮ ЕГДА ГДАШЕ ИНАМА НА ПОТНѢ
 КО СКАЗАШЕ ИНАМА ИННГН ВЪСТІВА
 ШАЖЕ ВЪТЪ УАСЬ ВЪДВРДНСТАСЕ В
 ВЕДЛНМК МОКРДТОСТІ СЪВЪКОПДЛШЧ
 СЕ ЕДННОГО НА-СТЕ ИЖЕ СНМН ЕѢ
 ХО ГДЮЩЕ ТКО ВЪИСТНЮ ВЪСТАХЪ
 НЕВНСЕ СНМОНЮ ИТЬ ПОКДАСТА ТѢ
 Е КѢШЕ НА ПОТН НЕКОН ПОЧНАСЕН
 А ВЪПРДНОМЪДЕНН УДЕБЕ СНЖЕ НМъ
 ГДЮЩНМъ САМЪ НСЕ СТІ ПОСРДН НУЛН
 ГДА НМъ МЫРЪ ВАМЪ АДЪ ЕСМЪ НЕКО
 НТЕСЕ НИДНСТРДЧШНН КЪВЪШЕ МНѢ
 ХО АДЪ КѢАЕТН ИРД НМъ УО СМОЩЕ
 НН ЕСТЕ ИПОУО ПОМ-ШЛЕННѢ ВЪХОД
 ЕТЬ ВЪСРДА ВАША КНАДТС РДУН МОН
 ИНОДН МОН ТКО САМЪ АДЪ ЕСМЪ ОСЕЖ
 ИТЭМЕ ИВѢДНТЕ ТКО АДЪ ПАЛН НИ
 ОСТН НЕИМЧТЬ ТКО ЖЕМЕ ВИДБСТЕН

АЧНН-
 К
 МТНО
 РМСЛЕ

АЧНН
 Т-
 Б
 МОСГ

МОЩА НСЕ РЕІСЬ ПОКАЗА НМъ РДУН
 ИОУН ГДЮЩЕ НЕКДРДЮЩНМъ НМъ И
 УДЛЕЩНМъ СЕ РДНМъ ИМАТЕЛН УО С
 НЕДНО ЗАДОИ НИЖЕ АДШЕ ЕМОД РЫБЫ
 ПЕЧЕНН УЕСТЬ ИШЛЧУЕЛ СТЬ НЕДЬ
 ПРИДЛННМН ПРОУЕДАСЬ НМъ ГДЮЩЕ
 НМъ СЕ СОТЬ СЛОКЕСА ТЖЕ ГДАХЪ ВАМЪ
 ЕЩЕ СК-ИМН СН ТКО ПОЛОКЕТЬ СКОН
 ЧАТНСЕ КСЕМЪ НА ПНСТННМъ ВЪДА
 ОНН МОНСНОВѢ ИПРДОУХЪ ОМНѢ Т
 ОДИ ШКРДЧЕ НМъ ОМЪ АДРДОМДЮТЬ
 ИННГН ИРД НМъ ТКО ТАКО ПИСАНО є.
 ТКО ПОЛОКЕШЕ ПОСТРДАТН ХО
 ИВЪСГРДСНОТН ШМРДТВНХЪ Г-АНЬ
 ИПРОПОКДАЧНСЕ ВЪНМЕ ЕГО ПОКДКН
 НЕ ВЪОСТІВЛЕННЕ ГРДХОВЪ ВЪКСѢ
 ХЪ ЕДНЦУХЪ НАЧНЧШЕ ШЕДЛНМЧ
 ВЫЖЕ ЕСТЕ СВѢДНТЕЛЕ СНМъ НСЕГД
 А ПОСКОДБЕТОВАННЕ ОЦИ МОСГО НАК
 СИ ВЫЖЕ СЛАДТС ВЪГРДАДК ЕРДНМъСУ
 БОНДАДЖЕ ОКЛДЧУЕ ТЕСС СНДОЮ СКЕШЕ
 ТКЕДЛЖЕС ДОКН ТАПННЕ ВЪДАКЕГЪ РДУ

АЧНН-
 Т-
 МОСГ

АЧНН
 Т-
 Б

240
Благословеніи еї благославлшее юст
бѣн ѿннхъ и възношащесе на нѣ
нти поклонишащесе ємою възврати
шесе въедлими създостнью нѣхъ
вѣко въ цркви хвачеще Иисус
внважающе сѧ амни

КОНЬЕВИДАНІЕ ЕЖЕДНІ

Съ експланѣтъ лѣка и гравитиѣ виѣше
съ вѣчнѣ же ходожествомъ вѣже ѿ.
апѣтѣ же написи експланѣ еже ѿ
лѣки поколиниѣ пакъ апѣтѣ пр
опокѣдаже въедлии и вънтаини
вънтинахъ писаже къспѣсѣю
теофна артѣомѣть словеса б
твѣдѣннѣ покѣстѣть же и
о апѣломъ благо вѣщені. вѣ тѣх
арѣнѣ искривъ благо вѣсковати
марнѹ Ѳко родити хѣ и вѣнти се
прѣжѣ листилемъ и обрѣтѣнъ вѣ
побратѣ искривъ нега вѣ альѣтѣ
прѣшьшоже ноканѣ и мнози иры

241
125
тишесе и съ вѣсунѣнѣ вѣ ѿданѣ
волѣ и многого искрѣснѣ его нотнѣ
и съ вѣспѣль искрѣнѣ и о нѣасѣнѣ
хѣ посади и нѣгнестѣ кѣснѣ исамъ
и съ створи ѣнаменѣ иудасѣ в
блѣдехъ мрѣтвие вѣскрѣсѣ проіс
тженіе онистнѣ хромиѣ и сѣкѣ
и и многимъ слѣпимъ дадовѣ пр
озданнѣ потомъ же прѣдѣнѣ вѣ
и на что и мѣчені. вѣ и распѣтѣ
вѣ и кѣ рѣбониѣ синими недннѣ по
гѣтѣ се и нога сенѣ вѣ и съ и вѣскрѣсѣ
тѣнѣ и вѣкнѣ апѣдомъ нѣи сми ли
и мѣ нѣведе нѣ вѣкнтиию илг
ски нѣхъ нты поклонишащесе ємою и
ко икону вѣтѣ си гѣтнѣ иконы



ГЛАВНЕ ВІДАНІ ЕЖЕ ШІНОВАНИ

А	БРІЧН СЫШ	О.	МОРСЦѢМЪХОЖЕ
	Н ВІГЧН ГІЛАНІ	І	ДОЖДЕНѢМЪ СЛѢВ
В	ОНЗАГІНАНХУ	И	ЛАДІРЫ
	ИСЦРІЛКЕ	ІІ	ПОМІДІВШНГ
Г	ННІСОДНМН		ХДНДМОЮ
Д	ВІПРОШЕНН	ГІ	РЕНН НЮДННТ
	ДУНЩЕННК	Л	СЛЕТѢ
Е	ОСІМІРНЦУ	ЕІ	ПРИШІШНЬ ЕЛНН
Г	ЦДН МОЖН	ІІ	МѢКЕНЫ
З	НМІШНМъА	ІІІ	ПАРІСЛѢТѢ
	ЛѢТЪ ВІНЕДОЖН	ИІІ	НСІДРОШЕНН ТІЛ
И	ФЕХЛІБНХУ		СН ГНЧ



ЕВНДЛНЕ ЕЖЕ ЩНОВІ

СІГОНН КѢ СЛОКО НЕЛОКО БѢ ЩЕ
 НЕЛ ЕН СЛОКО НСЕ КѢ ИСГОНН
 ОБЯ НКСА ТЫМЪ БѢШЕ НВЕЧНЕ
 РОЖЕ ННУОЖЕ НЕКЫ ЕЖЕ ЕН
 ВЪТМЪ ЖНКОТЬ БѢ НЖНКОТ
 Ъ БѢ СВѢТЬ УЛКОМЪ ИСВѢТ
 Ъ ВЪТМЪ СВѢТНТЬСЕ НТМ
 А ЕГО НЕОБОКТЬ ЕН УЛКСИ
 ОСЛІНЬ ЩЕ НМЕ ЕМЪ НОВЧНС
 Ъ ПРИДЕ ВЪСВѢТЕЛЬСТВО ДАСВѢТЕЛЬСБОЕ

ИМОД
Г
ЖА
ЛА

БИК
Г
НЗ
НД

ГРЫСТЕ ВЪЮТРѢЖЕ ДНЬ КНДѢ НСА ГДЕ
 ДОЩА ІССЕКЪ НГЛ СЕ АГНАЦЪ БЖИ ВЪ
 ЗЕМЛЕН ГРѢХЪ ВСЕГО МЫРІ СНІЮ
 НЕМЪЖЕ ЧЪРѢХЪ ГДЕЛЕТЬ ПОМНѢ М
 ОЖЪ ПРѢДЧИМОЮ БЫ ТІКО ПРЫАХІ МЕНЕ
 Бѣ НАТЬ НЕКѢДѢХЪ ЕГО НЕДѢВНТЬСЕН
 ЗРВЛО СЕГО РДЫ ПРИДА ЧЪРѢХЪ К
 РІСТНТН **И**СКѢТЕЛЬСТКОВІ НОВНЬ Р
 КЕ КНДѢХЪ ДХЪ СХОДЕШЬ ЁКО ГОЛОБКЪ
 ПРѢ БЫ НІНЄМЪ НАТЬ НЕКѢДѢХЪ ЕГО
 НІПОСЛАВИМЕ КРЫСТНТН ОКОДѢ ТЬ
 МНѢ РЕ НЫЧНІЖЕ ОУРНШН ДХЪ СХО
 ДЕШЬ ПРІБНКАЮЩЬ НІНЄМЪ СЪЮ ИГР
 ЕСТЕН ДХОМЪ СТНМЪ НАТЬ ВЫДѢХЪ
 ИСКѢТЕЛЬСТКОВАХЪ ТІКО СЪЮ СНІЕЖН
ВЪЮТРѢЖЕ ДНЬ ПАІСН СТОѢШЕ НОВНЬ
 НШОУЕННІСЕ ЕГО К НОУДЕ НСА ХОДЕЩА
 НГЛ СЕ АГНАЦЪ БЖИ ИСЛЫЧСТІ ОБІЙ
 УЕННІСА ГЛЮЩА НПОНСО СЕ НДОСТА НОС
 РАЩЪЖЕСЕ НСА ВЕДЕВЪЕ НДОЩА ГЛА НК
 А ХЕСО НЩЕТА ОНІЖЕ РѢСТА ЕМО РДВВ
 Н ЕЖЕ ГЛЁТСЕ ОУНТЕКО ГДЕ ЖНКЕШН

ГЛА НМІ ПРНАНТЧ НВНДѢТЧ ПРНДОСТ
 Ч НВНДѢСТА ГДЕ ЖНКНШЕ НДНЕГО ПР
 ТЕСТА ДНЬ ТЬ БѢЖЕ ГОДННЦ ІГО. О.
 БѢ КѢЖЕ АНДРѢН БРДТЬ СИМОНЧ ПЕТР
 Ч ЕДНН ШОБОЮ СЛЫШЧВЪШНЮ ШНОК
 ЧНІ НПОНЕМЪ ШЬШО **и**БРДТЬ СЪ ПРК
 ЖДЕ БРДТА СВОЕГО СИМОНЧ НГЛ ЕМО
 ОБРѢТОМЪ МЕСНЮ ЕЖЕ Ѵ. СИГДАЕМО
 ХЪ НПРНВЕДЕН КНСО ВЪЮТРѢВЪЖЕ ННДН
 СЪ РДЕ ТЫ ЕСН СИМОНЧ СНІ НОНКНН
 ТН НАРѢШНСЕ КНПН ЕЖЕ СИГДАЕТЬСЕ
 ПЕТРЪ **В**ЪЮТРѢЖЕ ДНЬ ВСХОТН НТН
 ВЪГЛАННЮ НОБРѢТЕ ПИЛНФА НГЛ ЕМ
 О НСА ГРДАН ПОМНѢ БѢЖЕ ФИЛНПЪ Ш
 ВНТЬСАНДН ГРДА АНДРНОВІ НПЕДО
 КА ОБРѢТЕ ФИЛНПЪ НІ ТЧНЧНЛ НГЛ
 ЕГОЖЕ ПНСА МОНСН ВЪЧКОНѢ НПРДОЧ
 Н ОБРѢТОМЪ НСА СНІ НОНПОВІ ЕЖЕ ѩН
 АЗДАБТЧ НГЛ ЕМО НАТЧНЧНКЪ ШН
 ЗАРДТІ МОЖЕТЪАН УДОБРО ВНТН ГЛА
 ЕМО ФИЛНПЪ ПРНЖАН НКУЖДЬ ВЪЛЫВ
 ГЖЕ НСА НАТЧНЧНАЛ ГРДАБЩ-Г ІССЕКЪ

· 1 · ФЕРДІКЪ ГЕВІШНЪ ВІСЛНГІАД

НГАЧ ОНЕМЬ СЕ ВІНСТННО НУДРІВЛНН
ННЬ ВІННМЪЖЕ МАСН НЕ ГЛА ЕМО Н
АТИЧНЛ ІЧКОМЕ ЗНІЧНШН ШВЕЩАВ
НСЬ ДЕ ЕМО ПРИЖДЕ ДАЖДЕ НЕ ВІДГЛАС
Н ТЕСТ ФІЛНПЛ СОЩА ПОДІСМОКОВН
ЧЕЮ ВЫДБХҮТЕ ЩІКЕЩА НА ТАЧННЛ
НГАЧ ЕМО РАКВН ТЫ ЕСН СНЬ БЖН НТ
М ЕСН ЧДЬ НУДРІВАВ ВІШЕЩА НСЬ НДЕ ЕМ
БЧАНЕ РЕХҮТЬН ТІГО ВЫДБХҮГЕ ПОДІСМ
ОКОВНЦЕЮ КЕДБЕШНАН ВОЛШ-І СНД
БУДНШН НГАЧ ЕМО АМН НЕ ГКЮ ВАМЬ Ш
СЕЛН БУРНТЕ НБО ШВРСТО НА НЛАН
БЖН ВІСХОДЕШЕ ИННІХОДЕШЕ НІС
НЧ УЛВУСКАГО

III КЪТРЕТИ АНЬ БРАКЪ ВѢШЕ ВІСЛН
ГАЛНЛІНСЦЕМЬ НЕ МАТН НСВІТ
БЧВАННЖЕ БН НСЬ НОУЕННЦН ЕГО НАБ
РАКЪ ННЕДОСТАКЪШО ГЛА МАТН НСВІ
КІНЕМО ВІНН НЕНМОТЬ НГАЧ ЕН НСЬ
УО ЖЕ МНК НТЕБК ЖЕНО НЕ ОПРНДЕ ГОД
ННІ МОЕ ГЛА МАТН ЕГО СЛОГИМЬ ЕЖЕ
ІЩЕ ГЛЕТЬ ВІМЬ СТКОРНТЕ ВІШЕЖЕТ

· 2 · ФІНУЧННХЪ ИСЦАКВЕ

Б КОДНОСЬ КІМЕНЬ ДЛЖЕЩЪ ПОНІ
ЩЕННЮ НЮДННСІСО ВІМЕСТЕРГ ПОАТ
ВІМЧ НАН ТРЕМЬ МЫДАМЬ ГЛА НМЬ
НСЛ НУПЛНННТЕ КОДНОСЬ СН ВОДН Н
НУПЛННШЕ ДОКРДЧ НГАЧ НМЬ ПОНД
ПНТЕ НН Е ПРИНЕСНТЕ ДРХНТРДКИ
ЛННД ОННЖЕ ПРИНИШЕ НКІГОЖЕ ВІК
БСН ДРХНТРДКІСАНН ВІНЧ ВІКВІЧ
ГО ШКОДК ННЕКЕДКШЕ ШКОДО НЧАЛО
ГН ВІДБХО ПОНДЛЬПШЕ СЕ КОДО ПРИГЛА
СН ЖЕННХЧ ДРХНТРДКІСАНН НГАЧ ЕМ
Б ВІСЛСУЛІСЬ ПРИЖДЕ ДОБРОЕ ВІНО
ПОДАЕТЬ НЕГА БЛНЮТЬСЕ ТАУНЕ ТЫЖЕ
СЕБЛДЕ ДОБРОЕ ВІНО ДОСЕДК НСЕСТВО
ДН НАУЕТАКЪ ЗНАМЕНН Е НС ВІК
БГАЛНЛІНСЦЕМЬ НЕВН СЛАВО СКОЮ Н
ВІДОВАШЕ ВІНЧ БУЕННЦН ЕГО **П**ОСЕМ
ВІ СНІДЕ ВІСЛІЕ НЧОМЬ СНМЬ НМАТН
ЕГО НОУЕННЦН ЕГО НТО НЕМНОГИ АН
ПРДБК **III** БЛНДЪ ЕН ПІСІСА НЮДННСІС
ВІЗНДЕ НС ВІЕДСАИМЬ

III ОКРДКЕ ВІЦДКВН ПРОДЛЮЩЕС

овце николи нголбкн ииннеънкн съ
деше исткоди Ѵко кнчъ ѿвъкн и
загнаиксе ицурикве овце николи ит
ръжн икомъ рѣспа пѣнезе наиск
ы испроворъже ипрадающимъ голо
бн рѣ вѣтмнте си ѿсодѣ иеткоди т
е домѣ оцъ моего идомѣ кобъниго
Поменѣше же ѿченкн его Ѵко на
писано и жалость домѣ твоего си
стъме **Щ**кеваше же июдѣне ирѣше е
мо и соѧнчмене Ѵкатешн иимъ Ѵк
оси ткорнши **Щ**кевашкъ ись ире имъ
разорѣте црквь сию и трымн аиим
и съзиждю рѣшеше июдѣне мѣнѣ
ю лѣть съзати бы црквь си итым
трымн аиимн възакнгнешню **Щ** нѣж
е глаше оцркви тѣлъ своего егъ ибо
въстя ѿмрѣтвихъ поменѣше ѿчен
кнчъ его Ѵко се глаше икѣдовѣше и сло
веси еже рѣ ись егъ же екъ къедскнмнхъ
въпаско въпогннкъ мнознже кѣдов
ѣше вѣнмѣ его внаеще ѹчиленн Ѵкъ

Г. СИНИКОВИЧ

О ЖЕ ТКОРЧЕ САМЪЖЕ НСЬ НЕКДЧ
ѢШЕСЕ ОВѢРДНХЪ ИМЪЖЕ САМЪ ВЪЛН
ѢШЕ ѢКО НЕТРѢБОЧЕ АЛКО СВѢДѢ
ТЕЛСТВОЕТЬ УЛКЦЫ САМЪБО ВИДН
ѢШЕ УТО ЕК ВЪУКЕИЦЫ
О УЖЕ УЛКС ЩФАРИСѢН НИСОДН
БМЪ НМЕ ЕМО ИНЕДН НЮДНЕСИСЬ С
С ПРИДЕ К НЕМО НоШЬЮ НДЕ ЕМО РД
ВКИ ВѢМЪ ѢКО ѩБЧ ПРИШЬ ЕСН БУН
ТЕЛЬ ННКОЖЕБО НЕМОЖЕТЬ ЧНАМЕН
Н СНХУ ТКОРНТН ѢЖЕ ТЫ ТКОРНШ
НЩЕ НЕБДЕТЬ КЪ СННМЪ ѩВЕЩЧ
НСЬ НДЕ ЕМО ЗМНКЧМН ГЛЮ ТЕКЪ
ІШЕ ѢКО НЕРДНТЬСЕ СКѢШЕ НЕМОЖЕ
ТЬ ВѢАЕТИ ЧРСТВНКЪ ВЖНКГЛЮ ИСЬ
НЕМО ННКОДНМЕ ѢКО МОЖЕТЬ УВ
ККЪ ДОДНТНСЕ СТАРСИ ЕДЧ МОЖЕ
ТЬ ОТГРНЦЕЮ ВЪУРѢКО МАТЕРННО
ОБНСТН НРДНТН ѩВЕЩЧВЬ НСЬ А
МН ЗМНК ГЛЮ ТЕВѢ ЧЩФ ѢКО НЕДН
ДНТЬСЕ КОДОЮ НАХОМЪ НЕМОЖЕТЬ
КЫРСКО ВЖН ВЛННТН ДОЖДЕННЕ»

ѿ палъгн ильстъ ѿ дождєнне ѿ дахъ
 дахъ ѿ недінкн ѻко рѣхътн подоба
 етъ къмъ долинтнсе свѣшнахъ наѣ
 же хошетъ тѣ дншетъ нгакскъ его
 саншнти нынєвѣсн ѿ ѿдѣлѣ приходо
 антъ ніасмо наеть тако ѿ. всакн р
 ожденн ѿ дахъ ѿвеша никодимъ
 є емо яко могуть си быти ѿвеша
 къже нсь рѣ емо ты еси ѿунтель и
 здакъ нснѹлн некѣн амъ глю тек
 ѻко же къмъ глемъ неже вндѣхомъ с
 вѣтельствѣ ємъ нскѣтельствѣ нашер
 о нніоже непрнемѣстъ ащѣтъ
 наѣ рѣхъ вимъ ннекѣроете яко а
 ще ренго вимъ не снѣтъ вѣроете нніо
 же ѿнде ннбо тысмо съшдан снесе
 снѣ улкуссы си ннекен ѻко же монѣ
 и вунаесе ѣмю вѣпостннн таю по
 доваетъ вѣнестнсе снѣ улкускомъ
 да всакъ вѣденъ ны непогненетъ н
 ьднмать жнвотъ вѣунн таю в
 ѣлобн бѣ вѣсъ мыль ѻко снѣ своего

нно уедаго дахъ ѿ. вѣасъ мыль да
 вѣдѣн вѣнъ непогненетъ ннм
 ать жнвотъ вѣунн непослѣко бѣ сн
 а скоего вѣасъ мыль да сантъ все
 мѣ мыль ныда спеть всъ мыль нм
 ь вѣдѣн вѣнъ непогненетъ ннеко
 деть осажденъ анекѣдѣн юже сѣж
 денъ ѿ. ѻко нейтровъ вѣнме нно че
 аго снѣ вжнѣ съ ѿ. сѣдъ ѻко свѣт
 ь вѣасъ мыль приде нкѣлобнше вѣ
 цы паче тмѣ нежел сѣтъ вишнеко
 даля нѣзъ зла всакнбо далян злое нен
 твнть сѣтъ ннепрнходитъ къ сѣтѣ
 аинеокануетъ се даля нѣзъ ѻко да сѣ
 тъ атворен нстнн гредетъ къ сѣтѣ
 бѣ даекетъ се даля ѻко ѻко окотѣ сѣ
 таинъ сѣтъ поснѣдъ же приде нсь н
 ѿенни ѻко венюлѣнсіо ѣмлѣ
 и тѣ жнвнше снѣмн нирѣвшее **Б**
 же новнъ крестен вѣлоны вѣнъ
 санмѣ ѻко кодн многи вѣхъ то
 нпрнхождахъ нирѣвшахъ се **Н**еобо
ннрѣ
Г
мѣ
вѣ
ннрѣ
А
ннрѣ
мѣн

Д. ВЪПРОШЕНН ОУНЩЕНН

256

Чоизъ ЕН ВЪСАЖДЕНЪ ВЪ ТАМНИЦѢ НОВАНЪ
2е Г҃ЫЖЕ СТЕЧАННЕ ѩУЛІСЬ НОВАНОКЪ
Б СЫЮДѢН ОУНЩЕНН НИРНАДѢ ПЪН
ДВЧНО НРѢШЕ ЕМО РАКН ИЖЕ БѢ СТ
ОКОЮ ОБОНЪ ПОЛЪ НЕРДАНА ЕМОЖЕ
ТѢ СКѢАНТЕЛЬСТКОВА СЪКРЫЩАТЬ
НКСН ГРЕДОТЬ ИНEMО ѩВЕФІ НОВА
НЪ НДЕ НЕМОЖЕТЬ УЛІСЬ ПРНМАТИ
ННУСОЖЕ АЩЕ НЕБДЕТЬ ЕМО АНОС
ВѢШЕ ВЫ САМН МНѣ СКѢТЕЛЬСТКОЕ
ТЕ ЪКО РѢХЪ НЕСМЪ АЗЪХЪ НЫПОСА
НЪ ЕСМЪ ПРДАИИМЪ НМѢ Е НЕКЕСТ
ОЖЕНИХЪ ЛЕ ЧАРОГЪ ЖЕНИХОКЪ СТО
Е ПОСЛОШИЕТЬ РАДОСТЬ РДОБЕТЬСЕ ЗА
ГАЧС ЖЕНИХОВЪ СН ОБО РАДОСТЬ МО
Ѣ ИСЛАИИСЕ ОНОМО ПОДОЛЕТЬ РА
СТИ АМНѣ МННТИСЕ ГРЕДН СКѢШЕ
НАДАВСИМН. є. СН ѩДЕМЛЕ ѩДЕМЛЕ
НГЛѢСГАГРЕДН СНБСЕ НАДАВСІМН
Ѣ. ИЖЕ КНАЕ ИСЛЫША ИСКѢТЕЛЬСТ
ДЕ ИСКѢТЕЛЬСТКА ЕГО НИШОЖЕ НЕП
ДНЕМЛЕТЬ ПРНЕМЛЕНГО СКѢТЕЛЬСТ

Докн
шат
4
РМА
к.
ноисо
3
24

ко.

Е. О САМАРНХЪ

257

ДЧЕЧУТЪЛНЕТЬ єКО БЪ ИСТИНАНЬ є
ЕГОЖЕКО ПОСЛАКЪ ГЛН БЖНЕ ГЛЯТЬ Н
ЕКЪМЫРДѢБО БЪДЧЕТЬ ДЛЧ ОЦЪЛБ
НТЬ СНЧ НКСА АЧСТЬ ЕМО ВЪРДОБСЕ
ГО ВЫДОЕН ВЪСНЧ ИМЧТЬ ЖНВОТЬ
ВЪУНН-ИЖЕ НЕКЕРДЕТЬ ВЪСНЧ НЕО
ДРНТЬ ЖНВОТЬ НЫГНКЪ БЖН ПРЂБ
ИВЕСТЬ НА НЕМЕ Е Г҃ЫЖЕ РДОБМѢ ГЪ
ЕКО БСЛЫШАШЕ ФАРИСѢНЕ єКО НСЛМ
НОЖАНИЕ ОУЕННИГН ТВОРНТЬ НИР
ФЧЕТЬ НЕЖЕ НОВАНЪЛНС САМЪ НЕГ
РУЩАШЕ НЫДУЕННИГН ЕГО НОСТАКНН
ЮДНЮ НДЕ ВЪГЛНЛѢНЮ ДОСТОЂШЕС
Д ЕМО ПРОКН СКРОЗН САМАРНЮ
ПРНДАЖЕ ВЪГРАДЪ САМАРНТСІС
ИАРНЦЧЕМН СОХЧРК ИСКРВ ВСН
ЮЖЕ АЧСТЬ НТКОВЪ НОСНФД СНЮ СК
ОЕМО ВѢШЕ ТО СТДДЕНЦЪ НТКОИ
ЛЪ НСЛЖЕ ТРДЖДСЕ СПОТН СБАНШЕТ
ИКО НАСТДДЕНЦН ГОДНН-ИЖЕ ВѢ-О-Н
ПРНДЕ ЖЕНА ѩСАМАРН ПОУРДЛПАТНК
ОДО НГЛ-ЕН НСС ЛДЖДЛМН ПНТН ѩУБ

Н. А
Г
МРН
ХР-О-Х
Н-Л-Д
1
2е
Н. ОЛВ
3
М-О-З

Н. АДР
1
2е

258
ницико его ѿдышки бѣхъ въгрица
брѣшанъ копѣть глаголе ємо жена съ
мѣрниниша како ты нюдѣн си бѣ
мене пыти просиши бѣженъ смира
нѣннѣ сбѣше непрѣистоятько се
нюднѣ смиринахъ ѿвешчже не
бѣ нѣ ен ащеби вѣаѣла дарь бжн ико
їе глан тѣбѣ даждыни пыти тыкни
роска ѿнего наѧтненъ кодо жнко
глѣ ємо жена гн иноуѣпционна
ненмашн истоденцъ ѿ галебокъ ѿ
кодо бѣко ты нмашн кодо жнко ємъ т
ы коди есн оѹи нѣшего нѣгока иже
дѣстъ нимъ стоденцъ си ить нѣн
го пыти искоке его искоти его ѿкѣ
фа исѣ нѣ ен всакъ пыти ѿкоди с
нен вѣждаметисе паки чнже пыти
ѡкоди юже азьдамъ ємо ненмать
вѣждаетисе ѿкоди нѣкомъ юже я
зьдамъ ємо ѕдетъ вѣнемъ истоу
ннкъ коди вѣсплошъ вѣжнкотъ вѣу
ни глѣ икемо жена гн даждыни си

259
134
ю коло мѣннжѣдѣ ниприходо сѣм
о поурѣпти гла ен исѣ наи ниднг
лѧсн мѣжъ ское го нипридан сѣмо ѿк
еци жена нѣ ємо ненмаче мѣжъ
гла ен исѣ добри рѣ єко мѣжъ ненм
аче єко мѣжъ нмѣлъ еси ннѣ еже
нмашн нѣстьти мѣжъ се вѣстнн
їе гла ємо жена гн вѣждѣ єко пр
роигъ еси ты оѹи нѣшн вѣгоди сен
поклонншесе нкы глате єко вѣра
нмнду ѿ мѣсто наѣже подобаетъ
кланятисе гла ен исѣ жено вѣднмн
єко гредеть годна егъ иногори сен
нѣеркимнхъ поклоняетисе оѹи книже
кланяется егоже некѣсте мѣжъ ик
нчемъ се егоже вѣмъ єко спснне ѿн
юди ѿ. ныгредеть годна ннѣ
ю. егъ истнн поклоннцн поклон
етисе оѹи лѣтомъ истнною нко о
ѹи тацнхъ нщетъ кланяющнхъ с
є ємо лѣтомъ. егъ иже кланяется є
мо лѣтомъ истнною достонгъ клан

260

НА ТНСЕ ГЛА ЕМО ЖЕНІ ВѢМЪ ЁКО
 МЕСНѢ ПРНДЕТЬ ГЛЯМНХЪ ЕГАЖЕО
 НЪ ПРНДЕТЬ КЪВѢСНТЪ НАМЪ ВС
 А ГЛА ЕН ИСЬ АТЬ ЕСМЪ ГЛЕН СТОГОЮ
 Н ТОГА ПРНДО БУЕННЦН ЕГО НУДЖД
 АХОСЕ ЁКО СЛЖЕНОЮ ГЛАШЕ НННЮ
 ЖЕ НЕДЕ УЕСО ИЩЕШН НАН УО ГЛЕШ
 И СНЕЮ ОСТАВНЖЕ ВОДОНОСС СКОНЖ
 ЕНА НДЕ ВЪГРДЬ НГЛА УАКСОМЪ ПР
 НАНТЕ НКЕДНТЕ УАКИЧ НЖЕМН РЕК
 СТ ЕАНКО СТВОРНХЪ ЕДА ТЪ ю ХЪ НУ
 НДОЖЕ НУГРДА НГРЕДХО ИГНЕМО
 МЕЖДОЖЕ СНМН МОЛХОН БУЕННЦН
 ЕГО ГЛЮШЕ РАККЕЖДЬ ОНЪЖЕ РЕ НМъ
 АЗЪ ЕРЧНО НМАМЪ ТСТИ ЕГОЖЕ КН
 НЕКЕСТЕ ГЛАХОЖЕ БУЕННЦН ЕГО ИССЕ
 Бѣ ЕДА ЁКО ПРННЕСЕ ЕМО ТСТИ ГЛА НМъ
 Е ИСЬ МОЕ ЕРЧНО ю ЛАТВОДБ ВОЛО
 ПОСЛА ВЪШАГОМЕ ИСЪВРШО АДЛО ЕГО
 НЕКЕДН ГЛѢТЕ ЁКО ЕЩЕ А МСЦН СОТ
 Ъ НЖЕТВА ПРНДЕТЬ СЕ ГЛАЮ ВѢМЪ ВЪ
 КЕДНТЕ ОУН ВѢШН НВНДХТЕ ННВН

261

ЁКО ПЛЧКИ СОТЪ ІСЛЖЕТВН ЮЖЕ ИЖ
 НЕН МАДО ПРНЕМЛЕТЬ ИСЛЕНРЧЕТЬ
 ПЛОДѢ БЖНКОТЫ ВЫУБНЕМЪ ДЛСНЕ
 И КЛСБПЕ РДБЕТЬСЕ НЖНЕНН ОСЕ
 МЪКО СЛОКО ИСЛННО ЁКО ННЛ.Е.СН
 ЕН АНН.Е.ЖНЕН АТЬЕ ПОСЛАЖН
 ЖЕТН НДЖЕ НЕТРДНСТСЕ ННН ТРД
 АНШЕСЕ НКН КЪТРДЛЬ НХК ВЫН НДЕ
 ТЕ ѡГРДАЖЕ ТОГО МНОУН ВѢДОВТ
 ШЕ КЛН ѡСМЛДНКУ ЗАСЛОЖНН
 СКЕДНЧЕСТВОЮЩН ЁКО РЕМН ВС
 юЖЕ СТВОРНХЪ ЕГАЖЕ ПРЕДОГНEM
 ѡСМЛДНЧНЕ МОКЧХОН ДАКН ПѢБ
 ТАЛ БННХЪ НПРНКИ ТО КДНН НМНО
 ЗН ПНЧЕ ВѢДОВТШЕ ВЪАНЬ ЗАСЛОКО ЕГ
 ОЖНН ёЖЕ ГЛАХО ЁКО ЮЖЕ НЕУТР
 ОЮ КЕСЕДО ВѢДОВАХОМЪ СТМНКО СЛѢ
 ШАХОМЪ НКЕХОМЪ ЁКО СЛ.Е. ВЛНСТН
 НО СПСЬ ВСЕМО МЕРДХО **П**ОДКОЮЖЕ
 АНЮ НУНДЕ ѡТРДО НДЕ ВЪГРДНЛН
 Ю СТМНКО ИСЬ СКЕДНЧЕСТВОКА ЁКО
 ПРДОИСЬ ВЪСКОЕМЪ ОТЪУСКИ ЧАСТИ НЕН
 МАГКЕ **Е**ГАЖЕ ПРНДЕ ВЪГРДНЛНЮ ПДН
 шен
 3
 м. ф.
 н. ноде
 Тамк
 1
 Гмнк
 К. сд
 н. нодь
 26

Ч. ЧІРН МОЖН

ГІАНІКНЕ ВСА ВЫДѢКШЕ ЕГНІС СЧІ
ОДН ВЬЕРЛІМНХ ВІПРАУДНІСК ПДН
ДЕЖЕ ПІСН НСІ ВІСЧН ГРІВНІСКО
НДѢЖЕ СТКОРН ЩКОДН ВІННО
БІШЕЖЕ ЕТЕДЬ ЦРЬ МОЖН ЕРОЖЕ СНІ
БОЛНІШЕ ВІКІПЕДЬ НАОМІ СІ САЖ
ШАВЪ ІСКО НСІ ПРІДЕ ЩНЮДЖНЕ ВІГ
ЯЛНАТ НАЕ КНЕМО НМОЛІШЕ АІСНІ
ДЕТЬ НСЦІЛНІСТЬН СНІ ЕГО ХОТНІШ
ЕБО БІМІНТН РЕЖЕ НСІ КНЕМО ІЩЕ ^{ЧЕМІАШЕ}
НЧМЕНН НУДЕСЬ НЕКДАНІТІ КЕРН ЕГ
Н НГАІ КНЕМО ЦРЬ МОЖН ГН СНІДН
ПРІЖЕ Д-ЖЕ НЕБМРЕТЬ ОТДОУЕ МОЕ
ГЛА ЕМО НСІ НАН СНІ ТВОН ЖНКІ ј
НВЕРБ ЕМО УЛКІС, СЛОКЕСН ЕЖЕ РЕЕМ
ЕМО НСІ НАНІШЕ ТВНІЖЕ СХОДЕІБЕ
МО СЕ РИКН ЕГО СРІТН ГЛЮЩЕ ІСКО С
Н ТВОН ЖНКІ ј НОПРІШІШЕ ГОДНН
Н ЄННХ ВІКОЮ СДЛНІ ЕМО ЕН РІШ
ЕЖЕ ЕМО БЧЕРІ ВІГОДНН ј Ю ОСТАВН
ОГНЬ РАДОМІКІЖЕ ОЦЬ ЕГО ІСКО ТА БІГ
ОДННЮІ КІНОЖЕ РЕ ЕМО СНІ ТВОН ЖНК

Ч. ЧІРН МОЖН

І. НКЕДОВІ САМЬ НДОМЬ ГО КСЬ ПІКН
КТОДОЕ ҃НІМЕННЕ СТКОДН НСІ ПРІШ
Е ЩНЮДЖНЕ ВІГАМНЮ **В**ОСНХЪЖЕ Б
Ы ПРІДНІКН НКЕДНІЕ НСІ ВІЕРЛІМН
ЕСТЬЖЕ ВІЕРЛІМНХ НЧОКУН ІСОЛНІ
Н ІЖЕ НІРКІЧЕТЬСЕ ЕКРІСКН ВІТЕЙ
І. ПРІТКОДН НМОЩЕ НКЕДХЪ КЕЖАШ
Е МНОЖЕСТВО БОЛЕЩНХ САКІНХ СД
ОМНХ СОХЪ УЧЮЩНХ ВІДАВНІЖЕНН
Е КОДН ЧНДЕБО ГН ПОКСІ ВРІМЕНІ
МНІШЕСС ВІГОДНН НКЕДМІЩЕ СКОД
О НЖЕ ПРІКН ЕВЛІЖІШЕ ПОКУМІЩЕНН
КОДН НУДРІК СЕКАШЕ ІСІМІЖЕ НЕБОГОМ
ОДРІЖНМН ЕНКАШЕ

БІЖЕ ТО ЕТЕДЬ УЛКІС ЛАДТЬ НОН
НМН ВІНЕЛОДН СКОЕМІ СЕГО ВІЛІК
І НСІ КЕЖЕЩА РАДОМІКІ ІСКО МНОГІ К
ТА ЮЖЕ НМНІШЕ ГЛА ЕМО ХОЩЕШІН Ц
ІАЛЬ БІГНІ ШКЕРТВІЖЕ ЕМО НЕДОЖНН
ІЕ ЕН ГН УЛКІСЖЕ НЕНМІМІДЕГЧ КЕМ
БЧНТЛСЕ КОДН БКРІЖЕТЬМЕ ІСОЛНІ ЕГЧ
ЖЕ ПРІХОДО ЧУЗЬ ННЬ ПРІЖДЕ МЕНЕВІ

нодн
ж
мо
міс
ккз

269
где емо нсь въстани куими одарь тв
он наин въломъ скон начне цѣль бѣсъ
аки икѹетъ одарь скон находлаше
гѣшеже ѿбога въльань гахоже июль
не исцѣланышиомъ ѿбога је недостон
тъ текѣ кѹетъ одарь ское **о**н же ѿ
кеви нмъ наеме створи цѣль тмъ
ре куими одарь ткон находи въпроси
шежен ѿ је улки реси текѣ куими
одарь ткон находи исцѣланыже некѣ
лѣше ико је нсько ѿблонисе народо ѿф
о нимѣсты потомъ же обрѣтен куїр
ыски нре емо се цѣльеси итамо нес
ыграшан мнегорети ѿ болеть наеж
е улки ипокѣи нюдѣомъ ѿко нсь н
же створи цѣля него риди гонахъ н
сі нюдѣне искахъ его нюдѣне бни
ти зи не си ткораше къ ѿбога нсь
же ѿкевиаше нмъ оць мон доселѣ
дѣаетъ наизъ аѣлю сего риди ииуе
искахъ его нюдѣне бни ти ѿко нетъ
кмо ризириаше ѿбога иноца ское

269
137
го глаше къ икѹисе твори ѿ ѿкев
щаже нсь ре нмъ амъ амъ гло²
вамъ неможетъ си ткорити осе
вѣ ииусоже аще не сже въдѣть о
чи твори ѿко онъ ткорити си и
си таикоже ткорити оць лѣкитъ
си икѹи поистиетъ емо ёже си мъ т
коритъ ико ѿкеви си поистиетъ е
мо дѣл аткы вълнитесе ѿко ѿко
оуко къскрѣшетъ марткнє ижны
ти тако иси еже хощетъ жиинитъ
оуко не сиантъ ииисоможе не сомъ
кась исть сиоки дѣкин утѣти си
тко же утѣти оуко **Н**же неутѣти с
ні неутѣти оуко иже поистиен **Д**м
нь амъ гло вамъ ѿко слышен с
ко кесе моего икѣро смасть поисти
къша гоме имѣть животъ вѣчнин
иисобъ не приходиуть ныпрѣиаде
ти ѿ смркти въжнотъ амъ амъ
и гло вамъ ѿко гдѣ есть гоини
иине ѹе ега мрѣтки ѿквишишетъ гасъ

Ионд
Марк
Г
Арх
Заме
Де

266
Сы бжнѣ ножнѣотъ Ѵто же бо оць
жнѣотъ имѣть вѣсѣбѣ тиго да
сть сноинѣ жнѣотъ имѣти вѣсѣ
ѣ ноклѣсть ємо сѣльткорнти Ѵк
снѣ улкѹскѣ нѣднѣтесе семоѣ
ко гредетъ голниа вѣнѣже вси сѹ
ши вѣгровѣхъ ѡслѣшетъ гласъ снѣ
бжнѣ нѣнаотъ сѣльткорншее бл҃и
ѣ вѣсѣрѣшеннѣ жнѣотъ аѣткорн
шее злѣкѣ вѣсѣрѣшеннѣ сѣль нѣм
ого тиъ осѣбѣ ткорнти ииуесоже
ко скышо исѣждо исадъ мон ии
тиианѣ Ѵко ненцио коле мое
нѣколи послаѧша гоме **А**ще тиъ се
ѣткорнѣю омнѣ скѣтельство
мое нѣ истинно ии є скѣтельс
ткои омнѣ нѣмѣ Ѵко истинны
о є скѣтельство еже скѣтельство
етъ омнѣ ви посласте ии ноклѣ
скѣтельство ииистѣнѣ тиже не
шулкѣ скѣтельство принемло ии
и глю виимѣ аꙗи спсии вѣбете он

267
138
ъбо скѣтиииникѣ роде искѣте ви
хѣтнѣ вѣгровѣтнѣе вѣгоди
нѣ скѣтѣнїи Ѵго тиже нѣмѣ
скѣтельство коле нокнѣ дѣлако
тиже дѣстъ миѣ оць дасъвѣшоѣ
аѣлѣ єже ткордѣ скѣтельствотъ о
миѣ Ѵко оцьме посаи ипосачки
ме оць ти скѣтельство омнѣ **Н**
игласа Ѵго ии гла єже слыштѣ **Н** и
вѣданнѣ Ѵго вѣданнѣ исловесе в
ро ненмате прѣкѣющи ѿкѣз
и ие егоже посаи семоѣ ви вѣри и
еемлете испитаете ииини Ѵго к
и миинте виинѣ нѣтнѣ жнѣотъ
вѣунѣ ити суть скѣтельство ѿши
е омнѣ ииехошете пригнѣиими
ѣ дажнѣотъ нѣтнѣ слаки шулкѣ
непрнѣмлѣ нѣрадѣомѣхъи Ѵго и
бѣке бжнѣ ненмате вѣсѣбѣ тиъ
пригнѣииме оць моего ииепрнѣмл
еети мене аще ии придетъ вииме ск
оетого ви принемлете ииако ви мож

разомъти сѧко дѣбъ ѿадѣи пр
нѣмлѣше и слѧки тже ѿинно чед
го сѧ бжѣ неншете мнѣтеѣк
о атъ ренѹ наꙗи къоѹ ібъ иже и
ви гаєть монсѣи наꙗгоже ви
бывасте аще б҃о бысте вѣроѹ ели м
онсѣю вѣроѹ быте ели и миѣ оми
ка тъ ина ареди того кнѧзьмък
ѣрѣи не смѣте и како мони мъ глоѹ
вѣроѹ емѣте **П**осиѹи наꙗ и сѧ ионъ
поаи мори тиерѣи лесиа покемѣж
е идиѣшѣ народъ многъ єко вѣли
юще ӡнаменїѣ иже ткорише на
евожнии **В**ыїде же нагородъ и сѧ и
тѣ скдиши съвѣнїи скончи **В**и
же вакъ паси и пѣнїи и юднѣсиг
Выїведи же он скон вѣдни єко
многъ народъ гредетъ и сѧ и
ка къ фидни ѿимъ и сѹи мъ хлѣбъ
да єдетъ си сеже глаше и сѹи
самъко вѣдѣшѣ ѿ хощеть створи
ти ѿкѣша емо фидни и мѣсто

пинеуи хлѣбъ иелоколи нетъ ачи ж
ло мѣко ѿ примѣть гла ємо ели и
и ѿучении сѧго чиырыи брати с
и монаи петра је отроуиши заѣ иже
имать є хлѣбъ еуменіи и к.ры
и иеси ѿ сѹи селни ѿ рече и съ
створи те улкии вѣдеши вѣже та
таи многи начести вѣдеше ѿ
може є ти сѹи ѿ примѣже хлѣбъ
и сѧ хвѣлѣ вѣдѣсть вѣдеше и мѣ
такоже и ѿрико єлико хоти ѿ
ко и сѧ и шесе гла ѿученикомъ с
ко мъ звери те и звѣти ке бѣрохъ
а чи погнѣнетъ и иуоже съвѣаше
ж.вѣ.кошнїи бѣрохъ ѿ є хлѣбъ
еуменіи єже и звѣши єльши м
и **С**лави же вѣдѣши єже створ
и ӡнаменне и сѧ гла ѿ єко съ.и.
иистини пророкъ греди бѣасъ ми
ре **И** сѧя разомѣвъ єко хотетъ п
рнти и вѣсните и сътворетъ ѿ
ра и ѿиде паки вѣгори єлии

и сѧ
и сѧ
и сѧ
и сѧ
и сѧ

и сѧ
и сѧ
и сѧ
и сѧ
и сѧ

и сѧ
и сѧ

и сѧ
и сѧ

¶ IIII мольсцемъ въходенъ

нъонъ
д
мръз
мъз

Гарольдъ
мальв
гнинъ
безън
чихъ

нъонъ
д
мръз
мъз

¶ Того поцаѣ бѣ синадо буенци его
наморе нвълѣши вѣчаню на
тѣхъ наонъ поль моря вѣсперни
омъ нтмѣ кѣиѣ бы ииекѣ бо ииимъ
и пришъ нсь мореже кѣтре вѣлиюа
ишаоцѣ вѣстакѣши гдѣыше же Ѳко-
и-е стадинъ иан-а-бѣрише исаахо
лаеща поморѣ нваниъ корабы бы
вшо бѣоѣшесе онѣже рѣ нмъ азъ е
смъ небонтесе хотѣуѣ же нпредиети
вѣкорабы нѣиѣ бы корабль н-ти
мкн вѣноже ѻдѣхъ Въютакѣже народъ
и же стояше оконъ поль моря вѣдаѣ
вѣѣко корабы иного неѣ тѣтыс
мо сднинъ нѣко небоннае сѣбѣнни
и сконми нсь ѻкорабль нѣедини бу
енци его надо иинъ придо ѻорабы
ѡтнвернѣди ванъ мѣстѣ надѣже ѻ
шѣ ѻлѣен хвало вѣдаѣши гвн ег҃ж
е вѣдаѣ н-тиодѣїко исаахе неѣ тѣ нно
уеникъ его вѣнду сднин вѣкорабы
нпредо вѣсперъ наомъ исиоѣнъ ноб

271

140

¶ ѻѣ тѣщен оконъ поль моря рѣшесм
ѹрѣкн когдѣ симо приде ѻкешн имъ
нск нрѣ амѣн чмѣн гло кимъ ншете
мене неѣко кнаѣсте ӡніменне неѣ
коѣсте ѻлѣен ииаснтистесе дѣлан
те нскрашно гнелѣще нѣкрашно пр
иинвачиюще вѣжнкотн вѣунсмъ нже
снъ улкѣскы кимъ листѣ сего оу
ӡніменч ѻдѣшесе ииемѣ ѻо стк
оримъ дѣланѣмъ дѣла кжнѣ ѻкеш
и нсь нрѣ нмъ се-е дѣло кжнѣ дѣкѣро
єте кѣтѣ нже онѣ послѣ ѻѣшесе іоє ѻ
ко тѣткориши ӡніменне личнѣдѣм
и нѣкроемѣ тѣкѣ ѻо дѣланѣши IIIИИ
ашн ѻшѣ м-ти ѻиностнны ѻиоже-е.
пис-и по ѻлѣкѣ снѣссе дастѣ нмъ ѻесте
ѹѣже нмъ нсь амѣн чмѣн гло кимъ н
емонсѣн дастѣ кимъ дѣланѣкѣ снѣссе
иистнннн ѻлѣкѣко кжнѣсть сходе
и снѣссе дасен жнкотъ вѣунн всемѣм
иро рѣшесе ииемѣ гн всегдѣ дѣланѣ
н-тимъ ѻлѣкѣ си рѣже нмъ нсь тѣсмѣ

нъонъ
д
мръз
мъз

жнкотъ вѣхнн Греди кѣмнѣ ненм
 тъ вѣдати се икѣроен вѣме н
 енматъ вѣжѣ дятисе иниогѣ же н.
 рѣхъ вѣмъ Ѳко вѣдистеме ииевѣд
 ѿтѣ **В**се же аистъ мнѣ оуѣ кѣмнѣ
 приаетъ игдеошаго кѣмнѣ ненаже
 но вѣнѣ Ѳко си нальсесе **не** вѣкодѣ
 вѣ мое вѣколо посаѣвѣшагоме **С**еж
 е ё вѣлѣ бажѣ посаѣвѣшагоме оуї дѣ
 вѣ еже аистъ мнѣ непогодѣ шнего н
 вѣсирѣшѣ вѣпосанднн дѣ сего ё вѣ
 вѣ оуї моего аистъ кѣнден сна ик
 єроен вѣнѣ нмачь жнкотъ вѣхнн ив
 вѣсирѣшѣн дѣ вѣпосаднн дѣ **Д**инѣ
 ложе нюднѣ онемъ Ѳко рѣ азъ есмы
 вѣкъ съшиан снѣссе несеки ё снѣ носі
 фокъ єможе мы ӡнляемъ оуї нмите
 ръ икако ѻко съгѣть Ѳко снѣссе снѣ
 вѣ **В**еши же ись рѣ нмъ недищите м
 еждѣ сокою иниожеко неможетъ при
 ти кѣмнѣ аще неоуѣ посаѣвѣмѣ при
 ииуетъ на дѣ вѣсирѣшѣн вѣпосаднѣ

дѣ Ѳкоже ё писано вѣпрауѣхъ бѣ
 дѣтъ кѣнѣ ӡненѣ бѣ **В**естъ слышав
 и ѿицѣ ииикѣсь приаетъ кѣмнѣ
 некіо оуї вѣдити ё ио чѣсмо си
 ѿбѣ кнѣкѣ оуї **А**мнѣтнѣ гаюкам
 вѣдати вѣме нмачь жнкотъ вѣхнн
 на **Д**ѣ єсмъ **Х**аїкѣ жнкотънн **Ш**унѣ
 ти ёшеманѣ вѣпостннн номрнше
 Си ё **Х**аїкѣ сходен снѣссе азъше иго ѿ
 него снѣстъ неомретъ **Д**ѣ єсмъ **Х**аїкѣ
 вѣжнкотънн съшиан снѣссе азъ ѿ
 снѣстъ ѿнего жнкѣ бѣдетъ ѻкѣкы
Хаїкѣко иже азъ имѣ ємо пльуѣ мо
 ё ё юже азъ алю ӡажнѣшѣ всегом
 на прѣхѣжесе нюднѣ междѣ соко
 ю гающе како можетъ сдачти пль
 скою на мѣ ёстн рѣже нмъ ись ам
 иль амнѣ гаю вѣмѣ аще неснѣстѣ п
 летн снѣ **У**акуциаги ииепнєтѣ вѣсек
 Ѳ крѣкы его жнкота нмачь вѣсес
 вѣлан мою пльуѣ ииепнен мою ирѣкы
 нмачь жнкотъ вѣхнн **П**алгѣко моки и

н	ноуѣ
и	мрѣ
к	крои
н	ноуѣ
и	мспл
р	мрѣ
и	кесъ
н	ноуѣ
и	з
н	ноуѣ
и	1спл
р	мрѣ
и	кесъ
н	ноуѣ
и	з

н	ноуѣ
и	мспл
р	мрѣ
и	кесъ

274

стно є брашно нікъвъ мокъ ноти
но є пнко **Д**ан мою пакъ нїенъ
ою кръвъ вѣмнѣ прѣкнваетъ на
ть вѣнемъ ткоже постаме оцннѣ
жнко оїц ради нѣанме ить жнк
бодетъ мене ради съ є хлѣбъ съ ш
ьди снѣссе нѣкоже тѣше оци вѣн
млно номрѣше тан хлѣбъ съ жнк
ъ бодетъ дѣкъ снѣдъ настнѣмнѣ
и дуекъ каперъ наомѣ мнознешес
лишакъ тѣше **О**ченнися его рѣше же
стою є скоко се кѣ можетъ его ско
шти вндѣже и съ осевѣ єкго рашо
тъ о немъ оченнци его **Д**ѣже и мъ сех
и икы блазнитеса тѣбе дѣо бѣрте сн
и укуского вѣховеща идѣже вѣ прѣ
жде **Д**ѣ. иже жнкетъ **Ю** палти нѣсть
полѣе и икоеже глы еже и тѣ глахъ ви
мъ дѣ сѣтъ и жнкотъ и сѣтъ етери
швасъ иже некѣроютъ **Р**ѣдѣшко и ско
ни и съ ико сѣтъ шнекѣроющен и ико иех
отен прѣмти **Н**гаше сего ради рѣхъ

270

142

КАМЪ БЫ НИКОЖЕ НЕМОЖЕТЬ ПРИТН
КЪМНѢЩЕ НЕБОДЕТЬ ДАНО ЕМОЩО
Ч-І МОЕГО ѡСЕГО МНОЗН ѡБУЧЕННКЪ
ЕГО НАО ВЪСЛЕТЬ НІСОМО НЕХОЖДНХ
СНИМЪ **Л**ѣже нсь обѣмт надесете ед-
ини хощете нтн ѿкешч симонъ иет
рн къкому нлемъ га жнкотъ вѣ
унаго имашн имѣ кѣ рѣкѣ омъ нп
отнѣомъ бѣко еси снѣ вѣ кѣшиаго
юкешч имъ нсь неаудлнки кѣ нзк
ищъ нойась единъ днѣкоя іе га
шеже нюдо симонокъ исходнотни
нна съко ѿшншен прѣатн единъ
юкою надесете исходнше снимъ
нсь къчанаки нехотншеко кнюд
ти ходнти бѣкоискѣю его нюлжн
еобнти кѣже кѣль прѣтнникъ нюд
нѣскъ скнофннѣ рѣшеже кннен
бѣ кратнѣ его прылѣ ѿсодо ннды к
нюдѣню дѣбенцн ткои кнвѣть
иѣл ткоѣже творнши ннкоже нн
усоже кътнни творнте нрѣть с.

276
ЧЫ БЫТИ АЩЕ СН ТВОРНЫИ ЧВНСЕ К
СЕМО МѢРД НИЕРДГНКЕО ЕГО К҃РОВІ
ХО КЫНЬ ГЛАШЕЖЕ ИМЬ НСЕ КРѢМЕМ
ОЕ НЕБПРНДЕ ТВРКМЕ ВАШЕ ВСЕГДА
ГОТОКО НЕМОЖЕТЬ КСК МЫРЬ НЕНАН
ЖНДНТН ВАСЬ МЕНЕЖЕ НЕНЯЖНДНТ
ЕКО ЧУ СКѢТЕЛЬСТВЮ ОНЕМЬ ТКОД
ЧЛ ЕГО ЧУ СОТК КЫЖЕ ВЛУДАСТЕ ВІ
ПРАГННКС ЧУЖЕ НЕВЛУДАО ВЛПРГН
НСК СЕ ЕКО КРѢМЕ МОЕ НЕБНСПЛЬННС
Е СЕДЕКС СМЬ ОСТА ВЛРЧАННКЕИ ЕГДЖ
Е ВЛУДАО БРЧНТ ЕГО ВЛПРГННКС
ТОГЧ НСАМЬ ВЛУДДЕ НЕКЕ ВЛУДН И
ЮДНЕЖЕ ИСКАХО ЕГО ВЛПРГННКС Н
ГЛАХО ГДКЖЕ ОНЛ НЛПАТЬ МНОГЛ ВК
ОНЕМЬ ВЛНДОДНХО ВЛНДАХО ЁКО Б
ЛГС ЖЕ НННЖЕ ГЛАХО НЕ НЛАСТНТ
Е НЛДОН ННСОДНЖЕ БНО ЕКЕ ГЛАШЕ
ОНЕМЬ СТРАХА РДАН НЮДКНСЮ ЧКНЕ
ВЛПРГНОЛОГЛЕНН ПРГННКС ВЛУД
Е НСЕ ВЛУДГВС НОУЧШЕС НЛНКЛХОСЕ
НЮДКНЕ ГЛЮШЕ ИЧКО СЕ ИННГН ОМЕ

277 193
СТК НЕДУКСЕ ѡЖЕЩАКЫЖЕ НСЕ НРЕ ИМ
Б МОС ОУЕННЕ НЕ МОС НЛПОСЛАКЫШ
ГОМЕ АЩЕ КО ХОЩЕТЬ КОД ЕГО ТВО
РНТ Е РДЗОМКТ ВЛУЕННЕ ИСЕ ѡБЕЧ
Е НЛНЧУ ОСЕК ГЛЮ ГЛЕН ОСЕГК СЛ
ЖН СКОЕЩЕТЬ АНЩЕН СЛЧН ПОСЛА
КШГОН СЛ НСТНННН НЕ ННЕПРАВЫ
Е ВЛНЕМЬ НЕ НЕМОНСЛН ДАСТЬ ВІ
МЬ ЗАКОН С НННСОЖЕ ѡЖАСЬ ТВОДН
Т ВЛЗКОН С УОМЕ НЩЕТЕ ОБНТН ѡЖЕ
ЩА НАРОДЪ НРЕ БКСАННМАШЬ КОТЕ
НЩЕТЕ ОБНТН ѡЖЕЩА НСЕ НРЕ ИМЬ
ЕДНО ДЕКО СТВОРНХО НВСН ДНКНС
ЕСЕ СЕГО РДАН ДАСТЬ ВАМЬ МОНСКН
ОБРГДАННЕ ЕКО ѡЖМОНСНКЕ НЕ НЬОЩ
НВСОКОТО ОБРГДЧЕТЕ УЛКИЧАЩЕ В
КСОКОТО ОБРГДАННЕ ПРНЕМЛЕТЬ УЛК
КЕ ДАЧНЕРГДНТ СЕ ЗАКОН В СОБО
ТО НАМЕЛН ГНККЕТЕСЕ ЕКО ВСЕГО У
ЛКИЧАРКА СТВОРНХО В СОБОКОТО Н
Е СОДНТЕ НЛНЧА НЕ ПРЧВЕАНН СОДЬ
СОДНТЕ ГЛАХО ЖЕ ЕГРН ѡЕДЛНММН

244
несьланъ є. еоже ищуть бытии и сен
и ищуть гдѣть еда ико дадомъше
и кнѧзь Ѳико съхъ нысего вѣмъ ѿ
и боло ѹ ѻхъ егъ приаетъ и ниюже
и кѣстъ. ѿкодъ болетъ. **К**ъзвѣже
цикни буе и съ иглѣ и мѣ кѣстенкѣ
сте ѿкодъ есмъ иосекѣ не прѣдъ
и илосиме еоже и кѣстѣ азъ и вѣмъ
и Ѳико ѿнегро есмъ и тѣмѣ по скажи
иахъ ети и инико же и кѣтожи рѣ
и и ичнѣ Ѳико не бо и кѣ приишъ гоаъ
его **и** народаже иноуди вѣдоваше.
и ии и глахъ Ѳико хъ егъ приаетъ емъ^и
кошка ѹнаменитѣ створитъ Ѧже ѿ
сткорналь слышахъ же фарисѣи
иаподъ иищѣи онемъ си **и** по скажи
и ахъ иерѣи и фарисѣи и скобиги да
и иотѣн **и** же и съ. еще мало вѣжеси
и ми есмъ **и** по скажи ѿкодомъ **и** он
щете менѣ и не обѣщете идѣже ви
и азъ ии неможете прийти икшеше и
юдѣи къ се и сми и амо хоретъ и

249
149
ти Ѳико ми и не обѣщемъ его еда вѣ
расиѣи ие еаниеско хоретъ и ти
и оукти ие иини уо есть скоко се єж
и дѣ кѣтищете менѣ и не обѣщете
идѣже есмъ азъ ии неможете при
ти **и** по скажи иже аи вѣлики пр
ицись. стокише и съ и тѣаше гла ти
ко же ждеть я приаетъ кѣмнѣ ии
нетъ вѣдоми икме Ѳико же иниги
и ѿшѣ икиги ѿкодка его истекоѣ
иоди жи ии се ѿшѣ оды и же хоти
иахъ приаети кѣдюще икни не бо
иѣ ахъ сти ии не Ѳико и съ не бо вѣ пр
и скажи. **и** иоуди ѿнароди си
шаклии словеса си глахъ съ ѹ кѣст
и ио прѣокъ **и** друже глахъ съ ѹ хъ
и иже глахъ еда ии члане хъ при
аетъ ии гнннгнан икшѣ Ѳико ѿскѣм
и иакви и ѿкнаномъскаго гра
и наѣже иѣ акае приаетъ хъ **и** аспиак
и вѣ къ инароди его иди **и** теди же ѿнѣ
и хъ хоти хон ети и инико же ии иек

280
изложи ро^стъ **П**рѣкѣ же слѣгнъ тъ
 рѣ нѣрѣомъ и фарѣсномъ наѣше
 нмъ по ѿ непрѣкнѣ сте его шкѣща
 шеже слѣгнъ и николиже ю га^л съ ѿ
 улкы тѣгоже съ улкы шкѣща же
 и мъ фарѣсне едѣ икы прѣмѣщен
 и еыстѣ едѣ кѣ шкѣщетъ кѣроки въ
 икъ илн шфарѣснъ и илнроль съ иж
 е не вѣстъ та^конъ проклетн сѣть г
 а^л и икоинъ пришлан и гнемо^в но
 шню едини си шннхъ едѣ та^конъ
 иашъ сѣднть улкы тѣгоже не скыши
 тъ шкѣща же ирѣше емб едѣ ты
 шкѣланне еси вѣждь тѣко шкѣлан
 ие прѣогъ непрѣходнть **И**де кѣждо
 кѣдомъ скон исьже иде въ горѣ едн
 онѣ ютро же паки придае кѣдикъ и
 ксн илне наѣхъ икемо^в и сѣдль бы^л
 шее **П**рѣкнѣ же икнжннци и фар
 икѣнѣ жено^в кѣлѣоднѣнн етѣ нпо
 стакншю посрѣдѣ и гла^тше емб оу
 и телѣ си женъ ста^л и икѣ кѣпрѣкѣ

коинѣни та^ку^лаконѣ намъ монскѣ
 та^киокѣднѣ тѣговѣ и каменнѣи по
 сити тиаге ѿ гла^ши сеже гла^ше
 и скѣшаше и дакн и мадн и ну^л
 ианъ гла^ти и съже и нѣ по склонъ
 се пишаше на^леман тѣоже идиле
 жахъ кѣпрашающе и икѣсклонъ се
 ире нмъ иже вѣсъ кѣзграхъ ю прѣ
 жде паки менъ възун ично и паки и
 склонъ се пишаше на^леман скиша
 вѣшаже исхода хъ единъ по единъ
 имъ начинише штарацъ постѣд
 ии и жени стоещи посрѣдѣ вѣск
 онѣжесе и съ лѣ си жено гдѣ сѣть иж
 е на^лте важдахъ и икоинѣ тѣкѣ нбо
 сѣди онаже дѣ и икоинѣ гн дѣ ен и съ
 ина^л тѣкѣ осаждаю илн шсели несы^л
 дѣши икемо^в паки же дѣ и съ гла^ша^л
 есмъ сѣдѣть и илѣ ходен помнѣ нен
 матѣходнти вѣтъмн и и мѣтъ съ
 тѣжн вѣтън рѣшаже емб и юдѣн
 и фарѣсне ты осевѣ сѣмъ скѣтъ

282
сткбешн скѣтельстко твоє нѣ ис-
тнѣно ѿквешн нсъ рѣ нмъ ашетъ
скѣтельстбою омнѣ симомъ скѣте-
льство мое истнѣно ѿкѣко вѣмъ ѿ-
кодѣ придаи никако гредѣ выже не вѣ-
тѣ ѿкодѣ гредѣ никто ндѣ вѣп-
оплатн соднте тѣ же не сожадн ик-
оможе тщелн сожадѣ содѣ мон истн-
и нѣ ѿкѣко єдинъ нѣсамъ нпослани-
мѣ оць нкѣтконѣ кашемъ писано
юкѣко двою улкѣ скѣтельстко ис-
тнѣно ѿкѣчъ есмъ скѣтельсткою
омнѣ симомъ искѣтельстбою о-
мнѣ посланімѣ оць глахѣ же гаѣ ѿ-
оуѣ ткон ѿквешн нсъ ннмене кѣсте и
ноуѣ моего ашемѣ бисте кѣдѣлан ноуї
моего бисте кѣдѣлан Си глы гаѣ вѣ-
гахофнаачн ѿуѣ вѣцрікн нннѣоже
не есть его ѿкѣ не вѣ пришли годннѣ
го ѿже икѣнсъ ндѣ нкѣтншете же
не нкѣграѣи кашемъ ѿмрете икмо-
же ать ндѣ икѣ не можете прнти и

283
146
"глахѣ нюдѣне едасе симъ хощеть ѿ-
нти ѿкѣко ать ѿкможе ать ндѣ вѣ н
еможете прнти нглѣшѣ нмъ вѣ ѿ-
нижнхъ есте чѣ ѿкѣшихъ ѿсмъ
вѣ ѿшего мыра есте чѣ же нѣсамъ
ѡшего мыра рѣхъ ѿко вѣмъ ѿкѣко ѿ-
вѣ не симожете ѿкѣ ать есмъ ѿмрете ѿ-
граѣшнхъ кашнхъ глахѣ же ѿмѣ тнк-
то єси рѣже нмъ нсъ ннуетнсь ѿкѣко гло-
вѣмъ много нмѣмѣ оць истнннѣ ѿ-
нзѣ же саншнхъ ѿннго си гло вѣвс-
емъ мыры ннегрї ѿмѣ ѿкѣко си гло
е си гло рѣже икѣ нсъ емѣ вѣннесетес
нѣ улкѹснаго тогъ разомѣ ѿкѣ ать е
смъ носекѣ нннесоже неткорѣ нѣкѣко
же наўнмѣ оць си гло нпослакнмѣ съ
мною ѿ- нпостин мене єдинного ѿкѣ-
о ать ѿгодннѣ ѿмѣ ткою ѿсе гло си г-
лобѣ ѿмѣ мнотн кѣрокише вѣнѣ гло
шеже нсъ кѣвѣрокише нмѣ вѣнѣ ндѣ

284

дѣомъ аще ви прѣблѣте въ сковеси м
 оемъ вѣнтии оуенни монѣ бѣете
 на рѣбомъ єете истинѣ истинѣ сковои
 тѣвнѣ ѿкешае ємою нюдѣне симѣ
 крамѣ есмъ иинніомъ же переботах
 омъ иинкоиже како ты глаши скоко
 въ бѣете ѿкешаи имъ иисъ амъ амъ
 гло вѣмъ Ѳисо всѧкъ ткорен грахъ
 бѣ. грахъ арии. непрѣнкаетъ всѧ
 вѣдомо ѿкѣи асъ приенкаетъ ѿкѣи
 и аще ѻбо снохи сковои тѣ вѣнти
 ио сковои бѣдѣтѣ кѣмъ Ѳисо симѣ
 дѣмѣ есте иищете мене ѿкити Ѳисо
 скоко мое не ѻмѣиаетъ се ѿкѣи азъ
 же вѣдѣте ѿкѣи вашего ткорните ѿкѣ
 ѿкешае ирѣше ємою оиць наша икрамъ Ѳисо
 азъ иисъ аще хеди икрамъ вѣстѣ вианда
 вѣи икрамъ вѣстѣ ткорни иинѣже и
 ци стеме ѿкити улѣи иже вѣмъ ии
 тинѣ глохъ юже сныахъ ѿкѣи сего
 икрамъ ии ткорни ви ткорните азъ

285

147

въ оути вищего рѣшеже ємо мы ѿлѣко
 ииѣни ие нѣсмо рожденіи мы единно
 го оути ииамо ви рѣже ииъ иисъ аще
 вѣ вищени вианѣ лѣбнаніи вѣстѣ тѣ
 ѻко ѿкѣи иудаи иудаи иосеѣко пр
 наль пытьме послѣ пото виши мое
 на рѣбомъ єсте Ѳисо неможете слыша
 ти словесе моего ви оути вианда ес
 ти ииодутъ оути вищего Ѿошетѣ тво
 рити Ѳисо онъ улѣи обицѣ вѣ и
 скви вѣнтии не стонть Ѳисо ии
 истини вѣнемъ егъ гласти лижъ ѿс
 конахъ гласти Ѳисо лижѣ ѿути єго азъ
 же зи не истинѣ гло ииесмаете вѣри
 мнѣ ио ѿкѣи ѿкнуетъ ти не огѣи а
 ѿкѣи истинѣ гло пою ви не смаете вѣ
 ри мнѣ иже ѿкѣи скъ вѣнахъ посл
 ѿшаетъ єго риан ви не послѣшаете Ѳисо
 ѿкѣи ииесте ѿкешае нюдѣне и
 рѣше ємою недобраніи гласть ми Ѳисо
 смирии ииини еси ты ииѣсъ ииашъ
 ѿкеша иисъ азъ бѣсъ ииимамъ ииуто

оуа моего нкы неутете мене чъже н
еншо сачки мое ѿ нщен исбден амън
амънъ глю вчмънше иго слоко мое събл
аеть смирти неиматъ внахти ѿкти
и рѣшеже смо нюдѣне ннѣ разомъх
омъ ѿко ѣссъ нм-ши аврамъ омрѣни
роци нты глашн аще иго слоко мое съ
блаеть смирти неиматъ велбснти
ѹкти си еда ты коли еси оуа ншего-
вдима иже омрѣти нироци омрѣши-
тио ты глашн ѿ кефи ислаще чъсл
вло счмъ сачки мотъ ннѹоже ѿ-оуим
он сачкенме егоже кы глаете ѻко бън
ашъ ѿ ннепотнисне его чъже вѣмън
аще реко ѻко некѣмъ его ходъ подобан
лкимъ лжъ нкѣмъ исло ко его събл
аю чмъ оукаши. р-аки снальдаки
внаны днѣ мон нкыдѣкъ въздовы
лкесен рѣшеже нюдѣне икемо. еде
сетъ кѣти неимашн аврамън есив
нданъ рѣже исъ амънъ амънъ глю вчмъ
в прѣжъ дижке небы аврамъ чъе

60

Xavier Koutobek

229

ВРУЧИХ

Мъ вѣтеша же каменне дѣвьро тѣ нѣ
и сїже скрисе по сѣ нѣ на нѣше вѣтеша
Имно гдѣди вѣтеша си пѣш
рождѣстка нѣ прашашен ѿченнци
глюше рабки ио съгрѣше сіи на дод
нтела его даслѣпъ роднсє ѿкеша и съ
нискъ съгрѣши и нѣ роднтела его нѣ да
вѣтшесе вѣтеша жиѣ начемъ ииѣ подо
бѣть дѣлати дѣло иослѣкыша гоме
допѣдѣ же дѣлѣ придетъ ношъ егъ и
нѣоже неможетъ. дѣлати не вѣтшесем
ъ мырѣ есмъ свѣтъ есмъ ксемѹ мырѹ н
серенъ. падѹ нѣжемко истрюдн вѣнн
е ѿплюновеннѣ. и помнѧ смо очн вѣ
и нѣмъ нѣсемѹ на нѣмѣше вѣтшеси
ли солѹжимъ. сци ни еже скатаетъ се по
сланне наеже нѣмѣше прииде кнде с
ѹснди же иже вѣтхѹ вѣтеша прѣждѣ ѹ
ко проснителъ вѣтхѹ же не си ииѣ с
иден ипросен оки вѣтхѹ ѹко съиѣни
и вѣтхѹ ѹко полоби ииѣ смо ѹе онѣ же
вѣтеша ѹко азъ есмъ вѣтхѹ же смо ииѣ

СЕРЫИ
СЕМЬНО
СТЬ БЫ
НЪ ГО
ОПИЛЬ
МНРС
СЬ НА
НДЕ ЕР
ОПОЕ
ЧЛ СЕ
ЛШИ
Н-ПА
ЛПТН
НЕСТ
Ь ПОТ
РНЕД
ОУНІПУ
НПТСЕ
УЛКІСО

288
котисе ѿкрыточон ѿкешт онъ дѣ улкъ
къ нарицаеми хъ крънне створи и пома
чи онъ мон наре ми наи номѣнсе въ скопъ
наи снѣбѣмъсци шѣже бѣдъсе и приоръ
хъ дѣшеве емо ико не гла некѣмъ вѣшеж
е иѣфарѣсномъ иже вѣ сакпъ вѣжес сбѣ
оти емъ створи кънинне ись иѡкрызос
тасе емо онъ пакнаже вѣпрашахъ тири
стѣ како проуди онъ же дѣ имъ връннел
окожи миѣ науно номѣдъсе и вѣждъ
глѣбже ѿфиднѣи єтери иѣ ѿкъ улкъ
тиго сбѣоти нехраниту оки глѣбъ ико
можетъ улкъ грешии снѣ тнамен
ѣ творици наре прѣ вѣ къннхъ глѣшес
вѣпцо пакн ты ѿ глеши онемъ ико ѿ
крыде онъ ткон онъ же дѣ ѿко-пѣроиъ иѣ
несешеве кѣрн нюдѣи онемъ ико вѣ са
ѣпъ приоръ донъ аѣже вѣгати си
днителъ того приорѣкѣштогон вѣпроси
шѣтѣ глюще селн ѿ снѣ вѣю иже вѣ
ети ѵко сакпъ родисе како бѣ иѣ вѣ
нѣтѣ ѿкешта ими родителъ его

289
149
кѣтѣ вѣкѣ ѵко иѣ си наю иѣко слѣпъ
вѣродисе ико-саженѣ вѣдѣтъ некѣи ѵ
ни иѣ ѿмъ ѿкрыде онъ некѣи симо
го вѣпроси тѣ вѣрастъ имать само
секѣ дѣгаетъ си рѣтѣ се донителъ его ѵ
ко вѣкѣ се людан южеко се вѣхъ сло
жни июднѣ дѣщіе иѣ испокѣстъ хѣ
и снѣмнѣи иї-гнанъ вѣдѣтъ сего ми
ли родителъ его рѣтѣ ѵко вѣрастъ и
мать симого вѣпроси тѣ вѣгати си шеж
е бѣорици улкъ иже вѣ сакпъ наре
емъ дѣжль сакпъ вѣ ѵко улкъ грешии
къ иѣ ѿкешт же онъ прѣ ти грешии
иѣ некѣмъ санно вѣмъ ѵко сакпъ вѣхъ
и иї-же вѣждѣ рѣшеже ѿмъ пакн ѿ
створи текѣ ико ѿкрыде онъ ткон
ѿкешт имъ иѣдѣ вѣмъ юже неслыш
асте ѿ пакн вѣпрашн-тѣмѣ вѣдѣ ны
хощете бѣенни ико санти онъ же ѿко
рише прѣшѣ ти бѣенни єси того ме
же монснови есмо некѣмъ ѵко монс
онъ гла вѣ сего же некѣмъ ѿкѣдѣ иѣ

ѿкеси улкы нрѣ нмъ осемь бо днвн
 о есть Ѳко ви некѣсте ѿкодъ ѹ. и
 ѿкрадъе онн мон вѣмъ же Ѳко гдѣш
 ниисе вѣ непоскобаше ныаше ико ког
 о убтачъ ѹ. и коло его творитъ тогое
 в поскошете ѿкѣич нѣстъ саѣшино
 Ѳко ико ѿкрадъе онн саѣпо рожденю пр
 еси неби ѿбъ вналь немогильки тво
 рити нине соже ѿкешаше ємо бг҃к
 сиуъ ты родносе еси васъ нтылини
 бушии нѣагнашен ванъ саншакъ
 е нсь Ѳко нѣагнанъ ѹ. ванъ нокрѣте
 и нрѣ ємо ты кѣрбешини въснѣ ванъ
 ѿкеси онъ нрѣ ито ѹ. гн да кѣрбю въ
 нъ рѣже ємо нсь видаешь еси глан сто
 бою тъ ѹ. онъ же рѣ вѣрбю гн ипокло
 ниисе ємо нрѣ нсь на содѣ азъ бѣасъ и
 ыр. прида ычнекѣдешен видаеть ив
 идешен скыпн содѣтъ слышаше
 же ѿфирн сѣн си сѹще сиѣмъ нрѣше
 ємо еди мы скѣпн єсмо рѣже нмъ и
 кѣщекнсте скѣпн вналь певистер

рѣдъ нмчан нѣаже гластѣ Ѳко ии
 дѣмъ нрѣхъ виши ирѣнкаетъ чмъ
 нѣамъ глю виши некъходен дкль
 мн вѣдкодъ овачъ ныпраѣлан нно
 дѣ тать ѹ. нраѣконнисъ виходез
 авадъмн и-ист Ѵ. ѹ. окцтмъ семо
 дкадънисъ ѿкрадъшетъ овѣце гм
 сб єго слышетъ иское овѣце глашаетъ
 понменне нѣгонитъ егъ свое наже
 нетъ приданннмн ходитъ нокце п
 онемъ на ѿкеси вѣдѣте гластъ его по
 тождемъ нендо нѣбѣжетъ ѿнего Ѳ
 ко нѣтию тождаго гластъ сию при
 убъ нмъ нсь онъ же нраѣтомѣш
 е еже гластъ нмъ рѣже нмъ пниси нсь
 амъ амъ глю виши чзъ есмъ дкъ
 дкъ окцтмъ вси елисоже нхъ прида
 е мене придае тутн сѣть нраѣко
 иинци нынепоскобаше нуѣокуе чзъ
 есмъ дкадъмною чре ико вииндет
 ь спсетьсе виинаетъ нїндѣтъ ип
 чжнть обрѣшетъ чтъ неприходнъ

нъа бо́гданеть нобнеть и погибнть
 азъ приналь да жи воть имуть икни
 с имуть азъ есмъ пастырь добрн и
 шо́ скю полагаю човце тиачмын
 икъ иже нѣсть пастырь еможе нѣ
 суть овце ское видѣтъ влыса рдемъ
 ща. постаки четь овце икни гасть
 влыса расхитаетъ овце тиачмын
 икъ биажи тъ єко на юмъ и нис. и не
 ради тъ овце азъ есмъ пастырь
 добрн и знатю мое и знатю мое мо
 е. **Т**акоже тиачетъ мое рујь и знатю о
 ча. **Н**ашо мон полагаю човце **И**нн
 не овце имъ еже нѣ суть шакори
 сего итѣмн подобаетъ ирикестн
 гласъ мон обслышетъ и обдетъ еди
 постадо неди ны истирь сего ради
 оць ме лбенъ єго азъ полагаю дишю
 мою да писи приною икноже въз
 етъ ѿ мене нъа азъ полагаю осек
 ѿ областъко имъ положитию и
 систъ имъ паки прнегтию чо

по ч
 Гарв
 ярн
 ии
 ясд
 Гарв
 ии
 яс
 я

кнль приехъ ѿ ѡца моего распаче
 паки кн вънудѣнъ узловеси си г
 лахоже мнози ѿннхъ кѣсь имать
 икни стовъ. и єо его послушате ик
 иже глахоже си гла иксоте бѣсно ѿш
 ие осе єда кѣсь можетъ сакомлѣ о
 ун ѿкѣстн вънуже тога єнъ ден
 икѣ въедлими и знатю кѣ и хождате
 ись въцики въпринткори соломон
 єокѣдоже иудѣн и глахоже имѣ док
 оли аше наше възмешн тиѣ тиѣ
 си лѣ рици на мъ неокѣнѣссе ѿкеш
 и знатю искрѣхъ вами икнѣ рѣтиме
 икѣтаже азъ ткодо вънже оця моег
 о тъ сакѣтельсткбетъ омнѣ икны и
 сакѣробете икстеко ѿкцъ монхъ єко
 же рѣхъ овце мое гласъ моего склон
 яти и знатю и знатю икни икнѣ гредѣтъ
 начъ жи вотъ вънн даю имъ икнѣ
 погибнѣтъ ѿкѣсн икссхитнѣ въ
 икноже ѿкѣсн мое оць мон єжбн
 стъ мнѣ коли кѣхъ є икнножене

можетъ наль въсънтии ѿ ѿрбісніи
моего азъ ноць единно ескъ възешеж
е каменне нюдѣне дѣнибнютъ ѿвѣ
ща нмъ нсь многа аѣлан добра ѿвнду
кимъ ѿцъ моего злкое налько
менне мажете каме ѿвештше ѿмъ ню
дѣ одобре аѣлан немелемъ каменни
е наше нюокаснми ѿко ты уаки
си твориши съмъ бѣ ѿвештни нмъ
нсь иѣстянно пистно възаконѣ вѣш
емъ ѿко азъ рѣхъ бѣн есть аще онъ
рѣ боги кинимъ же бѣ слово бжнен
немоготь се разомѣтн кинги егож
е оць стн поска вѣкъ мнъ вѣ гдѣ
те ѿко вѣснми есть злн рѣхъ ѿ
оснъ бжн есмъ аще неткорѣ азъ
оцъ моего неемаетеми вѣлан аще
и ткорѣ аще мнѣ вѣдн неемаетед
ѣломъ монъ вѣро имѣтѣ азъ
мнече икѣдѣсте ѿко кимѣ оцъ нау
клоци **И** сїгахъ же его писн етн нуда
е ѿрбісн наль нае паки нчонъ поль не

нчн
А
нчн
нчн

нчн
1
нчн

рѣана нчмѣсто наѣже вѣ нокн
ирѣсте прижае нпдѣ кѣ тѣ **И** мноzn
прилѣжнемъ нглахъ ѿко нокн ѿко
злчмени несткорицъ ннеднногож
е кѣ ѿко рѣ нокн осемъ нстнн
гѣ нмноzn вѣроуаше вѣтн тѣ
иже сеरь болѣ изадѣ ѿвнтане
Бгдацъ мѣднна нмадѣтн сестрн се
вѣже мѣдн ѿмѣзакъши етн мѣстню
нотаръши нотн его вѣсн сконмн енж
е братъ изадѣ коли ѿже вѣтн же сест
рн его ичнмъ глюющи гн се саже кѣндин
еванть скышчкѣже исѣ рѣ си вѣтн
нѣ вѣсмалтн нюославѣ кѣн азросла
твнть се си кѣн лѣккаше исѣ мѣдн
о нсестрѣ ен изадѣ егоже осанша
юко люкнть тогдѣ пднкѣ нчдннмѣк
анн нотомѣже гдѣ ѿченнкомѣ наѣ
мъ вѣнюданю паки вѣаше ѿмъ ѿче
ннци рѣкн ннѣ искахъ тѣвѣ кам
енемъ покнти нюдне пчннн на
ешн тамо ѿвештн се нѣкѣн ѿгоди

ЕКНЧН
ВѢР
МЕЮ ЕР
САНДР
БІНН
ТЛІН
НЕЮ Н
КИДН
НЧЕСК
МНРСС
НДНПЕ
СЛІГН
НРНП
НДН
СИДЕ
ДОХІ
ДИЛАР
НДЛ
ДНЕК
ФНД
МІДР
АКНОК
ЕВТН
СЕРО

296
а не лише ико ходить відне непотайне
тысѧ Ѹко скѣть мири сего вѣдѣтъ
щелн ико ходитъ. ноющю потыкнет
ъ Ѹко скѣти онемъ нѣстъ си рѣ ико
семъ гла ляудь адрогъ наше. бѣспен
ьнаннми. а вѣтѣждан рѣшеже бѣ
инци ико лише бѣспе спеси вѣдѣтъ ѿ
вѣща же ись осмѣкти ико онаже мн
же Ѹко обспени си гла тѣтъ тогдѣ
ись необѣжесе ляудь бѣмрнть на
забоюсе вѣсль длань а вѣтѣждан иметъ Ѹко
онѣкѣль тѣ ныннми икнемо рѣж
е томъ ниднцаси икнуднцаси икн
ьнми дѣбомрнмъ си нимъ нидншъ ись
бѣнгашю обрѣте юже а лнн икмѣши
кылдокъ кѣже кнтии икѣль сдан
иа Ѹко. е. стади мнознже шнокѣ
и пришан вѣхъ кымадарн икнр
и да отишетъ обрѣти ю мѣрн
аже ега слыша Ѹко ись гредетъ си
нтен амади ѻ комъ сидѣшъ рѣже
мѣрнта икнсѣ гн ащеки заѣ был

297
153.
иеси бѣть мон бѣръкъ ильнѣ кѣм
ъ Ѹко єго же иколи ждо проснши бѣръ
мѣсть течѣ гла гла ен ясъ кыскрѣсн
еть вѣтѣ ткон гла емо мѣрнта вѣ
мъ Ѹко кыскрѣснеть вѣбѣрѣшнне
вѣпосланн вѣн рѣже исл тѣ симъ
кыскрѣшнне ижнкотъ кѣрбен ѹм
е аще бѣрѣтъ иксаисъжнкн кѣрбен
и кѣмѣ не бѣрѣтъ ѻкѣиги икешнкн
кѣрбен семо гла емо ен гн тѣ кѣров
ихъ Ѹго ты енхъ си кѣн греднѣ
васъ мири исе рѣкши иде ипрнгн
си мѣрню сестрѣ скон тын рѣкши
бунтель се ё нгашетъ си онаже с
мышакешн кыста ско иде икнѣ
неюже бы ись прншъ бѣаси илѣкъ и
мѣстн еше илѣже срнтен мѣрнта
иудѣнже сїшѣ сию бѣомрн нѣтѣш
лющею кѣлѣкши мѣрню Ѹко едр
окъста иде попен илѣ глоюще Ѹко
иадѣть наглобъ дѣлкчуетъ си тѣ ма
рнѣже Ѹко приде илѣже вѣ иссѣ вѣ

298
дѣвьши приде емо начо глоши
емо ги ащеи быль улкъ некѣ брат
ъ мон бомъка нсъже Ѳко вѣдѣкъю
пачошбсе приишшее сною нюдѣ
не запрѣти ахъ икѣмѣтнсе самъ
нре гдѣ положисти глаше емо ги
гледи икыжъ икыскѣнѣ нсъ глахъ
же нюдне кыжъ икко лѣкашенет
єриже ѿнхъ рѣше неможашен с
и ѿкѣнстви оун саѣномѣ сткорнѣ
и дѣнсъ не бордѣти нсъже паки пр
ѣтесеѣкъ приде кыровѣ кѣже пеш
и икименѣ икежаше начо гла нсъ
вѣдмите икименѣ гла емо сестра
мѣльшаго мильти ги юже смиланте
уставъ то днѣ вѣнѣкаго еси гла ен нсъ
нерѣхъки ти Ѳко аще кѣроши бор
нши сако вѣнью вѣдеше же икимен
не нсъже вѣнѣль оун скон вѣнѣль р
ѣ онѣ вѣлѣ тѣкѣ вѣдлю Ѳко бспиши
и мѣлѣ же всемѣ послѣшши нач
ароди рѣн стоящаго отрестъ рѣ

299
хъ вѣлѣкѣ имѣтъ Ѳко тѣме поскѣнсе
декъ гла сомъ велимъ вѣдлеси вѣлѣ
гледи ванъ нчнѣ нунае бомъдн обе
танъ ногама илобама икнѣмн и
лице его сбнѣдаднѣмъ океуано ги
нмъ нсъ риударѣшн тен ннедѣнте ег
о нты мнознаже ѿнудѣн приишшое
и къмади вѣдмкышенеже сткорнѣ
ѣдоваше ванъ етериже ѿнхъ нау из
вѣднисомъ рѣше нмъ еже сткорнѣ
съ съедашесе архы ерѣнѣ ифаднѣкнѣ
и снамъ глахъ уо сткорнѣмъ Ѳко уавк
и сънаменѣ многи ткорнѣшае о
сткорнѣ ти Ѳко вси вѣлѣ имѣтъ ванъ и
придѣтъ римлане вѣдмѣтъ мѣсто
неднисъ єдинъякѣ етери ѿнхъ икн
ѣфа архнѣрѣн съ наѣтѣломъ рѣ нм
и ви некѣсте ииусоже непомѣшад
ете Ѳко ѿнне ё вѣмъ дѣдни уавк
и бордѣтъ залобнѣне вѣсъ єзинкъ по
гненеть сего же осеѣкѣ нре ицах
ыерѣн си лѣтѣ томѣ продѣ Ѳко хот

154

{
бісодѣ
нніе з
бѣло
счмы

ише и съ омрнти зауди и несть кмо
зауди нъ ванеда бжнѣ расточен
и съкедеть въ едини о **И** того же дн
съкешаше и чески бжнан и съже и
мъ нѣкни хождаша въ наждѣнъ и
иnde ѿ чодо къ стреню ванъ посты
и е къпремъ нарицаемъ градъ ит
и жнкнише събуженны сконин **Б** и
же ванъ п-иска нюднися **И** въ зѣлом
ноу въедимъ ѿстрини приижде п
аске на тоунстетьсе искрѣ же и съ
нрѣхъ и съсвѣ въ цркви стоешъ ѿ
се мнѣть въ мѣтко и симатли вр
ити въ праїнишь дѣшко архнерѣ
и инфарнѣ не з-покѣль **и** ще и съ ох
титъ гдѣ будеть покѣсть атнмѣть
и съже прѣиде шестню днъ паскин
иnde ѿвнчанию наѣже съ лагодъ о
м-ди и еро же искрѣси и тмрѣтвнъ
и съ **С** ткорищезе смо кенерѣ и м-ди
зложаше м-ди же едини съ ѿвнчани
и рнѣ же прнемъши днѣ рѣ масти

и насть пистниге много гукине помя-
и нози исѣкъ и отрьши власи скри-
и нози его драмини же искрѣнисе к
они міснне **Г**ла же єдинъ ѿхенникъ
ЕГО НЮДА СКа рнотысіи нже хотиша
и прѣлати весо ради мѣстъ си не по-
долиша бы на трахъ стихъ пѣнеди и
дти се иищимъ саже ѕе не Ѹко они
шихъ нечашесе ии Ѹко ти ти кѣ искрѣн
ицо имѣ къмѣтаема ношаще рѣже и
съ недѣнте єє дѣкланъ погрекеніѣ
моего съкладети ки иищеко ксе **Л** съ с
окою имате змене ии ксега **Л** имате
Гзомѣкъ же народъ многъ ѿнуден
ко то іе ии придо ненса ради тысмо
нем на чары виадеть егоже въ скрѣсн
и змѣтвихъ скещашеже дѣнерѣнѣ
дина чары обиютъ Ѹко мнози его д
ади на Ѹахъ нюдѣнисе ии Ѹровахъ вън
са **В**люти же аль народъ многъ при-
шади въ прѣзини съ сышчкыше Ѹко и
съ средети въерлімъ ии принаше вътъ ви

не ві **Скетнє** **дришьшихъ еленихъ**

шоинись нудо проти ко ємо нуди
Хо глюще осанна барскана греди въ
име царь нудакъ
Баѣтьже нсь осле ивъскѣ ныне
Жко же ю писано неконсе дніи си
онокъ се ѿ ткон гредеть скден на жр
нбєти ошли **Си** же нер-тбомѣше ду
енници его прѣжде нъгъ прослати се
съ тогъ поменоше жко си кыше онем
и писаня иси сткорише ємо скѣ телъс
тко кчеже народъ иже кѣ снѣмъ егъ
и мади къзгаси шгдоки икъскрик
шмѣткнхъ сего рдан проти ко ємо н
уде народъ жко скнише сткориши
ю се зи-тменне фарнскнеке рѣше и
исе кѣдѣте жко ини-поже покуда
и ю се вѣсъ мыре понемъ на деть
Бѣхъ же елени етеди шквашьши
Бы поиконестесе къпрѣннии снже
принудиши ивъскнно иже бѣ шкн
тьсдан гланкеси имолахън гло
же гндощемъ нстѣ выдѣти приде же

41 **Запишиши кѣтбо имодо**

оглестн ское мртавъце
Къланьши ємо кыкор-бакъ понемъ ило
ше буенници его нсе таѣсь келн бы въ
модн Ѵко поганк-тнсе кор-блѣ вън-тмѣ
нсѣже спаше ипристолъше буенници ег
о кѣвѣднше глюще гн спснни погнкем
и гаѣ имъ уо страшнви естемако кѣи
тогъ кистикъ запрнти вѣтроби имодо икъ
тишини келнѣ улкѣже улншесе глю
же кѣсн есть ѻко вѣтрин имоде исклонитъ его

Пришьши ємо и-ионо стринъ вистрино
Геннарии тескѣ ирадноста дѣя вѣс
и шгровъ исходещи ло-тѣ ѻко жко не
можиши жноже мѣнотн по-темъ тѣмъ нс
е кѣднсти гающи уо есть нима итескѣ н
сѣ снє кѣи пришникъ есн скмо прѣжѣ вѣт
мене мѣнти н-исъ вѣдѣд-икуе ѿнено
стадо скное много и-само и-снже мол
ахъсе глюще зиже нудониини локел
нимъ кистадо скное кынти н-е нмъ
нанте онже ишьши илоше кескное
и-ди и-стрынисе стадо ксе побрѣго

муо
б
амз
апс
бкн
сд'асн
непн
взкн
нн-то
кнн
всн
жен
евѣр
бю
чое
море
зина
шече
таръ
найв
гльнм
зарнѣн
ское н
зидел
зѣкъ н
всн нѣ
еости
кнше
зѣсткх
нз-гро
нъ-гра
алѣн
нокн
жнти
кваже
бпоц
липс
нрѣт
тнѣ
рсамъ
види
хънн
зѣхъ
бечь
снксе
швѣ

Инъгопоше въводахъ яко сѹи биже и
шъще въградъ покѣше вси обѣсноющи
и се и се въсь градъ ныне протинко искы и
внаткыше молнишесе и мн пришиль юлъ
а тъ нъкъ нылѣтъшо въкорабъ и се пад
и да и поднае въскон градъ

Иссе принесоше и немо ослаїленіжна гми
и наудѣ лежещи въдѣкъ и сы не кѣро и хъ
и рѣ ослаїленомо диван чело юлѣщюти се гра
и си тко и се никон юкинжиника рѣше въс
е вѣ си ходи твоитъ икѣкъ и сь помѣш
леннѣ и хѣлѣ и наль ю помѣшале тѣ здо въс
и пѣхъ въшихъ юко есть обиене дешн ослаїле
номо юлѣщюти се гра си тко и наль дешн
и вѣстани науди налагѣсте тѣко вѣсть и
мать си уакуски настеман юлѣщти гра
и тоги гра ослаїленомо вѣстѣ вѣтми о
и да тко и наль вѣдомъ тко и вѣдѣвше же и
и наль юлѣшесе илослаїлишесе гра вѣтми о
и вѣтми уакѣкомъ и прѣходе и сь юлѣтото кѣ
и уакѣ наимѣть и ници склещи именемъ
и тате и наль емо помнѣ гра вѣстакъ по
и тѣница мѣсто птичнѣ рѣхъ илѣшесе птичнѣхъ
и тѣ сребромъ налагѣтимъ

НЕМЬ НАЕ **И**БЫ ЕМО ВЪДЛЕЖЕЩО ВЪЛОМО НСЕ М
ОЗН МЫТДНЕ НГРѢШНИЦН ПРИШЫШЕ ВЪДЛЕЖ-
О СЫСМЬ НСБОУЕННКИН ЕГО НАКДѢВЪШЕ ФАЛСК
ГРАДХО ОУЕННКОМЪ ЕГО ПОХО СЪМѢГАРН НГРѢ-
ШНИЦН ОУНГЕЛЬ КАШЪ ЕСТЬ НИНЕТЬ **Н**СѢЖЕ
СЛѢШАКЪ ДЕ НМЪ НЕ ТАДѢЮТЬ ТАДѢВН ВРЧУЧ Н
КОЛЕНЦН ШАШЕ НЧОУНТЕСЕ УО ЕСТЬ МѢЛОСТѢННХО
ШО ЧНЕЖДЕТКН НЕПРНДОХБО ПРЧЕВЛННКЕ ПРН
ДКИ ТН НГРѢШНИЦН НИПОЧАТННЕ ТОГДА ПРНС
ТОПНШЕ ИНEMO ОУЕННЦН НОКЛНОКН ГЛ҃ЩЕ ПОХО
МЫ ФАЛСКИ ПОСТНМОСЕ МНОГО ОУЕННЦН ТА
ОН НЕ ПОСТЕТЬСЕ НДЕ НМЪ НСЕ ЕАІ МОЛОДТЬ СНОВ
Е КЛЧУНН ПОСТНСЕ ДОНЬЯЖЕ ШННМН ЖЕННХЪ ЕС
ТЬ ПЛНДОТЬСЕ АННЕ ЕГДЖЕ ОТНДЕТЬ юННХЪ
ЖЕННХЪ ИТОГДА ПОСТЕТЬСЕ ННГОЖЕКО ПРНСТА
КЛЧЕТЬ ПРНСТ-ИКЛЕННТ СКОЕГО ПЛ-ГТНІ НЕКНА
ЕНІ АНДЫ КЕТЬСН ВЪДЕМДЕТЬСО КОНЦУНН СКОЮ
ШЛГЫ НГОДЫШН ЛНДИ КОЛЕТЬ ННКЛНКЮТЬ
КННІ НОКЛ КЪМНХЪ КЕТХЪ-ЛЩЕЛНЖЕ ПРОСНАДТЬС
Е МѢСН НКИНО ПРОКНЕТЬСЕ НМѢСН ПОГНЕНОТЬ Н
ЬКИНО НОКО КЪМДХН НОКЛ КЛНК-ГТН НОБОЕ СЕБ
ЛДЛЕТЬСЕ СНЦН ГЛ҃ЩЕ ОУЕННМЕ >>>

МОД
А К
ММО
Х ПЕ

СЛОВО ТОЧЕНІСТІ СВІТЛЮ СЛАВІ

Иссе же зъянне, вѣшь каки ищесе смо
Чѣмодашні моїхъ нынѣ бѣдѣть нариши к
зложи рѣкѣ твою и мѣ ножинкнетъ
Икъстакъ нѣ понемѣнѣше нѣуенни
Иего нсе женѣ, илко тоунка вѣдѣтъ имѣ
ши нирѣстомъ икъши складо панкоснѣсъ вѣс
ирна, тыльъ его глошино вѣсектъ прѣ тыль
мо панкоснѣсъ дыты єго сисни кѣдѣ **И**сѣж
є инаикю лѣ мѣтн атишн вѣрт твоѣ си
сетье иссанѣ бѣжена ѿу-їсъ того иидиши
нѣ вѣдомъ кнезъ, инаикю спедѣ ии-ада
и каниющи плачуши се ен-игл-и ии-ши
акте неомѣтъко иакѣ-ї и всонѣ иадѣ
зходѣ смо егіже илагнанъ си народъ ив
вшадъ егью тѣлѣкѣ икъстї анбнца итн
акѣсть си и поксен zemанъ
Ипанходешъ тѣлѣкѣ ико понемъ иадѣтъ
Искѣпци токощи иекющи помнажи
сно дкаѣ, прѣшьшѣ смо вѣдомъ иидисто
писта кнемѣ сатица игл-и ии-ши нѣ вѣдѣ
етлан єко маго се створити гласъ смо
ен-ги тога коснѣ вѣчно гас покерѣк